

Papers presented at the International Seminar on "e-Public Procurement: latest news in Europe" on 11 & 12 April 2005 at the Palace of Miramar, Donostia-San Sebastian (E).

Page 2 - e-Procurement in the EU: Impulse from the Commission

Julia Ferger, European Commission, Public Procurement Policy/e-procurement

Page 24 - Licitacion Y Contratacion Electronica de Bienes Y Servicios Centralizados

Daniel J. Avedillo de Juan, Subdirección General de Compras, San Sebastian abril de 2005

Page 61 - Action plan for the implementation of the legal framework for electronic public procurement

Page 79 - Plan de acción para la aplicación del marco jurídico de la contratación pública electrónica

Page 98 - Decreto 96-2004 20 de enero de la Generalitat de Catalunya

Page 100 - Directive 2004-18-EC

Page 227 - Directiva 2004-18-CE

Page 354 - Xedapen Orokorrak/Disposiciones Generales

Page 355 - Resolucion de 1 de abril de 2005

e-procurement in the EU: Impulse from the Commission

Julia Ferger

European Commission

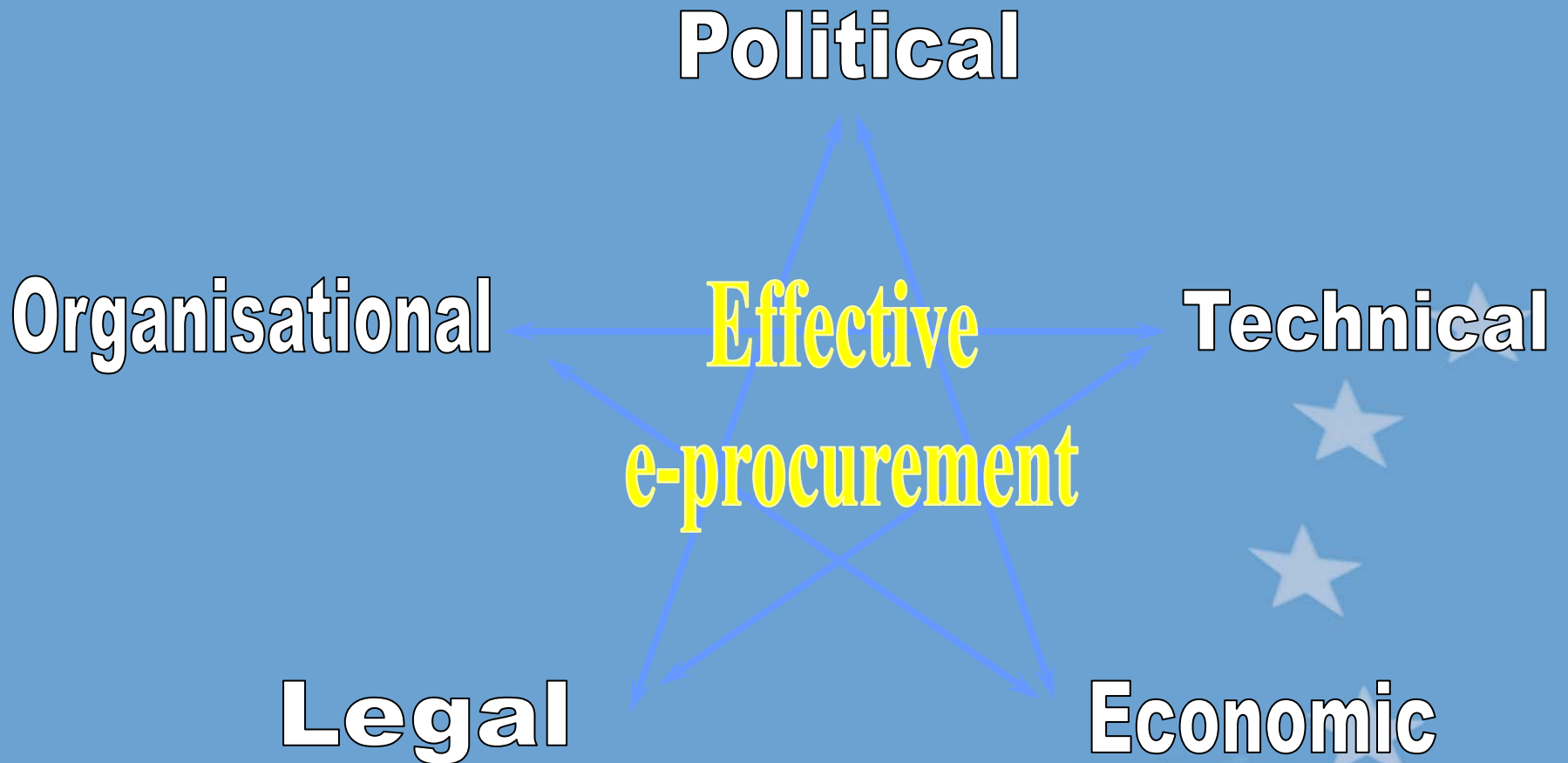
Public Procurement Policy/e-procurement

European Commission 
Internal Market & Services DG

Contents

- **New legal framework and Action Plan on e-procurement**
(DG Internal Market and Services)
- **Initiatives of the IDA/IDABC programme**
(DG Enterprise and Industry)

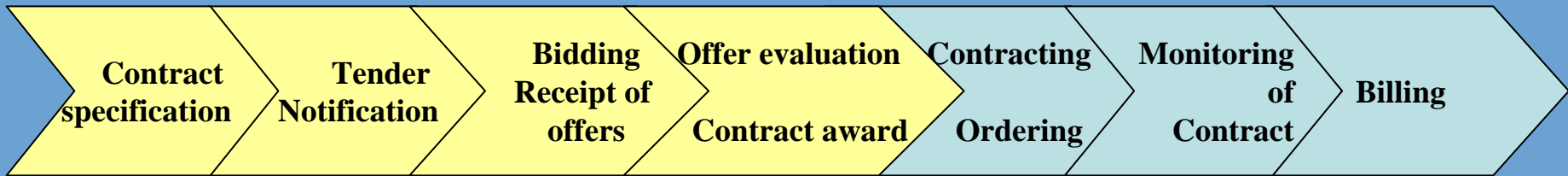
General framework



Defining e-procurement: the legal framework

- 📄 ELECTRONIC MEANS ON AN EQUAL FOOTING with WRITTEN MEANS
- 📄 FULLY ELECTRONIC PROCEDURES ALLOWED
- 📄 NEW PURCHASING PRACTICES: Framework agreements, Dynamic Purchasing Systems, Electronic Auctions
- 📄 GENERAL REQUIREMENTS SET FOR:
Communicating and receiving offers electronically
- 📄 FLEXIBLE TECHNOLOGY NEUTRAL FRAMEWORK

Scope of EU procurement rules



→ Electronic Purchasing Methods

<p>Choice of tender procedure</p> <p>Thresholds/ Rules of aggregation</p>	<p>Shortened delays for online notices</p> <p>New models for Publication in OJEU</p> <p>E- access to tender documents</p>	<p>Online bidding (e-auctions)</p> <p>Data integrity Confidentiality Non-discrimination Authentication</p>	<p>Automated Selection and Award</p>
---	--	--	---

Outside the scope of EU procurement Directives

E-commerce Directive

Electronic Signature

E-invoicing

Data protection

General principles

- ❏ **DECISION TO USE ELECTRONIC MEANS IN PROCUREMENT RESPONSIBILITY OF BUYERS**
- ❏ **ALL STAGES OF THE PROCEDURE CAN BE CONDUCTED ELECTRONICALLY**
(Documents, Certificates, Attestations and Declarations could continue to be submitted in paper if not available electronically)
- ❏ **FUNDAMENTAL PRINCIPLES: NON-DISCRIMINATION, EQUAL OPPORTUNITIES, TRANSPARENCY AND FAIR COMPETITION and ALL DIRECTIVES' RULES SHOULD BE RESPECTED**
- ❏ **PROCEDURAL RULES FORESSEEN FOR ONE-OFF AND REPETITIVE PURCHASES**
- ❏ **CONDITIONS SET FOR: COMMUNICATING ELECTRONICALLY, RECEIVING OFFERS AND CARRYING OUT ELECTRONIC AUCTIONS**

Timetable

- May 2000** **LEGISLATIVE PACKAGE PROPOSED BY THE COMMISSION**
- **CLASSIC DIRECTIVE (SUPPLIES, SERVICES, WORKS)**
- **UTILITIES DIRECTIVE**
- Feb 2004** **FINAL ADOPTION OF THE LEGISLATIVE PACKAGE**
- Apr 2004** **ENTRY INTO FORCE OF THE NEW DIRECTIVES**
- Dec 2004** **ADOPTION OF ACTION PLAN ON E-PROCUREMENT**
- 31 Jan 2006** **TRANSPOSITION BY MEMBER STATES (21 months)**

Action Plan: Objectives

- Ensure a well functioning Internal Market in electronic public procurement
- Achieve greater efficiency in procurement, improve governance and competitiveness
- Work towards international framework for e-procurement

I – A well functioning Internal Market

Implement the legal framework correctly and on time

Correct understanding, correct implementation, timely implementation, transparency, enforcement

Complete the legal framework by the appropriate tools

Fully electronic standard forms, improved CPV

Remove/prevent barriers to electronic public procurement

- A. Validate functional requirements
- B. Adjust operational e-procurement systems
- C. Deal with e-signature problems
- D. Study feasibility of EU wide compliance certification scheme

Detect and address interoperability problems over time

II - Efficiency, improved governance and competitiveness

Efficiency and governance of public procurement markets

Accelerate digitisation through national plans for e-procurement, develop interoperable tools for e-transactions, develop statistics

Increase competitiveness of public procurement markets

Cut red tape, increase transparency, standardise documents and exchanges, promote awareness and access for SMEs

III - International framework

Prevent/remove international barriers

Pursue and conclude GPA negotiations, promote international standardisation and use of common classifications

Establish international co-operation/dialogues

Establish bilateral agendas, promote European model in cooperation with MDBs and in technical assistance to third countries

The role of IDA

- Complement and support the implementation of the new Directives and the framework for e-procurement
- Prevent emergence of 'e-barriers'
- Facilitate use of interoperable solutions and tools
- Practical and pragmatic objectives

IDA activities

- State-of-the-Art study
- Functional requirements report
- Learning demonstrators (static and dynamic)
- Modelling of procedures and information exchanges
- Common tools and generic services
- Awareness, exchange, promotion of common understanding and best practice

State of the art study

- Overview over existing e-procurement systems in Europe (8 countries – 15 systems)
- Description, identification of concepts and best practices
- Starting point for work on functional requirements

Functional requirements

‘Translation’ of Directives’ legal requirements into indicative functional guidelines

- Volume 1
 - Functional requirements (description of procedures and procurement phases, actors and workflows)
 - Possible technical solutions and technical architecture
 - Non-functional requirements
 - Open issues
- Volume 2
 - Use case studies : one-off purchases, Dynamic Purchasing Systems, Framework Agreements
- **Published March 2005**

Learning demonstrators

Static demonstrators

- Series of static screens
- Overview over procedures, phases, actors

Dynamic demonstrators

- Simulate all functions under the main procurement procedures
- Can be re-used, translated
- Propose specific user interfaces
- Available for download

At a glimpse ...

The screenshot shows a web application for eProcurement. On the left is an 'Explanatory Bar' with sections: 'PURPOSE OF THE PAGE', 'ASSUMPTIONS', 'PRE-REQUISITES', and 'DESCRIPTION OF FUNCTIONALITY'. The main content area is titled 'EVALUATION OF TECHNICAL DOCUMENTS' and includes a table of tender items. A 'Progress' sidebar is on the right. Annotations include: 'Secondary Navigation (following ad-hoc user request)' pointing to the breadcrumb trail; 'Explanation of user's intention (when following guided tour)' pointing to the 'Tender details' links; and 'Primary Navigation (following guided tour - links/buttons highlighted in red)' pointing to the 'Tender details' links. A caption at the bottom right reads 'GUI simulating a fully functional eProcurement system'.

HOME
Begin evaluation of technical offers

PIERRE MECKLER
Evaluating Staff

PURPOSE OF THE PAGE
To allow Procurement Officers to review the progress of the technical evaluation stage of Tenders.
The user will review the technical offer of a Tender and evaluate it

ASSUMPTIONS
Only the qualified Tenders from the "Conditions for Participation" evaluation stage are displayed in this page.

PRE-REQUISITES
At least one Tender has qualified from the "Conditions for Participation" evaluation stage

DESCRIPTION OF FUNCTIONALITY
Display the technical evaluation status of all Tenders (Complete, Incomplete)
Access the technical offer details of a Tender
Close the technical evaluation stage (enabled only if all technical offers are evaluated)

Secondary Navigation (following ad-hoc user request)

Explanation of user's intention (when following guided tour)

Primary Navigation (following guided tour - links/buttons highlighted in red)

Explanatory Bar

GUI simulating a fully functional eProcurement system



Modelling of procurement processes and information exchanges

- **Schemas using XML and UML**
 - E-ordering/e-invoicing
 - E-tendering/e-awarding
 - Electronic catalogues
- **Cooperation with :**
 - CEN/ISSS
 - UN/CEFACT
 - OASIS

What Next?

- Action Plan
 - Interpretative Document
- IDA continued under IDABC 2005-2009
 - Proposal by the Commission
 - Proposals by Member States

Conclusion

- Political commitment
- Legal framework
- Organisation
- Technical aspects
- Economic aspects

Information

- **Action Plan on e-procurement:**

Europa e-procurement pages:

http://europa.eu.int/comm/internal_market/publicprocurement/e-procurement_en.htm

- **IDA/IDABC e-procurement**

<http://europa.eu.int/idabc/eprocurement>

THANK YOU

Contacts

Action Plan: Julia.Ferger@cec.eu.int

CPV: olivier.coppens@cec.eu.int

IDA/IDABC: ida-central@cec.eu.int



**MINISTERIO DE
ECONOMIA Y
HACIENDA**
D. G. Patrimonio del Estado
S. G.de Compras



LICITACION Y CONTRATACION ELECTRONICA DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS

Subdirección General de Compras
San Sebastian abril de 2005

Daniel J. Avedillo de Juan



Qué es el S.A.C.

es un modelo de contratación específico dirigido a la adquisición de bienes y servicios de utilización común con las siguientes características:

- Multiplicidad de modelos similares
- Pluralidad de proveedores
- Sin problemas de compatibilidad
- Adquisición recurrente
- Asociados al funcionamiento de los servicios

**Central de compras de bienes y
servicios operativos**



A quién va dirigido

- Administración General del Estado y sus Organismos Autónomos
- Entidades Gestoras y Servicios Comunes de la Seguridad Social
- Entes Públicos Estatales
- Otras Administraciones adheridas
 - Comunidades Autónomas
 - Corporaciones Locales
- Otros usuarios adheridos



Media de licitadores por concurso: 6

Coste económico por concurso 6.000 €

Por la Administración	Jornadas
Redacción de Pliegos	5
Mesa de Contratación (0.25 x nº comp.)	1
Evaluación	5
Adjudicación	1
	<hr/>
	12

Por la Empresa	Jornadas
Redacción de la oferta técnica	7
Acopio documentación administrativa	2
Presentación y apertura plicas	1
Acción comercial (no evaluada)	
	<hr/>
	10



Jornadas de ahorro en la Administración $5000 \times 12 = 60.000$

248 año/hombre

Jornadas de ahorro en las Empresas $5000 \times 10 \times 6 = 300.000$

1240 año/hombre

Ahorros directos a las empresas $5.000 \times 6.000 =$

30.000000 €



Tiempo de tramitación concurso 4 meses

Reducción (75 %)

Tiempo de tramitación de un P. Negociado 2 meses

Reducción (50%)

Pasar de un acumulado de aprox. 3.000 años
1.000 es decir una disminución del 66 %



	HOY	2004- 2005
Tiempo Tramitación de Concursos	Entre 5 y 18 meses	6 meses
Periodo medio de validez	2,8 años	2 años
Errores en el proceso de compra	2%	0 %
Tramitación de Modificaciones (días)	Entre 7 y 40	Entre 1 y 14
Notificaciones y comunicaciones	Correo fax Personación etc	Telemático



Conecta - Patrimonio

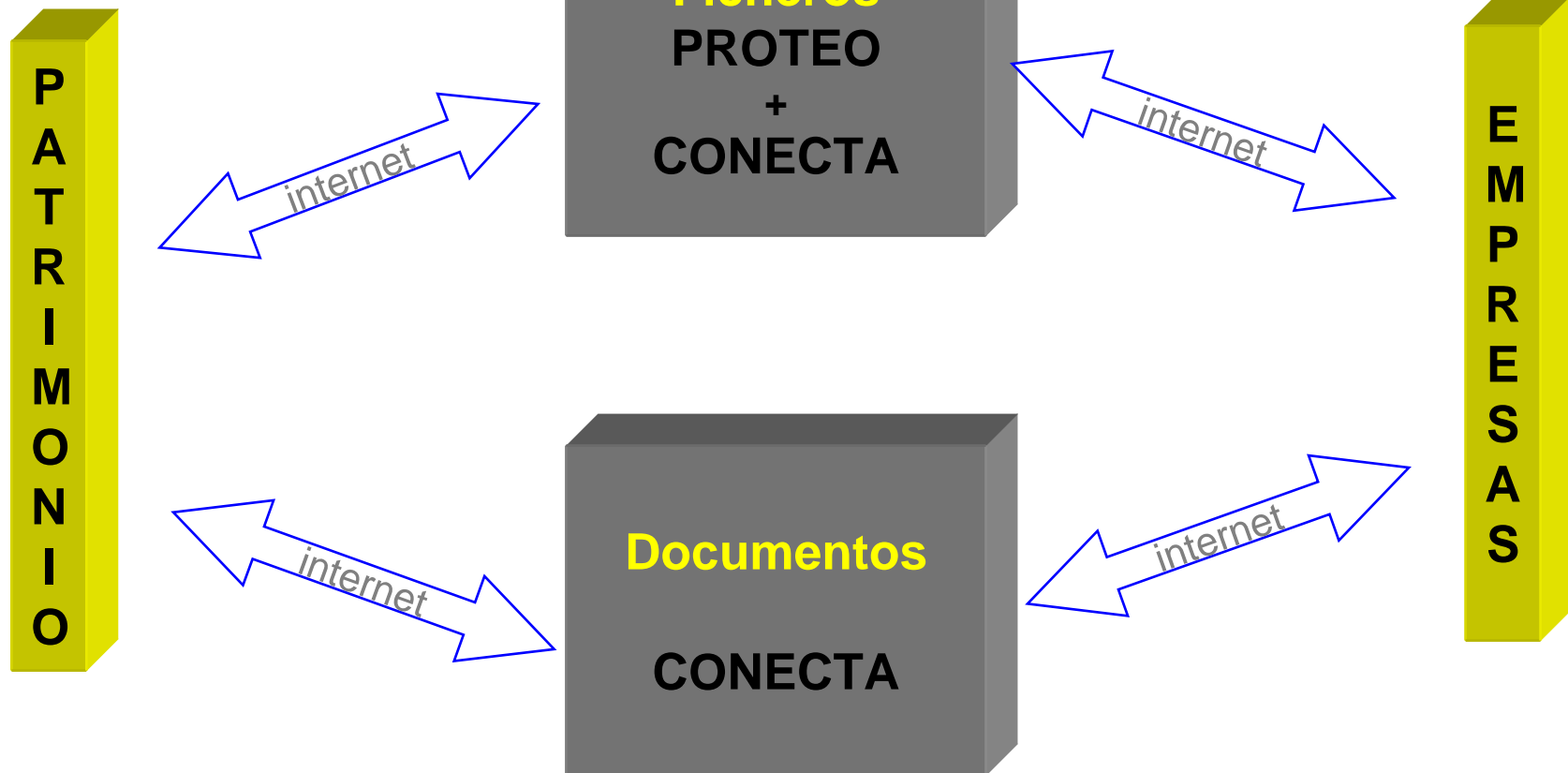
Proyecto para modificar el actual sistema de adquisición centralizada, mediante la aplicación de las nuevas tecnologías a todos los procedimientos, **tanto externos como internos** lo que permitirá mejorar el proceso de compras de la administración, disminuir los tiempos , mejorar la información y reducir los costes asociados



PROTEO (PRog. Tratamiento Electrónico de Ofertas y mantenimiento del catalogo)

Sistema de licitación electrónica

Sistema de contratación electrónica





PROTEO (PRog. Tratamiento Electrónico de Ofertas y mantenimiento del catalogo)

Sistema de licitación electrónica

Sistema de contratación electrónica





Definición y Convocatoria de Concurso

Presentación de ofertas (PROTEO)

Actuaciones de la mesa/Apertura de
Plicas /propuestas de adjudicación etc.

Valoración

Adjudicación

Publicación/notificación/formalización



PROTEO (PRog. Tratamiento Electrónico de Ofertas y mantenimiento del catalogo)

Sistema de licitación electrónica

Sistema de contratación electrónica





DIRECCIÓN GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

[página principal](#)

martes, 14 de diciembre de 2004

- INFORMACIÓN INSTITUCIONAL
- INFORMACIÓN PARA ADHESIÓN
- CONCURSOS CONVOCADOS
- REGISTRO LICITADORES
- LICITACIÓN ELECTRÓNICA
- ADQUISICIONES EN LÍNEA
- INFORMACIÓN DEL SISTEMA
- ACCESO AL SISTEMA**



Sistema de Licitación y Contratación Electrónica de la Dirección General del Patrimonio del Estado

La Subdirección General de Compras es la unidad, encuadrada en la Dirección General del Patrimonio del Estado, responsable de la gestión y funcionamiento del Sistema de Adquisición Centralizada de bienes y servicios de utilización común (S.A.C.) y de las adquisiciones que, en relación con los equipos y sistemas para el tratamiento de la información, son competencia de dicha Dirección General.



ACCESO AL SISTEMA

Usuario

Contraseña

Conectar



INFORMACIÓN DE INTERÉS

Conozca más acerca de los nuevos servicios y resuelva sus dudas accediendo a la sección 'Preguntas más frecuentes'. [\(ver más...\)](#)

Consulte los nuevos concursos convocados. [\(ver más...\)](#)





- INFORMACIÓN INSTITUCIONAL
- INFORMACIÓN PARA ADHESIÓN
- CONCURSOS CONVOCADOS
- REGISTRO LICITADORES
- LICITACIÓN ELECTRÓNICA
- ADQUISICIONES EN LÍNEA
- INFORMACIÓN DEL SISTEMA
- ACCESO AL SISTEMA

INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA: Concursos convocados

La Dirección General del Patrimonio del Estado (Subdirección General de Compras) pone a disposición de los usuarios de Internet la información de los concursos en fase de licitación, proporcionando el texto de los pliegos de cláusulas administrativas, las prescripciones técnicas, así como el software y la información necesaria para la presentación de ofertas junto con el resumen del anuncio de licitación en el B.O.E. Esta información se ofrece de forma complementaria a la que se puede obtener, de forma gratuita, en la Subdirección General de Compras (C/ Infanta Mercedes, 31.- 28020 Madrid) de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y hasta finalización del plazo de presentación de ofertas de cada expediente, prevaleciendo, en caso de discrepancia, la documentación proporcionada en la Subdirección General de Compras.

Concurso	Descripción	Fecha publicación del BOE	Fecha finalización presentación de ofertas	Fecha notificación incidencias sobre A	Fecha apertura proposición económica	Fecha de corrección	Pliego C.A. y P.T.	SW. presentación	Otros documentos
04 / 2004	CLIMATIZACION	23/12/2004	17/02/2005	22/02/2005	07/03/2005		Mostrar	Descargar	Mostrar

Pliegos y software





DIRECCIÓN GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

página principal

martes, 14 de diciembre de 2004

- INFORMACIÓN INSTITUCIONAL
- INFORMACIÓN PARA ADHESIÓN
- CONCURSOS CONVOCADOS
- REGISTRO LICITADORES
- LICITACIÓN ELECTRÓNICA
- ADQUISICIONES EN LÍNEA
- INFORMACIÓN DEL SISTEMA
- ACCESO AL SISTEMA



Sistema de Licitación y Contratación Electrónica de la Dirección General del Patrimonio del Estado

La Subdirección General de Compras es la unidad, encuadrada en la Dirección General del Patrimonio del Estado, responsable de la gestión y funcionamiento del Sistema de Adquisición Centralizada de bienes y servicios de utilización común (S.A.C.) y de las adquisiciones que, en relación con los equipos y sistemas para el tratamiento de la información, son competencia de dicha Dirección General.



ACCESO AL SISTEMA

Usuario

Contraseña

INFORMACIÓN DE INTERÉS

Conozca más acerca de los nuevos servicios y resuelva sus dudas accediendo a la sección 'Preguntas más frecuentes'. [\(ver más...\)](#)

Consulte los nuevos concursos convocados. [\(ver más...\)](#)

Identificador de acceso




 MINISTERIO
DE ECONOMÍA
Y HACIENDA

 LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

martes, 14 de diciembre de 2004

[Doc. de Interés](#) / [Requisitos del Sistema](#)

CATÁLOGO

 TRÁMITE DE
SOLICITUDES

 ADQUISICIONES
TRAMITADAS

 EMPRESAS
Y ORGANISMOS

 DATOS
DE USUARIO

 Seleccionar
concurso

 Consultar
artículos

 Lista de artículos
activa

 Gestionar
peticiones

 Rellenar la petición
directamente

Concurso: 14 / 2003 VEHICULOS AUTOMOVILES TURISMOS

Seleccione una empresa proveedora

Seleccione una empresa

Rango de precios:

Mayor o igual que:

Menor o igual que:

Descripción textual del artículo:

 No

 No

 No


Ordenar resultados por:

Referencia

de forma

Ascendente

Seleccione el tipo de artículo:

Seleccione un tipo

Seleccione el Subtipo o la Clase de artículo:

Seleccione un subtipo o una clase

Referencia:



Última actualización Base de Datos: 14/12/2004 8:28:23



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

página principal desconectar

martes, 14 de diciembre de 2004
Doc. de Interés / Requisitos del Sistema

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO
Seleccionar concurso	Consultar artículos	Lista de artículos activa	Gestionar peticiones	Rellenar la petición directamente

Concurso: 14 / 2003 VEHICULOS AUTOMOVILES TURISMOS

Seleccione una empresa proveedora

Seleccione una empresa

Rango de precios:

Mayor o igual que:

Menor o igual que:

Descripción textual del artículo:

No y No y No

o o

Ordenar resultados por: Referencia de forma Ascendente

Seleccione el tipo de artículo:

Seleccione un tipo

- 010000 - AUTOMOVILES DE SERVICIO
- 020000 - BERLINAS
- 030000 - MONOVOLUMNES
- 040000 - TODO TERRENO
- 050000 - KITS
- 300000 - CLAUSULA TERCERA
- 500000 - ACCESORIOS
- 880000 - IMPORTE BIENES A ENTREGAR PARTE DEL PAGO

Seleccione el Subtipo o la Clase de artículo:

Seleccione un subtipo o una clase

consultar consulta avanzada inicializar ?

Última actualización Base de Datos: 14/12/2004 8:28:23



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO
Seleccionar concurso	Consultar artículos	Lista de artículos activa	Gestionar peticiones	Rellenar la petición directamente

Concurso: 14 / 2003 VEHICULOS AUTOMOVILES TURISMOS

Seleccione una empresa proveedora

Seleccione una empresa

Rango de precios:

Mayor o igual que:

Menor o igual que:

Descripción textual del artículo:

No y No y No

o o

Ordenar resultados por: Referencia de forma Ascendente

Seleccione el tipo de artículo:

020000 - BERLINAS

Referencia: 14 02 00 00

Seleccione el Subtipo o la Clase de artículo:

Seleccione un subtipo o una clase

- 020100 - BERLINAS MEDIAS
- 020101 - BERLINAS MEDIAS MOTOR GASOLINA
- 020102 - BERLINAS MEDIAS MOTOR DIESEL
- 020150 - OPCION
- 020200 - GRANDES BERLINAS
- 020201 - GRANDES BERLINAS MOTOR GASOLINA
- 020202 - GRANDES BERLINAS MOTOR DIESEL
- 020250 - OPCION
- 029000 - DESCUENTOS BERLINAS



licitación y contratación de bienes y servicios centralizados
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

página principal | desconectar

martes, 14 de diciembre de 2004
Doc. de Interés / Requisitos del Sistema

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO
Seleccionar concurso	Consultar artículos	Lista de artículos activa	Gestionar peticiones	Rellenar la petición directamente

Concurso: 14 / 2003 VEHICULOS AUTOMOVILES TURISMOS Tipo de producto: 020200 020000 - BERLINAS.

Referencia	Descripción	Precio	Empresa
<input type="checkbox"/> 14.02.02.01.0008	Volvo. S80 2.5T. 210,00.	29.365,48	VOLVO CAR ESPAÑA S.L.
<input checked="" type="checkbox"/> 14.02.02.01.0009	Volvo. S80 T6. 272,00.	35.103,46	VOLVO CAR ESPAÑA S.L.
<input type="checkbox"/> 14.02.02.01.0010	VOLKSWAGEN. Phaeton V6 Tiptronic 5plazas. 241,00.	51.371,85	VOLKSWAGEN AUDI ESPAÑA, S.A.
<input checked="" type="checkbox"/> 14.02.02.01.0012	AUDI. A6 2,4. 177,00.	30.124,46	VOLKSWAGEN AUDI ESPAÑA, S.A.

Hemos encontrado 251 artículos en nuestro catálogo... | mostrando artículos del 1 al 100 | [Siguiente](#)>

- volver a buscar
- ver detalles
- comparar productos
- comparar características**
- añadir a la lista
- ir a lista activa
- imprimir informe

Características	14.02.02.01.0032	14.02.02.02.0003	14.02.02.01.0019	14.02.02.01.0012	14.02.02.01.0009
Empresa	COMERCIAL MERCEDES-BENZ, S.A.	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.	RENAULT ESPAÑA COMERCIAL SA	VOLKSWAGEN AUDI ESPAÑA, S.A.	VOLVO CAR ESPAÑA S.L.
Precio	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Altura total	1.428	1.437	1.577	1.459	1.434
Ancho total	1.822	1.835	1860	1.855	1.832
Capacidad del depósito de combustible	65	80	80	70	80
Cilindrada total	1.796	2.179	1.998	2.393	2.922
Longitud total	4.818	4.877	4.868	4.916	4.822
Marca del vehículo	MERCEDES BENZ	PEUGEOT	RENAULT	AUDI	Volvo
Modelo ofertado	CLASE E 200 K	607 2.2 HDI Pack 4P 136 CV	VELSATIS PRIVILEGE 2.0 16V T.	A6 2,4	S80 T6
Número de cilindros	4	4	4	6	6
Precio Franco Fábrica	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Precio de Venta al Público	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Producto ofertado	Grandes berlinas a gasolina	Grandes berlinas diesel	Grandes berlinas a gasolina	Grandes berlinas a gasolina	Grandes berlinas a gasolina



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
 SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

[página principal](#) |
 [desconectar](#)

jueves, 07 de abril de 2005

[Doc. de Interés](#) /
 [Requisitos del Sistema](#)

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Seleccionar concurso	Consultar artículos	Lista de artículos activa	Gestionar peticiones	Rellenar la petición directamente	Solicitud de Ofertas

Detalle de los productos seleccionados:

Descripción Corta:	PEUGEOT. 607 2.2i Pack Auto 4P 160 CV. 160,00.
Descripción Larga:	Marca: PEUGEOT. Modelo: 607 2.2i Pack Auto 4P 160 CV. Red: 820. Garantía: 2. Entrega: 45. Rec. (%): 20,00. Tecnolog: Otto. Cilindrad: 2.230. Distribución: Fija. Válvulas: 4. CV: 160,00. Inyeco: Multipunto. Aliment: Atmosférica. Enfríad: No. Admisión: Fija. Depósito: 80. Apertura: Llave. Carcasa: No. Embrag: Convertidor. Caja: Automática. Velocid: 4. Tracción: Delantera. C Trac: No. Difer. C: No. Difer. D: Normal. Difer. T: No. Suspens: Convencional. C Susp.: No. Freno D: Disco ventilado. Freno T: Disco. ABS: Serie. Ayuda F: Serie. Asist dir: Serie. Volante: Alt y prof. Vueltas: 3,3. D.Giro: 12,0. LLantas: Aleación. C. Pres: Serie. Repuesto: Galleta (emergencia). Cx: 0,29. Largo: 4.877. Ancho: 1.835. Alto: 1.437. Peso: 1.475. PMA: 2.055. Maletero: 601. Puertas: 5. Eleva D: Serie. Eleva T: Serie. Techo: Normal. Luneta: Serie. Limp Aut.: Delante. Cuero: Opción. As calef.: Ninguno. As electr.: Ninguno. As lumbar: Ninguno. Check: No. Ordenador: Serie. F Niebla: Serie. F Xenon: Serie. Lavafaros: Serie. Luz aut.: Serie. Luz alt: Interior. Retro ext: Eléctricos. Retro int: Normal. Airb con: Serie. Airb acom: Serie. Airb lat: Dos. Airb tech: No. Radio: Radio CD Mandos volante. AA: Climatizador. Alarma: No. C Central: Mando dist. Crucero: No. ESP: Serie. Inmovil: No. Na. Regador: No. S apar: No. Cons urb: 13,4. Cons extr: 7,1. Cons mixto: 9,4. V máxima: 213
Imagen:	

Img_catalogo/03140202010003.jpg - Microsoft Internet Explorer



imprimir cerrar

Concurso: 14 / 2003 VEHICULOS AUTOMOVILES TURISMOS Tipo de producto: 020201 020000 - BERLINAS.

<input type="checkbox"/>	Referencia	Descripción	Precio	Empresa
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0001	PEUGEOT. 607 2.2i 4P 160 CV. 160,00.	23.826,40	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0002	PEUGEOT. 607 2.2i Pack 4P 160 CV. 160,00.	26.668,40	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.
<input checked="" type="checkbox"/>	14.02.02.01.0003	PEUGEOT. 607 2.2i Pack Auto 4P 160 CV. 160,00.	27.393,60	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0004	PEUGEOT. 607 3.0 V6 Pack 4P 210 CV. 210,00.	29.935,60	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0005	PEUGEOT. 607 3.0 V6 Pack Auto 4P 210 CV. 210,00.	31.064,80	PEUGEOT ESPAÑA, S.A.

Hemos encontrado 33 artículos en nuestro catálogo. | mostrando artículos del 1 al 33 |



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

página principal desconectar

martes, 14 de diciembre de 2004
Doc. de Interés / Requisitos del Sistema

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO
Seleccionar concurso	Consultar artículos	Lista de artículos activa	Gestionar peticiones	Rellenar la petición directamente

Rellenar petición

Esta usted introduciendo datos de forma manual en una solicitud de compra.

Referencia artículo:

Lista de artículos

	Referencia	Cantidad	Concepto marca y modelo	Importe	Total
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0003	<input type="text" value="1,00"/>	PEUGEOT. 607 2.2i Pack Auto 4P 160 CV. 160,00. PEUGEOT ESPAÑA, S.A.	XXXXXXXXXXXX	
<input type="checkbox"/>	14.02.02.01.0012	<input type="text" value="40,00"/>	AUDI. A6 2,4. 177,00. VOLKSWAGEN AUDI ESPAÑA, S.A.	XXXXXXXXXXXX	
<input type="checkbox"/>	05.01.02.50.0001	<input type="text" value="1,00"/>	SISTEMAS DE NUMERACION-PERFORACION MOD. CD-NP 9875 PARA A.B. DICK 9910 SERPROSA COMERCIALIZADORA, S.A.	XXXXXXXXXXXX	

Total: 1.250.180,44 €

CAT

Sel
co

Relle

Esta us

Refer

Lista c

LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS


SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

Iniciar tramitación

Seleccione la petición

REFERENCIA	UNIDAD	CONCEPTO, MARCA Y MODELO	EMPRESA	IMPORTE	TOTAL
14.02.02.01.0003	1			3,60	27.793,60
				TOTAL:	27.793,60

Microsoft Internet Explorer



Se ha iniciado con éxito la tramitación electrónica de la petición nº: 8382005

Para hacer constar que

y programa

de Euros, con cargo al Ejercicio económico del

de Euros, con cargo al Ejercicio económico del

de Euros, con cargo al Ejercicio económico del

de Euros, con cargo al Ejercicio económico del

previa fiscalización favorable y toma de razón del crédito, con destino a la adquisición de los bienes a que se refiere la presente relación y cuyo suministro se interesa de esa dirección general

En a de de



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Datos administrativos	Lista de artículos y datos económicos	Documentación asociada	Aprobaciones	Envío de documentación	

Detalles de la petición

PEDIDO 837/2005

DOCUMENTACION ASOCIADA AL EXPEDIENTE

ADJUNTAR	DESCRIPCIÓN	FICHERO
	Pedido original del organismo	8372005.xml
<input type="checkbox"/>	Memoria justificativa del gasto	<input type="text"/> Examinar... 8372005Memoria JustificativaGasto.doc
	Memoria de servicios	
	Aprobación manuscrita del GASTO	
	Aprobación manuscrita de la INTERVENCIÓN	
	Aprobación manuscrita de la GESTIÓN CONTABLE	
	Aprobación manuscrita de la C.M.I.	
<input type="checkbox"/>	Aceptación condiciones del servicio por la empresa	<input type="text"/> Examinar...
<input type="checkbox"/>	Lista de direcciones de entrega	<input type="text"/> Examinar...

<input type="checkbox"/>	Memoria justificativa del gasto	<input type="text" value="8372005Memoria Justificativa Gasto.doc"/>	Examinar...
	Memoria de servicios		
	Aprobación manuscrita del GASTO		
	Aprobación manuscrita de la INTERVENCIÓN		
	Aprobación manuscrita de la GESTIÓN CONTABLE		
	Aprobación manuscrita de la C.M.I.		
<input type="checkbox"/>	Aceptación condiciones del servicio por la empresa	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Lista de direcciones de entrega	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Descuento por volumen en varias peticiones	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Relación justificada de los productos	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Oferta de recompra	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Oferta pro forma de accesorios	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Escrito de conformidad de anulación del organismo	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Escrito de conformidad de anulación de la empresa	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Escrito de reclamación de petición	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Escrito de cancelación de petición	<input type="text"/>	Examinar...
<input type="checkbox"/>	Escrito de Aceptación de modificaciones de la petición	<input type="text"/>	Examinar...

adjuntar documentación



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Datos administrativos	Lista de artículos y datos económicos	Documentación asociada	Aprobaciones	Envío de documentación	

Detalles de la petición

PEDIDO		837/2005
ROL	FIRMA	IDENTIFICACIÓN DEL FIRMANTE
Peticionario	Asignado	Nombre: MARIA ANGELES, GONZALEZ RUFO Cargo: VOCAL ASESORA
Intervención	Sin asignar	
Aprobación Gasto	Sin asignar	

ACCIONES

Firmar electrónicamente la petición Firmar

Seleccionar ROL de la aprobación o denegación Aprobación CMI Intervención Aprobación Gasto

Seleccionar fichero con aprobación o denegación Examinar...



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Datos administrativos	Lista de artículos y datos económicos	Documentación asociada	Aprobaciones	Envío de documentación	

Detalles de la petición

PEDIDO		837/2005
ROL	FIRMA	IDENTIFICACIÓN DEL FIRMANTE
Peticionario		Nombre: MARIA ANGELES, GONZALEZ RUFO Cargo: VOCAL ASESORA Firmado: CN=NOMBRE GONZALEZ RUFO ANGELES - NIF 01481513Z, OU=500660036, OU=FNMT Clase 2 CA, O=FNMT, C=ES
Intervención	Sin asignar	
Aprobación Gasto	Sin asignar	

ACCIONES

Intervención	Sin asignar
Aprobación Gasto	Sin asignar

ACCIONES

Firmar electrónicamente la petición Firmar

Seleccionar ROL de la aprobación o denegación Aprobación CMI Intervención Aprobación Gasto

Seleccionar fichero con aprobación o denegación Examinar...

C:\peticionprueba.pdf

Motivo de la denegación

El fichero seleccionado contiene una... aprobación manuscrita denegación manuscrita

Pasar petición denegada a pendiente de aprobación pasar a firmas

Enviar petición y toda la documentación asociada a la S.G.C. enviar a la sgc

Borrar la petición borrar

Enviar una petición de cancelación de tramitación a la S.G.C. cancelar tramitación

Enviar una petición de anulación de orden de compra a la S.G.C. anular orden de compra

Enviar una petición de reclamación de orden de compra a la S.G.C. reclamar orden de compra

Imprimir petición en formato oficial imprimir



LICITACIÓN Y CONTRATACIÓN DE BIENES Y SERVICIOS CENTRALIZADOS
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Datos administrativos	Lista de artículos y datos económicos	Documentación asociada	Aprobaciones	Envío de documentación	

Detalles de la petición

PEDIDO 838/2005

ROL	FIRMA	IDENTIFICACIÓN DEL FIRMANTE
Peticionario		Nombre: MARIA ANGELES,GONZALEZ RUFO Cargo: VOCAL ASESORA Firmado: CN=NOMBRE GONZALEZ RUFO ANGELES - NIF 01481513Z, OU=500660036, OU=FNMT Clase 2 CA, O=FNMT, C=ES
Intervención		Nombre: MARIA ANGELES,GONZALEZ RUFO Cargo: VOCAL ASESORA Firmado: CN=NOMBRE GONZALEZ RUFO ANGELES - NIF 01481513Z, OU=500660036, OU=FNMT Clase 2 CA, O=FNMT, C=ES ver firma manuscrita
Aprobación Gasto		Nombre: MARIA ANGELES,GONZALEZ RUFO Cargo: VOCAL ASESORA Firmado: CN=NOMBRE GONZALEZ RUFO ANGELES - NIF 01481513Z, OU=500660036, OU=FNMT Clase 2 CA, O=FNMT, C=ES ver firma manuscrita

ACCIONES



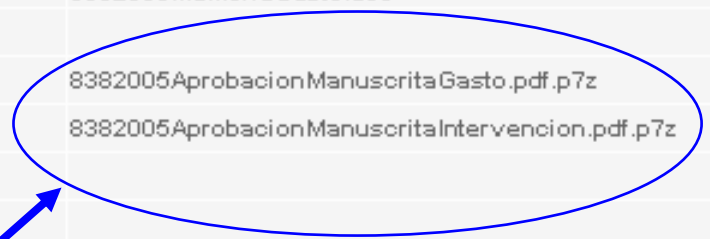
CATÁLOGO	TRÁMITE DE SOLICITUDES	ADQUISICIONES TRAMITADAS	EMPRESAS Y ORGANISMOS	DATOS DE USUARIO	ADMINISTRACIÓN APLICACIONES
Datos administrativos	Lista de artículos y datos económicos	Documentación asociada	Aprobaciones	Envío de documentación	

Detalles de la petición

PEDIDO 838/2005

DOCUMENTACION ASOCIADA AL EXPEDIENTE

ADJUNTAR	DESCRIPCIÓN	FICHERO
	Pedido original del organismo	8382005.xml.p7z
<input type="checkbox"/>	Memoria justificativa del gasto	<input type="text"/> Examinar... 8382005MemoriaGasto.doc
	Memoria de servicios	
	Aprobación manuscrita del GASTO	8382005AprobacionManuscritaGasto.pdf.p7z
	Aprobación manuscrita de la INTERVENCIÓN	8382005AprobacionManuscritaIntervencion.pdf.p7z
	Aprobación manuscrita de la GESTIÓN CONTABLE	
	Aprobación manuscrita de la C.M.I.	
<input type="checkbox"/>	Aceptación condiciones del servicio por la empresa	<input type="text"/> Examinar...
<input type="checkbox"/>	Lista de direcciones de entrega	<input type="text"/> Examinar...
<input type="checkbox"/>	Descuento por volumen en varias peticiones	<input type="text"/> Examinar...
<input type="checkbox"/>	Relación justificada de los productos	<input type="text"/> Examinar...



Dirección de entrega

ESTADO PEDIDO **Pendiente de enviar a SGC**

Sistema de envío de la petición

ACCIONES

Firmar electrónicamente la petición

Firmar

Seleccionar ROL de la aprobación o denegación

Aprobación CMI Intervención Aprobación Gasto

Seleccionar fichero con aprobación o denegación

Examinar...

Motivo de la denegación

El fichero seleccionado contiene una...

aprobación manuscrita

denegación manuscrita

Pasar petición denegada a pendiente de aprobación

pasar a Firmas

Enviar petición y toda la documentación asociada a la S.G.C.

enviar a la sgc

Borrar la petición

borrar

Enviar una petición de cancelación de tramitación a la S.G.C.

cancelar tramitación

Enviar una petición de anulación de orden de compra a la S.G.C.

anular orden de compra

Enviar una petición de reclamación de orden de compra a la S.G.C.

reclamar orden de compra

Imprimir petición en formato oficial

imprimir

Pedido Recibido

pedido recibido

Cancelar operación

cancelar



DIRECCIÓN GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA
DIRECCIÓN GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE COMPRAS

REGISTRO DE ENTRADA

Su envío referente a **Petición 862005** para **Tramitación de compras en SGC** ha sido registrado con fecha **07/04/2005 18:55:18** con número de registro de Entrada **e0001992005**

DOCUMENTACIÓN ENVIADA

imprimir cerrar



CATÁLOGO

Trámite d

Código

- 86/2005
- 85/2005
- 76/2005
- 69/2005
- 1359/2004

Ir Vínculos >>

desconectar

abril de 2005
os del Sistema

Importe

- 20.126,23
- 27.793,60
- 8.181,10
- 45.140,00
- 431.020,00



COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels, 29.12.2004
COM(2004) 841 final

**COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE COUNCIL, THE
EUROPEAN PARLIAMENT, THE EUROPEAN ECONOMIC AND SOCIAL
COMMITTEE AND THE COMMITTEE OF THE REGIONS**

**Action plan for the implementation of the legal framework for electronic public
procurement**

{SEC(2004)1639}

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE COUNCIL, THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE EUROPEAN ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND THE COMMITTEE OF THE REGIONS

Action plan for the implementation of the legal framework for electronic public procurement

TABLE OF CONTENTS

1.	Introduction.....	4
2.	Objectives and Action.....	4
2.1.	Ensure a well functioning Internal Market in electronic public procurement.....	4
2.2.	Achieve greater efficiency in procurement, improve governance and competitiveness	9
2.3.	Work towards an international framework for electronic public procurement.....	13
3.	Implementation of e-procurement Action Plan and Monitoring.....	13

1. INTRODUCTION

This Communication proposes an Action Plan for the implementation of the new legal framework for electronic public procurement adopted in April 2004 as part of the legislative package of Procurement Directives, 2004/18/EC and 2004/17/EC. These provide a coherent framework for conducting procurement electronically in an open, transparent and non-discriminatory way, establish rules for tendering electronically and fix the conditions for modern purchasing techniques based on electronic means of communication.

If online procurement is generalised, it can save governments up to 5% on expenditure and up to 50-80% on transaction costs for both buyers and suppliers. While it is difficult to quantify competition and efficiency benefits for the EU as a whole, greater competition and efficiency in public procurement markets can impact - directly and indirectly - on the whole economy and play an important role in achieving the Lisbon objectives.

However, the inappropriate introduction of e-procurement carries high risks of market fragmentation. The legal, technical and organisational barriers that may result from procurement online are one of the greatest challenges for policy makers.

The consultations as part of the impact assessment conducted by the Commission¹ confirm the need for an Action Plan. Member States, candidate countries and businesses are ready to participate in it. Building upon existing efforts to modernise European public procurement markets and to make these more open and competitive, the Commission proposes measures along three axes:

- *Ensure a well functioning Internal Market when public procurement is conducted electronically;*
- *Achieve greater efficiency in procurement and improve governance;*
- *Work towards an international framework for electronic public procurement.*

2. OBJECTIVES AND ACTION

2.1. Ensure a well functioning Internal Market in electronic public procurement

2.1.1. *Implement the legal framework correctly and on time*

Member States are required to implement the new legal framework by 31 January 2006, but slippages cannot be excluded. Early adoption of the new e-procurement provisions is essential to avoid barriers to and distortion of competition. It is also very important for the rapid development and the effective use of e-procurement by economic operators. Member States should deploy all efforts to comply with the Directives' deadline.

Erroneous or divergent interpretation of the new rules can create barriers to cross-border trade and ultimately fragment the market. The Commission will monitor transposition closely and encourage appropriate exchanges with the Member States at the draft stage in order to facilitate understanding of the legal framework. It will issue an interpretative document on the

¹ SEC (2004) 1639, Extended Impact Assessment for an Action Plan on electronic public procurement, Commission staff working document

legal requirements for e-procurement. At the same, time training demonstrators simulating the new electronic environment will be available to support initiation of administrations and businesses.

- **1st quarter 2005** The Commission issues an interpretative document on the new rules on electronic public procurement
- **1st quarter 2005** The Commission makes online training demonstrators available, allowing contracting authorities and economic operators to familiarise with the new e-procurement provisions and tools
- **2005** The Commission provides appropriate assistance to Member States in transposing the new legal provisions

2.1.2. *Complete the legal framework by the appropriate basic tools*

Of all notices sent for publication on TED², 90 % are still in paper form. The standard forms established by Directive 2001/78/EC have slightly improved the situation. Their processing however still implicates high costs, delaying publication and increasing risks of errors.

The new Directives do not provide for an all electronic notification system; this would not be feasible in the short run given the different levels of development and penetration of electronic means in the Member States. Instead, a phased approach has been chosen. The Commission will adopt in early 2005 a Regulation on standard forms adjusting the existing forms to the elements introduced by the new Directives, e.g. e-auctions, dynamic purchasing systems and buyer profiles. By the end of 2006, the Commission will propose a new generation of structured electronic standard forms to allow for the electronic collection, processing and dissemination of all procurement notices covered by the Directives. This new generation should facilitate the automatic production of summaries in all official EU languages, and should be easy to integrate into all operational e-procurement systems. The establishment of an electronic directory of EU public purchasers should also be considered.

The new Directives make the use of the Common Procurement Vocabulary (CPV), introduced by Regulation 2195/2002/EC, mandatory. Electronic public procurement creates new possibilities for using the CPV, e.g. structuring and analysing procurement expenditure, or the compilation of statistics. Revision of the CPV is under way to adjust it for use in a fully electronic environment. To this end, a study was launched to which Member States and interested parties will be invited to actively contribute. If successfully completed it should lead to a world class international classification model for public procurement contracts.

- **In early 2005** The Commission adopts new Standard Forms taking account of new procedures and the use of electronic means of communication.
- **By early 2006** The Commission presents proposals for revising the Common Procurement Vocabulary based on the results of the review study currently under way
- **By end 2006** the Commission presents a blueprint for a fully electronic system for the collection and publication of procurement notices on TED
- **By end 2007** Member States implement fully electronic systems at national level including appropriate tools for automated collection and publishing in TED

² 'Tenders Electronic Daily', the EU official website which publishes all notices covered by the Procurement Directives.

2.1.3. Remove / prevent barriers in carrying public procurement procedures electronically

Barriers businesses fear most in cross-border tendering are inappropriate design of tendering systems and incompatible IT standards. Diversity and incompatibility of technical solutions can render suppliers' access to e-procurement systems impossible or discourage their participation because of additional difficulties or increased costs. Barriers may exist in terms of functional as well as technical characteristics.

In moving procurement online Member States should at all stages be guided by the basic concept that means of communication and tools used in electronic public procurement systems be non-discriminatory, generally available and interoperable and by no means restrict economic operators' access to the tendering procedure.

To prevent the emergence of e-barriers, Member States should use the results of the Commission's functional requirements analysis undertaken by IDA³ when drafting legislation and designing e-procurement systems. The results of the project will be validated by the Commission and the Member States in light of the interpretative document to be issued by the Commission in 2005.

To build up confidence in e-procurement, the development of compliance verification schemes should be promoted. The Commission strongly recommends that Member States, in accordance with the Directives, introduce or maintain voluntary accreditation schemes to ascertain that e-procurement systems conform to the requirements of the Directives. A European scheme which would build on and integrate national schemes would seem desirable to ensure the smooth functioning of the Internal Market. The Commission and Member States should examine through a feasibility study the development of such a *TRUST* (Transparent Reliable Unhindered Secure Tendering) scheme based on the functional requirements.

Some horizontal problems also threaten to negatively affect the functioning of the Internal Market and the initiation of e-procurement. Potential difficulties relate to the use of advanced electronic signatures, in particular signatures based on a qualified certificate and which are created by a secure-signature-creation device (hereafter 'qualified signatures').

The new Directives do not define which type of e-signature should be used in electronic tendering. Thus Member States - who have different legal signature concepts – may choose the level they require in conformity with the e-signatures Directive 1999/93/EC. However, the Directives oblige any public purchaser in the EU to effectively recognize, receive and process tenders submitted, if required, with a qualified signature and their accompanying certificates, regardless of their origin within the EU or their technical characteristics, and even when they contain documents of different origins (i.e., from a consortium of suppliers) and possibly bear signatures of different levels from different sources (i.e., from different national authorities).

This makes e-procurement the first sector in which businesses use qualified signatures in transactions with public authorities in a Member State other than their home country. The existing significant differences between qualified signatures as required by some Member States should therefore be reason for great concern. The interoperability problems detected

³ 'Interchange of data between administrations' programme

despite the existence of standards⁴, and the absence of a mature European market for this type of signatures pose a real and possibly persistent obstacle to cross-border e-procurement⁵.

A project called Bridge/Gateway CA was launched under the IDA programme in 2002 to address the issue of recognition and trust of electronic certificates issued by different Certification Authorities (CAs) in the framework of exchanging secure e-mails and signatures between different national administrations. The results of the Bridge/Gateway CA Pilot, including recommendations on technical, organisational and operational aspects of such operational schemes, should be available by mid-2005. Although addressing some issues related to e-procurement, it would not, however, be enough to resolve the problems described above before the 2006 deadline. Building on the current efforts, Member States and the Commission, hearing industry's views, should work together on an operational project to rapidly find a solution based on the mutual recognition principle. At this stage, the Commission would favour a solution to test and promote solutions enabling cross-border use of qualified signatures. Any solution identified should be easy to generalise also in other fields of activity. In the meantime, the Commission recommends that Member States examine any appropriate transitional measures, e.g., confirmation in paper form for tenderers whose electronic signature does not correspond to the required one.

Lack of generalised and interoperable e-ordering and e-invoicing tools across the Internal Market also creates obstacles to the equal participation of suppliers in cross-border procurement. At present, these types of transactions are little used in practice and on an optional basis only. The Commission will continue monitoring the situation while solutions are being sought in the framework of standardisation activities undertaken by the EU.

- **In 2005** Member States and the Commission test, refine and validate the results of the IDA common functional requirements for e-procurement systems, based on the 2004 IDA study on common functional requirements
- **Early 2006** Member States review whether all operational e-procurement systems have been adjusted to the requirements of the Directives
- **By mid-2005** Member States introduce national accreditation schemes to verify compliance of electronic tendering systems with the legal framework
- **By end 2005** Member States and Commission consider through a feasibility study whether to introduce a European compliance verification scheme
- **In 2005-2006** The Commission proposes an action under the IDABC programme to help Member States coordinate implementing the use of advanced qualified signatures to resolve interoperability problems⁶
- **By 31 January 2006** Member States apply, if required by national law, interoperable qualified electronic signatures

⁴ Pursuant to Directive 1999/93/EC, technical standards have been promulgated within ETSI ESI and CEN/ISSS e-Sign Workshop.

⁵ For a detailed analysis see "The legal and market aspects of electronic signatures", Study for the European Commission, Interdisciplinary Centre for Law and Information Technology, CUL, Leuven, Oct. 2003.

⁶ The European Parliament and the Council formally adopted on 21 April 2004 Decision 2004/387/EC establishing the new IDABC Programme. Building on the achievements of the preceding IDA programme its aim is to identify, support and promote the development of interoperable pan-European e-Government services as of 2005.

2.1.4. Detect and address interoperability problems over time

In light of the above, it is clear that interoperability problems are persisting or may still emerge. Some have already been detected and appropriate actions have already been induced; others should be discovered through the gap analysis on interoperability needs in e-procurement currently carried out by CEN/ISSS⁷. However, interoperability should remain a constant concern. Technical and operational developments make it necessary to continuously revise and improve existing systems covering all stages of the purchasing cycle. Standards in the area are market-driven. Relevant input from RTD projects in the area of e-government should also be considered. Governments must follow and work on interoperable solutions through dialogue between the different parties involved either at national or European level and trail developments in business-to-business (B2B) electronic commerce in order to avoid driving a wedge between private and public procurement markets.

The Commission will continue to monitor the situation with respect to the emergence of interoperability problems in the Internal Market and in international trade and, if appropriate, consider issuing standardisation mandates. It would be desirable to continue current work in the IDA e-Procurement workshop and to continue monitoring developments so as to share information on specifications and good practices.

- **By 1st quarter of 2005** CEN/ISSS completes gap analysis on interoperability needs for effective electronic public procurement
- **2005-2007** The Commission proposes to continue activities on electronic public procurement under the IDABC programme for exchange and discussion on interoperability issues and monitoring of Member States developments
- **2005-2007** The Commission and Member States promote standardisation activities at European level and liaise with international standardisation bodies

2.2. Achieve greater efficiency in procurement, improve governance and competitiveness

2.2.1. Increase efficiency of public procurement and improve governance

Moving public sector procurement online requires legal, institutional and organisational changes at many levels. Member States will have to decide on the type and scope of purchases to computerise, the policies to implement, the systems and tools to use and the level of administrations involved. The risks of failure are not negligible. It is therefore essential to plan and monitor these efforts.

Greater efficiency will depend on the degree of automation in the field of public procurement as a whole, although a phased development of e-procurement is most likely to maximise benefits for both the public and the private sector. The Commission invites all Member States to transpose into national law all aspects of the legislative package in a comprehensive manner. Governments should, however, be able to modulate and adjust implementation of the new electronic tools and techniques over time. In particular, they should pay attention to potential excessive or abusive centralisation of purchases, inappropriate use of electronic auctions and preferences for closed purchasing systems (e.g. framework agreements) over open systems. Such practices may cancel out the benefits from increased efficiency.

To optimise benefits, Member States should establish national plans to be complemented by individual plans especially for their most powerful buyers. Setting uniform targets and ways

⁷ Centre Européen de Normalisation/Workshop on Information Society Standardisation Systems

for generalising e-procurement would not be expedient, as conditions in each Member State vary considerably. The Commission should assist Member States in this exercise where appropriate and facilitate the dissemination and sharing out of information. It will also monitor developments through appropriate indicators using data from the TED database. The Public Procurement Network established in Copenhagen in January 2003 could provide a forum for the exchange between Member States.

Increased efficiency depends also on the automation of certain types of transactions such as invoices, orders and payments. Today at an early stage, their development is likely to pick-up driven by standardisation and automation of financial and budget systems. Following a mandate from the Commission, CEN/ISSS has assessed standards requirements and is finalising detailed guidance material on the implementation of Directive 115/EC/2001 on electronic invoices. In addition, IDA is running a project for developing XML schemas for e-procurement, including e-invoicing and e-ordering. Efforts in this area should be pursued in view of achieving interoperable solutions.

National policies can hardly be developed in the appropriate quality without a detailed picture of procurement markets. Existing statistical information is mostly incomplete and data collection mechanisms are poorly organised. E-procurement presents the opportunity to remedy this situation. The Commission will mobilise the Advisory Committee on Public Contracts (ACPC) and the Working Group on Statistical Information to fully exploit the introduction of e-procurement new technologies.

- **By end 2005** Each Member State prepares a national plan for introducing electronic public procurement setting measurable performance targets, taking account of the specific national needs
- **By end 2005** Each Member State encourages preparation of similar plans by individual national buyers and to coordinate and monitor their implementation
- **In 2005-2006** The Commission continues monitoring work on e-invoices by CEN/ISSS and proposes the continuation of XML activities undertaken in 2003-2004 on e-invoices and e-ordering under IDABC
- **By end 2006** Member States set up efficient electronic systems for the collection and processing of statistical procurement data

2.2.2. Increase competitiveness of public procurement markets across the EU

The Commission's online consultation of businesses identified transparency as a major aspect of computerisation of public procurement, together with confidence in the fairness of awarding procedures. Electronic means offer more transparency as they allow for easy and timely dissemination of contract information and reduce opportunities and incentives for fraud. They can also improve the quality of government procurement management, including monitoring and decision-making. Practices for disseminating contract related information may differ among Member State as well as requirements for traceability and auditing of e-procurement operations. The Public Procurement Network could play an active role in exchanging information and practices on those issues. The Commission could support a benchmarking exercise with a view to compare and measure performances.

The majority of businesses consider that online procurement should require less effort than traditional procedures. National administrative provisions and guidelines regulating procurement procedures have been conceived with a view to the handling of operations in paper form. Electronic means offer new opportunities to streamline procedures and save

suppliers time and money. Success depends on the degree of transformation of off-line practices to fully fledged online services. This requires re-thinking the service provided and re-engineering the different processes.

To generalise e-procurement, it is important that all steps are taken to reduce the regulatory burden. Standardising and restructuring business documents as well as more uniform tendering documents should help automating certain purchase routines and allow both sides to concentrate on the substance of the purchase.

A typical example of red tape concerns the numerous certificates and business documents required. These are rarely available in electronic form. Additionally, they need to be usable and acceptable across borders. The Commission and Member States should analyse and compare results achieved in this area at national level in the framework of the ACPC with a view to agreeing in early 2006 on a common set of electronic certificates, at least for some of those most frequently required. E-procurement would be an excellent test base for the development of such e-government services. The Commission will propose this line of action to Member States.

The use of e-catalogues is another major issue. Their deployment is important in particular for involving small and medium-sized enterprises (SMEs) in public procurement. Current applications make it possible for enterprises to present their products and services to contracting entities at reasonable cost, time and effort. Lack of uniform specifications and standards for e-catalogues means that there is a risk of IT applications on the market not meeting requirements of the public sector. Work to prepare framework standards for cataloguing is under way in a specific CEN/ISSS workshop. Building upon the IDA functional requirements project, the use of e-catalogues in dynamic purchasing systems and e-procurement framework agreements could be further studied and tested.

Finally, businesses expect e-procurement to increase contract opportunities, facilitate cross-border market access and make procurement procedures faster and cheaper. Public e-procurement represents a great potential for SMEs. In order to encourage those SMEs interested in public contracts, Member States have every interest to promote standard e-procurement systems based on existing and simple technologies and to tailor contract opportunities so as to not exclude SMEs.

- **2nd half 2005** The Commission considers proposing services for the electronic supply of business information and certificates in public procurement for implementation under the IDABC programme
- **In 2005-2006** Member States and the Commission agree on a common set of frequently required electronic certificates for use in e-procurement procedures
- **In 2005** The Commission proposes launching a study on e-catalogues in dynamic purchasing systems and electronic framework agreements using work by CEN/ISSS under the IDABC programme
- **In 2005** The Public Procurement Network launches a benchmark exercise on transparency, auditing and traceability of e-procurement systems
- **In 2006** The Public Procurement Network organises workshops to promote exchanges on tender document standardisation
- **2005-2007** Member States launch and support specific awareness campaigns and training programmes targeted at SMEs at national and regional level

2.3. Work towards an international framework for electronic public procurement

While e-procurement develops worldwide, the existing international agreements do not regulate its use. Legal and technical choices in e-procurement systems may reduce procurement opportunities for EU businesses in third countries, as well as restrict access of third country suppliers to the EU market. The Commission will monitor developments to ensure that implementation of the new EU procurement regime fully respects the international obligations of the Union, while accordingly taking initiatives to adapt international disciplines. It will also follow attentively current and future international standardisation initiatives.

The Commission will also consider any adjustments necessary and the feasibility of e-procurement in the context of the EU's external aid instruments. It already cooperates closely with international bodies such as the World Bank to ensure that execution of purchases financed by these in third countries does not hinder EU suppliers. Finally, it will take all appropriate measures aimed at sharing EU experiences and achievements with developing countries.

- **In 2005** The Commission pursues negotiations on the review of the Government Procurement Agreement (GPA)
- **In 2007** The Commission takes initiatives in the GPA to progress towards utilisation of a single common nomenclature for the classification of procurement goods and services
- **In 2005-2007** The Commission promotes the activities of and liaises with international standardisation bodies and fora to avoid emergence of technological interoperability barriers at international level
- **In 2005-2007** The Commission cooperates with the Multilateral Development Banks (MDBs) network in view of co-ordinating technical assistance to third countries supporting re-organising and computerising their public procurement regimes
- **In 2005** The Commission considers any adjustments necessary and the feasibility of e-procurement in the context of the EU's external aid instruments

3. IMPLEMENTATION OF E-PROCUREMENT ACTION PLAN AND MONITORING

In the long run, computerising public procurement practices will impact on the way in which national public purchasing practices are organised. Successful implementation of e-procurement may require changing administrative practices, not only those directly linked to the procurement process, but also indirectly, such as budgetary reviews. The sooner such reforms are implemented, the better for Europe's citizens and businesses. The Commission considers that the Action Plan measures provide the best possible blend in order to fully exploit the potential benefits from moving public procurement online while minimising risks. Candidate countries will be closely associated with the implementation of the Action Plan.

The Commission assisted by the Advisory Committee for Public Contracts will monitor overall progress. By end of 2007, the Commission will review the situation and report on the results achieved; it will propose at any time, if need be, corrective action or additional measures.

LEGISLATIVE FINANCIAL STATEMENT

1. NAME OF THE PROPOSAL :

Action plan for the implementation of the legal framework for electronic public procurement

2. ABM / ABB FRAMEWORK

Policy Area(s): Internal Market

Associated Activity/Activities: IDABC Programme, Standardisation, Publications

3. BUDGET LINES

3.1. Budget lines (operational lines and related technical and administrative assistance lines (ex- B. A lines)) including headings.

Les dépenses administratives et opérationnelles s'inscrivent et sont couvertes par les lignes budgétaires et les programmes existants et n'occasionnent pas un engagement de crédits supplémentaires par rapport à la programmation financière officielle de la Commission.

MARKT

12.0201 Implementation and development of the Internal Market

OPOCE

260201 Procedures for awarding and advertising public supply, works and services contracts

ENTR

020403 Normalisation et rapprochement des législations

02020401 Services paneuropéens de gouvernement électronique aux administrations publiques, aux entreprises et aux citoyens (IDABC)

02010405 Services paneuropéens de gouvernement électronique aux administrations publiques, aux entreprises et aux citoyens (IDABC) Dépenses administratives

3.2. Duration of the action and of the financial impact:

2005-2007

3.3. Budgetary characteristics (*add rows if necessary*) :

Budget line	Type of expenditure		New	EFTA contribution	Contributions from applicant countries	Heading in financial perspective
120201	Non-comp	Diff ^{ll}	NO	YES	NO	No [3]
020403	Non-comp	Diff	NO	NO	NO	No [3]
260201	Non-comp	Diff	NO	NO	NO	No [3]
02020401	Non-comp	Diff	No	YES	NO	No [3]
02010405	Non-comp	Non-Diff	No	YES	NO	No [3]

4. SUMMARY OF RESOURCES

4.1. Financial Resources

4.1.1. Summary of commitment appropriations (CA) and payment appropriations (PA)

EUR million (to 3 decimal places)

Expenditure type	Section no.		Year n (2005)	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 and later	Total
------------------	-------------	--	------------------	-------	-------	-------	-------	-----------------------	-------

Operational expenditure⁸

Commitment Appropriations (CA) ⁹	8.1	a	1,15	1,35	0,705				3,205
Payment Appropriations (PA)		b	0,855	0,875	0,875	0,6			3,205

Administrative expenditure within reference amount¹⁰

Technical & administrative assistance (NDA)	8.2.4	c	0,080	0,080	0,080				0,240
---	-------	---	-------	-------	-------	--	--	--	-------

TOTAL REFERENCE AMOUNT

Commitment Appropriations		a+c	1,23	1,43	0,785				3,445
Payment Appropriations		b+c	0,935	0,955	0,955	0,6			3,445

Administrative expenditure not included in reference amount¹¹

The needs for human and administrative resources shall be covered within the allocation granted to the managing DG in the framework of the annual allocation procedure

Human resources and associated expenditure (NDA)	8.2.5	d	0,594	0,594	0,594				1,782
--	-------	---	-------	-------	-------	--	--	--	-------

⁸ Expenditure that does not fall under Chapter xx 01 of the Title xx concerned.

⁹ Investments by the Publications Office should over time considerably reduce expenditure for publications in the Official Journal.

¹⁰ Expenditure within article xx 01 04 of Title xx.

¹¹ Expenditure within chapter xx 01 other than articles xx 01 04 or xx 01 05.

Administrative costs, other than human resources and associated costs, not included in reference amount (NDA)	8.2.6	e	0,109	0,109	0,109				0,327
---	-------	---	-------	-------	-------	--	--	--	-------

Total indicative financial cost of intervention

TOTAL CA including cost of Human Resources		a+c+d +e	1,933	2,133	1,488				5,554
TOTAL PA including cost of Human Resources		b+c+d+e	1,638	1,658	1,658	0,6			5,554

4.1.2. Compatibility with Financial Programming

- X Proposal is compatible with existing financial programming for 2005 and 2006.

Pour l'année 2007, la proposition est conforme au nouveau cadre des perspectives financières 2007-2013, voir la Communication [COM(2004)101] de la Commission de février 2004.

- Proposal will entail reprogramming of the relevant heading in the financial perspective.
- Proposal may require application of the provisions of the Interinstitutional Agreement¹² (i.e. flexibility instrument or revision of the financial perspective).

4.1.3. Financial impact on Revenue

- X Proposal has no financial implications on revenue
- Proposal has financial impact – the effect on revenue is as follows:

5. CHARACTERISTICS AND OBJECTIVES

Details of the context of the proposal are required in the Explanatory Memorandum. This section of the Legislative Financial Statement should include the following specific complementary information:

- 5.1. Need to be met in the short or long term

¹² See points 19 and 24 of the Interinstitutional agreement.

On 30 April 2004, the European Parliament and the Council have adopted Directives 2004/17/EC and 2004/18/EC as part of the legislative package of Procurement Directives. These Directives provide for the first time a coherent framework for conducting procurement electronically in an open, transparent and non-discriminatory way, establish rules for tendering electronically and fix the conditions for modern purchasing techniques based on electronic means of communication.

However, the move towards using electronic means in the procurement process is not without risks. Incorrect application of the new EU rules and discriminatory technical solutions and practices could fragment the Internal Market and increase the risk of inefficiencies and bad governance. Implementing the new EU provisions on electronic public procurement correctly and as quickly as possible will determine Europe's capacity to keep open the markets for electronic public procurement and contribute to achieving the Lisbon objectives.

5.2. Value-added of Community involvement and coherence of the proposal with other financial instruments and possible synergy

The transformation of public procurement from procedures carried out on paper to electronic procedures is a complex operation which requires action and decisions at many levels beyond the simple transposition of the new rules by Member States. Organisational, technical and institutional issues should be addressed by governments in order to re-engineer existing processes for tendering and purchasing, and to exploit the available ICT solutions and tools. Adoption of the EU legal framework for the use of electronic means in the public procurement process was a first significant step in order to remove legal uncertainties and to establish the required safeguards for open, transparent and non-discriminatory public procurement using electronic means.

Use of electronic means should guarantee in practice that any business in Europe with a PC and internet connection can participate in a public purchase conducted electronically. Besides ensuring compliance with the legal framework, Community involvement is intended to provide guidance and impetus to Member States' efforts and coordination. Through the Action Plan, it addresses risks and problems in particular in the following areas: legal environment; technical environment; administrative and organisational processes; businesses' access to public procurement markets; knowledge-building, skills and awareness.

In doing so, Community action in relation to e-procurement may be expected to provide a coherent framework for introducing e-government services more generally and sustain convergence of RTD efforts in this field. Eventually, use of e-procurement at national, regional and local level in the Member States may also contribute to more efficient management of Community structural funds.

5.3. Objectives, expected results and related indicators of the proposal in the context of the ABM framework

To achieve generalised use of for electronic public procurement by 2010, the Commission proposes an Action Plan for a functioning Internal Market and good

governance in electronic public procurement. The Action Plan shall assist Member States and facilitate implementation of the relevant provisions of the Directives correctly and in time, in particular with the aim:

- To prevent fragmentation, e.g. the emergence of new ‘e-barriers’ in EU public procurement markets;
- To provide the conditions for ensuring good governance and greater efficiency of public procurement markets and
- To work towards an international framework for electronic public procurement.

The Commission assisted by the Advisory Committee for Public Contracts will monitor overall progress in implementing the Action Plan. By the end of 2007, the Commission will review the situation and report on the results achieved. This assessment will concentrate on the progress achieved on the legal front, the development of the necessary infrastructures for carrying procurement electronically, the use of electronic means and progress achieved in implementing the Action Plan. An assessment of economic impacts would be rather premature as experience shows that benefits from such reforms take longer to materialise. The Commission will use the following indicators to monitor progress:

- *Indicators for the implementation of the legal framework:* Proper alignment of national legislations to the legislative package, e.g. transposition of all provisions on electronic public procurement in each Member State; implementation of the directives in due time; number of legal actions for failure in transposing into national legislation; date of transposition of the directives into national legislation.
- *Indicators for use of electronic means in public procurement process:* General development of electronic procurement across the Union, e.g. share of notices dispatched electronically by contracting authorities; share of tender documents accessible electronically; number and volume of dynamic purchasing systems; share of calls for tender using electronic auctions; share of cross-border procurement. And increased transparency and compliance in public procurement activities
- *Economic indicators:* statistical information is already being collected on public procurement markets; this information will be progressively extended to cover electronic means such as the share of central purchasing and evolution of dynamic purchasing systems. The Action Plan envisages improvements to collection and processing of procurement data at both, national and Community level.

To implement the Action Plan on e-procurement, the Commission intends to carry out a substantial number of actions, among which an Interpretative Communication on electronic public procurement and a Commission Regulation establishing standard forms for the publication of notices. In this context, the Commission will table proposals and take the appropriate initiatives according to the time-table set out in the Action Plan. It will provide the necessary legal support and assistance to the Member States for the transposition of the public procurement directives and monitor the application of

Community law as well as organise meetings of the relevant committees, in particular, the Public Procurement Advisory Committee and the Working Group on e-procurement; it will also propose continuation of the activities of the e-procurement workshop managed under the IDA programme. In addition, meetings with Member States will be organised within the Statistics working group to improve data collection and explore solutions to automate it in view of the end-2006 deadline laid down in the e-procurement Action Plan. Finally, the Commission will participate actively in international fora and provide adequate input to international standardisation fora, most particularly on interoperability issues.

Commission output will be surveyed in terms of timely delivery and content of outputs; the completion of studies on time; compliance cost indicators for public procurement rules; appropriate impact assessments where applicable and the degree of acceptance from stakeholders. The quality of economic indicators will be judged by the quantity of reliable data available, and the fulfilment of EU statistical obligations.

5.4. Method of Implementation (indicative)

Show below the method(s)¹³ chosen for the implementation of the action.

Centralised Management

- Directly by the Commission
- Indirectly by delegation to:
 - Executive Agencies
 - Bodies set up by the Communities as referred to in art. 185 of the Financial Regulation
 - National public-sector bodies/bodies with public-service mission

Shared or decentralised management

- With Member states
- With Third countries

Joint management with international organisations (please specify)

Relevant comments:

¹³ If more than one method is indicated please provide additional details in the "Relevant comments" section of this point

6. MONITORING AND EVALUATION

6.1. Monitoring system

6.2. Evaluation

6.2.1. Ex-ante evaluation

Extended impact assessment

6.2.2. Measures taken following an intermediate/ex-post evaluation (lessons learned from similar experiences in the past)

Not relevant

6.2.3. Terms and frequency of future evaluation

Review by the Commission and Advisory Committee for Public Contracts in 2007; if necessary, additional evaluation exercises will be considered.



COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Bruselas, 29.12.2004
COM(2004) 841 final

**COMUNICACIÓN DE LA COMISIÓN AL CONSEJO, AL PARLAMENTO
EUROPEO, AL COMITÉ ECONÓMICO Y SOCIAL EUROPEO Y AL COMITÉ DE
LAS REGIONES**

**Plan de acción para la aplicación del marco jurídico de la contratación pública
electrónica**

{SEC(2004) 1639}

COMUNICACIÓN DE LA COMISIÓN AL CONSEJO, AL PARLAMENTO EUROPEO, AL COMITÉ ECONÓMICO Y SOCIAL EUROPEO Y AL COMITÉ DE LAS REGIONES

Plan de acción para la aplicación del marco jurídico de la contratación pública electrónica

ÍNDICE

1.	Introducción.....	3
2.	Objetivos y medidas.....	3
2.1.	Garantizar un mercado interior que funcione bien en el ámbito de la contratación pública electrónica.....	3
2.2.	Conseguir una mayor eficiencia en la contratación, mejorar la gobernanza y la competitividad.....	8
2.3.	Esfuerzos en favor de un marco internacional de contratación pública electrónica.....	11
3.	Puesta en práctica del plan de acción sobre la contratación electrónica y supervisión de la misma.....	11

1. INTRODUCCIÓN

La presente Comunicación propone un Plan de acción para la aplicación del nuevo marco jurídico de contratación pública electrónica adoptado en abril de 2004 como parte del paquete legislativo de las Directivas sobre licitación, a saber, 2004/18/CE y 2004/17/CE, en las cuales se proporciona un marco coherente para efectuar la contratación por medios electrónicos de manera abierta, transparente y no discriminatoria, se establecen normas para la licitación por vía electrónica y se estipulan las condiciones relativas a las técnicas de adquisición modernas basadas en los medios de comunicación electrónicos.

Si se generaliza la contratación en línea, las administraciones pueden ahorrar hasta un 5 % del gasto y hasta un 50-80 % de los costes de las operaciones tanto para los compradores como para los suministradores. Aunque es difícil cuantificar los beneficios en competencia y eficiencia para el conjunto de la UE, el aumento de la competencia y la eficiencia en los mercados de contratación pública puede influir, directa e indirectamente, en el conjunto de la economía y desempeñar un papel importante para alcanzar los objetivos de Lisboa.

No obstante, introducir de manera inadecuada la contratación electrónica conlleva grandes riesgos de fragmentación del mercado. Los obstáculos jurídicos, técnicos y organizativos que la contratación en línea puede producir constituyen uno de los mayores retos para las instancias decisorias.

Las consultas realizadas en el marco de la evaluación del impacto efectuada por la Comisión¹ confirman la necesidad de un plan de acción, en el que los Estados miembros, los países candidatos y las empresas están dispuestos a participar. La Comisión se basa en los esfuerzos existentes por modernizar los mercados de la contratación pública europea y hacerlos más abiertos y competitivos y propone medidas centradas en tres ejes:

- *garantizar un mercado interior que funcione bien cuando la contratación pública se realice electrónicamente;*
- *lograr una mayor eficiencia en la contratación y mejorar la gobernanza;*
- *trabajar en favor de un marco internacional de la contratación pública electrónica.*

2. OBJETIVOS Y MEDIDAS

2.1. Garantizar un mercado interior que funcione bien en el ámbito de la contratación pública electrónica

2.1.1. Aplicar el marco jurídico correctamente y a su debido tiempo

Los Estados miembros deben aplicar el nuevo marco jurídico el 31 de enero de 2006, a más tardar, pero no se pueden excluir los retrasos. La pronta adopción de las nuevas disposiciones sobre contratación electrónica resulta esencial para evitar obstáculos a la competencia y la distorsión de la misma. Asimismo, es muy importante para el rápido desarrollo y la utilización

¹ SEC (2004)1639, *Extended Impact Assessment for an Action Plan on electronic public procurement* (Evaluación de impacto ampliada de un Plan de acción sobre contratación pública electrónica), documento de trabajo del personal de la Comisión.

eficaz de la contratación electrónica por parte de los operadores económicos. Los Estados miembros deberían esforzarse por respetar el plazo establecido en las Directivas.

La interpretación errónea divergente de las nuevas normas puede crear obstáculos al comercio transfronterizo y, por tanto, fragmentar el mercado. La Comisión supervisará la transposición y fomentará los intercambios adecuados con los Estados miembros en la fase de proyecto con el fin de facilitar la comprensión del marco jurídico. Publicará un documento interpretativo sobre los requisitos jurídicos de la contratación electrónica. Asimismo, en la fase de formación, se dispondrá de demostradores que simularán el nuevo entorno electrónico para apoyar la iniciación de las administraciones y las empresas.

- **Primer trimestre de 2005:** la Comisión publicará un documento interpretativo sobre las nuevas normas relativas a la contratación pública electrónica.
- **Primer trimestre de 2005:** la Comisión ofrecerá demostradores de formación en línea, lo que permitirá a las autoridades contratantes y a los operadores económicos familiarizarse con las nuevas disposiciones y herramientas de contratación electrónica.
- **2005:** la Comisión proporcionará asistencia adecuada a los Estados miembros para transponer las nuevas disposiciones legales.

2.1.2. *Completar el marco jurídico mediante herramientas básicas adecuadas*

El 90 % de todos los anuncios enviados para su publicación en el TED² aún están en papel. Los formularios normalizados que se establecen en la Directiva 2001/78/CE han mejorado ligeramente la situación. No obstante, su tratamiento sigue suponiendo altos costes, retrasa la publicación y aumenta el riesgo de cometer errores.

En las nuevas Directivas no se contempla un sistema de notificación completamente electrónico; ello no sería posible a corto plazo dados los distintos niveles de desarrollo y penetración de los medios electrónicos en los Estados miembros. En cambio, se ha elegido un enfoque gradual. A inicios de 2005, la Comisión adoptará un Reglamento sobre los formularios normalizados en el que se ajustarán los formularios existentes a los elementos introducidos mediante las nuevas Directivas, como, por ejemplo, las subastas electrónicas, los sistemas dinámicos de adquisición y los perfiles de comprador. Antes de finales de 2006, la Comisión propondrá una nueva generación de formularios electrónicos normalizados de tipo estructurado que permitirán la recogida, el procesamiento y la difusión electrónicos de todos los anuncios de contratación pertenecientes al ámbito de aplicación de las Directivas. Esta nueva generación debería facilitar la elaboración automática de resúmenes en todas las lenguas oficiales de la UE, y debería ser fácil de integrar en todos los sistemas operativos de contratación electrónica. También debería estudiarse la elaboración de un directorio electrónico de compradores públicos de la UE.

Las nuevas Directivas obligan a la utilización del vocabulario común de contratos públicos (CPV) introducido mediante el Reglamento (CE) nº 2195/2002. La contratación pública electrónica crea nuevas posibilidades de utilización del CPV, como por ejemplo, la estructuración y el análisis del gasto en contratación, o la elaboración de estadísticas. Se está revisando el CPV para ajustar su utilización a un entorno totalmente electrónico. Para ello, se puso en marcha un estudio al que se invitará a participar a los Estados miembros y a las partes

² «Tenders Electronic Daily», sitio oficial de la UE en el que se publican todos los anuncios pertenecientes al ámbito de aplicación de las Directivas sobre contratación.

interesadas. Si se finaliza con éxito, debería dar lugar a un modelo de clasificación internacional de los contratos públicos de categoría mundial.

- **A inicios de 2005:** La Comisión adoptará nuevos formularios normalizados que tendrán en cuenta los nuevos procedimientos y la utilización de medios de comunicación electrónicos.
- **A inicios de 2006:** la Comisión presentará propuestas para revisar el vocabulario común de contratos públicos basadas en los resultados del estudio de revisión en curso.
- **A finales de 2006:** la Comisión presentará un programa relativo a un sistema plenamente electrónico para la recogida y publicación de los anuncios de contratación en el TED.
- **A finales de 2007:** los Estados miembros aplicarán sistemas totalmente electrónicos a escala nacional, incluidas herramientas adecuadas para la recogida automática y la publicación en el TED.

2.1.3. *Eliminar/evitar los obstáculos al utilizar procedimientos de contratación pública por vía electrónica*

Los obstáculos que las empresas temen más para la licitación transfronteriza consisten en el diseño inadecuado de los sistemas de licitación y la incompatibilidad de las normas informáticas. La diversidad y la incompatibilidad de las soluciones técnicas pueden desanimar a los proveedores a acceder a los sistemas de contratación electrónica o dificultar su participación debido a problemas adicionales o a un aumento de los costes. Los obstáculos pueden existir en términos funcionales así como de características técnicas.

Al pasar a la contratación en línea, los Estados miembros deberían guiarse en todo momento por la idea básica de que los medios de comunicación y las herramientas utilizadas en los sistemas de contratación pública electrónica no deberían dar lugar a discriminaciones, deberían estar disponibles ampliamente, ser interoperables y, en ningún caso, deberían restringir el acceso de los operadores económicos al procedimiento de licitación.

Para evitar la aparición de obstáculos electrónicos, los Estados miembros deberían utilizar los resultados del análisis de los requisitos funcionales de la Comisión realizado por el IDA³ a la hora de redactar la normativa y diseñar los sistemas de contratación electrónica. La Comisión y los Estados miembros validarán los resultados del proyecto a la luz de documento interpretativo que la Comisión publicará en 2005.

Para crear confianza en la contratación electrónica, debería fomentarse el desarrollo de sistemas de verificación del cumplimiento de los requisitos. La Comisión recomienda vivamente que los Estados miembros, con arreglo a las Directivas, introduzcan o mantengan sistemas voluntarios de acreditación para determinar si los sistemas de contratación electrónica se ajustan a los requisitos de las Directivas. Sería deseable contar con un sistema Europeo que se basase en los planes nacionales y que los integrase para garantizar el buen funcionamiento del mercado interior. La Comisión y los Estados miembros deberían examinar, mediante un estudio de viabilidad, el desarrollo de un sistema *TRUST* (*Transparent Reliable Unhindered Secure Tendering* [licitación transparente, fiable, sin trabas y segura]) de este tipo basado en los requisitos de funcionamiento.

Algunos problemas de tipo horizontal también amenazan con afectar negativamente al funcionamiento del mercado interior y la puesta en marcha de la contratación electrónica. Las

³ Programa de intercambio de datos entre administraciones.

dificultades potenciales se refieren a la utilización de firmas electrónicas avanzadas, en particular firmas basadas en un certificado reconocido y que son creadas mediante un dispositivo seguro de creación de firma (en adelante «firmas reconocidas»).

Las nuevas Directivas no definen qué tipo de firma electrónica debe utilizarse en la licitación electrónica. Por tanto, los Estados miembros, que tienen distintos conceptos jurídicos de la firma, pueden elegir qué nivel exigen con arreglo a la Directiva 1999/93/CE relativa a la firma electrónica. No obstante, las Directivas obligan a cualquier comprador público de la UE a reconocer efectivamente, recibir y tramitar las ofertas presentadas, en caso necesario, con una firma reconocida y sus certificados adjuntos, independientemente del lugar de la UE de procedencia o de sus características técnicas, e incluso cuando contienen documentos de distintos orígenes (es decir, procedentes de un consorcio de proveedores) y posiblemente contienen firmas de distintos niveles y de procedencia diversa (es decir, de distintas autoridades nacionales).

Esto convierte a la contratación electrónica en el primer sector en el que las empresas utilizan firmas reconocidas en operaciones con autoridades públicas de un Estado miembro distinto del suyo. Por tanto, deberían ser motivo de gran preocupación las diferencias significativas existentes entre las firmas reconocidas que algunos Estados miembros exigen. Los problemas de interoperabilidad detectados a pesar de la existencia de normas⁴ y la falta de un mercado europeo desarrollado para este tipo de firmas planteará un obstáculo real y posiblemente persistente para la contratación electrónica transfronteriza⁵.

En 2002 se puso en marcha un proyecto denominado *Bridge/Gateway CA* en el contexto del programa IDA para tratar el asunto del reconocimiento de los certificados electrónicos expedidos por distintas autoridades de certificación (CA) y la confianza en los mismos en el marco del intercambio de correos electrónicos seguros y firmas entre administraciones nacionales distintas. Antes de mediados de 2005 debería disponerse de los resultados de *Bridge/Gateway CA* Piloto, incluidas recomendaciones sobre aspectos técnicos, organizativos y operativos de este tipo de sistemas de funcionamiento. Aunque trata algunos asuntos relacionados con la contratación electrónica, no resultaría suficiente para resolver los problemas arriba descritos antes del plazo de 2006. Basándose en los esfuerzos actuales, los Estados miembros y la Comisión, escuchando los puntos de vista del sector, deberían trabajar juntos en un proyecto operativo para hallar rápidamente una solución basada en el principio del reconocimiento mutuo. En dicha fase, la Comisión favorecería una solución para someter a ensayo y fomentar soluciones que permitan la utilización transfronteriza de firmas reconocidas. Cualquier solución que se identifique debería ser fácil de generalizar también en otros ámbitos de actividad. Mientras tanto, la Comisión recomienda a los Estados miembros que examinen cualquier medida transitoria adecuada, como, por ejemplo, la confirmación en formularios de papel para los licitadores cuya firma electrónica no se ajuste a la requerida.

La falta de herramientas generalizadas interoperables de realización de pedidos y facturación electrónica en el mercado interior también crea obstáculos a la igualdad de participación de

⁴ Con arreglo a la Directiva 1999/93/CE, las normas técnicas se han promulgado en el seno de ETSI ESI y de CEN/ISSS e-Sign Workshop.

⁵ Para un análisis minucioso, véase «*The legal and market aspects of electronic signatures*», *Study for the European Commission, Interdisciplinary Centre for Law and Information Technology, CUL, Leuven, Oct. 2003* («Aspectos jurídicos y de mercado de las firmas electrónicas»), Estudio para la Comisión Europea, Centro Interdisciplinar de Derecho y Tecnología de la Información, CUL, Lovaina [Bélgica], octubre de 2003).

los proveedores en la contratación transfronteriza. Actualmente, estos tipos de operaciones se utilizan poco en la práctica y solamente con carácter optativo. La Comisión continuará supervisando la situación mientras se buscan soluciones en el marco de las actividades de normalización emprendidas por la UE.

- **En 2005:** los Estados miembros y la Comisión someterán a ensayo, refinarán y validarán los resultados de los requisitos funcionales comunes del IDA para los sistemas de contratación electrónica, a partir del estudio del IDA sobre los requisitos funcionales comunes de 2004.
- **A principios de 2006:** los Estados miembros revisarán si todos los sistemas de contratación electrónica operativos se han ajustado a los requisitos de las Directivas.
- **A mediados de 2005, a más tardar:** los Estados miembros introducirán sistemas de acreditación nacionales para verificar la conformidad de los sistemas de licitación electrónica con el marco jurídico.
- **A finales de 2005, a más tardar:** los Estados miembros y la Comisión considerarán, mediante un estudio de viabilidad, si se introducirá un sistema Europeo de verificación de la conformidad.
- **En 2005-2006:** la Comisión propondrá una medida en el marco del programa IDABC para ayudar a los Estados miembros a poner en práctica de manera coordinada la utilización de firmas reconocidas avanzadas para resolver los problemas de interoperabilidad⁶.
- **El 31 de enero de 2006, a más tardar:** en caso de que así lo requiera la legislación nacional, los Estados miembros aplicarán firmas electrónicas reconocidas de carácter interoperable.

2.1.4. *Detectar y tratar los problemas de interoperabilidad a lo largo del tiempo*

A la luz de lo expuesto más arriba, está claro que los problemas de interoperabilidad persisten o aún pueden surgir. Ya se han detectado algunos y ya se ha inducido la adopción de medidas adecuadas; otros deberán descubrirse mediante el análisis de las carencias de interoperabilidad en la contratación electrónica que está realizando el CEN/ISSS⁷. No obstante, la interoperabilidad debería seguir siendo una preocupación constante. La evolución técnica y operativa hace necesario revisar y mejorar continuamente los sistemas existentes abarcando todas las fases del ciclo de la adquisición. Las normas en dicho ámbito están basadas en el mercado. También debe estudiarse la información pertinente procedente de proyectos de IDT en el área de la administración electrónica. Los gobiernos deben seguir y trabajar en soluciones interoperables mediante el diálogo entre las distintas partes implicadas a escala nacional y europea y seguir de cerca la evolución del comercio electrónico entre empresas para evitar crear una separación entre los mercados de contratación público y privado.

La Comisión seguirá supervisando la situación con respecto a la aparición de problemas de interoperabilidad en el mercado interior y en el comercio internacional y, si procede, estudiará la elaboración de mandatos de normalización. Sería deseable continuar el trabajo actual en el

⁶ El Parlamento Europeo y el Consejo adoptaron oficialmente el 21 de abril de 2004 la Decisión 2004/387/CE por la que se crea el nuevo programa IDABC. Basándose en los logros del programa IDA anterior, sus objetivos consisten en definir, apoyar y promover el desarrollo de servicios paneuropeos de administración electrónica en 2005.

⁷ *Centre Européen de Normalisation/Workshop on Information Society Standardisation Systems* (Centro Europeo de Normalización/Taller sobre sistemas de normalización de la sociedad de la información).

taller sobre contratación electrónica del IDA y seguir supervisando la evolución para compartir la información sobre las especificaciones y las buenas prácticas.

- **1^{er} trimestre de 2005, a más tardar:** el CEN/ISSS termina el análisis de carencias de interoperabilidad para una contratación pública electrónica eficaz.
- **2005-2007:** la Comisión propondrá continuar las actividades relativas a la contratación pública electrónica en el marco del programa IDABC para intercambiar y discutir en el ámbito de la interoperabilidad y para supervisar la evolución en los Estados miembros.
- **2005-2007:** la Comisión y los Estados miembros fomentarán las actividades de normalización a escala europea y harán de enlace con los organismos internacionales de normalización.

2.2. Conseguir una mayor eficiencia en la contratación, mejorar la gobernanza y la competitividad

2.2.1. Aumentar la eficiencia de la contratación pública y mejorar la gobernanza

Pasar a una contratación del sector público en línea exige cambios organizativos, institucionales y jurídicos a muchos niveles. Los Estados miembros tendrán que decidir sobre el tipo y el ámbito de adquisiciones que se informatizarán, las políticas para aplicarlo, los sistemas y herramientas que se utilizarán y el nivel de las administraciones implicadas. Los riesgos de fracaso no son pequeños. Por tanto, es esencial planificar y controlar estos esfuerzos.

La obtención de una mayor eficiencia dependerá del grado de automatización en el ámbito de la contratación pública en su conjunto, aunque un desarrollo progresivo de la contratación electrónica probablemente maximizará las ventajas tanto para el sector público como para el privado. La Comisión invita a todos los Estados miembros a transponer todos los aspectos del paquete legislativo de manera completa. No obstante, los gobiernos deberían poder adaptar y ajustar con el tiempo la aplicación de las nuevas herramientas y técnicas electrónicas. En particular, deberían prestar atención a la posibilidad de una centralización excesiva o abusiva de las adquisiciones, la utilización inadecuada de las subastas electrónicas y la preferencia por los sistemas de adquisición cerrados (esto es, los acuerdos marco) frente a los sistemas abiertos. Dichas prácticas pueden contrarrestar las ventajas obtenidas con el aumento de la eficiencia.

Para obtener el máximo provecho, los Estados miembros deberían crear planes nacionales completados con planes específicos, especialmente para sus compradores más poderosos. No sería adecuado establecer objetivos y maneras uniformes de generalizar la contratación electrónica, ya que las condiciones en cada Estado miembro varían considerablemente. La Comisión debería ayudar a los Estados miembros en este ejercicio cuando sea pertinente y facilitar la difusión y la puesta en común de la información. También supervisará la evolución mediante indicadores adecuados utilizando datos procedentes de la base de datos TED. La Red de Contratación Pública creada en Copenhague en enero de 2003 podría proporcionar un foro para el intercambio entre los Estados miembros.

El aumento de la eficiencia también depende de la automatización de determinados tipos de operaciones como las facturas, los pedidos y los pagos. Actualmente en una fase inicial, su desarrollo probablemente se producirá impulsado por la normalización y automatización de los sistemas financieros y presupuestarios. A raíz de un mandato de la Comisión, el CEN/ISSS ha evaluado los requisitos de normalización y está terminando la elaboración de materiales orientativos detallados acerca de la aplicación de la Directiva 2001/115/CE relativa a las facturas electrónicas. Además, el IDA dirige un proyecto para desarrollar sistemas XML para la contratación electrónica, incluida la facturación electrónica y la realización electrónica

de pedidos. Deben proseguirse los esfuerzos en este ámbito para conseguir soluciones interoperables.

Es difícil elaborar políticas nacionales con la calidad adecuada sin disponer de una imagen detallada de los mercados de contratación. La información estadística existente está en su mayoría incompleta y los mecanismos de recogida de datos están deficientemente organizados. La contratación electrónica representa la oportunidad de solucionar esta situación. La Comisión recurrirá al Comité consultivo para los contratos públicos (ACPC) y al grupo de trabajo sobre información estadística para aprovechar plenamente la introducción de las nuevas tecnologías de contratación electrónica.

- **A finales de 2005, a más tardar:** cada Estado miembro preparará un plan nacional para introducir la contratación pública electrónica en el que se establecerán objetivos de realización mensurables, teniendo en cuenta las necesidades nacionales específicas.
- **Al término de 2005:** cada Estado miembro fomentará la preparación de planes similares por parte de los compradores nacionales y coordinará y supervisará su aplicación.
- **En 2005-2006:** la Comisión continuará supervisando el trabajo sobre las facturas electrónicas efectuado por el CEN/ISSS y propondrá la continuación de las actividades relativas al XML emprendidas en 2003-2004 sobre las facturas electrónicas y la realización electrónica de pedidos en el marco del IDABC.
- **A finales de 2006, a más tardar:** los Estados miembros establecerán sistemas electrónicos eficientes para la recogida y tratamiento de datos estadísticos sobre de la contratación.

2.2.2. *Aumentar la competitividad de los mercados de contratación pública en la UE*

La consulta a las empresas efectuada en línea por la Comisión identificó la transparencia como un aspecto importante de la informatización de la contratación pública, junto con la confianza en la imparcialidad de los procedimientos de adjudicación. Los medios electrónicos ofrecen más transparencia, ya que permiten difundir fácilmente y a tiempo la información relativa al contrato y reducen las oportunidades de fraude y los incentivos para cometerlo. También pueden mejorar la calidad de la gestión de la contratación por parte de la Administración, incluida la supervisión y la toma de decisiones. Las prácticas de difusión de la información relativa al contrato pueden variar de un Estado miembro a otro, así como los requisitos de trazabilidad y de auditoría de las operaciones de contratación electrónica. La Red de Contratación Pública podría desempeñar un papel activo para el intercambio de información y prácticas en estos asuntos. La Comisión podría apoyar la realización de un ejercicio de evaluación comparativa con el fin de comparar y medir el funcionamiento.

La mayoría de las empresas consideran que la contratación en línea debería requerir menos esfuerzo que los procedimientos tradicionales. Las disposiciones administrativas y las orientaciones nacionales que regulan los procedimientos de contratación se han concebido para la tramitación de operaciones en papel. Los medios electrónicos ofrecen nuevas oportunidades de simplificar los procedimientos y hacer que los proveedores ahorren tiempo y dinero. El éxito depende de hasta qué punto las prácticas fuera de línea se convertirán en servicios en línea completos. Ello exige replantearse el servicio prestado y rediseñar los distintos procesos.

Para generalizar la contratación electrónica, es importante que se tomen todas las medidas necesarias para reducir la carga normativa. La normalización y reestructuración de los

documentos relativos a las empresas, así como la existencia de documentos relativos a la licitación más uniformes deberían contribuir a automatizar determinadas rutinas de compra y permitir a ambas partes concentrarse en la adquisición propiamente dicha.

Los numerosos certificados y documentos empresariales requeridos constituyen un ejemplo típico de formalidades burocráticas. Raramente se dispone de este tipo de documentos en formato electrónico. Además, es necesario que puedan utilizarse y que sean aceptables a escala transfronteriza. La Comisión y los Estados miembros deberían analizar y comparar los resultados conseguidos en este ámbito a nivel nacional en el marco del ACPC con el fin de llegar a un acuerdo a principios del 2006 sobre una serie común de certificados electrónicos, al menos parte de los que se requieren con más frecuencia. La contratación electrónica debería constituir una excelente base de prueba para el desarrollo de este tipo de servicios de administración electrónica. La Comisión propondrá esta línea de actuación a los Estados miembros.

La utilización de catálogos electrónicos constituye otro asunto importante. Su implantación reviste importancia en particular para implicar a las pequeñas y medianas empresas (PYME) en la contratación pública. Las aplicaciones actuales permiten a las empresas presentar sus productos y servicios a las entidades adjudicadoras en un plazo de tiempo, con un coste y un esfuerzo razonables. La falta de normas y especificaciones uniformes en el caso de los catálogos electrónicos supone el riesgo de que las aplicaciones informáticas del mercado no cumplan los requisitos del sector público. En un taller específico del CEN/ISSS se están preparando las normas marco para la catalogación. Basándose en el proyecto de requisitos funcionales del IDA, la utilización de catálogos electrónicos en los sistemas dinámicos de adquisición y en los acuerdos marcos de contratación electrónica podrá estudiarse y someterse a ensayo más a fondo.

Finalmente, las empresas esperan que la contratación electrónica aumente las oportunidades de contratación, facilite el acceso a los mercados transfronterizos y agilice y abarate los procedimientos de contratación. La contratación pública supone un gran potencial para las PYME. Para estimular a las PYME interesadas en los contratos públicos, los Estados miembros deberían fomentar los sistemas normalizados de contratación electrónica basándose en tecnologías existentes y sencillas y diseñar las oportunidades de contratación de manera que no se excluya a las PYME.

- **2º semestre de 2005:** la Comisión considerará proponer servicios para el suministro electrónico de información y certificados de tipo empresarial en la contratación para su aplicación en el marco del programa IDABC.
- **En 2005-2006:** los Estados miembros y la Comisión acordarán una serie común de certificados electrónicos que se solicitan frecuentemente y que se utilizan en los procedimientos de contratación electrónica.
- **En 2005:** la Comisión propondrá poner en marcha un estudio sobre los catálogos electrónicos en los sistemas dinámicos de adquisiciones y en los acuerdos marco electrónicos utilizando el trabajo efectuado por el CEN/ISSS en el marco del programa.
- **En 2005:** la Red de Contratación Pública pondrá en marcha un ejercicio de evaluación comparativa sobre la transparencia, auditoría y trazabilidad de los sistemas de contratación electrónica.
- **En 2006:** la Red de Contratación Pública organizará talleres para fomentar los intercambios sobre la normalización de los documentos relativos a las licitaciones.
- **2005-2007:** los Estados miembros pondrán en marcha y apoyarán campañas de sensibilización y programas de formación específicos dirigidos a las PYME a escala

2.3. Esfuerzos en favor de un marco internacional de contratación pública electrónica

Aunque la contratación electrónica se desarrolla a escala mundial, los acuerdos internacionales existentes no regulan su utilización. Las elecciones de carácter jurídico y técnico en los sistemas de contratación electrónica pueden reducir las oportunidades de contratación de las empresas de la UE en terceros países, así como restringir el acceso de proveedores de terceros países al mercado de la UE. La Comisión supervisará la evolución para garantizar que la aplicación del nuevo régimen de contratación de la UE cumple plenamente las obligaciones internacionales de la Unión, adoptando iniciativas para adaptar en consecuencia las disciplinas internacionales. También seguirá atentamente las iniciativas de normalización internacional actuales y futuras.

La Comisión también estudiará cualquier ajuste necesario y la viabilidad de la contratación electrónica en el contexto de los instrumentos de ayuda exterior de la UE. Actualmente coopera estrechamente con organismos internacionales como el Banco Mundial para garantizar que la ejecución de las adquisiciones financiadas por éstos en terceros países no plantee obstáculos a los proveedores de la UE. Finalmente, adoptará todas las medidas pertinentes para compartir las experiencias y logros de la UE con países en desarrollo.

- **En 2005:** la Comisión llevará a cabo negociaciones sobre la revisión del Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP).
- **En 2007:** la Comisión adoptará iniciativas en el ACP para avanzar hacia la utilización de una nomenclatura única común para la clasificación de los bienes y servicios objeto de contratación.
- **En 2005-2007:** la Comisión fomentará las actividades de organismos y foros internacionales de normalización y mantendrá el contacto con éstos para evitar la aparición de obstáculos de interoperabilidad tecnológica a escala internacional.
- **En 2005-2007:** la Comisión cooperará con la red de Bancos Multilaterales de Desarrollo (BMD) para coordinar la asistencia técnica a terceros países apoyando la reorganización e informatizando sus sistemas de contratación pública.
- **En 2005:** la Comisión estudiará cualquier ajuste que sea necesario y la viabilidad de la contratación electrónica en el contexto de los instrumentos de ayuda exterior de la UE.

3. PUESTA EN PRÁCTICA DEL PLAN DE ACCIÓN SOBRE LA CONTRATACIÓN ELECTRÓNICA Y SUPERVISIÓN

A largo plazo, la informatización de las prácticas de contratación pública afectará a la organización nacional de la adquisición pública. La puesta en práctica con éxito de la contratación pública puede requerir cambiar las prácticas administrativas directamente vinculadas con el proceso de contratación y las relacionadas indirectamente con el mismo, como las revisiones presupuestarias. Cuanto antes se apliquen estas reformas, mejor para las empresas y ciudadanos europeos. La Comisión considera que las medidas del Plan de acción proporcionan la mejor combinación posible con el fin de explotar plenamente los beneficios potenciales del paso a la contratación pública en línea, a la vez que se minimizan los riesgos. Los países candidatos estarán estrechamente asociados con la aplicación del Plan de acción.

La Comisión supervisará el progreso global, asistida por el Comité consultivo para los contratos públicos. A finales de 2007, a más tardar, la Comisión revisará la situación e

informará de los resultados conseguidos; en caso necesario, propondrá en cualquier momento medidas correctoras o adicionales.

LEGISLATIVE FINANCIAL STATEMENT

Policy area(s): Internal Market

Activit(y/ies): IDABC Programme, Standardisation, Publications

TITLE OF ACTION: ACTION PLAN FOR THE IMPLEMENTATION OF THE LEGAL FRAMEWORK FOR ELECTRONIC PUBLIC PROCUREMENT

1. BUDGET LINES

1.1. Budget lines (operational lines and related technical and administrative assistance lines (ex- B. A lines)) including headings.

The administrative and operational expenditure form part of and are covered by, the existing budget lines and programmes and do not lead to the commitment of supplementary credits with regard to official Commission financial programming.

MARKT

12.0201 Implementation and development of the Internal Market

OPOCE

260201 Procedures for awarding and advertising public supply, works and services contracts

ENTR

020403 Standardisation and approximation of legislation

02020401 Pan-European eGovernment services to public administrations, enterprises and citizens (IDAbC)

02010405 Pan-European eGovernment services to public administrations, business and citizens (IDABC) - Administrative expenditure

1.2. Duration of the action and of the financial impact:

2005-2007

1.3. Budgetary characteristics (*add rows if necessary*):

Budget line	Type of expenditure		New	EFTA contribution	Contributions from applicant countries	Heading in financial perspective
120201	Non-comp	Diff ^{ll}	NO	YES	NO	No [3]
020403	Non-comp	Diff	NO	NO	NO	No [3]
260201	Non-comp	Diff	NO	NO	NO	No [3]
02020401	Non-comp	Diff	No	YES	NO	No [3]
02010405	Non-comp	Non-Diff	No	YES	NO	No [3]

2. SUMMARY OF RESOURCES

2.1. Financial Resources

2.1.1. Summary of commitment appropriations (CA) and payment appropriations (PA)

EUR million (to 3 decimal places)

Expenditure type	Section no.		Year n (2005)	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 and later	Total
------------------	-------------	--	------------------	-------	-------	-------	-------	-----------------------	-------

Operational expenditure⁸

Commitment Appropriations (CA) ⁹	8.1	a	1,15	1,35	0,705				3,205
Payment Appropriations (PA)		b	0,855	0,875	0,875	0,6			3,205

Administrative expenditure within reference amount¹⁰

Technical & administrative assistance (NDA)	8.2.4	c	0,080	0,080	0,080				0,240
---	-------	---	-------	-------	-------	--	--	--	-------

TOTAL REFERENCE AMOUNT

Commitment Appropriations		a+c	1,23	1,43	0,785				3,445
----------------------------------	--	------------	-------------	-------------	--------------	--	--	--	--------------

⁸ Expenditure that does not fall under Chapter xx 01 of the Title xx concerned.

⁹ Investments by the Publications Office should over time considerably reduce expenditure for publications in the Official Journal.

¹⁰ Expenditure within article xx 01 04 of Title xx.

Payment Appropriations		b+c	0,935	0,955	0,955	0,6			3,445
-------------------------------	--	------------	--------------	--------------	--------------	------------	--	--	--------------

Administrative expenditure not included in reference amount¹¹

The needs for human and administrative resources shall be covered within the allocation granted to the managing DG in the framework of the annual allocation procedure

Human resources and associated expenditure (NDA)	8.2.5	d	0,594	0,594	0,594				1,782
Administrative costs, other than human resources and associated costs, not included in reference amount (NDA)	8.2.6	e	0,109	0,109	0,109				0,327

Total indicative financial cost of intervention

TOTAL CA including cost of Human Resources		a+c+d +e	1,933	2,133	1,488				5,554
TOTAL PA including cost of Human Resources		b+c+d +e	1,638	1,658	1,658	0,6			5,554

2.1.2. Compatibility with Financial Programming

X Proposal is compatible with existing financial programming for 2005 and 2006.

Pour l'année 2007, la proposition est conforme au nouveau cadre des perspectives financières 2007-2013, voir la Communication [COM(2004)101] de la Commission de février 2004.

- Proposal will entail reprogramming of the relevant heading in the financial perspective.
- Proposal may require application of the provisions of the Interinstitutional Agreement¹² (i.e. flexibility instrument or revision of the financial perspective).

2.1.3. Financial impact on Revenue

- X Proposal has no financial implications on revenue
- Proposal has financial impact – the effect on revenue is as follows:

¹¹ Expenditure within chapter xx 01 other than articles xx 01 04 or xx 01 05.

¹² See points 19 and 24 of the Interinstitutional agreement.

3. CHARACTERISTICS AND OBJECTIVES

Details of the context of the proposal are required in the Explanatory Memorandum. This section of the Legislative Financial Statement should include the following specific complementary information:

3.1. Need to be met in the short or long term

On 30 April 2004, the European Parliament and the Council have adopted Directives 2004/17/EC and 2004/18/EC as part of the legislative package of Procurement Directives. These Directives provide for the first time a coherent framework for conducting procurement electronically in an open, transparent and non-discriminatory way, establish rules for tendering electronically and fix the conditions for modern purchasing techniques based on electronic means of communication.

However, the move towards using electronic means in the procurement process is not without risks. Incorrect application of the new EU rules and discriminatory technical solutions and practices could fragment the Internal Market and increase the risk of inefficiencies and bad governance. Implementing the new EU provisions on electronic public procurement correctly and as quickly as possible will determine Europe's capacity to keep open the markets for electronic public procurement and contribute to achieving the Lisbon objectives.

3.2. Value-added of Community involvement and coherence of the proposal with other financial instruments and possible synergy

The transformation of public procurement from procedures carried out on paper to electronic procedures is a complex operation which requires action and decisions at many levels beyond the simple transposition of the new rules by Member States. Organisational, technical and institutional issues should be addressed by governments in order to re-engineer existing processes for tendering and purchasing, and to exploit the available ICT solutions and tools. Adoption of the EU legal framework for the use of electronic means in the public procurement process was a first significant step in order to remove legal uncertainties and to establish the required safeguards for open, transparent and non-discriminatory public procurement using electronic means.

Use of electronic means should guarantee in practice that any business in Europe with a PC and internet connection can participate in a public purchase conducted electronically. Besides ensuring compliance with the legal framework, Community involvement is intended to provide guidance and impetus to Member States' efforts and coordination. Through the Action Plan, it addresses risks and problems in particular in the following areas: legal environment; technical environment; administrative and organisational processes; businesses' access to public procurement markets; knowledge-building, skills and awareness.

In doing so, Community action in relation to e-procurement may be expected to provide a coherent framework for introducing e-government services more generally and sustain convergence of RTD efforts in this field. Eventually, use of e-procurement at national, regional and local level in the Member States may also contribute to more efficient management of Community structural funds.

3.3. Objectives, expected results and related indicators of the proposal in the context of the ABM framework

To achieve generalised use of for electronic public procurement by 2010, the Commission proposes an Action Plan for a functioning Internal Market and good governance in electronic public procurement. The Action Plan shall assist Member States and facilitate implementation of the relevant provisions of the Directives correctly and in time, in particular with the aim:

- To prevent fragmentation, e.g. the emergence of new ‘e-barriers’ in EU public procurement markets;
- To provide the conditions for ensuring good governance and greater efficiency of public procurement markets and
- To work towards an international framework for electronic public procurement.

The Commission assisted by the Advisory Committee for Public Contracts will monitor overall progress in implementing the Action Plan. By the end of 2007, the Commission will review the situation and report on the results achieved. This assessment will concentrate on the progress achieved on the legal front, the development of the necessary infrastructures for carrying procurement electronically, the use of electronic means and progress achieved in implementing the Action Plan. An assessment of economic impacts would be rather premature as experience shows that benefits from such reforms take longer to materialise. The Commission will use the following indicators to monitor progress:

- *Indicators for the implementation of the legal framework:* Proper alignment of national legislations to the legislative package, e.g. transposition of all provisions on electronic public procurement in each Member State; implementation of the directives in due time; number of legal actions for failure in transposing into national legislation; date of transposition of the directives into national legislation.
- *Indicators for use of electronic means in public procurement process:* General development of electronic procurement across the Union, e.g. share of notices dispatched electronically by contracting authorities; share of tender documents accessible electronically; number and volume of dynamic purchasing systems; share of calls for tender using electronic auctions; share of cross-border procurement. And increased transparency and compliance in public procurement activities
- *Economic indicators:* statistical information is already being collected on public procurement markets; this information will be progressively extended to cover electronic means such as the share of central purchasing and evolution of dynamic purchasing systems. The Action Plan envisages improvements to collection and processing of procurement data at both, national and Community level.

To implement the Action Plan on e-procurement, the Commission intends to carry out a substantial number of actions, among which an Interpretative Communication on electronic public procurement and a Commission Regulation establishing standard forms for the publication of notices. In this context, the Commission will table proposals and take the appropriate initiatives according to the time-table set out in the Action Plan. It will provide the necessary legal support and assistance to the Member States for the transposition of the public procurement directives and monitor the application of Community law as well as organise meetings of the relevant committees, in particular, the Public Procurement Advisory

Committee and the Working Group on e-procurement; it will also propose continuation of the activities of the e-procurement workshop managed under the IDA programme. In addition, meetings with Member States will be organised within the Statistics working group to improve data collection and explore solutions to automate it in view of the end-2006 deadline laid down in the e-procurement Action Plan. Finally, the Commission will participate actively in international fora and provide adequate input to international standardisation fora, most particularly on interoperability issues.

Commission output will be surveyed in terms of timely delivery and content of outputs; the completion of studies on time; compliance cost indicators for public procurement rules; appropriate impact assessments where applicable and the degree of acceptance from stakeholders. The quality of economic indicators will be judged by the quantity of reliable data available, and the fulfilment of EU statistical obligations.

3.4. Method of Implementation (indicative)

Show below the method(s)¹³ chosen for the implementation of the action.

X Centralised Management

Directly by the Commission

Indirectly by delegation to:

Executive Agencies

Bodies set up by the Communities as referred to in art. 185 of the Financial Regulation

National public-sector bodies/bodies with public-service mission

Shared or decentralised management

With Member states

With Third countries

Joint management with international organisations (please specify)

Relevant comments:

¹³ If more than one method is indicated please provide additional details in the "Relevant comments" section of this point

4. MONITORING AND EVALUATION

4.1. Monitoring system

4.2. Evaluation

4.2.1. Ex-ante evaluation

Extended impact assessment

4.2.2. Measures taken following an intermediate/ex-post evaluation (lessons learned from similar experiences in the past)

Not relevant

4.2.3. Terms and frequency of future evaluation

Review by the Commission and Advisory Committee for Public Contracts in 2007; if necessary, additional evaluation exercises will be considered.

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

DECRETO

96/2004, de 20 de enero, por el que se regula la utilización de los medios electrónicos, informáticos y telemáticos en la contratación de la Administración de la Generalidad.

La utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación abre una nueva época en la actividad de las administraciones públicas y en su relación con los ciudadanos, de forma que los procedimientos administrativos pueden llevarse a cabo con mayor rapidez, eficiencia y economía de tiempo y costes para todas las partes implicadas.

En el ámbito de la contratación de obras, bienes y servicios la utilización de los medios electrónicos, informáticos y telemáticos debe aumentar la publicidad, la concurrencia y la transparencia en el procedimiento de selección de la empresa contratista y también debe comportar un aumento muy significativo de la agilidad y la eficiencia en la relación entre los órganos de contratación y las empresas proveedoras, así como la previsible incorporación de nuevos sistemas de adjudicación contractual basados exclusivamente en soportes electrónicos. También en la fase de ejecución contractual se tienen que agilizar las comunicaciones entre las partes.

Este Decreto se inscribe en los esfuerzos que todas las administraciones públicas catalanas están impulsando de forma concertada para lograr la administración electrónica en el marco de una nueva Administración Abierta de Cataluña y pretende también reunir las regulaciones y reflexiones de las instituciones de la Unión Europea sobre la necesidad de incorporar las nuevas tecnologías en el ámbito de la contratación pública como medida de refuerzo del mercado único y favorecer el conocimiento de las licitaciones públicas para todos los sectores empresariales y especialmente para las pequeñas y medianas empresas.

La implementación de las medidas que prevé este Decreto debe ayudar, en definitiva, a una nueva época de la contratación administrativa, donde haya un equilibrio entre los requisitos formales jurídicos y el logro de la eficiencia, respetuosa con los principios de seguridad jurídica, igualdad de trato y concurrencia empresarial, pero también volcada en una eficiente selección técnica del contratista y en una correcta ejecución del contrato, todo esto en el marco del debido respeto al principio de la protección de datos de carácter personal y de seguridad de las transacciones en línea.

Una vez vistos los informes previos de la Comisión de Coordinación Interdepartamental de Gestión y de Tecnologías de la Información y Comunicaciones, de la Agencia Catalana de Protección de Datos, de la Agencia Catalana de Certificación y de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa;

De acuerdo con el dictamen de la Comisión Jurídica Asesora, a propuesta del consejero de Economía y Finanzas y de acuerdo con el Gobierno,

DECRETO:

Artículo 1

Objeto y ámbito de aplicación

El objeto del presente Decreto es la regulación de la utilización de los medios electrónicos,

informáticos y telemáticos en los procedimientos de contratación de la Administración de la Generalidad de Cataluña, de sus organismos autónomos y de sus empresas públicas.

Artículo 2

Legislación aplicable

La utilización de los medios electrónicos, informáticos y telemáticos en sus procedimientos de contratación de la Administración de la Generalidad de Cataluña, de sus organismos autónomos y de las empresas públicas, se rige por este Decreto, por la normativa de contratación pública, por las disposiciones relativas a la utilización de estos medios en la normativa de procedimiento administrativo y, en todo aquello que resulte de aplicación, por la normativa que regula la firma electrónica y la que regula los servicios de la sociedad de la información y del comercio electrónico. En todo caso, son de aplicación la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, y la Ley 5/2002, de 19 de abril, de la Agencia Catalana de Protección de Datos.

Artículo 3

Principios generales

3.1 Los órganos de contratación deben adoptar las medidas necesarias para que la tramitación íntegra de los contratos en todas sus fases se pueda llevar a cabo también, con plena validez jurídica, por medios electrónicos, informáticos y telemáticos. En particular, los órganos de contratación velarán para garantizar la plena validez jurídica de las comunicaciones, notificaciones e intercambios de información realizados por vía electrónica, informática y telemática.

3.2 En el sistema de contratación centralizada, en los suministros agregados de productos sanitarios y en otros contratos de características peculiares en que se justifique, especialmente por el número de licitadores y productos o bienes objeto de licitación, los pliegos de cláusulas administrativas pueden prever que el conjunto de comunicaciones, notificaciones y aportaciones documentales entre las partes que intervienen en el ciclo contractual, así como la presentación de las proposiciones, se realicen exclusivamente por medios electrónicos.

Artículo 4

Publicidad e información de los contratos

Los órganos de contratación deben dar publicidad mediante Internet de los anuncios de licitación y de adjudicación de los contratos, de los pliegos de cláusulas administrativas y de prescripciones técnicas, y, en su caso, de la otra documentación necesaria para licitar.

Artículo 5

Transmisión electrónica de datos entre administraciones públicas

5.1 Los órganos de contratación, si la empresa licitadora o su representante da la autorización, pueden obtener los datos y los documentos referentes a la empresa que requiera el pliego de cláusulas administrativas, especialmente los correspondientes a la capacidad y solvencia de las empresas, mediante la interconexión electrónica con las bases de datos y documentales de los órganos y registros de su propia administración pública, de otras administraciones públicas o de entidades que ejercen funcio-

nes públicas. Todas las actuaciones se deben llevar a cabo respetando lo previsto en la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal.

5.2 El Registro de licitadores de la Generalidad de Cataluña debe facilitar con medios electrónicos a los órganos de contratación y a las mesas de contratación de la propia Administración que así lo requieran la información registral de las empresas inscritas, así como el acceso telemático a la documentación acreditativa depositada y actualizada por los licitadores. Asimismo, con la autorización de las empresas inscritas, el Registro de licitadores de la Generalidad de Cataluña, mediante el oportuno convenio de colaboración, facilitará a las otras administraciones públicas el acceso por medios electrónicos a su base de datos a los efectos de la participación de las empresas en sus propios procedimientos de contratación.

10.3 Los datos que se mencionan en el apartado 1 referentes a una empresa licitadora y que obtenga el propio órgano de contratación con soporte electrónico de las otras administraciones públicas y registros oficiales, así como del Registro de licitadores de la Generalidad de Cataluña, deben estar referidas al último día del plazo para la presentación de proposiciones.

Artículo 6

Comunicaciones y notificaciones electrónicas con licitadores y contratistas

6.1 Si así se precisa en el pliego de cláusulas administrativas, las comunicaciones y las notificaciones entre los órganos de contratación y las empresas licitadoras y la empresa contratista se pueden efectuar con soporte electrónico, durante el proceso de licitación pública y durante la fase de ejecución contractual en relación con los actos y las comunicaciones previstos en las normas reguladoras de la contratación administrativa.

6.2 La validez y los efectos jurídicos de las comunicaciones y de las notificaciones electrónicas se rigen por lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común, y en el artículo 14 del Decreto 324/2001, de 4 de diciembre, relativo a las relaciones entre los ciudadanos y la Administración de la Generalidad de Cataluña a través de Internet.

6.3 Las notificaciones administrativas se entenderán recibidas desde el momento de la entrada en el buzón designado por las empresas licitadoras o por la empresa contratista que cumpla los requisitos del apartado 2 de este artículo. Corresponde a la Agencia Catalana de Certificación, mediante el servicio de clasificación de seguridad, la comprobación del cumplimiento de los requisitos del buzón designada por el licitador o contratista.

6.4 En todo caso, el órgano de contratación incluirá en el pliego de cláusulas administrativas que regule el contrato los sistemas de notificación admitidos a tenor de la clasificación de la Agencia Catalana de Certificación.

Artículo 7

Firma electrónica

7.1 Todos los actos y manifestaciones de voluntad de los órganos administrativos o de las empresas licitadoras o contratistas, que tengan

efectos jurídicos y se emitan tanto en la fase preparatoria como en la fase de licitación y posteriormente de ejecución, deben ser expresados, mediante una firma electrónica reconocida basada en un dispositivo seguro de creación de firma electrónica, de acuerdo con la legislación reguladora de la firma electrónica. El certificado reconocido y el correspondiente dispositivo seguro de creación de firma tienen que haber sido suministrados a la empresa licitadora o contratista por un prestador de servicios de certificación que acredite el cumplimiento de los requisitos establecidos por la normativa sobre firma electrónica citada o que haya sido clasificada por la Agencia Catalana de Certificación con nivel cuatro. En todo caso, se debe garantizar la identidad, la confidencialidad, la integridad, la disponibilidad, el no-rechazo y la conservación de la información del interesado.

7.2 En el resto de los documentos que conforman el expediente de contratación se pueden utilizar otros sistemas de firma electrónica siempre que queden garantizadas, como mínimo, la identidad de los autores, la fecha y la integridad del documento.

Artículo 8

Presentación de proposiciones por medios electrónicos

8.1 En todos los procedimientos de contratación previstos en la Ley de contratos de las administraciones públicas, incluidos los contratos menores, los procedimientos de adopción de acuerdos marco y los procedimientos derivados del sistema de contratación centralizada, los pliegos de cláusulas administrativas pueden prever expresamente la posibilidad de que los licitadores puedan presentar las proposiciones por medios electrónicos.

8.2 Las proposiciones de los licitadores deben indicar la razón social, el NIF, el nombre del representante y el buzón electrónico de recepción de las comunicaciones y las notificaciones que tengan que efectuarse en el curso del procedimiento. Asimismo, deben contener la declaración expresa de tramitar dicha proposición en uno de los programas y/o aplicaciones compatibles y el compromiso de presentar en soporte papel, en el plazo establecido para la presentación de proposiciones, aquella documentación que no tengan disponible en forma electrónica.

8.3 La presentación de la proposición y la documentación correspondiente se hará mediante el uso de sobres digitales administrativos que serán suministrados por la Agencia Catalana de Certificación, de acuerdo con el procedimiento indicado por el órgano de contratación en el pliego de cláusulas administrativas. El sobre digital administrativo tendrá las siguientes características:

- a) identificará al órgano de contratación.
- b) incluirá una referencia al expediente de contratación o licitación de que se trate.
- c) indicará el tipo de sobre, mediante una referencia textual.
- d) cifrará los documentos incluidos dentro del mismo con un algoritmo criptográfico de alta seguridad.
- e) indicará la fecha hasta la cual no se podrá descifrar el contenido del sobre.
- f) incluirá los límites y condiciones de uso del certificado.

Artículo 9

Registro telemático

9.1 Las empresas licitadoras deben registrar los envíos documentales efectuados por medios electrónicos, y especialmente los de sus proposiciones, en el Registro Telemático de la Administración Abierta de Cataluña. De la misma manera, las comunicaciones y las notificaciones electrónicas que efectúe la Administración se tienen que registrar en el Registro Telemático de la Administración Abierta de Cataluña. En este registro debe quedar constancia del asiento y del número de registro de la entrada o de la salida, de la fecha y hora de presentación, de la identificación del remitente y del destinatario al que se dirige la documentación.

9.2 A los efectos de lo que se dispone en el apartado anterior, los datos de carácter personal de los ciudadanos que se puedan obtener por la utilización del Registro Telemático de la Administración Abierta de Cataluña no podrán ser objeto de tratamiento ni formar parte de un fichero, sin perjuicio de que se puedan utilizar datos que no tengan carácter personal a efectos estadísticos.

Artículo 10

Constitución de garantías

10.1 La constitución de garantías provisionales y definitivas se puede efectuar con medios electrónicos, de acuerdo con las regulaciones que se aprueben a tal efecto.

10.2 Para la presentación de las correspondientes garantías provisionales y definitivas, cuando procedan, los licitadores pueden constituir también la garantía global a que se refiere el apartado 2 del artículo 36 de la Ley de contratos de las administraciones públicas. La gestión de las garantías, de acuerdo con las instrucciones de los diferentes órganos de contratación, corresponde a la Caja General de Depósitos, que debe emitir, si procede, los certificados de retención correspondientes y enviarlos telemáticamente al órgano de contratación que ha iniciado el correspondiente procedimiento.

Artículo 11

La formalización de los contratos

Los contratos que se celebren por vía electrónica producen todos los efectos previstos por la legislación de contratos de las administraciones públicas cuando concuerden los elementos legalmente exigidos.

Artículo 12

Programas y aplicaciones informáticas

12.1 Los programas y las aplicaciones informáticas para la gestión de la contratación de los departamentos, organismos autónomos y empresas públicas deben ser objeto de aprobación por Orden del/de la consejero/a de Economía y Finanzas, previos los informes técnicos de la Comisión de Coordinación Interdepartamental de Gestión y de Tecnologías de la Información y Comunicaciones y de la Agencia Catalana de Certificación y el informe de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa. Estos programas y aplicaciones deben contener las políticas de seguridad y las especificaciones técnicas que aseguren la efectividad de los controles criptográficos de firma electrónica exigidos por el artículo 7 y los controles criptográficos de cifrado exigidos por el artículo 8 de este Decreto,

así como los mecanismos de seguridad, algoritmos, longitudes de claves y procedimientos de auditoría del sistema que permitan certificar el secreto de las proposiciones hasta el momento en que se proceda su apertura.

12.2 Los pliegos de cláusulas administrativas deben incluir la descripción técnica detallada de los programas o aplicaciones informáticas compatibles o referir la disposición que las describe para que las proposiciones sean inteligibles y descifrables en el momento de su apertura.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA ÚNICA

Lo que dispone el artículo 9 de este Decreto queda condicionado a la entrada en vigor de las normas reguladoras del Registro Telemático de la Administración Abierta de Cataluña.

Barcelona, 20 de enero de 2004

PASQUAL MARAGALL I MIRA
Presidente de la Generalidad de Cataluña

ANTONI CASTELLS I OLIVERES
Consejero de Economía y Finanzas

(04.016.134)



DIRECTIVE 2004/18/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**of 31 March 2004****on the coordination of procedures for the award of public works contracts, public supply contracts and public service contracts**

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 47(2) and Article 55 and Article 95 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ⁽³⁾,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty ⁽⁴⁾, in the light of the joint text approved by the Conciliation Committee on 9 December 2003,

Whereas:

(1) On the occasion of new amendments being made to Council Directives 92/50/EEC of 18 June 1992 relating to the coordination of procedures for the award of public service contracts ⁽⁵⁾, 93/36/EEC of 14 June 1993 coordinating procedures for the award of public supply contracts ⁽⁶⁾ and 93/37/EEC of 14 June 1993 concerning the coordination of procedures for the award of public works contracts ⁽⁷⁾, which are necessary to meet requests for simplification and modernisation made by contracting authorities and economic operators alike in their responses to the Green Paper adopted by the

Commission on 27 November 1996, the Directives should, in the interests of clarity, be recast. This Directive is based on Court of Justice case-law, in particular case-law on award criteria, which clarifies the possibilities for the contracting authorities to meet the needs of the public concerned, including in the environmental and/or social area, provided that such criteria are linked to the subject-matter of the contract, do not confer an unrestricted freedom of choice on the contracting authority, are expressly mentioned and comply with the fundamental principles mentioned in recital 2.

(2) The award of contracts concluded in the Member States on behalf of the State, regional or local authorities and other bodies governed by public law entities, is subject to the respect of the principles of the Treaty and in particular to the principle of freedom of movement of goods, the principle of freedom of establishment and the principle of freedom to provide services and to the principles deriving therefrom, such as the principle of equal treatment, the principle of non-discrimination, the principle of mutual recognition, the principle of proportionality and the principle of transparency. However, for public contracts above a certain value, it is advisable to draw up provisions of Community coordination of national procedures for the award of such contracts which are based on these principles so as to ensure the effects of them and to guarantee the opening-up of public procurement to competition. These coordinating provisions should therefore be interpreted in accordance with both the aforementioned rules and principles and other rules of the Treaty.

(3) Such coordinating provisions should comply as far as possible with current procedures and practices in each of the Member States.

(4) Member States should ensure that the participation of a body governed by public law as a tenderer in a procedure for the award of a public contract does not cause any distortion of competition in relation to private tenderers.

(5) Under Article 6 of the Treaty, environmental protection requirements are to be integrated into the definition and implementation of the Community policies and activities referred to in Article 3 of that Treaty, in particular with a view to promoting sustainable development. This Directive therefore clarifies how the contracting authorities may contribute to the protection of the environment and the promotion of sustainable development, whilst ensuring the possibility of obtaining the best value for money for their contracts.

⁽¹⁾ OJ C 29 E, 30.1.2001, p. 11 and OJ C 203 E, 27.8.2002, p. 210.

⁽²⁾ OJ C 193, 10.7.2001, p. 7.

⁽³⁾ OJ C 144, 16.5.2001, p. 23.

⁽⁴⁾ Opinion of the European Parliament of 17 January 2002 (OJ C 271 E, 7.11.2002, p. 176), Council Common Position of 20 Mars 2003 (OJ C 147 E, 24.6.2003, p. 1) and Position of the European Parliament of 2 July 2003 (not yet published in the Official Journal). Legislative Resolution of the European Parliament of 29 January 2004 and Decision of the Council of 2 February 2004.

⁽⁵⁾ OJ L 209, 24.7.1992, p. 1. Directive as last amended by Commission Directive 2001/78/EC (OJ L 285, 29.10.2001, p. 1).

⁽⁶⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 1. Directive as last amended by Commission Directive 2001/78/EC.

⁽⁷⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 54. Directive as last amended by Commission Directive 2001/78/EC.

(6) Nothing in this Directive should prevent the imposition or enforcement of measures necessary to protect public policy, public morality, public security, health, human and animal life or the preservation of plant life, in particular with a view to sustainable development, provided that these measures are in conformity with the Treaty.

(7) Council Decision 94/800/EC of 22 December 1994 concerning the conclusion on behalf of the European Community, as regards matters within its competence, of the Agreements reached in the Uruguay Round multilateral negotiations (1986 to 1994) ⁽¹⁾, approved in particular the WTO Agreement on Government Procurement, hereinafter referred to as the 'Agreement', the aim of which is to establish a multilateral framework of balanced rights and obligations relating to public contracts with a view to achieving the liberalisation and expansion of world trade.

In view of the international rights and commitments devolving on the Community as a result of the acceptance of the Agreement, the arrangements to be applied to tenderers and products from signatory third countries are those defined by the Agreement. This Agreement does not have direct effect. The contracting authorities covered by the Agreement which comply with this Directive and which apply the latter to economic operators of third countries which are signatories to the Agreement should therefore be in conformity with the Agreement. It is also appropriate that those coordinating provisions should guarantee for Community economic operators conditions for participation in public procurement which are just as favourable as those reserved for economic operators of third countries which are signatories to the Agreement.

(8) Before launching a procedure for the award of a contract, contracting authorities may, using a technical dialogue, seek or accept advice which may be used in the preparation of the specifications provided, however, that such advice does not have the effect of precluding competition.

(9) In view of the diversity of public works contracts, contracting authorities should be able to make provision for contracts for the design and execution of work to be awarded either separately or jointly. It is not the intention of this Directive to prescribe either joint or separate

contract awards. The decision to award contracts separately or jointly must be determined by qualitative and economic criteria, which may be defined by national law.

(10) A contract shall be deemed to be a public works contract only if its subject matter specifically covers the execution of activities listed in Annex I, even if the contract covers the provision of other services necessary for the execution of such activities. Public service contracts, in particular in the sphere of property management services, may, in certain circumstances, include works. However, insofar as such works are incidental to the principal subject-matter of the contract, and are a possible consequence thereof or a complement thereto, the fact that such works are included in the contract does not justify the qualification of the contract as a public works contract.

(11) A Community definition of framework agreements, together with specific rules on framework agreements concluded for contracts falling within the scope of this Directive, should be provided. Under these rules, when a contracting authority enters into a framework agreement in accordance with the provisions of this Directive relating, in particular, to advertising, time limits and conditions for the submission of tenders, it may enter into contracts based on such a framework agreement during its term of validity either by applying the terms set forth in the framework agreement or, if all terms have not been fixed in advance in the framework agreement, by reopening competition between the parties to the framework agreement in relation to those terms. The reopening of competition should comply with certain rules the aim of which is to guarantee the required flexibility and to guarantee respect for the general principles, in particular the principle of equal treatment. For the same reasons, the term of the framework agreements should not exceed four years, except in cases duly justified by the contracting authorities.

(12) Certain new electronic purchasing techniques are continually being developed. Such techniques help to increase competition and streamline public purchasing, particularly in terms of the savings in time and money which their use will allow. Contracting authorities may make use of electronic purchasing techniques, providing such use complies with the rules drawn up under this Directive and the principles of equal treatment, non-discrimination and transparency. To that extent, a tender submitted by a tenderer, in particular where competition has been reopened under a framework agreement or where a dynamic purchasing system is being used, may take the form of that tenderer's electronic catalogue if the latter uses the means of communication chosen by the contracting authority in accordance with Article 42.

⁽¹⁾ OJ L 336, 23.12.1994, p. 1.

- (13) In view of the rapid expansion of electronic purchasing systems, appropriate rules should now be introduced to enable contracting authorities to take full advantage of the possibilities afforded by these systems. Against this background, it is necessary to define a completely electronic dynamic purchasing system for commonly used purchases, and lay down specific rules for setting up and operating such a system in order to ensure the fair treatment of any economic operator who wishes to take part therein. Any economic operator which submits an indicative tender in accordance with the specification and meets the selection criteria should be allowed to join such a system. This purchasing technique allows the contracting authority, through the establishment of a list of tenderers already selected and the opportunity given to new tenderers to take part, to have a particularly broad range of tenders as a result of the electronic facilities available, and hence to ensure optimum use of public funds through broad competition.
- (14) Since use of the technique of electronic auctions is likely to increase, such auctions should be given a Community definition and governed by specific rules in order to ensure that they operate in full accordance with the principles of equal treatment, non-discrimination and transparency. To that end, provision should be made for such electronic auctions to deal only with contracts for works, supplies or services for which the specifications can be determined with precision. Such may in particular be the case for recurring supplies, works and service contracts. With the same objective, it must also be possible to establish the respective ranking of the tenderers at any stage of the electronic auction. Recourse to electronic auctions enables contracting authorities to ask tenderers to submit new prices, revised downwards, and when the contract is awarded to the most economically advantageous tender, also to improve elements of the tenders other than prices. In order to guarantee compliance with the principle of transparency, only the elements suitable for automatic evaluation by electronic means, without any intervention and/or appreciation by the contracting authority, may be the object of electronic auctions, that is, only the elements which are quantifiable so that they can be expressed in figures or percentages. On the other hand, those aspects of the tenders which imply an appreciation of non-quantifiable elements should not be the object of electronic auctions. Consequently, certain works contracts and certain service contracts having as their subject-matter intellectual performances, such as the design of works, should not be the object of electronic auctions.
- (15) Certain centralised purchasing techniques have been developed in Member States. Several contracting authorities are responsible for making acquisitions or awarding public contracts/framework agreements for other contracting authorities. In view of the large volumes purchased, those techniques help increase competition and streamline public purchasing. Provision should therefore be made for a Community definition of central purchasing bodies dedicated to contracting authorities. A definition should also be given of the conditions under which, in accordance with the principles of non-discrimination and equal treatment, contracting authorities purchasing works, supplies and/or services through a central purchasing body may be deemed to have complied with this Directive.
- (16) In order to take account of the different circumstances obtaining in Member States, Member States should be allowed to choose whether contracting authorities may use framework agreements, central purchasing bodies, dynamic purchasing systems, electronic auctions or the competitive dialogue procedure, as defined and regulated by this Directive.
- (17) Multiplying the number of thresholds for applying the coordinating provisions complicates matters for contracting authorities. Furthermore, in the context of monetary union such thresholds should be established in euro. Accordingly, thresholds should be set, in euro, in such a way as to simplify the application of such provisions, while at the same time ensuring compliance with the thresholds provided for by the Agreement which are expressed in special drawing rights. In this context, provision should also be made for periodic reviews of the thresholds expressed in euro so as to adjust them, where necessary, in line with possible variations in the value of the euro in relation to the special drawing right.
- (18) The field of services is best delineated, for the purpose of applying the procedural rules of this Directive and for monitoring purposes, by subdividing it into categories corresponding to particular headings of a common classification and by bringing them together in two Annexes, II A and II B, according to the regime to which they are subject. As regards services in Annex II B, the relevant provisions of this Directive should be without prejudice to the application of Community rules specific to the services in question.
- (19) As regards public service contracts, full application of this Directive should be limited, for a transitional period, to contracts where its provisions will permit the full potential for increased cross-frontier trade to be realised. Contracts for other services need to be monitored during this transitional period before a decision is

taken on the full application of this Directive. In this respect, the mechanism for such monitoring needs to be defined. This mechanism should, at the same time, enable interested parties to have access to the relevant information.

- (20) Public contracts which are awarded by the contracting authorities operating in the water, energy, transport and postal services sectors and which fall within the scope of those activities are covered by Directive 2004/17/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors⁽¹⁾. However, contracts awarded by the contracting authorities in the context of their service activities for maritime, coastal or river transport must fall within the scope of this Directive.
- (21) In view of the situation of effective market competition in the telecommunications sector following the implementation of the Community rules aimed at liberalising that sector, public contracts in that area should be excluded from the scope of this Directive insofar as they are intended primarily to allow the contracting authorities to exercise certain activities in the telecommunications sector. Those activities are defined in accordance with the definitions used in Articles 1, 2 and 8 of Council Directive 93/38/EEC of 14 June 1993 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and telecommunications sector⁽²⁾, such that this Directive does not apply to contracts which have been excluded from the scope of Directive 93/38/EEC pursuant to Article 8 thereof.
- (22) Provision should be made for cases in which it is possible to refrain from applying the measures for coordinating procedures on grounds relating to State security or secrecy, or because specific rules on the awarding of contracts which derive from international agreements, relating to the stationing of troops, or which are specific to international organisations are applicable.
- (23) Pursuant to Article 163 of the Treaty, the encouragement of research and technological development is a means of strengthening the scientific and technological basis of Community industry, and the opening-up of public service contracts contributes to this end. This Directive should not cover the cofinancing of research and development programmes: research and development contracts other than those where the benefits accrue exclusively to the contracting authority for its use in the conduct of its own affairs, on condition that the service provided is wholly remunerated by the contracting authority, are not therefore covered by this Directive.
- (24) In the context of services, contracts for the acquisition or rental of immovable property or rights to such property have particular characteristics which make the application of public procurement rules inappropriate.
- (25) The awarding of public contracts for certain audiovisual services in the field of broadcasting should allow aspects of cultural or social significance to be taken into account which render application of procurement rules inappropriate. For these reasons, an exception must therefore be made for public service contracts for the purchase, development, production or co-production of off-the-shelf programmes and other preparatory services, such as those relating to scripts or artistic performances necessary for the production of the programme and contracts concerning broadcasting times. However, this exclusion should not apply to the supply of technical equipment necessary for the production, co-production and broadcasting of such programmes. A broadcast should be defined as transmission and distribution using any form of electronic network.
- (26) Arbitration and conciliation services are usually provided by bodies or individuals designated or selected in a manner which cannot be governed by procurement rules.
- (27) In accordance with the Agreement, the financial services covered by this Directive do not include instruments of monetary policy, exchange rates, public debt, reserve management or other policies involving transactions in securities or other financial instruments, in particular

⁽¹⁾ See p. 1 of this Official Journal.

⁽²⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 84. Directive as last amended by Commission Directive 2001/78/EC (OJ L 285, 29.10.2001, p. 1).

transactions by the contracting authorities to raise money or capital. Accordingly, contracts relating to the issue, purchase, sale or transfer of securities or other financial instruments are not covered. Central bank services are also excluded.

- (28) Employment and occupation are key elements in guaranteeing equal opportunities for all and contribute to integration in society. In this context, sheltered workshops and sheltered employment programmes contribute efficiently towards the integration or reintegration of people with disabilities in the labour market. However, such workshops might not be able to obtain contracts under normal conditions of competition. Consequently, it is appropriate to provide that Member States may reserve the right to participate in award procedures for public contracts to such workshops or reserve performance of contracts to the context of sheltered employment programmes.
- (29) The technical specifications drawn up by public purchasers need to allow public procurement to be opened up to competition. To this end, it must be possible to submit tenders which reflect the diversity of technical solutions. Accordingly, it must be possible to draw up the technical specifications in terms of functional performance and requirements, and, where reference is made to the European standard or, in the absence thereof, to the national standard, tenders based on equivalent arrangements must be considered by contracting authorities. To demonstrate equivalence, tenderers should be permitted to use any form of evidence. Contracting authorities must be able to provide a reason for any decision that equivalence does not exist in a given case. Contracting authorities that wish to define environmental requirements for the technical specifications of a given contract may lay down the environmental characteristics, such as a given production method, and/or specific environmental effects of product groups or services. They can use, but are not obliged to use appropriate specifications that are defined in eco-labels, such as the European Eco-label, (multi-)national eco-labels or any other eco-label providing the requirements for the label are drawn up and adopted on the basis of scientific information using a procedure in which stakeholders, such as government bodies, consumers, manufacturers, distributors and environmental organisations can participate, and providing the label is accessible and available to all interested parties. Contracting authorities should, whenever possible, lay down technical specifications so as to take into account accessibility criteria for people with disabilities or design for all users. The technical specifications should be clearly indicated, so that all tenderers know what the requirements established by the contracting authority cover.
- (30) Additional information concerning contracts must, as is customary in Member States, be given in the contract documents for each contract or else in an equivalent document.
- (31) Contracting authorities which carry out particularly complex projects may, without this being due to any fault on their part, find it objectively impossible to define the means of satisfying their needs or of assessing what the market can offer in the way of technical solutions and/or financial/legal solutions. This situation may arise in particular with the implementation of important integrated transport infrastructure projects, large computer networks or projects involving complex and structured financing the financial and legal make-up of which cannot be defined in advance. To the extent that use of open or restricted procedures does not allow the award of such contracts, a flexible procedure should be provided which preserves not only competition between economic operators but also the need for the contracting authorities to discuss all aspects of the contract with each candidate. However, this procedure must not be used in such a way as to restrict or distort competition, particularly by altering any fundamental aspects of the offers, or by imposing substantial new requirements on the successful tenderer, or by involving any tenderer other than the one selected as the most economically advantageous.
- (32) In order to encourage the involvement of small and medium-sized undertakings in the public contracts procurement market, it is advisable to include provisions on subcontracting.
- (33) Contract performance conditions are compatible with this Directive provided that they are not directly or indirectly discriminatory and are indicated in the contract notice or in the contract documents. They may, in particular, be intended to favour on-site vocational training, the employment of people experiencing particular difficulty in achieving integration, the fight against unemployment or the protection of the environment. For instance, mention may be made, amongst other things, of the requirements — applicable during performance of the contract — to recruit long-term job-seekers or to implement training measures for the unemployed or young persons, to comply in substance with the provisions of the basic International Labour Organisation (ILO) Conventions, assuming that such provisions have not been implemented in national law, and to recruit more handicapped persons than are required under national legislation.

- (34) The laws, regulations and collective agreements, at both national and Community level, which are in force in the areas of employment conditions and safety at work apply during performance of a public contract, providing that such rules, and their application, comply with Community law. In cross-border situations, where workers from one Member State provide services in another Member State for the purpose of performing a public contract, Directive 96/71/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 1996 concerning the posting of workers in the framework of the provision of services⁽¹⁾ lays down the minimum conditions which must be observed by the host country in respect of such posted workers. If national law contains provisions to this effect, non-compliance with those obligations may be considered to be grave misconduct or an offence concerning the professional conduct of the economic operator concerned, liable to lead to the exclusion of that economic operator from the procedure for the award of a public contract.
- (35) In view of new developments in information and communications technology, and the simplifications these can bring in terms of publicising contracts and the efficiency and transparency of procurement processes, electronic means should be put on a par with traditional means of communication and information exchange. As far as possible, the means and technology chosen should be compatible with the technologies used in other Member States.
- (36) To ensure development of effective competition in the field of public contracts, it is necessary that contract notices drawn up by the contracting authorities of Member States be advertised throughout the Community. The information contained in these notices must enable economic operators in the Community to determine whether the proposed contracts are of interest to them. For this purpose, it is appropriate to give them adequate information on the object of the contract and the conditions attached thereto. Improved visibility should therefore be ensured for public notices by means of appropriate instruments, such as standard contract notice forms and the Common Procurement Vocabulary (CPV) provided for in Regulation (EC) No 2195/2002 of the European Parliament and of the Council⁽²⁾ as the reference nomenclature for public contracts. In restricted procedures, advertisement is, more particularly, intended to enable contractors of Member States to express their interest in contracts by seeking from the contracting authorities invitations to tender under the required conditions.
- (37) Directive 1999/93/EC of the European Parliament and of the Council of 13 December 1999 on a Community framework for electronic signatures⁽³⁾ and Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council of 8 June 2000 on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the internal market ('Directive on electronic commerce')⁽⁴⁾ should, in the context of this Directive, apply to the transmission of information by electronic means. The public procurement procedures and the rules applicable to service contests require a level of security and confidentiality higher than that required by these Directives. Accordingly, the devices for the electronic receipt of offers, requests to participate and plans and projects should comply with specific additional requirements. To this end, use of electronic signatures, in particular advanced electronic signatures, should, as far as possible, be encouraged. Moreover, the existence of voluntary accreditation schemes could constitute a favourable framework for enhancing the level of certification service provision for these devices.
- (38) The use of electronic means leads to savings in time. As a result, provision should be made for reducing the minimum periods where electronic means are used, subject, however, to the condition that they are compatible with the specific mode of transmission envisaged at Community level.
- (39) Verification of the suitability of tenderers, in open procedures, and of candidates, in restricted and negotiated procedures with publication of a contract notice and in the competitive dialogue, and the selection thereof, should be carried out in transparent conditions. For this purpose, non-discriminatory criteria should be indicated which the contracting authorities may use when selecting competitors and the means which economic operators may use to prove they have satisfied those criteria. In the same spirit of transparency, the contracting authority should be required, as soon as a contract is put out to competition, to indicate the selection criteria it will use and the level of specific competence it may or may not demand of the economic operators before admitting them to the procurement procedure.
- (40) A contracting authority may limit the number of candidates in the restricted and negotiated procedures with publication of a contract notice, and in the competitive dialogue. Such a reduction of candidates should be performed on the basis of objective criteria indicated in

⁽¹⁾ OJ L 18, 21.1.1997, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 340, 16.12.2002, p.1.

⁽³⁾ OJ L 13, 19.1.2000, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ L 178, 17.7.2000, p. 1.

the contract notice. These objective criteria do not necessarily imply weightings. For criteria relating to the personal situation of economic operators, a general reference in the contract notice to the situations set out in Article 45 may suffice.

Non-observance of national provisions implementing the Council Directives 2000/78/EC ⁽¹⁾ and 76/207/EEC ⁽²⁾ concerning equal treatment of workers, which has been the subject of a final judgment or a decision having equivalent effect may be considered an offence concerning the professional conduct of the economic operator concerned or grave misconduct.

- (41) In the competitive dialogue and negotiated procedures with publication of a contract notice, in view of the flexibility which may be required and the high level of costs associated with such methods of procurement, contracting authorities should be entitled to make provision for the procedure to be conducted in successive stages in order gradually to reduce, on the basis of previously indicated contract award criteria, the number of tenders which they will go on to discuss or negotiate. This reduction should, insofar as the number of appropriate solutions or candidates allows, ensure that there is genuine competition.
- (42) The relevant Community rules on mutual recognition of diplomas, certificates or other evidence of formal qualifications apply when evidence of a particular qualification is required for participation in a procurement procedure or a design contest.
- (43) The award of public contracts to economic operators who have participated in a criminal organisation or who have been found guilty of corruption or of fraud to the detriment of the financial interests of the European Communities or of money laundering should be avoided. Where appropriate, the contracting authorities should ask candidates or tenderers to supply relevant documents and, where they have doubts concerning the personal situation of a candidate or tenderer, they may seek the cooperation of the competent authorities of the Member State concerned. The exclusion of such economic operators should take place as soon as the contracting authority has knowledge of a judgment concerning such offences rendered in accordance with national law that has the force of *res judicata*. If national law contains provisions to this effect, non-compliance with environmental legislation or legislation on unlawful agreements in public contracts which has been the subject of a final judgment or a decision having equivalent effect may be considered an offence concerning the professional conduct of the economic operator concerned or grave misconduct.
- (44) In appropriate cases, in which the nature of the works and/or services justifies applying environmental management measures or schemes during the performance of a public contract, the application of such measures or schemes may be required. Environmental management schemes, whether or not they are registered under Community instruments such as Regulation (EC) No 761/2001 ⁽³⁾ (EMAS), can demonstrate that the economic operator has the technical capability to perform the contract. Moreover, a description of the measures implemented by the economic operator to ensure the same level of environmental protection should be accepted as an alternative to environmental management registration schemes as a form of evidence.
- (45) This Directive allows Member States to establish official lists of contractors, suppliers or service providers or a system of certification by public or private bodies, and makes provision for the effects of such registration or such certification in a contract award procedure in another Member State. As regards official lists of approved economic operators, it is important to take into account Court of Justice case-law in cases where an economic operator belonging to a group claims the economic, financial or technical capabilities of other companies in the group in support of its application for registration. In this case, it is for the economic operator to prove that those resources will actually be available to it throughout the period of validity of

⁽¹⁾ Council Directive 2000/78/EC of 27 November 2000 establishing a general framework for equal treatment in employment and occupation (OJ L 303, 2.12.2000, p. 16).

⁽²⁾ Council Directive 76/207/EEC of 9 February 1976 on the implementation of the principle of equal treatment for men and women as regards access to employment, vocational training and promotion, and working conditions (OJ L 39, 14.2.1976, p. 40). Directive amended by Directive 2002/73/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 269, 5.10.2002, p. 15).

⁽³⁾ Regulation (EC) No 761/2001 of the European Parliament and of the Council of 19 March 2001 allowing a voluntary participation by organisations in a Community eco-management and audit scheme (EMAS) (OJ L 114, 24.4.2001, p. 1).

the registration. For the purposes of that registration, a Member State may therefore determine the level of requirements to be met and in particular, for example where the operator lays claim to the financial standing of another company in the group, it may require that that company be held liable, if necessary jointly and severally.

- (46) Contracts should be awarded on the basis of objective criteria which ensure compliance with the principles of transparency, non-discrimination and equal treatment and which guarantee that tenders are assessed in conditions of effective competition. As a result, it is appropriate to allow the application of two award criteria only: 'the lowest price' and 'the most economically advantageous tender'.

To ensure compliance with the principle of equal treatment in the award of contracts, it is appropriate to lay down an obligation — established by case-law — to ensure the necessary transparency to enable all tenderers to be reasonably informed of the criteria and arrangements which will be applied to identify the most economically advantageous tender. It is therefore the responsibility of contracting authorities to indicate the criteria for the award of the contract and the relative weighting given to each of those criteria in sufficient time for tenderers to be aware of them when preparing their tenders. Contracting authorities may derogate from indicating the weighting of the criteria for the award in duly justified cases for which they must be able to give reasons, where the weighting cannot be established in advance, in particular on account of the complexity of the contract. In such cases, they must indicate the descending order of importance of the criteria.

Where the contracting authorities choose to award a contract to the most economically advantageous tender, they shall assess the tenders in order to determine which one offers the best value for money. In order to do this, they shall determine the economic and quality criteria which, taken as a whole, must make it possible to determine the most economically advantageous tender for the contracting authority. The determination of these criteria depends on the object of the contract since they must allow the level of performance offered by each tender to be assessed in the light of the object of the contract, as defined in the technical specifications, and the value for money of each tender to be measured.

In order to guarantee equal treatment, the criteria for the award of the contract should enable tenders to be

compared and assessed objectively. If these conditions are fulfilled, economic and qualitative criteria for the award of the contract, such as meeting environmental requirements, may enable the contracting authority to meet the needs of the public concerned, as expressed in the specifications of the contract. Under the same conditions, a contracting authority may use criteria aiming to meet social requirements, in response in particular to the needs — defined in the specifications of the contract — of particularly disadvantaged groups of people to which those receiving/using the works, supplies or services which are the object of the contract belong.

- (47) In the case of public service contracts, the award criteria must not affect the application of national provisions on the remuneration of certain services, such as, for example, the services performed by architects, engineers or lawyers and, where public supply contracts are concerned, the application of national provisions setting out fixed prices for school books.

- (48) Certain technical conditions, and in particular those concerning notices and statistical reports, as well as the nomenclature used and the conditions of reference to that nomenclature, will need to be adopted and amended in the light of changing technical requirements. The lists of contracting authorities in the Annexes will also need to be updated. It is therefore appropriate to put in place a flexible and rapid adoption procedure for this purpose.

- (49) The measures necessary for the implementation of this Directive should be adopted in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission ⁽¹⁾.

- (50) It is appropriate that Council Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71 of 3 June 1971 determining the rules applicable to periods, dates and time limits ⁽²⁾ should apply to the calculation of the time limits contained in this Directive.

- (51) This Directive should not prejudice the time limits set out in Annex XI, within which Member States are required to transpose and apply Directives 92/50/EEC, 93/36/EEC and 93/37/EEC,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

⁽¹⁾ OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

⁽²⁾ OJ L 124, 8.6.1971, p. 1.

TABLE OF CONTENTS**TITLE I****Definitions and general principles**

- Article 1 — Definitions
- Article 2 — Principles of awarding contracts
- Article 3 — Granting of special or exclusive rights: non-discrimination clause

TITLE II**Rules on public contracts**

CHAPTER I

General provisions

- Article 4 — Economic operators
- Article 5 — Conditions relating to agreements concluded within the World Trade Organisation
- Article 6 — Confidentiality

CHAPTER II

Scope

Section 1 — Thresholds

- Article 7 — Threshold amounts for public contracts
- Article 8 — Contracts subsidised by more than 50 % by contracting authorities
- Article 9 — Methods for calculating the estimated value of public contracts, framework agreements and dynamic purchasing systems

Section 2 — Specific situations

- Article 10 — Defence procurement
- Article 11 — Public contracts and framework agreements awarded by central purchasing bodies

Section 3 — Excluded contracts

- Article 12 — Contracts in the water, energy, transport and postal services sectors
- Article 13 — Specific exclusions in the field of telecommunications
- Article 14 — Secret contracts and contracts requiring special security measures
- Article 15 — Contracts awarded pursuant to international rules
- Article 16 — Specific exclusions
- Article 17 — Service concessions
- Article 18 — Service contracts awarded on the basis of an exclusive right

Section 4 — Special arrangement

Article 19 — Reserved contracts

CHAPTER III

Arrangements for public service contracts

Article 20 — Service contracts listed in Annex II A

Article 21 — Service contracts listed in Annex II B

Article 22 — Mixed contracts including services listed in Annex II A and services listed in Annex II B

CHAPTER IV

Specific rules governing specifications and contract documents

Article 23 — Technical specifications

Article 24 — Variants

Article 25 — Subcontracting

Article 26 — Conditions for performance of contracts

Article 27 — Obligations relating to taxes, environmental protection, employment protection provisions and working conditions

CHAPTER V

Procedures

Article 28 — Use of open, restricted and negotiated procedures and of competitive dialogue

Article 29 — Competitive dialogue

Article 30 — Cases justifying use of the negotiated procedure with prior publication of a contract notice

Article 31 — Cases justifying use of the negotiated procedure without publication of a contract notice

Article 32 — Framework agreements

Article 33 — Dynamic purchasing systems

Article 34 — Public works contracts: particular rules on subsidised housing schemes

CHAPTER VI

Rules on advertising and transparency

Section 1 — Publication of notices

Article 35 — Notices

Article 36 — Form and manner of publication of notices

Article 37 — Non-mandatory publication

Section 2 — Time limits

Article 38 — Time limits for receipt of requests to participate and for receipt of tenders

Article 39 — Open procedures: Specifications, additional documents and information

Section 3 — Information content and means of transmission

Article 40 — Invitations to submit a tender, participate in the dialogue or negotiate

Article 41 — Informing candidates and tenderers

Section 4 — Communication

Article 42 — Rules applicable to communication

Section 5 — Reports

Article 43 — Content of reports

CHAPTER VII

Conduct of the procedure

Section 1 — General provisions

Article 44 — Verification of the suitability and choice of participants and award of contracts

Section 2 — Criteria for qualitative selection

Article 45 — Personal situation of the candidate or tenderer

Article 46 — Suitability to pursue the professional activity

Article 47 — Economic and financial standing

Article 48 — Technical and/or professional ability

Article 49 — Quality assurance standards

Article 50 — Environmental management standards

Article 51 — Additional documentation and information

Article 52 — Official lists of approved economic operators and certification by bodies established under public or private law

Section 3 — Award of the contract

Article 53 — Contract award criteria

Article 54 — Use of electronic auctions

Article 55 — Abnormally low tenders

TITLE III

Rules on public works concessions

CHAPTER I

Rules governing public works concessions

Article 56 — Scope

Article 57 — Exclusions from the scope

Article 58 — Publication of the notice concerning public works concessions

Article 59 — Time limit

Article 60 — Subcontracting

Article 61 — Awarding of additional works to the concessionaire

CHAPTER II

Rules on contracts awarded by concessionaires which are contracting authorities

Article 62 — Applicable rules

CHAPTER III

Rules applicable to contracts awarded by concessionaires which are not contracting authorities

Article 63 — Advertising rules: threshold and exceptions

Article 64 — Publication of the notice

Article 65 — Time limit for the receipt of requests to participate and receipt of tenders

TITLE IV**Rules governing design contests**

Article 66 — General provisions

Article 67 — Scope

Article 68 — Exclusions from the scope

Article 69 — Notices

Article 70 — Form and manner of publication of notices of contests

Article 71 — Means of communication

Article 72 — Selection of competitors

Article 73 — Composition of the jury

Article 74 — Decisions of the jury

TITLE V**Statistical obligations, executory powers and final provisions**

Article 75 — Statistical obligations

Article 76 — Content of statistical report

Article 77 — Advisory Committee

Article 78 — Revision of the thresholds

Article 79 — Amendments

Article 80 — Implementation

Article 81 — Monitoring mechanisms

Article 82 — Repeals

Article 83 — Entry into force

Article 84 — Addressees

ANNEXES

Annex I — List of the activities referred to in Article 1(2)(b)

Annex II — Services referred to in Article 1(2)(d)

Annex II A

Annex II B

Annex III	— List of bodies and categories of bodies governed by public law referred to in the second subparagraph of Article 1(9)
Annex IV	— Central Government authorities
Annex V	— List of products referred to in Article 7 with regard to contracts awarded by contracting authorities in the field of defence
Annex VI	— Definition of certain technical specifications
Annex VII	— Information to be included in notices
Annex VII A	— Information to be included in public contract notices
Annex VII B	— Information which must appear in public works concession notices
Annex VII C	— Information which must appear in works contracts notices of concessionaires who are not contracting authorities
Annex VII D	— Information which must appear in design contest notices
Annex VIII	— Features concerning publication
Annex IX	— Registers
Annex IX A	— Public works contracts
Annex IX B	— Public supply contracts
Annex IX C	— Public service contracts
Annex X	— Requirements relating to equipment for the electronic receipt of tenders, requests to participate and plans and projects in design contests
Annex XI	— Deadlines for transposition and application (Article 80)
Annex XII	— Correlation table

TITLE I

DEFINITIONS AND GENERAL PRINCIPLES

Article 1

engineering works taken as a whole which is sufficient of itself to fulfil an economic or technical function.

Definitions

1. For the purposes of this Directive, the definitions set out in paragraphs 2 to 15 shall apply.

2. (a) 'Public contracts' are contracts for pecuniary interest concluded in writing between one or more economic operators and one or more contracting authorities and having as their object the execution of works, the supply of products or the provision of services within the meaning of this Directive.

(c) 'Public supply contracts' are public contracts other than those referred to in (b) having as their object the purchase, lease, rental or hire purchase, with or without option to buy, of products.

A public contract having as its object the supply of products and which also covers, as an incidental matter, siting and installation operations shall be considered to be a 'public supply contract'.

(b) 'Public works contracts' are public contracts having as their object either the execution, or both the design and execution, of works related to one of the activities within the meaning of Annex I or a work, or the realisation, by whatever means, of a work corresponding to the requirements specified by the contracting authority. A 'work' means the outcome of building or civil

(d) 'Public service contracts' are public contracts other than public works or supply contracts having as their object the provision of services referred to in Annex II.

A public contract having as its object both products and services within the meaning of Annex II shall be considered to be a 'public service contract' if the value of the services in question exceeds that of the products covered by the contract.

A public contract having as its object services within the meaning of Annex II and including activities within the meaning of Annex I that are only incidental to the principal object of the contract shall be considered to be a public service contract.

3. 'Public works concession' is a contract of the same type as a public works contract except for the fact that the consideration for the works to be carried out consists either solely in the right to exploit the work or in this right together with payment.

4. 'Service concession' is a contract of the same type as a public service contract except for the fact that the consideration for the provision of services consists either solely in the right to exploit the service or in this right together with payment.

5. A 'framework agreement' is an agreement between one or more contracting authorities and one or more economic operators, the purpose of which is to establish the terms governing contracts to be awarded during a given period, in particular with regard to price and, where appropriate, the quantity envisaged.

6. A 'dynamic purchasing system' is a completely electronic process for making commonly used purchases, the characteristics of which, as generally available on the market, meet the requirements of the contracting authority, which is limited in duration and open throughout its validity to any economic operator which satisfies the selection criteria and has submitted an indicative tender that complies with the specification.

7. An 'electronic auction' is a repetitive process involving an electronic device for the presentation of new prices, revised downwards, and/or new values concerning certain elements of tenders, which occurs after an initial full evaluation of the tenders, enabling them to be ranked using automatic evaluation methods.

Consequently, certain service contracts and certain works contracts having as their subject-matter intellectual performances, such as the design of works, may not be the object of electronic auctions.

8. The terms 'contractor', 'supplier' and 'service provider' mean any natural or legal person or public entity or group of such persons and/or bodies which offers on the market, respectively, the execution of works and/or a work, products or services.

The term 'economic operator' shall cover equally the concepts of contractor, supplier and service provider. It is used merely in the interest of simplification.

An economic operator who has submitted a tender shall be designated a 'tenderer'. One which has sought an invitation to

take part in a restricted or negotiated procedure or a competitive dialogue shall be designated a 'candidate'.

9. 'Contracting authorities' means the State, regional or local authorities, bodies governed by public law, associations formed by one or several of such authorities or one or several of such bodies governed by public law.

A 'body governed by public law' means any body:

(a) established for the specific purpose of meeting needs in the general interest, not having an industrial or commercial character;

(b) having legal personality; and

(c) financed, for the most part, by the State, regional or local authorities, or other bodies governed by public law; or subject to management supervision by those bodies; or having an administrative, managerial or supervisory board, more than half of whose members are appointed by the State, regional or local authorities, or by other bodies governed by public law.

Non-exhaustive lists of bodies and categories of bodies governed by public law which fulfil the criteria referred to in (a), (b) and (c) of the second subparagraph are set out in Annex III. Member States shall periodically notify the Commission of any changes to their lists of bodies and categories of bodies.

10. A 'central purchasing body' is a contracting authority which:

— acquires supplies and/or services intended for contracting authorities, or

— awards public contracts or concludes framework agreements for works, supplies or services intended for contracting authorities.

11. (a) 'Open procedures' means those procedures whereby any interested economic operator may submit a tender.

(b) 'Restricted procedures' means those procedures in which any economic operator may request to participate and whereby only those economic operators invited by the contracting authority may submit a tender.

(c) 'Competitive dialogue' is a procedure in which any economic operator may request to participate and whereby the contracting authority conducts a dialogue with the candidates admitted to that procedure, with the aim of developing one or more suitable alternatives capable of meeting its requirements, and on the basis of which the candidates chosen are invited to tender.

For the purpose of recourse to the procedure mentioned in the first subparagraph, a public contract is considered to be 'particularly complex' where the contracting authorities:

— are not objectively able to define the technical means in accordance with Article 23(3)(b), (c) or (d), capable of satisfying their needs or objectives, and/or

— are not objectively able to specify the legal and/or financial make-up of a project.

(d) 'Negotiated procedures' means those procedures whereby the contracting authorities consult the economic operators of their choice and negotiate the terms of contract with one or more of these.

(e) 'Design contests' means those procedures which enable the contracting authority to acquire, mainly in the fields of town and country planning, architecture and engineering or data processing, a plan or design selected by a jury after being put out to competition with or without the award of prizes.

12. 'Written' or 'in writing' means any expression consisting of words or figures which can be read, reproduced and subsequently communicated. It may include information which is transmitted and stored by electronic means.

13. 'Electronic means' means using electronic equipment for the processing (including digital compression) and storage of data which is transmitted, conveyed and received by wire, by radio, by optical means or by other electromagnetic means.

14. The 'Common Procurement Vocabulary (CPV)' shall designate the reference nomenclature applicable to public contracts as adopted by Regulation (EC) No 2195/2002, while ensuring equivalence with the other existing nomenclatures.

In the event of varying interpretations of the scope of this Directive, owing to possible differences between the CPV and NACE nomenclatures listed in Annex I, or between the CPV and CPC (provisional version) nomenclatures listed in Annex II, the NACE or the CPC nomenclature respectively shall take precedence.

15. For the purposes of Article 13, Article 57(a) and Article 68(b), the following phrases shall have the following meanings:

(a) 'public telecommunications network' means the public telecommunications infrastructure which enables signals to be conveyed between defined network termination points by wire, by microwave, by optical means or by other electromagnetic means;

(b) a 'network termination point' means all physical connections and their technical access specifications which form part of the public telecommunications network and are necessary for access to, and efficient communication through, that public network;

(c) 'public telecommunications services' means telecommunications services the provision of which the Member States have specifically assigned, in particular, to one or more telecommunications entities;

(d) 'telecommunications services' means services the provision of which consists wholly or partly in the transmission and routing of signals on the public telecommunications network by means of telecommunications processes, with the exception of broadcasting and television.

Article 2

Principles of awarding contracts

Contracting authorities shall treat economic operators equally and non-discriminatorily and shall act in a transparent way.

Article 3

Granting of special or exclusive rights: non-discrimination clause

Where a contracting authority grants special or exclusive rights to carry out a public service activity to an entity other than such a contracting authority, the act by which that right is granted shall provide that, in respect of the supply contracts which it awards to third parties as part of its activities, the entity concerned must comply with the principle of non-discrimination on the basis of nationality.

TITLE II

RULES ON PUBLIC CONTRACTS

CHAPTER I

General provisions

Article 4

Economic operators

1. Candidates or tenderers who, under the law of the Member State in which they are established, are entitled to provide the relevant service, shall not be rejected solely on the ground that, under the law of the Member State in which the contract is awarded, they would be required to be either natural or legal persons.

However, in the case of public service and public works contracts as well as public supply contracts covering in addition services and/or siting and installation operations, legal persons may be required to indicate in the tender or the request to participate, the names and relevant professional qualifications of the staff to be responsible for the performance of the contract in question.

2. Groups of economic operators may submit tenders or put themselves forward as candidates. In order to submit a tender or a request to participate, these groups may not be required by the contracting authorities to assume a specific legal form; however, the group selected may be required to do so when it has been awarded the contract, to the extent that this change is necessary for the satisfactory performance of the contract.

Article 5

Conditions relating to agreements concluded within the World Trade Organisation

For the purposes of the award of contracts by contracting authorities, Member States shall apply in their relations conditions as favourable as those which they grant to economic operators of third countries in implementation of the Agreement on Government Procurement (hereinafter referred to as 'the Agreement'), concluded in the framework of the Uruguay Round multilateral negotiations. Member States shall, to this end, consult one another within the Advisory Committee for Public Contracts referred to in Article 77 on the measures to be taken pursuant to the Agreement.

Article 6

Confidentiality

Without prejudice to the provisions of this Directive, in particular those concerning the obligations relating to the

advertising of awarded contracts and to the information to candidates and tenderers set out in Articles 35(4) and 41, and in accordance with the national law to which the contracting authority is subject, the contracting authority shall not disclose information forwarded to it by economic operators which they have designated as confidential; such information includes, in particular, technical or trade secrets and the confidential aspects of tenders.

CHAPTER II

Scope

Section 1

Thresholds

Article 7

Threshold amounts for public contracts

This Directive shall apply to public contracts which are not excluded in accordance with the exceptions provided for in Articles 10 and 11 and Articles 12 to 18 and which have a value exclusive of value-added tax (VAT) estimated to be equal to or greater than the following thresholds:

- (a) EUR 162 000 for public supply and service contracts others than those covered by point (b), third indent, awarded by contracting authorities which are listed as central government authorities in Annex IV; in the case of public supply contracts awarded by contracting authorities operating in the field of defence, this shall apply only to contracts involving products covered by Annex V;
- (b) EUR 249 000
 - for public supply and service contracts awarded by contracting authorities other than those listed in Annex IV,
 - for public supply contracts awarded by contracting authorities which are listed in Annex IV and operate in the field of defence, where these contracts involve products not covered by Annex V,
 - for public service contracts awarded by any contracting authority in respect of the services listed in Category 8 of Annex IIA, Category 5 telecommunications services the positions of which in the CPV are equivalent to CPC reference Nos 7524, 7525 and 7526 and/or the services listed in Annex II B;
- (c) EUR 6 242 000 for public works contracts.

Article 8

Contracts subsidised by more than 50 % by contracting authorities

This Directive shall apply to the awarding of:

- (a) contracts which are subsidised directly by contracting authorities by more than 50 % and the estimated value of which, net of VAT, is equal to or greater than EUR 6 242 000,
- where those contracts involve civil engineering activities within the meaning of Annex I,
 - where those contracts involve building work for hospitals, facilities intended for sports, recreation and leisure, school and university buildings and buildings used for administrative purposes;
- (b) service contracts which are subsidised directly by contracting authorities by more than 50 % and the estimated value of which, net of VAT, is equal to or greater than EUR 249 000 and which are connected with a works contract within the meaning of point (a).

Member States shall take the necessary measures to ensure that the contracting authorities awarding such subsidies ensure compliance with this Directive where that contract is awarded by one or more entities other than themselves or comply with this Directive where they themselves award that contract for and on behalf of those other entities.

Article 9

Methods for calculating the estimated value of public contracts, framework agreements and dynamic purchasing systems

1. The calculation of the estimated value of a public contract shall be based on the total amount payable, net of VAT, as estimated by the contracting authority. This calculation shall take account of the estimated total amount, including any form of option and any renewals of the contract.

Where the contracting authority provides for prizes or payments to candidates or tenderers it shall take them into account when calculating the estimated value of the contract.

2. This estimate must be valid at the moment at which the contract notice is sent, as provided for in Article 35(2), or, in cases where such notice is not required, at the moment at which the contracting authority commences the contract awarding procedure.

3. No works project or proposed purchase of a certain quantity of supplies and/or services may be subdivided to prevent its coming within the scope of this Directive.

4. With regard to public works contracts, calculation of the estimated value shall take account of both the cost of the works and the total estimated value of the supplies necessary for executing the works and placed at the contractor's disposal by the contracting authorities.

5. (a) Where a proposed work or purchase of services may result in contracts being awarded at the same time in the form of separate lots, account shall be taken of the total estimated value of all such lots.

Where the aggregate value of the lots is equal to or exceeds the threshold laid down in Article 7, this Directive shall apply to the awarding of each lot.

However, the contracting authorities may waive such application in respect of lots the estimated value of which net of VAT is less than EUR 80 000 for services or EUR 1 million for works, provided that the aggregate value of those lots does not exceed 20 % of the aggregate value of the lots as a whole.

(b) Where a proposal for the acquisition of similar supplies may result in contracts being awarded at the same time in the form of separate lots, account shall be taken of the total estimated value of all such lots when applying Article 7(a) and (b).

Where the aggregate value of the lots is equal to or exceeds the threshold laid down in Article 7, this Directive shall apply to the awarding of each lot.

However, the contracting authorities may waive such application in respect of lots, the estimated value of which, net of VAT, is less than EUR 80 000, provided that the aggregate cost of those lots does not exceed 20 % of the aggregate value of the lots as a whole.

6. With regard to public supply contracts relating to the leasing, hire, rental or hire purchase of products, the value to be taken as a basis for calculating the estimated contract value shall be as follows:

(a) in the case of fixed-term public contracts, if that term is less than or equal to 12 months, the total estimated value for the term of the contract or, if the term of the contract is greater than 12 months, the total value including the estimated residual value;

(b) in the case of public contracts without a fixed term or the term of which cannot be defined, the monthly value multiplied by 48.

7. In the case of public supply or service contracts which are regular in nature or which are intended to be renewed within a given period, the calculation of the estimated contract value shall be based on the following:

- (a) either the total actual value of the successive contracts of the same type awarded during the preceding 12 months or financial year adjusted, if possible, to take account of the changes in quantity or value which would occur in the course of the 12 months following the initial contract;
- (b) or the total estimated value of the successive contracts awarded during the 12 months following the first delivery, or during the financial year if that is longer than 12 months.

The choice of method used to calculate the estimated value of a public contract may not be made with the intention of excluding it from the scope of this Directive.

8. With regard to public service contracts, the value to be taken as a basis for calculating the estimated contract value shall, where appropriate, be the following:

- (a) for the following types of services:
 - (i) insurance services: the premium payable and other forms of remuneration;
 - (ii) banking and other financial services: the fees, commissions, interest and other forms of remuneration;
 - (iii) design contracts: fees, commission payable and other forms of remuneration;
- (b) for service contracts which do not indicate a total price:
 - (i) in the case of fixed-term contracts, if that term is less than or equal to 48 months: the total value for their full term;
 - (ii) in the case of contracts without a fixed term or with a term greater than 48 months: the monthly value multiplied by 48.

9. With regard to framework agreements and dynamic purchasing systems, the value to be taken into consideration shall be the maximum estimated value net of VAT of all the contracts envisaged for the total term of the framework agreement or the dynamic purchasing system.

Section 2

Specific situations

Article 10

Defence procurement

This Directive shall apply to public contracts awarded by contracting authorities in the field of defence, subject to Article 296 of the Treaty.

Article 11

Public contracts and framework agreements awarded by central purchasing bodies

1. Member States may stipulate that contracting authorities may purchase works, supplies and/or services from or through a central purchasing body.
2. Contracting authorities which purchase works, supplies and/or services from or through a central purchasing body in the cases set out in Article 1(10) shall be deemed to have complied with this Directive insofar as the central purchasing body has complied with it.

Section 3

Excluded contracts

Article 12

Contracts in the water, energy, transport and postal services sectors

This Directive shall not apply to public contracts which, under Directive 2004/17/EC, are awarded by contracting authorities exercising one or more of the activities referred to in Articles 3 to 7 of that Directive and are awarded for the pursuit of those activities, or to public contracts excluded from the scope of that Directive under Article 5(2) and Articles 19, 26 and 30 thereof.

However, this Directive shall continue to apply to public contracts awarded by contracting authorities carrying out one or more of the activities referred to in Article 6 of Directive 2004/17/EC and awarded for those activities, insofar as the Member State concerned takes advantage of the option referred to in the second subparagraph of Article 71 thereof to defer its application.

Article 13

Specific exclusions in the field of telecommunications

This Directive shall not apply to public contracts for the principal purpose of permitting the contracting authorities to provide or exploit public telecommunications networks or to provide to the public one or more telecommunications services.

Article 14

Secret contracts and contracts requiring special security measures

This Directive shall not apply to public contracts when they are declared to be secret, when their performance must be accompanied by special security measures in accordance with the laws, regulations or administrative provisions in force in the Member State concerned, or when the protection of the essential interests of that Member State so requires.

*Article 15***Contracts awarded pursuant to international rules**

This Directive shall not apply to public contracts governed by different procedural rules and awarded:

- (a) pursuant to an international agreement concluded in conformity with the Treaty between a Member State and one or more third countries and covering supplies or works intended for the joint implementation or exploitation of a work by the signatory States or services intended for the joint implementation or exploitation of a project by the signatory States; all agreements shall be communicated to the Commission, which may consult the Advisory Committee for Public Contracts referred to in Article 77;
- (b) pursuant to a concluded international agreement relating to the stationing of troops and concerning the undertakings of a Member State or a third country;
- (c) pursuant to the particular procedure of an international organisation.

*Article 16***Specific exclusions**

This Directive shall not apply to public service contracts for:

- (a) the acquisition or rental, by whatever financial means, of land, existing buildings or other immovable property or concerning rights thereon; nevertheless, financial service contracts concluded at the same time as, before or after the contract of acquisition or rental, in whatever form, shall be subject to this Directive;
- (b) the acquisition, development, production or co-production of programme material intended for broadcasting by broadcasters and contracts for broadcasting time;
- (c) arbitration and conciliation services;
- (d) financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, in particular transactions by the contracting authorities to raise money or capital, and central bank services;
- (e) employment contracts;
- (f) research and development services other than those where the benefits accrue exclusively to the contracting authority for its use in the conduct of its own affairs, on condition that the service provided is wholly remunerated by the contracting authority.

*Article 17***Service concessions**

Without prejudice to the application of Article 3, this Directive shall not apply to service concessions as defined in Article 1(4).

*Article 18***Service contracts awarded on the basis of an exclusive right**

This Directive shall not apply to public service contracts awarded by a contracting authority to another contracting authority or to an association of contracting authorities on the basis of an exclusive right which they enjoy pursuant to a published law, regulation or administrative provision which is compatible with the Treaty.

Section 4

Special arrangement

*Article 19***Reserved contracts**

Member States may reserve the right to participate in public contract award procedures to sheltered workshops or provide for such contracts to be performed in the context of sheltered employment programmes where most of the employees concerned are handicapped persons who, by reason of the nature or the seriousness of their disabilities, cannot carry on occupations under normal conditions.

The contract notice shall make reference to this provision.

CHAPTER III

Arrangements for public service contracts*Article 20***Service contracts listed in Annex II A**

Contracts which have as their object services listed in Annex II A shall be awarded in accordance with Articles 23 to 55.

*Article 21***Service contracts listed in Annex II B**

Contracts which have as their object services listed in Annex II B shall be subject solely to Article 23 and Article 35(4).

Article 22

Mixed contracts including services listed in Annex II A and services listed in Annex II B

Contracts which have as their object services listed both in Annex II A and in Annex II B shall be awarded in accordance with Articles 23 to 55 where the value of the services listed in Annex II A is greater than the value of the services listed in Annex II B. In other cases, contracts shall be awarded in accordance with Article 23 and Article 35(4).

CHAPTER IV

Specific rules governing specifications and contract documents

Article 23

Technical specifications

1. The technical specifications as defined in point 1 of Annex VI shall be set out in the contract documentation, such as contract notices, contract documents or additional documents. Whenever possible these technical specifications should be defined so as to take into account accessibility criteria for people with disabilities or design for all users.

2. Technical specifications shall afford equal access for tenderers and not have the effect of creating unjustified obstacles to the opening up of public procurement to competition.

3. Without prejudice to mandatory national technical rules, to the extent that they are compatible with Community law, the technical specifications shall be formulated:

- (a) either by reference to technical specifications defined in Annex VI and, in order of preference, to national standards transposing European standards, European technical approvals, common technical specifications, international standards, other technical reference systems established by the European standardisation bodies or — when these do not exist — to national standards, national technical approvals or national technical specifications relating to the design, calculation and execution of the works and use of the products. Each reference shall be accompanied by the words 'or equivalent';
- (b) or in terms of performance or functional requirements; the latter may include environmental characteristics. However, such parameters must be sufficiently precise to allow tenderers to determine the subject-matter of the contract and to allow contracting authorities to award the contract;
- (c) or in terms of performance or functional requirements as mentioned in subparagraph (b), with reference to the specifications mentioned in subparagraph (a) as a means of presuming conformity with such performance or functional requirements;

(d) or by referring to the specifications mentioned in subparagraph (a) for certain characteristics, and by referring to the performance or functional requirements mentioned in subparagraph (b) for other characteristics.

4. Where a contracting authority makes use of the option of referring to the specifications mentioned in paragraph 3(a), it cannot reject a tender on the grounds that the products and services tendered for do not comply with the specifications to which it has referred, once the tenderer proves in his tender to the satisfaction of the contracting authority, by whatever appropriate means, that the solutions which he proposes satisfy in an equivalent manner the requirements defined by the technical specifications.

An appropriate means might be constituted by a technical dossier of the manufacturer or a test report from a recognised body.

5. Where a contracting authority uses the option laid down in paragraph 3 to prescribe in terms of performance or functional requirements, it may not reject a tender for works, products or services which comply with a national standard transposing a European standard, with a European technical approval, a common technical specification, an international standard or a technical reference system established by a European standardisation body, if these specifications address the performance or functional requirements which it has laid down.

In his tender, the tenderer must prove to the satisfaction of the contracting authority and by any appropriate means that the work, product or service in compliance with the standard meets the performance or functional requirements of the contracting authority.

An appropriate means might be constituted by a technical dossier of the manufacturer or a test report from a recognised body.

6. Where contracting authorities lay down environmental characteristics in terms of performance or functional requirements as referred to in paragraph 3(b) they may use the detailed specifications, or, if necessary, parts thereof, as defined by European or (multi-) national eco-labels, or by any other eco-label, provided that:

- those specifications are appropriate to define the characteristics of the supplies or services that are the object of the contract,
- the requirements for the label are drawn up on the basis of scientific information,
- the eco-labels are adopted using a procedure in which all stakeholders, such as government bodies, consumers, manufacturers, distributors and environmental organisations can participate, and
- they are accessible to all interested parties.

Contracting authorities may indicate that the products and services bearing the eco-label are presumed to comply with the technical specifications laid down in the contract documents; they must accept any other appropriate means of proof, such as a technical dossier of the manufacturer or a test report from a recognised body.

7. 'Recognised bodies', within the meaning of this Article, are test and calibration laboratories and certification and inspection bodies which comply with applicable European standards.

Contracting authorities shall accept certificates from recognised bodies established in other Member States.

8. Unless justified by the subject-matter of the contract, technical specifications shall not refer to a specific make or source, or a particular process, or to trade marks, patents, types or a specific origin or production with the effect of favouring or eliminating certain undertakings or certain products. Such reference shall be permitted on an exceptional basis, where a sufficiently precise and intelligible description of the subject-matter of the contract pursuant to paragraphs 3 and 4 is not possible; such reference shall be accompanied by the words 'or equivalent'.

Article 24

Variants

1. Where the criterion for award is that of the most economically advantageous tender, contracting authorities may authorise tenderers to submit variants.

2. Contracting authorities shall indicate in the contract notice whether or not they authorise variants: variants shall not be authorised without this indication.

3. Contracting authorities authorising variants shall state in the contract documents the minimum requirements to be met by the variants and any specific requirements for their presentation.

4. Only variants meeting the minimum requirements laid down by these contracting authorities shall be taken into consideration.

In procedures for awarding public supply or service contracts, contracting authorities which have authorised variants may not reject a variant on the sole ground that it would, if successful, lead to either a service contract rather than a public supply contract or a supply contract rather than a public service contract.

Article 25

Subcontracting

In the contract documents, the contracting authority may ask or may be required by a Member State to ask the tenderer to indicate in his tender any share of the contract he may intend

to subcontract to third parties and any proposed subcontractors.

This indication shall be without prejudice to the question of the principal economic operator's liability.

Article 26

Conditions for performance of contracts

Contracting authorities may lay down special conditions relating to the performance of a contract, provided that these are compatible with Community law and are indicated in the contract notice or in the specifications. The conditions governing the performance of a contract may, in particular, concern social and environmental considerations.

Article 27

Obligations relating to taxes, environmental protection, employment protection provisions and working conditions

1. A contracting authority may state in the contract documents, or be obliged by a Member State so to state, the body or bodies from which a candidate or tenderer may obtain the appropriate information on the obligations relating to taxes, to environmental protection, to the employment protection provisions and to the working conditions which are in force in the Member State, region or locality in which the works are to be carried out or services are to be provided and which shall be applicable to the works carried out on site or to the services provided during the performance of the contract.

2. A contracting authority which supplies the information referred to in paragraph 1 shall request the tenderers or candidates in the contract award procedure to indicate that they have taken account, when drawing up their tender, of the obligations relating to employment protection provisions and the working conditions which are in force in the place where the works are to be carried out or the service is to be provided.

The first subparagraph shall be without prejudice to the application of the provisions of Article 55 concerning the examination of abnormally low tenders.

CHAPTER V

Procedures

Article 28

Use of open, restricted and negotiated procedures and of competitive dialogue

In awarding their public contracts, contracting authorities shall apply the national procedures adjusted for the purposes of this Directive.

They shall award these public contracts by applying the open or restricted procedure. In the specific circumstances expressly provided for in Article 29, contracting authorities may award their public contracts by means of the competitive dialogue. In the specific cases and circumstances referred to expressly in Articles 30 and 31, they may apply a negotiated procedure, with or without publication of the contract notice.

Article 29

Competitive dialogue

1. In the case of particularly complex contracts, Member States may provide that where contracting authorities consider that the use of the open or restricted procedure will not allow the award of the contract, the latter may make use of the competitive dialogue in accordance with this Article.

A public contract shall be awarded on the sole basis of the award criterion for the most economically advantageous tender.

2. Contracting authorities shall publish a contract notice setting out their needs and requirements, which they shall define in that notice and/or in a descriptive document.

3. Contracting authorities shall open, with the candidates selected in accordance with the relevant provisions of Articles 44 to 52, a dialogue the aim of which shall be to identify and define the means best suited to satisfying their needs. They may discuss all aspects of the contract with the chosen candidates during this dialogue.

During the dialogue, contracting authorities shall ensure equality of treatment among all tenderers. In particular, they shall not provide information in a discriminatory manner which may give some tenderers an advantage over others.

Contracting authorities may not reveal to the other participants solutions proposed or other confidential information communicated by a candidate participating in the dialogue without his/her agreement.

4. Contracting authorities may provide for the procedure to take place in successive stages in order to reduce the number of solutions to be discussed during the dialogue stage by applying the award criteria in the contract notice or the descriptive document. The contract notice or the descriptive document shall indicate that recourse may be had to this option.

5. The contracting authority shall continue such dialogue until it can identify the solution or solutions, if necessary after comparing them, which are capable of meeting its needs.

6. Having declared that the dialogue is concluded and having so informed the participants, contracting authorities shall

ask them to submit their final tenders on the basis of the solution or solutions presented and specified during the dialogue. These tenders shall contain all the elements required and necessary for the performance of the project.

These tenders may be clarified, specified and fine-tuned at the request of the contracting authority. However, such clarification, specification, fine-tuning or additional information may not involve changes to the basic features of the tender or the call for tender, variations in which are likely to distort competition or have a discriminatory effect.

7. Contracting authorities shall assess the tenders received on the basis of the award criteria laid down in the contract notice or the descriptive document and shall choose the most economically advantageous tender in accordance with Article 53.

At the request of the contracting authority, the tenderer identified as having submitted the most economically advantageous tender may be asked to clarify aspects of the tender or confirm commitments contained in the tender provided this does not have the effect of modifying substantial aspects of the tender or of the call for tender and does not risk distorting competition or causing discrimination.

8. The contracting authorities may specify prices or payments to the participants in the dialogue.

Article 30

Cases justifying use of the negotiated procedure with prior publication of a contract notice

1. Contracting authorities may award their public contracts by negotiated procedure, after publication of a contract notice, in the following cases:

(a) in the event of irregular tenders or the submission of tenders which are unacceptable under national provisions compatible with Articles 4, 24, 25, 27 and Chapter VII, in response to an open or restricted procedure or a competitive dialogue insofar as the original terms of the contract are not substantially altered.

Contracting authorities need not publish a contract notice where they include in the negotiated procedure all of, and only, the tenderers which satisfy the criteria of Articles 45 to 52 and which, during the prior open or restricted procedure or competitive dialogue, have submitted tenders in accordance with the formal requirements of the tendering procedure;

(b) in exceptional cases, when the nature of the works, supplies, or services or the risks attaching thereto do not permit prior overall pricing;

(c) in the case of services, *inter alia* services within category 6 of Annex II A, and intellectual services such as services involving the design of works, insofar as the nature of the services to be provided is such that contract specifications cannot be established with sufficient precision to permit the award of the contract by selection of the best tender according to the rules governing open or restricted procedures;

(d) in respect of public works contracts, for works which are performed solely for purposes of research, testing or development and not with the aim of ensuring profitability or recovering research and development costs.

2. In the cases referred to in paragraph 1, contracting authorities shall negotiate with tenderers the tenders submitted by them in order to adapt them to the requirements which they have set in the contract notice, the specifications and additional documents, if any, and to seek out the best tender in accordance with Article 53(1).

3. During the negotiations, contracting authorities shall ensure the equal treatment of all tenderers. In particular, they shall not provide information in a discriminatory manner which may give some tenderers an advantage over others.

4. Contracting authorities may provide for the negotiated procedure to take place in successive stages in order to reduce the number of tenders to be negotiated by applying the award criteria in the contract notice or the specifications. The contract notice or the specifications shall indicate whether recourse has been had to this option.

Article 31

Cases justifying use of the negotiated procedure without publication of a contract notice

Contracting authorities may award public contracts by a negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the following cases:

(1) for public works contracts, public supply contracts and public service contracts:

(a) when no tenders or no suitable tenders or no applications have been submitted in response to an open procedure or a restricted procedure, provided that the initial conditions of contract are not substantially altered and on condition that a report is sent to the Commission if it so requests;

(b) when, for technical or artistic reasons, or for reasons connected with the protection of exclusive rights, the contract may be awarded only to a particular economic operator;

(c) insofar as is strictly necessary when, for reasons of extreme urgency brought about by events unforeseeable

by the contracting authorities in question, the time limit for the open, restricted or negotiated procedures with publication of a contract notice as referred to in Article 30 cannot be complied with. The circumstances invoked to justify extreme urgency must not in any event be attributable to the contracting authority;

(2) for public supply contracts:

(a) when the products involved are manufactured purely for the purpose of research, experimentation, study or development; this provision does not extend to quantity production to establish commercial viability or to recover research and development costs;

(b) for additional deliveries by the original supplier which are intended either as a partial replacement of normal supplies or installations or as the extension of existing supplies or installations where a change of supplier would oblige the contracting authority to acquire material having different technical characteristics which would result in incompatibility or disproportionate technical difficulties in operation and maintenance; the length of such contracts as well as that of recurrent contracts may not, as a general rule, exceed three years;

(c) for supplies quoted and purchased on a commodity market;

(d) for the purchase of supplies on particularly advantageous terms, from either a supplier which is definitively winding up its business activities, or the receivers or liquidators of a bankruptcy, an arrangement with creditors, or a similar procedure under national laws or regulations;

(3) for public service contracts, when the contract concerned follows a design contest and must, under the applicable rules, be awarded to the successful candidate or to one of the successful candidates, in the latter case, all successful candidates must be invited to participate in the negotiations;

(4) for public works contracts and public service contracts:

(a) for additional works or services not included in the project initially considered or in the original contract but which have, through unforeseen circumstances, become necessary for the performance of the works or services described therein, on condition that the award is made to the economic operator performing such works or services:

— when such additional works or services cannot be technically or economically separated from the original contract without major inconvenience to the contracting authorities,

or

- when such works or services, although separable from the performance of the original contract, are strictly necessary for its completion.

However, the aggregate value of contracts awarded for additional works or services may not exceed 50 % of the amount of the original contract;

- (b) for new works or services consisting in the repetition of similar works or services entrusted to the economic operator to whom the same contracting authorities awarded an original contract, provided that such works or services are in conformity with a basic project for which the original contract was awarded according to the open or restricted procedure.

As soon as the first project is put up for tender, the possible use of this procedure shall be disclosed and the total estimated cost of subsequent works or services shall be taken into consideration by the contracting authorities when they apply the provisions of Article 7.

This procedure may be used only during the three years following the conclusion of the original contract.

Article 32

Framework agreements

1. Member States may provide that contracting authorities may conclude framework agreements.
2. For the purpose of concluding a framework agreement, contracting authorities shall follow the rules of procedure referred to in this Directive for all phases up to the award of contracts based on that framework agreement. The parties to the framework agreement shall be chosen by applying the award criteria set in accordance with Article 53.

Contracts based on a framework agreement shall be awarded in accordance with the procedures laid down in paragraphs 3 and 4. Those procedures may be applied only between the contracting authorities and the economic operators originally party to the framework agreement.

When awarding contracts based on a framework agreement, the parties may under no circumstances make substantial amendments to the terms laid down in that framework agreement, in particular in the case referred to in paragraph 3.

The term of a framework agreement may not exceed four years, save in exceptional cases duly justified, in particular by the subject of the framework agreement.

Contracting authorities may not use framework agreements improperly or in such a way as to prevent, restrict or distort competition.

3. Where a framework agreement is concluded with a single economic operator, contracts based on that agreement shall be awarded within the limits of the terms laid down in the framework agreement.

For the award of those contracts, contracting authorities may consult the operator party to the framework agreement in writing, requesting it to supplement its tender as necessary.

4. Where a framework agreement is concluded with several economic operators, the latter must be at least three in number, insofar as there is a sufficient number of economic operators to satisfy the selection criteria and/or of admissible tenders which meet the award criteria.

Contracts based on framework agreements concluded with several economic operators may be awarded either:

- by application of the terms laid down in the framework agreement without reopening competition, or
- where not all the terms are laid down in the framework agreement, when the parties are again in competition on the basis of the same and, if necessary, more precisely formulated terms, and, where appropriate, other terms referred to in the specifications of the framework agreement, in accordance with the following procedure:
 - (a) for every contract to be awarded, contracting authorities shall consult in writing the economic operators capable of performing the contract;
 - (b) contracting authorities shall fix a time limit which is sufficiently long to allow tenders for each specific contract to be submitted, taking into account factors such as the complexity of the subject-matter of the contract and the time needed to send in tenders;
 - (c) tenders shall be submitted in writing, and their content shall remain confidential until the stipulated time limit for reply has expired;
 - (d) contracting authorities shall award each contract to the tenderer who has submitted the best tender on the basis of the award criteria set out in the specifications of the framework agreement.

Article 33

Dynamic purchasing systems

1. Member States may provide that contracting authorities may use dynamic purchasing systems.

2. In order to set up a dynamic purchasing system, contracting authorities shall follow the rules of the open procedure in all its phases up to the award of the contracts to be concluded under this system. All the tenderers satisfying the selection criteria and having submitted an indicative tender which complies with the specification and any possible additional documents shall be admitted to the system; indicative tenders may be improved at any time provided that they continue to comply with the specification. With a view to setting up the system and to the award of contracts under that system, contracting authorities shall use solely electronic means in accordance with Article 42(2) to (5).

3. For the purposes of setting up the dynamic purchasing system, contracting authorities shall:

- (a) publish a contract notice making it clear that a dynamic purchasing system is involved;
- (b) indicate in the specification, amongst other matters, the nature of the purchases envisaged under that system, as well as all the necessary information concerning the purchasing system, the electronic equipment used and the technical connection arrangements and specifications;
- (c) offer by electronic means, on publication of the notice and up to the expiry of the system, unrestricted, direct and full access to the specification and to any additional documents and shall indicate in the notice the internet address at which such documents may be consulted.

4. Contracting authorities shall give any economic operator, throughout the entire period of the dynamic purchasing system, the possibility of submitting an indicative tender and of being admitted to the system under the conditions referred to in paragraph 2. They shall complete evaluation within a maximum of 15 days from the date of submission of the indicative tender. However, they may extend the evaluation period provided that no invitation to tender is issued in the meantime.

The contracting authority shall inform the tenderer referred to in the first subparagraph at the earliest possible opportunity of its admittance to the dynamic purchasing system or of the rejection of its indicative tender.

5. Each specific contract must be the subject of an invitation to tender. Before issuing the invitation to tender, contracting authorities shall publish a simplified contract notice inviting all interested economic operators to submit an indicative tender, in accordance with paragraph 4, within a time limit that may not be less than 15 days from the date on which the simplified notice was sent. Contracting authorities may not

proceed with tendering until they have completed evaluation of all the indicative tenders received by that deadline.

6. Contracting authorities shall invite all tenderers admitted to the system to submit a tender for each specific contract to be awarded under the system. To that end they shall set a time limit for the submission of tenders.

They shall award the contract to the tenderer which submitted the best tender on the basis of the award criteria set out in the contract notice for the establishment of the dynamic purchasing system. Those criteria may, if appropriate, be formulated more precisely in the invitation referred to in the first subparagraph.

7. A dynamic purchasing system may not last for more than four years, except in duly justified exceptional cases.

Contracting authorities may not resort to this system to prevent, restrict or distort competition.

No charges may be billed to the interested economic operators or to parties to the system.

Article 34

Public works contracts: particular rules on subsidised housing schemes

In the case of public contracts relating to the design and construction of a subsidised housing scheme the size and complexity of which, and the estimated duration of the work involved require that planning be based from the outset on close collaboration within a team comprising representatives of the contracting authorities, experts and the contractor to be responsible for carrying out the works, a special award procedure may be adopted for selecting the contractor most suitable for integration into the team.

In particular, contracting authorities shall include in the contract notice as accurate as possible a description of the works to be carried out so as to enable interested contractors to form a valid idea of the project. Furthermore, contracting authorities shall, in accordance with the qualitative selection criteria referred to in Articles 45 to 52, set out in such a contract notice the personal, technical, economic and financial conditions to be fulfilled by candidates.

Where such a procedure is adopted, contracting authorities shall apply Articles 2, 35, 36, 38, 39, 41, 42, 43 and 45 to 52.

CHAPTER VI

Rules on advertising and transparency

Section 1

Publication of notices

*Article 35***Notices**

1. Contracting authorities shall make known, by means of a prior information notice published by the Commission or by themselves on their 'buyer profile', as described in point 2(b) of Annex VIII:

(a) where supplies are concerned, the estimated total value of the contracts or the framework agreements by product area which they intend to award over the following 12 months, where the total estimated value, taking into account Articles 7 and 9, is equal to or greater than EUR 750 000.

The product area shall be established by the contracting authorities by reference to the CPV nomenclature;

(b) where services are concerned, the estimated total value of the contracts or the framework agreements in each of the categories of services listed in Annex II A which they intend to award over the following 12 months, where such estimated total value, taking into account the provisions of Articles 7 and 9, is equal to or greater than EUR 750 000;

(c) where works are concerned, the essential characteristics of the contracts or the framework agreements which they intend to award, the estimated value of which is equal to or greater than the threshold specified in Article 7, taking into account Article 9.

The notices referred to in subparagraphs (a) and (b) shall be sent to the Commission or published on the buyer profile as soon as possible after the beginning of the budgetary year.

The notice referred to in subparagraph (c) shall be sent to the Commission or published on the buyer profile as soon as possible after the decision approving the planning of the works contracts or the framework agreements that the contracting authorities intend to award.

Contracting authorities who publish a prior information notice on their buyer profiles shall send the Commission, electronically, a notice of the publication of the prior information notice on a buyer profile, in accordance with the format and detailed procedures for sending notices indicated in point 3 of Annex VIII.

Publication of the notices referred to in subparagraphs (a), (b) and (c) shall be compulsory only where the contracting authorities take the option of shortening the time limits for the receipt of tenders as laid down in Article 38(4).

This paragraph shall not apply to negotiated procedures without the prior publication of a contract notice.

2. Contracting authorities which wish to award a public contract or a framework agreement by open, restricted or, under the conditions laid down in Article 30, negotiated procedure with the publication of a contract notice or, under the conditions laid down in Article 29, a competitive dialogue, shall make known their intention by means of a contract notice.

3. Contracting authorities which wish to set up a dynamic purchasing system shall make known their intention by means of a contract notice.

Contracting authorities which wish to award a contract based on a dynamic purchasing system shall make known their intention by means of a simplified contract notice.

4. Contracting authorities which have awarded a public contract or concluded a framework agreement shall send a notice of the results of the award procedure no later than 48 days after the award of the contract or the conclusion of the framework agreement.

In the case of framework agreements concluded in accordance with Article 32 the contracting authorities are not bound to send a notice of the results of the award procedure for each contract based on that agreement.

Contracting authorities shall send a notice of the result of the award of contracts based on a dynamic purchasing system within 48 days of the award of each contract. They may, however, group such notices on a quarterly basis. In that case, they shall send the grouped notices within 48 days of the end of each quarter.

In the case of public contracts for services listed in Annex II B, the contracting authorities shall indicate in the notice whether they agree to its publication. For such services contracts the Commission shall draw up the rules for establishing statistical reports on the basis of such notices and for the publication of such reports in accordance with the procedure laid down in Article 77(2).

Certain information on the contract award or the conclusion of the framework agreement may be withheld from publication where release of such information would impede law enforcement or otherwise be contrary to the public interest, would harm the legitimate commercial interests of economic operators, public or private, or might prejudice fair competition between them.

*Article 36***Form and manner of publication of notices**

1. Notices shall include the information mentioned in Annex VII A and, where appropriate, any other information deemed useful by the contracting authority in the format of standard forms adopted by the Commission in accordance with the procedure referred to in Article 77(2).

2. Notices sent by contracting authorities to the Commission shall be sent either by electronic means in accordance with the format and procedures for transmission indicated in Annex VIII, paragraph 3, or by other means. In the event of recourse to the accelerated procedure set out in Article 38(8), notices must be sent either by telefax or by electronic means, in accordance with the format and procedures for transmission indicated in point 3 of Annex VIII.

Notices shall be published in accordance with the technical characteristics for publication set out in point 1(a) and (b) of Annex VIII.

3. Notices drawn up and transmitted by electronic means in accordance with the format and procedures for transmission indicated in point 3 of Annex VIII, shall be published no later than five days after they are sent.

Notices which are not transmitted by electronic means in accordance with the format and procedures for transmission indicated in point 3 of Annex VIII, shall be published not later than 12 days after they are sent, or in the case of accelerated procedure referred to in Article 38(8), not later than five days after they are sent.

4. Contract notices shall be published in full in an official language of the Community as chosen by the contracting authority, this original language version constituting the sole authentic text. A summary of the important elements of each notice shall be published in the other official languages.

The costs of publication of such notices by the Commission shall be borne by the Community.

5. Notices and their contents may not be published at national level before the date on which they are sent to the Commission.

Notices published at national level shall not contain information other than that contained in the notices dispatched to the Commission or published on a buyer profile in accordance with the first subparagraph of Article 35(1), but shall mention the date of dispatch of the notice to the Commission or its publication on the buyer profile.

Prior information notices may not be published on a buyer profile before the dispatch to the Commission of the notice of their publication in that form; they shall mention the date of that dispatch.

6. The content of notices not sent by electronic means in accordance with the format and procedures for transmission indicated in point 3 of Annex VIII, shall be limited to approximately 650 words.

7. Contracting authorities must be able to supply proof of the dates on which notices are dispatched.

8. The Commission shall give the contracting authority confirmation of the publication of the information sent, mentioning the date of that publication. Such confirmation shall constitute proof of publication.

Article 37

Non-mandatory publication

Contracting authorities may publish in accordance with Article 36 notices of public contracts which are not subject to the publication requirement laid down in this Directive.

Section 2

Time limits

Article 38

Time limits for receipt of requests to participate and for receipt of tenders

1. When fixing the time limits for the receipt of tenders and requests to participate, contracting authorities shall take account in particular of the complexity of the contract and the time required for drawing up tenders, without prejudice to the minimum time limits set by this Article.

2. In the case of open procedures, the minimum time limit for the receipt of tenders shall be 52 days from the date on which the contract notice was sent.

3. In the case of restricted procedures, negotiated procedures with publication of a contract notice referred to in Article 30 and the competitive dialogue:

(a) the minimum time limit for receipt of requests to participate shall be 37 days from the date on which the contract notice is sent;

(b) in the case of restricted procedures, the minimum time limit for the receipt of tenders shall be 40 days from the date on which the invitation is sent.

4. When contracting authorities have published a prior information notice, the minimum time limit for the receipt of tenders under paragraphs 2 and 3(b) may, as a general rule, be shortened to 36 days, but under no circumstances to less than 22 days.

The time limit shall run from the date on which the contract notice was sent in open procedures, and from the date on which the invitation to tender was sent in restricted procedures.

The shortened time limits referred to in the first subparagraph shall be permitted, provided that the prior information notice has included all the information required for the contract notice in Annex VII A, insofar as that information is available at the time the notice is published and that the prior information notice was sent for publication between 52 days and 12 months before the date on which the contract notice was sent.

5. Where notices are drawn up and transmitted by electronic means in accordance with the format and procedures for transmission indicated in point 3 of Annex VIII, the time limits for the receipt of tenders referred to in paragraphs 2 and 4 in open procedures, and the time limit for the receipt of the requests to participate referred to in paragraph 3(a), in restricted and negotiated procedures and the competitive dialogue, may be shortened by seven days.

6. The time limits for receipt of tenders referred to in paragraphs 2 and 3(b) may be reduced by five days where the contracting authority offers unrestricted and full direct access by electronic means to the contract documents and any supplementary documents from the date of publication of the notice in accordance with Annex VIII, specifying in the text of the notice the internet address at which this documentation is accessible.

This reduction may be added to that referred to in paragraph 5.

7. If, for whatever reason, the specifications and the supporting documents or additional information, although requested in good time, are not supplied within the time limits set in Articles 39 and 40, or where tenders can be made only after a visit to the site or after on-the-spot inspection of the documents supporting the contract documents, the time limits for the receipt of tenders shall be extended so that all economic operators concerned may be aware of all the information needed to produce tenders.

8. In the case of restricted procedures and negotiated procedures with publication of a contract notice referred to in Article 30, where urgency renders impracticable the time limits laid down in this Article, contracting authorities may fix:

- (a) a time limit for the receipt of requests to participate which may not be less than 15 days from the date on which the contract notice was sent, or less than 10 days if the notice was sent by electronic means, in accordance with the format and procedure for sending notices indicated in point 3 of Annex VIII;
- (b) and, in the case of restricted procedures, a time limit for the receipt of tenders which shall be not less than 10 days from the date of the invitation to tender.

Article 39

Open procedures: Specifications, additional documents and information

1. In open procedures, where contracting authorities do not offer unrestricted and full direct access by electronic means in accordance with Article 38(6) to the specifications and any supporting documents, the specifications and supplementary documents shall be sent to economic operators within six days of receipt of the request to participate, provided that the

request was made in good time before the deadline for the submission of tenders.

2. Provided that it has been requested in good time, additional information relating to the specifications and any supporting documents shall be supplied by the contracting authorities or competent departments not later than six days before the deadline fixed for the receipt of tenders.

Section 3

Information content and means of transmission

Article 40

Invitations to submit a tender, participate in the dialogue or negotiate

1. In restricted procedures, competitive dialogue procedures and negotiated procedures with publication of a contract notice within the meaning of Article 30, contracting authorities shall simultaneously and in writing invite the selected candidates to submit their tenders or to negotiate or, in the case of a competitive dialogue, to take part in the dialogue.

2. The invitation to the candidates shall include either:

- a copy of the specifications or of the descriptive document and any supporting documents, or
- a reference to accessing the specifications and the other documents indicated in the first indent, when they are made directly available by electronic means in accordance with Article 38(6).

3. Where an entity other than the contracting authority responsible for the award procedure has the specifications, the descriptive document and/or any supporting documents, the invitation shall state the address from which those specifications, that descriptive document and those documents may be requested and, if appropriate, the deadline for requesting such documents, and the sum payable for obtaining them and any payment procedures. The competent department shall send that documentation to the economic operator without delay upon receipt of a request.

4. The additional information on the specifications, the descriptive document or the supporting documents shall be sent by the contracting authority or the competent department not less than six days before the deadline fixed for the receipt of tenders, provided that it is requested in good time. In the event of a restricted or an accelerated procedure, that period shall be four days.

5. In addition, the invitation to submit a tender, to participate in the dialogue or to negotiate must contain at least:

- (a) a reference to the contract notice published;

- (b) the deadline for the receipt of the tenders, the address to which the tenders must be sent and the language or languages in which the tenders must be drawn up;
- (c) in the case of competitive dialogue the date and the address set for the start of consultation and the language or languages used;
- (d) a reference to any possible adjoining documents to be submitted, either in support of verifiable declarations by the tenderer in accordance with Article 44, or to supplement the information referred to in that Article, and under the conditions laid down in Articles 47 and 48;
- (e) the relative weighting of criteria for the award of the contract or, where appropriate, the descending order of importance for such criteria, if they are not given in the contract notice, the specifications or the descriptive document.

However, in the case of contracts awarded in accordance with the rules laid down in Article 29, the information referred to in (b) above shall not appear in the invitation to participate in the dialogue but it shall appear in the invitation to submit a tender.

Article 41

Informing candidates and tenderers

1. Contracting authorities shall as soon as possible inform candidates and tenderers of decisions reached concerning the conclusion of a framework agreement, the award of the contract or admittance to a dynamic purchasing system, including the grounds for any decision not to conclude a framework agreement or award a contract for which there has been a call for competition or to recommence the procedure or implement a dynamic purchasing system; that information shall be given in writing upon request to the contracting authorities.
2. On request from the party concerned, the contracting authority shall as quickly as possible inform:
 - any unsuccessful candidate of the reasons for the rejection of his application,
 - any unsuccessful tenderer of the reasons for the rejection of his tender, including, for the cases referred to in Article 23, paragraphs 4 and 5, the reasons for its decision of non-equivalence or its decision that the works, supplies or services do not meet the performance or functional requirements,
 - any tenderer who has made an admissible tender of the characteristics and relative advantages of the tender selected as well as the name of the successful tenderer or the parties to the framework agreement.

The time taken may in no circumstances exceed 15 days from receipt of the written request.

3. However, contracting authorities may decide to withhold certain information referred to in paragraph 1, regarding the contract award, the conclusion of framework agreements or admittance to a dynamic purchasing system where the release of such information would impede law enforcement, would otherwise be contrary to the public interest, would prejudice the legitimate commercial interests of economic operators, whether public or private, or might prejudice fair competition between them.

Section 4

Communication

Article 42

Rules applicable to communication

1. All communication and information exchange referred to in this Title may be by post, by fax, by electronic means in accordance with paragraphs 4 and 5, by telephone in the cases and circumstances referred to in paragraph 6, or by a combination of those means, according to the choice of the contracting authority.
2. The means of communication chosen must be generally available and thus not restrict economic operators' access to the tendering procedure.
3. Communication and the exchange and storage of information shall be carried out in such a way as to ensure that the integrity of data and the confidentiality of tenders and requests to participate are preserved, and that the contracting authorities examine the content of tenders and requests to participate only after the time limit set for submitting them has expired.
4. The tools to be used for communicating by electronic means, as well as their technical characteristics, must be non-discriminatory, generally available and interoperable with the information and communication technology products in general use.
5. The following rules are applicable to devices for the electronic transmission and receipt of tenders and to devices for the electronic receipt of requests to participate:
 - (a) information regarding the specifications necessary for the electronic submission of tenders and requests to participate, including encryption, shall be available to interested parties. Moreover, the devices for the electronic receipt of tenders and requests to participate shall conform to the requirements of Annex X;
 - (b) Member States may, in compliance with Article 5 of Directive 1999/93/EC, require that electronic tenders be accompanied by an advanced electronic signature in conformity with paragraph 1 thereof;

- (c) Member States may introduce or maintain voluntary accreditation schemes aiming at enhanced levels of certification service provision for these devices;
- (d) tenderers or candidates shall undertake to submit, before expiry of the time limit laid down for submission of tenders or requests to participate, the documents, certificates and declarations referred to in Articles 45 to 50 and Article 52 if they do not exist in electronic format.

6. The following rules shall apply to the transmission of requests to participate:

- (a) requests to participate in procedures for the award of public contracts may be made in writing or by telephone;
- (b) where requests to participate are made by telephone, a written confirmation must be sent before expiry of the time limit set for their receipt;
- (c) contracting authorities may require that requests for participation made by fax must be confirmed by post or by electronic means, where this is necessary for the purposes of legal proof. Any such requirement, together with the time limit for sending confirmation by post or electronic means, must be stated by the contracting authority in the contract notice.

Section 5

Reports

Article 43

Content of reports

For every contract, framework agreement, and every establishment of a dynamic purchasing system, the contracting authorities shall draw up a written report which shall include at least the following:

- (a) the name and address of the contracting authority, the subject-matter and value of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system;
- (b) the names of the successful candidates or tenderers and the reasons for their selection;
- (c) the names of the candidates or tenderers rejected and the reasons for their rejection;
- (d) the reasons for the rejection of tenders found to be abnormally low;
- (e) the name of the successful tenderer and the reasons why his tender was selected and, if known, the share of the contract or framework agreement which the successful tenderer intends to subcontract to third parties;
- (f) for negotiated procedures, the circumstances referred to in Articles 30 and 31 which justify the use of these procedures;

(g) as far as the competitive dialogue is concerned, the circumstances as laid down in Article 29 justifying the use of this procedure;

(h) if necessary, the reasons why the contracting authority has decided not to award a contract or framework agreement or to establish a dynamic purchasing system.

The contracting authorities shall take appropriate steps to document the progress of award procedures conducted by electronic means.

The report, or the main features of it, shall be communicated to the Commission if it so requests.

CHAPTER VII

Conduct of the procedure

Section 1

General provisions

Article 44

Verification of the suitability and choice of participants and award of contracts

1. Contracts shall be awarded on the basis of the criteria laid down in Articles 53 and 55, taking into account Article 24, after the suitability of the economic operators not excluded under Articles 45 and 46 has been checked by contracting authorities in accordance with the criteria of economic and financial standing, of professional and technical knowledge or ability referred to in Articles 47 to 52, and, where appropriate, with the non-discriminatory rules and criteria referred to in paragraph 3.

2. The contracting authorities may require candidates and tenderers to meet minimum capacity levels in accordance with Articles 47 and 48.

The extent of the information referred to in Articles 47 and 48 and the minimum levels of ability required for a specific contract must be related and proportionate to the subject-matter of the contract.

These minimum levels shall be indicated in the contract notice.

3. In restricted procedures, negotiated procedures with publication of a contract notice and in the competitive dialogue procedure, contracting authorities may limit the number of suitable candidates they will invite to tender, to negotiate or to conduct a dialogue with, provided a sufficient number of suitable candidates is available. The contracting authorities shall indicate in the contract notice the objective and non-discriminatory criteria or rules they intend to apply, the minimum number of candidates they intend to invite and, where appropriate, the maximum number.

In the restricted procedure the minimum shall be five. In the negotiated procedure with publication of a contract notice and the competitive dialogue procedure the minimum shall be three. In any event the number of candidates invited shall be sufficient to ensure genuine competition.

The contracting authorities shall invite a number of candidates at least equal to the minimum number set in advance. Where the number of candidates meeting the selection criteria and the minimum levels of ability is below the minimum number, the contracting authority may continue the procedure by inviting the candidate(s) with the required capabilities. In the context of this same procedure, the contracting authority may not include other economic operators who did not request to participate, or candidates who do not have the required capabilities.

4. Where the contracting authorities exercise the option of reducing the number of solutions to be discussed or of tenders to be negotiated, as provided for in Articles 29(4) and 30(4), they shall do so by applying the award criteria stated in the contract notice, in the specifications or in the descriptive document. In the final stage, the number arrived at shall make for genuine competition insofar as there are enough solutions or suitable candidates.

Section 2

Criteria for qualitative selection

Article 45

Personal situation of the candidate or tenderer

1. Any candidate or tenderer who has been the subject of a conviction by final judgment of which the contracting authority is aware for one or more of the reasons listed below shall be excluded from participation in a public contract:

- (a) participation in a criminal organisation, as defined in Article 2(1) of Council Joint Action 98/733/JHA ⁽¹⁾;
- (b) corruption, as defined in Article 3 of the Council Act of 26 May 1997 ⁽²⁾ and Article 3(1) of Council Joint Action 98/742/JHA ⁽³⁾ respectively;
- (c) fraud within the meaning of Article 1 of the Convention relating to the protection of the financial interests of the European Communities ⁽⁴⁾;
- (d) money laundering, as defined in Article 1 of Council Directive 91/308/EEC of 10 June 1991 on prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering ⁽⁵⁾.

Member States shall specify, in accordance with their national law and having regard for Community law, the implementing conditions for this paragraph.

⁽¹⁾ OJ L 351, 29.12.1998, p. 1.

⁽²⁾ OJ C 195, 25.6.1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 358, 31.12.1998, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ C 316, 27.11.1995, p. 48.

⁽⁵⁾ OJ L 166, 28.6.1991, p. 77. Directive as amended by Directive 2001/97/EC of the European Parliament and of the Council of 4 December 2001 (OJ L 344, 28.12.2001, p. 76).

They may provide for a derogation from the requirement referred to in the first subparagraph for overriding requirements in the general interest.

For the purposes of this paragraph, the contracting authorities shall, where appropriate, ask candidates or tenderers to supply the documents referred to in paragraph 3 and may, where they have doubts concerning the personal situation of such candidates or tenderers, also apply to the competent authorities to obtain any information they consider necessary on the personal situation of the candidates or tenderers concerned. Where the information concerns a candidate or tenderer established in a State other than that of the contracting authority, the contracting authority may seek the cooperation of the competent authorities. Having regard for the national laws of the Member State where the candidates or tenderers are established, such requests shall relate to legal and/or natural persons, including, if appropriate, company directors and any person having powers of representation, decision or control in respect of the candidate or tenderer.

2. Any economic operator may be excluded from participation in a contract where that economic operator:

- (a) is bankrupt or is being wound up, where his affairs are being administered by the court, where he has entered into an arrangement with creditors, where he has suspended business activities or is in any analogous situation arising from a similar procedure under national laws and regulations;
- (b) is the subject of proceedings for a declaration of bankruptcy, for an order for compulsory winding up or administration by the court or of an arrangement with creditors or of any other similar proceedings under national laws and regulations;
- (c) has been convicted by a judgment which has the force of *res judicata* in accordance with the legal provisions of the country of any offence concerning his professional conduct;
- (d) has been guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authorities can demonstrate;
- (e) has not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions in accordance with the legal provisions of the country in which he is established or with those of the country of the contracting authority;
- (f) has not fulfilled obligations relating to the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which he is established or with those of the country of the contracting authority;

(g) is guilty of serious misrepresentation in supplying the information required under this Section or has not supplied such information.

Member States shall specify, in accordance with their national law and having regard for Community law, the implementing conditions for this paragraph.

3. Contracting authorities shall accept the following as sufficient evidence that none of the cases specified in paragraphs 1 or 2(a), (b), (c), (e) or (f) applies to the economic operator:

- (a) as regards paragraphs 1 and 2(a), (b) and (c), the production of an extract from the 'judicial record' or, failing that, of an equivalent document issued by a competent judicial or administrative authority in the country of origin or the country whence that person comes showing that these requirements have been met;
- (b) as regards paragraph 2(e) and (f), a certificate issued by the competent authority in the Member State concerned.

Where the country in question does not issue such documents or certificates, or where these do not cover all the cases specified in paragraphs 1 and 2(a), (b) and (c), they may be replaced by a declaration on oath or, in Member States where there is no provision for declarations on oath, by a solemn declaration made by the person concerned before a competent judicial or administrative authority, a notary or a competent professional or trade body, in the country of origin or in the country whence that person comes.

4. Member States shall designate the authorities and bodies competent to issue the documents, certificates or declarations referred to in paragraph 3 and shall inform the Commission thereof. Such notification shall be without prejudice to data protection law.

Article 46

Suitability to pursue the professional activity

Any economic operator wishing to take part in a public contract may be requested to prove its enrolment, as prescribed in his Member State of establishment, on one of the professional or trade registers or to provide a declaration on oath or a certificate as described in Annex IX A for public works contracts, in Annex IX B for public supply contracts and in Annex IX C for public service contracts.

In procedures for the award of public service contracts, insofar as candidates or tenderers have to possess a particular authorisation or to be members of a particular organisation in order to be able to perform in their country of origin the service concerned, the contracting authority may require them to prove that they hold such authorisation or membership.

Article 47

Economic and financial standing

1. Proof of the economic operator's economic and financial standing may, as a general rule, be furnished by one or more of the following references:

- (a) appropriate statements from banks or, where appropriate, evidence of relevant professional risk indemnity insurance;
- (b) the presentation of balance-sheets or extracts from the balance-sheets, where publication of the balance-sheet is required under the law of the country in which the economic operator is established;
- (c) a statement of the undertaking's overall turnover and, where appropriate, of turnover in the area covered by the contract for a maximum of the last three financial years available, depending on the date on which the undertaking was set up or the economic operator started trading, as far as the information on these turnovers is available.

2. An economic operator may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links which it has with them. It must in that case prove to the contracting authority that it will have at its disposal the resources necessary, for example, by producing an undertaking by those entities to that effect.

3. Under the same conditions, a group of economic operators as referred to in Article 4 may rely on the capacities of participants in the group or of other entities.

4. Contracting authorities shall specify, in the contract notice or in the invitation to tender, which reference or references mentioned in paragraph 1 they have chosen and which other references must be provided.

5. If, for any valid reason, the economic operator is unable to provide the references requested by the contracting authority, he may prove his economic and financial standing by any other document which the contracting authority considers appropriate.

Article 48

Technical and/or professional ability

1. The technical and/or professional abilities of the economic operators shall be assessed and examined in accordance with paragraphs 2 and 3.

2. Evidence of the economic operators' technical abilities may be furnished by one or more of the following means according to the nature, quantity or importance, and use of the works, supplies or services:

- (a) (i) a list of the works carried out over the past five years, accompanied by certificates of satisfactory execution for the most important works. These certificates shall indicate the value, date and site of the works and shall specify whether they were carried out according to the rules of the trade and properly completed. Where appropriate, the competent authority shall submit these certificates to the contracting authority direct;
- (ii) a list of the principal deliveries effected or the main services provided in the past three years, with the sums, dates and recipients, whether public or private, involved. Evidence of delivery and services provided shall be given:
- where the recipient was a contracting authority, in the form of certificates issued or countersigned by the competent authority,
 - where the recipient was a private purchaser, by the purchaser's certification or, failing this, simply by a declaration by the economic operator;
- (b) an indication of the technicians or technical bodies involved, whether or not belonging directly to the economic operator's undertaking, especially those responsible for quality control and, in the case of public works contracts, those upon whom the contractor can call in order to carry out the work;
- (c) a description of the technical facilities and measures used by the supplier or service provider for ensuring quality and the undertaking's study and research facilities;
- (d) where the products or services to be supplied are complex or, exceptionally, are required for a special purpose, a check carried out by the contracting authorities or on their behalf by a competent official body of the country in which the supplier or service provider is established, subject to that body's agreement, on the production capacities of the supplier or the technical capacity of the service provider and, if necessary, on the means of study and research which are available to it and the quality control measures it will operate;
- (e) the educational and professional qualifications of the service provider or contractor and/or those of the undertaking's managerial staff and, in particular, those of the person or persons responsible for providing the services or managing the work;
- (f) for public works contracts and public services contracts, and only in appropriate cases, an indication of the environmental management measures that the economic operator will be able to apply when performing the contract;
- (g) a statement of the average annual manpower of the service provider or contractor and the number of managerial staff for the last three years;
- (h) a statement of the tools, plant or technical equipment available to the service provider or contractor for carrying out the contract;
- (i) an indication of the proportion of the contract which the services provider intends possibly to subcontract;
- (j) with regard to the products to be supplied:
- (i) samples, descriptions and/or photographs, the authenticity of which must be certified if the contracting authority so requests;
 - (ii) certificates drawn up by official quality control institutes or agencies of recognised competence attesting the conformity of products clearly identified by references to specifications or standards.
3. An economic operator may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links which it has with them. It must in that case prove to the contracting authority that it will have at its disposal the resources necessary for the execution of the contract, for example, by producing an undertaking by those entities to place the necessary resources at the disposal of the economic operator.
4. Under the same conditions a group of economic operators as referred to Article 4 may rely on the abilities of participants in the group or in other entities.
5. In procedures for awarding public contracts having as their object supplies requiring siting or installation work, the provision of services and/or the execution of works, the ability of economic operators to provide the service or to execute the installation or the work may be evaluated in particular with regard to their skills, efficiency, experience and reliability.
6. The contracting authority shall specify, in the notice or in the invitation to tender, which references under paragraph 2 it wishes to receive.

*Article 49***Quality assurance standards**

Should they require the production of certificates drawn up by independent bodies attesting the compliance of the economic operator with certain quality assurance standards, contracting authorities shall refer to quality assurance systems based on the relevant European standards series certified by bodies conforming to the European standards series concerning certification. They shall recognise equivalent certificates from bodies established in other Member States. They shall also accept other evidence of equivalent quality assurance measures from economic operators.

*Article 50***Environmental management standards**

Should contracting authorities, in the cases referred to in Article 48(2)(f), require the production of certificates drawn up by independent bodies attesting the compliance of the economic operator with certain environmental management standards, they shall refer to the Community Eco-Management and Audit Scheme (EMAS) or to environmental management standards based on the relevant European or international standards certified by bodies conforming to Community law or the relevant European or international standards concerning certification. They shall recognise equivalent certificates from bodies established in other Member States. They shall also accept other evidence of equivalent environmental management measures from economic operators.

*Article 51***Additional documentation and information**

The contracting authority may invite economic operators to supplement or clarify the certificates and documents submitted pursuant to Articles 45 to 50.

*Article 52***Official lists of approved economic operators and certification by bodies established under public or private law**

1. Member States may introduce either official lists of approved contractors, suppliers or service providers or certification by certification bodies established in public or private law.

Member States shall adapt the conditions for registration on these lists and for the issue of certificates by certification bodies to the provisions of Article 45(1), Article 45(2)(a) to (d) and (g), Articles 46, Article 47(1), (4) and (5), Article 48(1), (2), (5) and (6), Article 49 and, where appropriate, Article 50.

Member States shall also adapt them to Article 47(2) and Article 48(3) as regards applications for registration submitted by economic operators belonging to a group and claiming resources made available to them by the other companies in the group. In such case, these operators must prove to the authority establishing the official list that they will have these resources at their disposal throughout the period of validity of the certificate attesting to their being registered in the official list and that throughout the same period these companies continue to fulfil the qualitative selection requirements laid down in the Articles referred to in the second subparagraph on which operators rely for their registration.

2. Economic operators registered on the official lists or having a certificate may, for each contract, submit to the contracting authority a certificate of registration issued by the competent authority or the certificate issued by the competent certification body. The certificates shall state the references which enabled them to be registered in the list/to obtain certification and the classification given in that list.

3. Certified registration on official lists by the competent bodies or a certificate issued by the certification body shall not, for the purposes of the contracting authorities of other Member States, constitute a presumption of suitability except as regards Articles 45(1) and (2)(a) to (d) and (g), Article 46, Article 47(1)(b) and (c), and Article 48(2)(a)(i), (b), (e), (g) and (h) in the case of contractors, (2)(a)(ii), (b), (c), (d) and (j) in the case of suppliers and 2(a)(ii) and (c) to (i) in the case of service providers.

4. Information which can be deduced from registration on official lists or certification may not be questioned without justification. With regard to the payment of social security contributions and taxes, an additional certificate may be required of any registered economic operator whenever a contract is offered.

The contracting authorities of other Member States shall apply paragraph 3 and the first subparagraph of this paragraph only in favour of economic operators established in the Member State holding the official list.

5. For any registration of economic operators of other Member States in an official list or for their certification by the bodies referred to in paragraph 1, no further proof or statements can be required other than those requested of national economic operators and, in any event, only those provided for under Articles 45 to 49 and, where appropriate, Article 50.

However, economic operators from other Member States may not be obliged to undergo such registration or certification in order to participate in a public contract. The contracting authorities shall recognise equivalent certificates from bodies established in other Member States. They shall also accept other equivalent means of proof.

6. Economic operators may ask at any time to be registered in an official list or for a certificate to be issued. They must be informed within a reasonably short period of time of the decision of the authority drawing up the list or of the competent certification body.

7. The certification bodies referred to in paragraph 1 shall be bodies complying with European certification standards.

8. Member States which have official lists or certification bodies as referred to in paragraph 1 shall be obliged to inform the Commission and the other Member States of the address of the body to which applications should be sent.

Section 3

Award of the contract

Article 53

Contract award criteria

1. Without prejudice to national laws, regulations or administrative provisions concerning the remuneration of certain services, the criteria on which the contracting authorities shall base the award of public contracts shall be either:

- (a) when the award is made to the tender most economically advantageous from the point of view of the contracting authority, various criteria linked to the subject-matter of the public contract in question, for example, quality, price, technical merit, aesthetic and functional characteristics, environmental characteristics, running costs, cost-effectiveness, after-sales service and technical assistance, delivery date and delivery period or period of completion, or
- (b) the lowest price only.

2. Without prejudice to the provisions of the third subparagraph, in the case referred to in paragraph 1(a) the contracting authority shall specify in the contract notice or in the contract documents or, in the case of a competitive dialogue, in the descriptive document, the relative weighting which it gives to each of the criteria chosen to determine the most economically advantageous tender.

Those weightings can be expressed by providing for a range with an appropriate maximum spread.

Where, in the opinion of the contracting authority, weighting is not possible for demonstrable reasons, the contracting authority shall indicate in the contract notice or contract documents or, in the case of a competitive dialogue, in the descriptive document, the criteria in descending order of importance.

Article 54

Use of electronic auctions

1. Member States may provide that contracting authorities may use electronic auctions.

2. In open, restricted or negotiated procedures in the case referred to in Article 30(1)(a), the contracting authorities may decide that the award of a public contract shall be preceded by an electronic auction when the contract specifications can be established with precision.

In the same circumstances, an electronic auction may be held on the reopening of competition among the parties to a framework agreement as provided for in the second indent of the second subparagraph of Article 32(4) and on the opening for competition of contracts to be awarded under the dynamic purchasing system referred to in Article 33.

The electronic auction shall be based:

- either solely on prices when the contract is awarded to the lowest price,
- or on prices and/or on the new values of the features of the tenders indicated in the specification when the contract is awarded to the most economically advantageous tender.

3. Contracting authorities which decide to hold an electronic auction shall state that fact in the contract notice.

The specifications shall include, *inter alia*, the following details:

- (a) the features, the values for which will be the subject of electronic auction, provided that such features are quantifiable and can be expressed in figures or percentages;
- (b) any limits on the values which may be submitted, as they result from the specifications relating to the subject of the contract;
- (c) the information which will be made available to tenderers in the course of the electronic auction and, where appropriate, when it will be made available to them;
- (d) the relevant information concerning the electronic auction process;
- (e) the conditions under which the tenderers will be able to bid and, in particular, the minimum differences which will, where appropriate, be required when bidding;
- (f) the relevant information concerning the electronic equipment used and the arrangements and technical specifications for connection.

4. Before proceeding with an electronic auction, contracting authorities shall make a full initial evaluation of the tenders in accordance with the award criterion/criteria set and with the weighting fixed for them.

All tenderers who have submitted admissible tenders shall be invited simultaneously by electronic means to submit new prices and/or new values; the invitation shall contain all relevant information concerning individual connection to the electronic equipment being used and shall state the date and time of the start of the electronic auction. The electronic auction may take place in a number of successive phases. The electronic auction may not start sooner than two working days after the date on which invitations are sent out.

5. When the contract is to be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, the invitation shall be accompanied by the outcome of a full evaluation of the relevant tenderer, carried out in accordance with the weighting provided for in the first subparagraph of Article 53(2).

The invitation shall also state the mathematical formula to be used in the electronic auction to determine automatic rerankings on the basis of the new prices and/or new values submitted. That formula shall incorporate the weighting of all the criteria fixed to determine the most economically advantageous tender, as indicated in the contract notice or in the specifications; for that purpose, any ranges shall, however, be reduced beforehand to a specified value.

Where variants are authorised, a separate formula shall be provided for each variant.

6. Throughout each phase of an electronic auction the contracting authorities shall instantaneously communicate to all tenderers at least sufficient information to enable them to ascertain their relative rankings at any moment. They may also communicate other information concerning other prices or values submitted, provided that that is stated in the specifications. They may also at any time announce the number of participants in that phase of the auction. In no case, however, may they disclose the identities of the tenderers during any phase of an electronic auction.

7. Contracting authorities shall close an electronic auction in one or more of the following manners:

- (a) in the invitation to take part in the auction they shall indicate the date and time fixed in advance;
- (b) when they receive no more new prices or new values which meet the requirements concerning minimum differences. In that event, the contracting authorities shall state in the invitation to take part in the auction the time which they will allow to elapse after receiving the last submission before they close the electronic auction;
- (c) when the number of phases in the auction, fixed in the invitation to take part in the auction, has been completed.

When the contracting authorities have decided to close an electronic auction in accordance with subparagraph (c), possibly in combination with the arrangements laid down in subparagraph (b), the invitation to take part in the auction shall indicate the timetable for each phase of the auction.

8. After closing an electronic auction contracting authorities shall award the contract in accordance with Article 53 on the basis of the results of the electronic auction.

Contracting authorities may not have improper recourse to electronic auctions nor may they use them in such a way as to prevent, restrict or distort competition or to change the subject-matter of the contract, as put up for tender in the published contract notice and defined in the specification.

Article 55

Abnormally low tenders

1. If, for a given contract, tenders appear to be abnormally low in relation to the goods, works or services, the contracting authority shall, before it may reject those tenders, request in writing details of the constituent elements of the tender which it considers relevant.

Those details may relate in particular to:

- (a) the economics of the construction method, the manufacturing process or the services provided;
- (b) the technical solutions chosen and/or any exceptionally favourable conditions available to the tenderer for the execution of the work, for the supply of the goods or services;
- (c) the originality of the work, supplies or services proposed by the tenderer;
- (d) compliance with the provisions relating to employment protection and working conditions in force at the place where the work, service or supply is to be performed;
- (e) the possibility of the tenderer obtaining State aid.

2. The contracting authority shall verify those constituent elements by consulting the tenderer, taking account of the evidence supplied.

3. Where a contracting authority establishes that a tender is abnormally low because the tenderer has obtained State aid, the tender can be rejected on that ground alone only after consultation with the tenderer where the latter is unable to prove, within a sufficient time limit fixed by the contracting authority, that the aid in question was granted legally. Where the contracting authority rejects a tender in these circumstances, it shall inform the Commission of that fact.

TITLE III

RULES ON PUBLIC WORKS CONCESSIONS

CHAPTER I

Rules governing public works concessions

Article 56

Scope

This Chapter shall apply to all public works concession contracts concluded by the contracting authorities where the value of the contracts is equal to or greater than EUR 6 242 000.

The value shall be calculated in accordance with the rules applicable to public works contracts defined in Article 9.

Article 57

Exclusions from the scope

This Title shall not apply to public works concessions which are awarded:

- (a) in the cases referred to in Articles 13, 14 and 15 of this Directive in respect of public works contracts;
- (b) by contracting authorities exercising one or more of the activities referred to in Articles 3 to 7 of Directive 2004/17/EC where those concessions are awarded for carrying out those activities.

However, this Directive shall continue to apply to public works concessions awarded by contracting authorities carrying out one or more of the activities referred to in Article 6 of Directive 2004/17/EC and awarded for those activities, insofar as the Member State concerned takes advantage of the option referred to in the second subparagraph of Article 71 thereof to defer its application.

Article 58

Publication of the notice concerning public works concessions

1. Contracting authorities which wish to award a public works concession contract shall make known their intention by means of a notice.
2. Notices of public works concessions shall contain the information referred to in Annex VII C and, where appropriate, any other information deemed useful by the contracting authority, in accordance with the standard forms adopted by the Commission pursuant to the procedure in Article 77(2).
3. Notices shall be published in accordance with Article 36(2) to (8).

4. Article 37 on the publication of notices shall also apply to public works concessions.

Article 59

Time limit

When contracting authorities resort to a public works concession, the time limit for the presentation of applications for the concession shall be not less than 52 days from the date of dispatch of the notice, except where Article 38(5) applies.

Article 38(7) shall apply.

Article 60

Subcontracting

The contracting authority may either:

- (a) require the concessionaire to award contracts representing a minimum of 30 % of the total value of the work for which the concession contract is to be awarded, to third parties, at the same time providing the option for candidates to increase this percentage, this minimum percentage being specified in the concession contract, or
- (b) request the candidates for concession contracts to specify in their tenders the percentage, if any, of the total value of the work for which the concession contract is to be awarded which they intend to assign to third parties.

Article 61

Awarding of additional works to the concessionaire

This Directive shall not apply to additional works not included in the concession project initially considered or in the initial contract but which have, through unforeseen circumstances, become necessary for the performance of the work described therein, which the contracting authority has awarded to the concessionaire, on condition that the award is made to the economic operator performing such work:

- when such additional works cannot be technically or economically separated from the initial contract without major inconvenience to the contracting authorities, or
- when such works, although separable from the performance of the initial contract, are strictly necessary for its completion.

However, the aggregate value of contracts awarded for additional works may not exceed 50 % of the amount of the original works concession contract.

CHAPTER II

Rules on contracts awarded by concessionaires which are contracting authorities

Article 62

Applicable rules

Where the concessionaire is a contracting authority as referred to in Article 1(9), it shall comply with the provisions laid down by this Directive for public works contracts in the case of works to be carried out by third parties.

CHAPTER III

Rules applicable to contracts awarded by concessionaires which are not contracting authorities

Article 63

Advertising rules: threshold and exceptions

1. The Member States shall take the necessary measures to ensure that public works concessionaires which are not contracting authorities apply the advertising rules defined in Article 64 when awarding works contracts to third parties where the value of such contracts is equal to or greater than EUR 6 242 000.

Advertising shall not, however, be required where a works contract satisfies the conditions listed in Article 31.

The values of contracts shall be calculated in accordance with the rules applicable to public works contracts laid down in Article 9.

2. Groups of undertakings which have been formed to obtain the concession or undertakings related to them shall not be considered third parties.

'Related undertaking' shall mean any undertaking over which the concessionaire can exert a dominant influence, whether directly or indirectly, or any undertaking which can exert a dominant influence on the concessionaire or which, as the concessionaire, is subject to the dominant influence of another undertaking as a result of ownership, financial participation or

the rules which govern it. A dominant influence on the part of an undertaking is presumed when, directly or indirectly in relation to another undertaking, it:

- (a) holds a majority of the undertaking's subscribed capital;
- (b) controls a majority of the votes attached to the shares issued by the undertaking; or
- (c) can appoint more than half of the undertaking's administrative, management or supervisory body.

The exhaustive list of such undertakings shall be included in the application for the concession. That list shall be brought up to date following any subsequent changes in the relationship between the undertakings.

Article 64

Publication of the notice

1. Works concessionaires which are not contracting authorities and which wish to award works contracts to a third party shall make known their intention by way of a notice.
2. Notices shall contain the information referred to in Annex VII C and, where appropriate, any other information deemed useful by the works concessionaire, in accordance with the standard form adopted by the Commission in accordance with the procedure in Article 77(2).
3. The notice shall be published in accordance with Article 36(2) to (8).
4. Article 37 on the voluntary publication of notices shall also apply.

Article 65

Time limit for the receipt of requests to participate and receipt of tenders

In works contracts awarded by a works concessionaire which is not a contracting authority, the time limit for the receipt of requests to participate, fixed by the concessionaire, shall be not less than 37 days from the date on which the contract notice was dispatched and the time limit for the receipt of tenders not less than 40 days from the date on which the contract notice or the invitation to tender was dispatched.

Article 38(5), (6) and (7) shall apply.

TITLE IV

RULES GOVERNING DESIGN CONTESTS

*Article 66***General provisions**

1. The rules for the organisation of design contests shall be in conformity with Articles 66 to 74 and shall be communicated to those interested in participating in the contest.

2. The admission of participants to design contests shall not be limited:

- (a) by reference to the territory or part of the territory of a Member State;
- (b) on the grounds that, under the law of the Member State in which the contest is organised, they would be required to be either natural or legal persons.

*Article 67***Scope**

1. In accordance with this Title, design contests shall be organised by:

- (a) contracting authorities which are listed as central government authorities in Annex IV, starting from a threshold equal to or greater than EUR 162 000;
- (b) contracting authorities not listed in Annex IV, starting from a threshold equal to or greater than EUR 249 000;
- (c) by all the contracting authorities, starting from a threshold equal to or greater than EUR 249 000 where contests concern services in category 8 of Annex II A, category 5 telecommunications services, the positions of which in the CPV are equivalent to reference Nos CPC 7524, 7525 and 7526 and/or services listed in Annex II B.

2. This Title shall apply to:

- (a) design contests organised as part of a procedure leading to the award of a public service contract;
- (b) design contests with prizes and/or payments to participants.

In the cases referred to in (a) the threshold refers to the estimated value net of VAT of the public services contract, including any possible prizes and/or payments to participants.

In the cases referred to in (b), the threshold refers to the total amount of the prizes and payments, including the estimated value net of VAT of the public services contract which might

subsequently be concluded under Article 31(3) if the contracting authority does not exclude such an award in the contest notice.

*Article 68***Exclusions from the scope**

This Title shall not apply to:

- (a) design contests within the meaning of Directive 2004/17/EC which are organised by contracting authorities exercising one or more of the activities referred to in Articles 3 to 7 of that Directive and are organised for the pursuit of such activities; nor shall it apply to contests excluded from the scope of this Directive.

However, this Directive shall continue to apply to design contests awarded by contracting authorities carrying out one or more of the activities referred to in Article 6 of Directive 2004/17/EC and awarded for those activities, insofar as the Member State concerned takes advantage of the option referred to in the second subparagraph of Article 71 thereof to defer its application;

- (b) contests which are organised in the same cases as those referred to in Articles 13, 14 and 15 of this Directive for public service contracts.

*Article 69***Notices**

1. Contracting authorities which wish to carry out a design contest shall make known their intention by means of a contest notice.

2. Contracting authorities which have held a design contest shall send a notice of the results of the contest in accordance with Article 36 and must be able to prove the date of dispatch.

Where the release of information on the outcome of the contest would impede law enforcement, be contrary to the public interest, prejudice the legitimate commercial interests of a particular enterprise, whether public or private, or might prejudice fair competition between service providers, such information need not be published.

3. Article 37 concerning publication of notices shall also apply to contests.

*Article 70***Form and manner of publication of notices of contests**

1. The notices referred to in Article 69 shall contain the information referred to in Annex VII D in accordance with the standard model notices adopted by the Commission in accordance with the procedure in Article 77(2).

2. The notices shall be published in accordance with Article 36(2) to (8).

*Article 71***Means of communication**

1. Article 42(1), (2) and (4) shall apply to all communications relating to contests.

2. Communications, exchanges and the storage of information shall be such as to ensure that the integrity and the confidentiality of all information communicated by the participants in a contest are preserved and that the jury ascertains the contents of plans and projects only after the expiry of the time limit for their submission.

3. The following rules shall apply to devices for the electronic receipt of plans and projects:

- (a) the information relating to the specifications which is necessary for the presentation of plans and projects by electronic means, including encryption, shall be available to the parties concerned. In addition, the devices for the electronic receipt of plans and projects shall comply with the requirements of Annex X;
- (b) the Member States may introduce or maintain voluntary arrangements for accreditation intended to improve the level of the certification service provided for such devices.

*Article 72***Selection of competitors**

Where design contests are restricted to a limited number of participants, the contracting authorities shall lay down clear

and non-discriminatory selection criteria. In any event, the number of candidates invited to participate shall be sufficient to ensure genuine competition.

*Article 73***Composition of the jury**

The jury shall be composed exclusively of natural persons who are independent of participants in the contest. Where a particular professional qualification is required from participants in a contest, at least a third of the members of the jury shall have that qualification or an equivalent qualification.

*Article 74***Decisions of the jury**

1. The jury shall be autonomous in its decisions or opinions.

2. It shall examine the plans and projects submitted by the candidates anonymously and solely on the basis of the criteria indicated in the contest notice.

3. It shall record its ranking of projects in a report, signed by its members, made according to the merits of each project, together with its remarks and any points which may need clarification.

4. Anonymity must be observed until the jury has reached its opinion or decision.

5. Candidates may be invited, if need be, to answer questions which the jury has recorded in the minutes to clarify any aspects of the projects.

6. Complete minutes shall be drawn up of the dialogue between jury members and candidates.

TITLE V**STATISTICAL OBLIGATIONS, EXECUTORY POWERS AND FINAL PROVISIONS***Article 75***Statistical obligations**

In order to permit assessment of the results of applying this Directive, Member States shall forward to the Commission a statistical report, prepared in accordance with Article 76, separately addressing public supply, services and works contracts awarded by contracting authorities during the preceding year, by no later than 31 October of each year.

*Article 76***Content of statistical report**

1. For each contracting authority listed in Annex IV, the statistical report shall detail at least:

- (a) the number and value of awarded contracts covered by this Directive;

- (b) the number and total value of contracts awarded pursuant to derogations to the Agreement.

As far as possible, the data referred to in point (a) of the first subparagraph shall be broken down by:

- (a) the contract award procedures used; and
- (b) for each of these procedures, works as given in Annex I and products and services as given in Annex II identified by category of the CPV nomenclature;
- (c) the nationality of the economic operator to which the contract was awarded.

Where the contracts have been concluded according to the negotiated procedure, the data referred to in point (a) of the first subparagraph shall also be broken down according to the circumstances referred to in Articles 30 and 31 and shall specify the number and value of contracts awarded, by Member State and third country of the successful contractor.

2. For each category of contracting authority which is not given in Annex IV, the statistical report shall detail at least:

- (a) the number and value of the contracts awarded, broken down in accordance with the second subparagraph of paragraph 1;
- (b) the total value of contracts awarded pursuant to derogations to the Agreement.

3. The statistical report shall set out any other statistical information which is required under the Agreement.

The information referred to in the first subparagraph shall be determined pursuant to the procedure under Article 77(2).

Article 77

Advisory Committee

1. The Commission shall be assisted by the Advisory Committee for Public Contracts set up by Article 1 of Decision 71/306/EEC⁽¹⁾ (hereinafter referred to as 'the Committee').
2. Where reference is made to this paragraph, Articles 3 and 7 of Decision 1999/468/EC shall apply, in compliance with Article 8 thereof.
3. The Committee shall adopt its rules of procedure.

Article 78

Revision of the thresholds

1. The Commission shall verify the thresholds established in Article 7 every two years from the entry into force of this

Directive and shall, if necessary, revise them in accordance with the procedure laid down in Article 77(2).

The calculation of the value of these thresholds shall be based on the average daily value of the euro, expressed in SDRs, over the 24 months terminating on the last day of August preceding the revision with effect from 1 January. The value of the thresholds thus revised shall, where necessary, be rounded down to the nearest thousand euro so as to ensure that the thresholds in force provided for by the Agreement, expressed in SDRs, are observed.

2. At the same time as the revision under paragraph 1, the Commission, in accordance with the procedure under Article 77(2), shall align:

- (a) the thresholds established in (a) of the first subparagraph of Article 8, in Article 56 and in the first subparagraph of Article 63(1) on the revised threshold applying to public works contracts;
- (b) the thresholds established in (b) of the first subparagraph of Article 8, and in Article 67(1)(a) on the revised threshold applying to public service contracts concluded by the contracting authorities referred to in Annex IV;
- (c) the threshold established in Article 67(1)(b) and (c) on the revised threshold applying to public service contracts awarded by the contracting authorities not included in Annex IV.

3. The value of the thresholds set pursuant to paragraph 1 in the national currencies of the Member States which are not participating in monetary union is normally to be adjusted every two years from 1 January 2004 onwards. The calculation of such value shall be based on the average daily values of those currencies expressed in euro over the 24 months terminating on the last day of August preceding the revision with effect from 1 January.

4. The revised thresholds referred to in paragraph 1 and their corresponding values in the national currencies referred to in paragraph 3 shall be published by the Commission in the *Official Journal of the European Union* at the beginning of the month of November following their revision.

Article 79

Amendments

1. In accordance with the procedure referred to in Article 77(2), the Commission may amend:

- (a) the technical procedures for the calculation methods set out in the second subparagraph of Article 78(1) and in Article 78(3);

⁽¹⁾ OJ L 185, 16.8.1971, p. 15. Decision as amended by Decision 77/63/EEC (OJ L 13, 15.1.1977, p. 15).

- (b) the procedures for the drawing-up, transmission, receipt, translation, collection and distribution of the notices referred to in Articles 35, 58, 64 and 69 and the statistical reports provided for in the fourth subparagraph of Article 35(4), and in Articles 75 and 76;
- (c) the procedures for specific reference to specific positions in the CPV nomenclature in the notices;
- (d) the lists of bodies and categories of bodies governed by public law in Annex III, when, on the basis of the notifications from the Member States, these prove necessary;
- (e) the lists of central government authorities in Annex IV, following the adaptations necessary to give effect to the Agreement;
- (f) the reference numbers in the nomenclature set out in Annex I, insofar as this does not change the material scope of this Directive, and the procedures for reference to particular positions of this nomenclature in the notices;
- (g) the reference numbers in the nomenclature set out in Annex II, insofar as this does not change the material scope of this Directive, and the procedures for reference in the notices to particular positions in this nomenclature within the categories of services listed in the Annex;
- (h) the procedure for sending and publishing data referred to in Annex VIII, on grounds of technical progress or for administrative reasons;
- (i) the technical details and characteristics of the devices for electronic receipt referred to in points (a), (f) and (g) of Annex X.

Article 80

Implementation

1. The Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive no later than 31 January 2006. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such

reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 81

Monitoring mechanisms

In conformity with Council Directive 89/665/EEC of 21 December 1989 on the coordination of the laws, regulations and administrative provisions relating to the application of review procedures to the award of public supply and public works contracts⁽¹⁾, Member States shall ensure implementation of this Directive by effective, available and transparent mechanisms.

For this purpose they may, among other things, appoint or establish an independent body.

Article 82

Repeals

Directive 92/50/EEC, except for Article 41 thereof, and Directives 93/36/EEC and 93/37/EEC shall be repealed with effect from the date shown in Article 80, without prejudice to the obligations of the Member States concerning the deadlines for transposition and application set out in Annex XI.

References to the repealed Directives shall be construed as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex XII.

Article 83

Entry into force

This Directive shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ OJ L 395, 30.12. 1989, p. 33. Directive as amended by Directive 92/50/EEC.

Article 84

Addressees

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Strasbourg, 31 March 2004.

For the European Parliament

The President

P. COX

For the Council

The President

D. ROCHE

ANNEX I

LIST OF THE ACTIVITIES REFERRED TO IN ARTICLE 1(2), POINT (b) ⁽¹⁾

NACE ⁽¹⁾					
CPV code			SECTION F		CONSTRUCTION
Division	Group	Class	Subject	Notes	
45			Construction	This division includes: construction of new buildings and works, restoring and common repairs	45000000
	45.1		Site preparation		45100000
		45.11	Demolition and wrecking of buildings; earth moving	This class includes: — demolition of buildings and other structures — clearing of building sites — earth moving: excavation, landfill, levelling and grading of construction sites, trench digging, rock removal, blasting, etc. — site preparation for mining: — overburden removal and other development and preparation of mineral properties and sites This class also includes: — building site drainage — drainage of agricultural or forestry land	45110000
		45.12	Test drilling and boring	This class includes: — test drilling, test boring and core sampling for construction, geophysical, geological or similar purposes This class excludes: — drilling of production oil or gas wells, see 11.20 — water well drilling, see 45.25 — shaft sinking, see 45.25 — oil and gas field exploration, geophysical, geological and seismic surveying, see 74.20	45120000
	45.2		Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering		45200000

⁽¹⁾ In the event of any difference of interpretation between the CPV and the NACE, the NACE nomenclature will apply.

NACE (1)					
CPV code			SECTION F		CONSTRUCTION
Division	Group	Class	Subject	Notes	
		45.21	General construction of buildings and civil engineering works	<p>This class includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> construction of all types of buildings construction of civil engineering constructions: <ul style="list-style-type: none"> bridges, including those for elevated highways, viaducts, tunnels and subways long-distance pipelines, communication and power lines urban pipelines, urban communication and power lines; ancillary urban works assembly and erection of prefabricated constructions on the site <p>This class excludes:</p> <ul style="list-style-type: none"> service activities incidental to oil and gas extraction, see 11.20 erection of complete prefabricated constructions from self-manufactured parts not of concrete, see divisions 20, 26 and 28 construction work, other than buildings, for stadiums, swimming pools, gymnasiums, tennis courts, golf courses and other sports installations, see 45.23 building installation, see 45.3 building completion, see 45.4 architectural and engineering activities, see 74.20 project management for construction, see 74.20 	45210000
		45.22	Erection of roof covering and frames	<p>This class includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> erection of roofs roof covering waterproofing 	45220000
		45.23	Construction of highways, roads, airfields and sports facilities	<p>This class includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> construction of highways, streets, roads, other vehicular and pedestrian ways construction of railways construction of airfield runways construction work, other than buildings, for stadiums, swimming pools, gymnasiums, tennis courts, golf courses and other sports installations painting of markings on road surfaces and car parks <p>This class excludes:</p> <ul style="list-style-type: none"> preliminary earth moving, see 45.11 	45230000

NACE (1)					
CPV code			SECTION F		CONSTRUCTION
Division	Group	Class	Subject	Notes	
		45.24	Construction of water projects	This class includes: construction of: waterways, harbour and river works, pleasure ports (marinas), locks, etc. dams and dykes dredging subsurface work	45240000
		45.25	Other construction work involving special trades	This class includes: construction activities specialising in one aspect common to different kinds of structures, requiring specialised skill or equipment: construction of foundations, including pile driving water well drilling and construction, shaft sinking erection of non-self-manufactured steel elements steel bending bricklaying and stone setting scaffolds and work platform erecting and dismantling, including renting of scaffolds and work platforms erection of chimneys and industrial ovens This class excludes: renting of scaffolds without erection and dismantling, see 71.32	45250000
	45.3		Building installation		45300000
		45.31	Installation of electrical wiring and fittings	This class includes: installation in buildings or other construction projects of: electrical wiring and fittings telecommunications systems electrical heating systems residential antennas and aerials fire alarms burglar alarm systems lifts and escalators lightning conductors, etc.	45310000

NACE (1)					
CPV code			SECTION F		CONSTRUCTION
Division	Group	Class	Subject	Notes	
		45.32	Insulation work activities	<p>This class includes:</p> <p>installation in buildings or other construction projects of thermal, sound or vibration insulation</p> <p>This class excludes:</p> <p>waterproofing, see 45.22</p>	45320000
		45.33	Plumbing	<p>This class includes:</p> <p>installation in buildings or other construction projects of:</p> <p>plumbing and sanitary equipment</p> <p>gas fittings</p> <p>heating, ventilation, refrigeration or air-conditioning equipment and ducts</p> <p>sprinkler systems</p> <p>This class excludes:</p> <p>installation of electrical heating systems, see 45.31</p>	45330000
		45.34	Other building installation	<p>This class includes:</p> <p>installation of illumination and signalling systems for roads, railways, airports and harbours</p> <p>installation in buildings or other construction projects of fittings and fixtures n.e.c.</p>	45340000
	45.4		Building completion		45400000
		45.41	Plastering	<p>This class includes:</p> <p>application in buildings or other construction projects of interior and exterior plaster or stucco, including related lathing materials</p>	45410000
		45.42	Joinery installation	<p>This class includes:</p> <p>installation of non self-manufactured doors, windows, door and window frames, fitted kitchens, staircases, shop fittings and the like, of wood or other materials</p> <p>interior completion such as ceilings, wooden wall coverings, movable partitions, etc.</p> <p>This class excludes:</p> <p>laying of parquet and other wood floor coverings, see 45.43</p>	45420000

NACE ⁽¹⁾					
CPV code			SECTION F		CONSTRUCTION
Division	Group	Class	Subject	Notes	
		45.43	Floor and wall covering	This class includes: laying, tiling, hanging or fitting in buildings or other construction projects of: ceramic, concrete or cut stone wall or floor tiles parquet and other wood floor coverings carpets and linoleum floor coverings, including of rubber or plastic terrazzo, marble, granite or slate floor or wall coverings wallpaper	45430000
		45.44	Painting and glazing	This class includes: interior and exterior painting of buildings painting of civil engineering structures installation of glass, mirrors, etc This class excludes: installation of windows, see 45.42	45440000
		45.45	Other building completion	This class includes: installation of private swimming pools steam cleaning, sand blasting and similar activities for building exteriors other building completion and finishing work n.e.c. This class excludes: interior cleaning of buildings and other structures, see 74.70	45450000
	45.5		Renting of construction or demolition equipment with operator		45500000
		45.50	Renting of construction or demolition equipment with operator	This class excludes: renting of construction or demolition machinery and equipment without operators, see 71.32	

⁽¹⁾ Council Regulation (EEC) No 3037/90 of 9 October 1990 on the statistical classification of economic activities in the European Community (OJ L 293, 24.10.1990, p. 1). Regulation as amended by Commission Regulation (EEC) No 761/93 of 24 March 1993 (OJ L 83, 3.4.1993, p. 1).

ANNEX II

SERVICES REFERRED TO IN ARTICLE 1(2)(d)

ANNEX II A ⁽¹⁾

Category No	Subject	CPC Reference No ⁽¹⁾	CPV Reference No
1	Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886	From 50100000 to 50982000 (except for 50310000 to 50324200 and 50116510-9, 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0)
2	Land transport services ⁽²⁾ , including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 71235), 7512, 87304	From 60112000-6 to 60129300-1 (except 60121000 to 60121600, 60122200-1, 60122230-0), and from 64120000-3 to 64121200-2
3	Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)	From 62100000-3 to 62300000-5 (except 62121000-6, 62221000-7)
4	Transport of mail by land ⁽³⁾ and by air	71235, 7321	60122200-1, 60122230-0 62121000-6, 62221000-7
5	Telecommunications services	752	From 64200000-8 to 64228200-2, 72318000-7, and from 72530000-9 to 72532000-3
6	Financial services: (a) Insurance services (b) Banking and investment services ⁽⁴⁾	ex 81, 812, 814	From 66100000-1 to 66430000-3 and from 67110000-1 to 67262000-1 ⁽⁴⁾
7	Computer and related services	84	From 50300000-8 to 50324200-4, From 72100000-6 to 72591000-4 (except 72318000-7 and from 72530000-9 to 72532000-3)
8	Research and development services ⁽⁵⁾	85	From 73000000-2 to 73300000-5 (except 73200000-4, 73210000-7, 7322000-0)
9	Accounting, auditing and bookkeeping services	862	From 74121000-3 to 74121250-0
10	Market research and public opinion polling services	864	From 74130000-9 to 74133000-0, and 74423100-1, 74423110-4
11	Management consulting services ⁽⁶⁾ and related services	865, 866	From 73200000-4 to 73220000-0, From 74140000-2 to 74150000-5 (except 74142200-8), and 74420000-9, 74421000-6, 74423000-0, 74423200-2, 74423210-5, 74871000-5, 93620000-0

⁽¹⁾ In the event of any difference of interpretation between the CPV and the CPC, the CPC nomenclature will apply.

Category No	Subject	CPC Reference No ⁽¹⁾	CPV Reference No
12	Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services	867	From 74200000-1 to 74276400-8, and from 74310000-5 to 74323100-0, and 74874000-6
13	Advertising services	871	From 74400000-3 to 74422000-3 (except 74420000-9 and 74421000-6)
14	Building-cleaning services and property management services	874, 82201 to 82206	From 70300000-4 to 70340000-6, and from 74710000-9 to 74760000-4
15	Publishing and printing services on a fee or contract basis	88442	From 78000000-7 to 78400000-1
16	Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services	94	From 90100000-8 to 90320000-6, and 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0

⁽¹⁾ CPC Nomenclature (provisional version), used to define the scope of Directive 92/50/EEC.

⁽²⁾ Except for rail transport services covered by category 18.

⁽³⁾ Except for rail transport services covered by category 18.

⁽⁴⁾ Except financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services.

Also excluded: services involving the acquisition or rental, by whatever financial procedures, of land, existing buildings, or other immovable property or concerning rights thereon; nevertheless, financial services supplied at the same time as, before or after the contract of acquisition or rental, in whatever form, shall be subject to this Directive.

⁽⁵⁾ Except research and development services other than those where the benefits accrue exclusively to the contracting authority for its use in the conduct of its own affairs on condition that the service provided is wholly remunerated by the contracting authority.

⁽⁶⁾ Except arbitration and conciliation services.

ANNEX II B

Category No	Subject	CPC Reference No	CPV Reference No
17	Hotel and restaurant services	64	From 55000000-0 to 55524000-9, and from 93400000-2 to 93411000-2
18	Rail transport services	711	60111000-9, and from 60121000-2 to 60121600-8
19	Water transport services	72	From 61000000-5 to 61530000-9, and from 63370000-3 to 63372000-7
20	Supporting and auxiliary transport services	74	62400000-6, 62440000-8, 62441000-5, 62450000-1, From 63000000-9 to 63600000-5 (except 63370000-3, 63371000-0, 63372000-7), and 74322000-2, 93610000-7
21	Legal services	861	From 74110000-3 to 74114000-1
22	Personnel placement and supply services ⁽¹⁾	872	From 74500000-4 to 74540000-6 (except 74511000-4), and from 95000000-2 to 95140000-5
23	Investigation and security services, except armoured car services	873 (except 87304)	From 74600000-5 to 74620000-1
24	Education and vocational education services	92	From 80100000-5 to 80430000-7
25	Health and social services	93	74511000-4, and from 85000000-9 to 85323000-9 (except 85321000-5 and 85322000-2)
26	Recreational, cultural and sporting services	96	From 74875000-3 to 74875200-5, and from 92000000-1 to 92622000-7 (except 92230000-2)
27	Other services ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Except employment contracts.

⁽²⁾ Except contracts for the acquisition, development, production or co-production of programmes by broadcasting organisations and contracts for broadcasting time.

ANNEX III

LIST OF BODIES AND CATEGORIES OF BODIES GOVERNED BY PUBLIC LAW AS REFERRED TO IN THE SECOND SUBPARAGRAPH OF ARTICLE 1(9)

I — BELGIUM

Bodies

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces — Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid

B

- Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert I^{er} — Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel — Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie — en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité — Hulpkas voor Ziekte — en Invaliditeitsverzekeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp — en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes») — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigd door Ladings — en Lossingsondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd „Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten”)
- Centre d'Etude de l'Energie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie
- Centre de recherches agronomiques de Gembloux
- Centre hospitalier de Mons

- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège
- Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest
- Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
- Centre régional d'Aide aux Communes
- Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
- Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
- Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz — Controlecomité voor Elektriciteit en Gas
- Comité national de l'Energie — Nationaal Comité voor de Energie
- Commissariat général aux Relations internationales
- Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie
- Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
- Conseil central de l'Economie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
- Conseil économique et social de la Région wallonne
- Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad
- Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie
- Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises — Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
- Conseil supérieur des Classes moyennes
- Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie

D

- Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
- Dienst voor de Scheepvaart
- Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs
- Domus Flandria

E

- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française
- Export Vlaanderen

F

- Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven
- Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector
- Fonds bijzondere Jeugdbijstand
- Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires
- Fonds culturele Infrastructuur
- Fonds de Participation
- Fonds de Vieillessement — Zilverfonds
- Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp
- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française
- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfondsen voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom
- Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen

- Fonds des Maladies professionnelles — Fonds voor Beroepsziekten
- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en cas de Fermeture d'Entreprises — Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie
- Fonds Film in Vlaanderen
- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Warborgfonds voor Schoolgebouwen
- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnenschade
- Fonds piscicole de Wallonie
- Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten
- Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepsjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine

G

- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- Grindfonds

H

- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten

I

- Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte — aëronomie
- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique national — Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine — Instelling voor de Ontwikkeling van ondergrondse Vergassing
- Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande — Universitaire instellingen van publiek recht afangende van de Vlaamse Gemeenschap

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française — Universitaire instellingen van publiek recht afhankelijk van de Franse Gemeenschap
- Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité — Rijksinstituut voor Ziekte — en Invaliditeitsverzekering
- Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants — Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
- Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven
- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
- Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
- Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne
- Institut scientifique de la Santé publique — Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid — Louis Pasteur
- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
- Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant

J

- Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België

K

- Kind en Gezin
- Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen

L

- Loterie nationale — Nationale Loterij

M

- Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
- Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden-Afrika
- Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
- Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België

O

- Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense — Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
- Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi

- Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen
- Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités — Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen
- Office de la Naissance et de l'Enfance
- Office de Promotion du Tourisme
- Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
- Office for Foreign Investors in Wallonia
- Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés — Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers
- Office national de l'Emploi — Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
- Office national de Sécurité sociale — Rijksdienst voor sociale Zekerheid
- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Pensions — Rijksdienst voor Pensioenen
- Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducroire — Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux
- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles — Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

P

- Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten
- Participatiemaatschappij Vlaanderen
- Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij

R

- Radio et Télévision belge de la Communauté française
- Régie des Bâtiments — Regie der Gebouwen
- Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea

S

- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale — Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
- Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
- Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon
- Société de Garantie régionale
- Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
- Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement

- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
- publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
- Société publique de Gestion de l'Eau
- Société wallonne du Logement et sociétés agréées
- Sofibail
- Sofibru
- Sofico

T

- Théâtre national
- Théâtre royal de la Monnaie — De Koninklijke Muntchouwborg
- Toerisme Vlaanderen
- Tunnel Liefkenshoek

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaams Commissariaat voor de Media
- Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
- Vlaams Egalisatie Rente Fonds
- Vlaamse Hogescholenraad
- Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Landmaatschappij
- Vlaamse Milieuholding
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Opera
- Vlaamse Radio- en Televisieomroep
- Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Fonds voor de Lastendelging
- Vlaams Fonds voor de Letteren
- Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap
- Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw
- Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

- Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen
- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds
- Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing
- Vlaams Zorgfonds
- Vlaams Woningenfonds voor de grote Gezinnen

II — DENMARK

Bodies

- Danmarks Radio
- Det landsdækkende TV2
- Danmarks Nationalbank
- Sund og Bælt Holding A/S
- A/S Storebælt
- A/S Øresund
- Øresundskonsortiet
- Ørestadsselskabet I/S
- Byfornyelsesselskabet København
- Hovedstadsområdets Sygehusfællesskab
- Statens og Kommunernes Indkøbsservice
- Post Danmark
- Arbejdsmarkedets Tillægspension
- Arbejdsmarkedets Feriefond
- Lønmodtagernes Dyrtidsfond
- Naviair

Categories

- De Almene Boligorganisationer (social housing organisations),
- Lokale kirkelige myndigheder (local church administrations),
- Andre forvaltningssubjekter (other public administrative bodies).

III — GERMANY

1. Categories

Authorities, establishments and foundations governed by public law and created by Federal, State or local authorities particularly in the following fields:

1.1. Authorities

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften (universities and established student bodies),
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern) [professional associations representing lawyers, notaries, tax consultants, accountants, architects, medical practitioners and pharmacists],
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften) [business and trade associations: agricultural and craft associations, chambers of industry and commerce, craftsmen's guilds, tradesmen's associations],
- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger) [social security institutions: health, accident and pension insurance funds],
- kassenärztliche Vereinigungen (associations of panel doctors),
- Genossenschaften und Verbände (cooperatives and other associations).

1.2. Establishments and foundations

Non-industrial and non-commercial establishments subject to State control and operating in the general interest, particularly in the following fields:

- Rechtsfähige Bundesanstalten (Federal institutions having legal capacity),
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke (pension organisations and students' unions),
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen (cultural, welfare and relief foundations).

2. Legal persons governed by private law

Non-industrial and non-commercial establishments subject to State control and operating in the general interest, including kommunale Versorgungsunternehmen (municipal utilities), particularly in the following fields:

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten) [health: hospitals, health resort establishments, medical research institutes, testing and carcase-disposal establishments],
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten) [culture: public theatres, orchestras, museums, libraries, archives, zoological and botanical gardens],
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte) [social welfare: nursery schools, children's playschools, rest-homes, children's homes, hostels for young people, leisure centres, community and civic centres, homes for battered wives, old people's homes, accommodation for the homeless],
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen) [sport: swimming baths, sports facilities],
- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste) [safety: fire brigades, other emergency services],
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volkshochschulen) [education: training, further training and retraining establishments, adult evening classes],
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) [science, research and development: large-scale research institutes, scientific societies and associations, bodies promoting science],
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung) [refuse and garbage disposal services: street cleaning, waste and sewage disposal],
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung) [building, civil engineering and housing: town planning, urban development, housing, enterprises (insofar as they operate in the general interest), housing agency services],
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften) (economy: organizations promoting economic development),
- Friedhofs- und Bestattungswesen (cemeteries and burial services),
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung) [cooperation with developing countries: financing, technical cooperation, development aid, training].

IV — GREECE

Categories

- a) Public enterprises and public entities
- b) Legal persons governed by private law which are State-owned or which regularly receive at least 50 % of their annual budget in the form of State subsidies, pursuant to the applicable rules, or in which the State has a capital holding of at least 51 %.
- c) Legal persons governed by private law which are owned by legal persons governed by public law, by local authorities of any level, including the Greek Central Association of Local Authorities (Κ.Ε.Δ.Κ.Ε.), by local associations of 'communes', (local administrative areas) or by public enterprises or entities, or by legal persons as referred to in b) or which regularly receive at least 50 % of their annual budget in the form of subsidies from such legal persons, pursuant to the applicable rules or to their own articles of association, or legal persons as referred to above which have a capital holding of at least 51 % in such legal persons governed by public law.

V — SPAIN

Categories

- Bodies and entities governed by public law which are subject to the «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», [Spanish State legislation on procurement] other than those which are part of the Administración General del Estado (general national administration).
- Bodies and entities governed by public law which are subject to the «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», — other than those which are part of the — l'Administración de las Comunidades Autónomas (administration of the autonomous regions).
- Bodies and entities governed by public law which are subject to the «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», — other than those which are part of the — Corporaciones Locales (local authorities).
- Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social (administrative entities and common services of the health and social services).

VI — FRANCE

Bodies

- Collège de France
- Conservatoire national des arts et métiers
- Observatoire de Paris
- Institut national d'histoire de l'art (INHA)
- Centre national de la recherche scientifique (CNRS)
- Institut national de la recherche agronomique (INRA)
- Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM)
- Institut de recherche pour le développement (IRD)
- Agence nationale pour l'emploi (ANPE)
- Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)
- Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (CNAMTS)
- Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS)
- Compagnies et établissements consulaires: chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture
- Office national des anciens combattants et victimes de guerre (ONAC)

Categories1. *National public bodies*

- Agences de l'eau (water supply agencies)
- Écoles d'architecture (schools of architecture)
- Universités (universities)
- Instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM) (Higher Education Teacher Training Institutes)

2. *Administrative public bodies at regional, departmental and local level*

- collèges (secondary schools)
- lycées (secondary schools)
- établissements publics hospitaliers (public hospitals)
- offices publics d'habitations à loyer modéré (OPHLM) (public offices for low-cost housing)

3. *Groupings of territorial authorities*

- établissements publics de coopération intercommunale (public establishments for cooperation between local authorities)
- institutions interdépartementales et interrégionales (institutions common to more than one Département and interregional institutions)

VII — IRELAND

Bodies

- Enterprise Ireland [Marketing, technology and enterprise development]
- Forfás [Policy and advice for enterprise, trade, science, technology and innovation]
- Industrial Development Authority
- Enterprise Ireland
- FÁS [Industrial and employment training]
- Health and Safety Authority
- Bord Fáilte Éireann [Tourism development]
- CERT [Training in hotel, catering and tourism industries]

Irish Sports Council
National Roads Authority
Údarás na Gaeltachta [Authority for Gaelic speaking regions]
Teagasc [Agricultural research, training and development]
An Bord Bia [Food industry promotion]
An Bord Glas [Horticulture industry promotion]
Irish Horseracing Authority
Bord na gCon [Greyhound racing support and development]
Marine Institute
Bord Iascaigh Mhara [Fisheries Development]
Equality Authority
Legal Aid Board

Categories

Regional Health Boards
Hospitals and similar institutions of a public character
Vocational Education Committees
Colleges and educational institutions of a public character
Central and Regional Fisheries Boards
Regional Tourism Organisations
National Regulatory and Appeals bodies [such as in the telecommunications, energy, planning etc. areas]
Agencies established to carry out particular functions or meet needs in various public sectors [e.g. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority, etc.]
Other public bodies falling within the definition of a body governed by public law in accordance with Article 1(7) of this Directive.

VIII — ITALY

Bodies

Società 'Stretto di Messina'
Ente autonomo mostra d'oltremare e del lavoro italiano nel mondo
Ente nazionale per l'aviazione civile — ENAC
Ente nazionale per l'assistenza al volo — ENAV
ANAS S.p.A

Categories

— Enti portuali e aeroportuali (port and airport authorities),
— Consorzi per le opere idrauliche (consortia for water engineering works),
— Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (State universities, State university institutes, consortia for university development work),
— Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (public welfare and benevolent institutions),

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (higher scientific and cultural institutes, astronomical, astrophysical, geophysical or vulcanological observatories),
- Enti di ricerca e sperimentazione (organizations conducting research and experimental work),
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza (agencies administering compulsory social security and welfare schemes),
- Consorzi di bonifica (land reclamation consortia),
- Enti di sviluppo e di irrigazione (development and irrigation agencies),
- Consorzi per le aree industriali (associations for industrial areas),
- Comunità montane (groupings of municipalities in mountain areas),
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (organisations providing services in the public interest),
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero (public bodies engaged in entertainment, sport, tourism and leisure activities),
- Enti culturali e di promozione artistica (organisations promoting culture and artistic activities).

IX — LUXEMBOURG

Categories

- Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement (public establishments of the State placed under the supervision of a member of the Government),
- Établissements publics placés sous la surveillance des communes (public establishments placed under the supervision of the 'communes') (local authorities),
- Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes (associations of local authorities created under the law of 23 February 2001 on associations of 'communes').

X — NETHERLANDS

Bodies

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Ministry of the Interior and Kingdom Relations)

- Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA) (Netherlands Institute for the Fire Service and for Combating Emergencies)
- Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE) (Netherlands Fire Service Examination Board)
- Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP) (National Institute for Selection and Education of Policemen)
- 25 afzonderlijke politieregio's (25 individual police regions)
- Stichting ICTU (ICTU Foundation)

Ministry of Economic Affairs

- Stichting Syntens (Syntens)
- Van Swinden Laboratorium B.V. (NMI van Swinden Laboratory)
- Nederlands Meetinstituut B.V. (NMI Institute for Metrology and Technology)
- Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR) (Netherlands Agency for Aerospace Programmes)
- Stichting Toerisme Recreatie Nederland (TRN) (Netherlands Board of Tourism)
- Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN) (Cooperative Body of the provincial governments of the Northern Netherlands)
- Gelderse Ontwikkelingsmaatschappij (GOM) (Gelderland Development Company)

- Overijsselse Ontwikkelingsmaatschappij (OOM) (OOM International Business Development)
- LIOF (Limburg Investment Development Company LIOF)
- Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM) (NOM Investment Development)
- Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM) (Brabant Development Agency)
- Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (Independent Post and Telecommunications Authority)

Ministry of Finance

- De Nederlandse Bank N.V. (Netherlands Central Bank)
- Autoriteit Financiële Markten (Netherlands Authority for the Financial Markets)
- Pensioen- & Verzekeringskamer (Pensions and Insurance Supervisory Authority of the Netherlands)

Ministry of Justice

- Stichting Reclassering Nederland (SRN) (Netherlands Rehabilitation Agency)
- Stichting VEDIVO (VEDIVO Agency, Association for Managers in the (Family) Guardianship)
- Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen (Guardianship and Family Guardianship Institutions)
- Stichting Halt Nederland (SHN) (Netherlands Halt (the alternative) Agency)
- Particuliere Internaten (Private Boarding Institutions)
- Particuliere Jeugdinstellingen (Penal Institutions for Juvenile Offenders)
- Schadefonds Geweldsmisdrijven (Damages Fund for Violent Crimes)
- Centraal orgaan Opvang Asielzoekers (COA) (Agency for the Reception of Asylum Seekers)
- Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO) (National Support and Maintenance Agency)
- Landelijke organisaties slachtofferhulp (National Victim Compensation Organisations)
- College Bescherming Persoonsgegevens (Netherlands Data Protection Authority)
- Stichting Studiecentrum Rechtspleging (SSR) (Administration of Justice Study Centre Agency)
- Raden voor de Rechtsbijstand (Legal Assistance Councils)
- Stichting Rechtsbijstand Asiel (Asylum Seekers Legal Advice Centres)
- Stichtingen Rechtsbijstand (Legal Assistance Agencies)
- Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR) (National Bureau against Racial Discrimination)
- Clara Wichman Instituut (Clara Wichman Institute)
- Tolkencentra (Interpreting Centres)

Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries

- Bureau Beheer Landbouwgronden (Land Management Service)
- Faunafonds (Fauna Fund)
- Staatsbosbeheer (National Forest Service)
- Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding (Netherlands Bureau for Food and Nutrition Education)
- Universiteit Wageningen (Wageningen University and Research Centre)
- Stichting DLO (Agricultural Research Department)
- (Hoofd) productschappen (Commodity Boards)

Ministry of Education, Cultural Affairs and Science

A. General descriptions

- public schools or publicly funded private schools for primary education within the meaning of the Wet op het primair onderwijs (Law on Primary Education)

- public or publicly funded schools for special education, secondary special education or institutions for special and secondary education within the meaning of the Wet op de expertisecentra (Law on Resource Centres)
- public schools or publicly funded private schools or institutions for secondary education within the meaning of the Wet op het Voortgezet Onderwijs (Law on Secondary Education)
- public institutions or publicly funded private institutions within the meaning of the Wet Educatie en Beroepsonderwijs (Law on Education and Vocational Education)
- public schools or publicly funded private schools within the meaning of the Experimentenwet Onderwijs (Law on Experimental Education)
- publicly funded universities and higher education institutions, the Open University, and the university hospitals, within the meaning of the Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (Law on Higher Education and Scientific Research), and institutions for international education where more than 50 % of their budget comes from public funds
- schools advisory services within the meaning of the Wet op het primair onderwijs (Law on Primary Education) or the Wet op de expertisecentra (Law on Resource Centres)
- national teachers' centres within the meaning of the Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten (Law on Subsidies for National Educational Support Activities)
- broadcasting organisations within the meaning of the Mediawet (Media Law)
- funds within the meaning of the Wet op het Specifiek Cultuurbeleid (Law on Specific Cultural Policy)
- national bodies for vocational education
- foundations within the meaning of the Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten (Law on Privatisation of National Museum Services)
- other museums which receive more than 50 % of their funds from the Ministry of Education, Cultural Affairs and Science
- other organisations and institutions in the field of education, culture and science which receive more than 50 % of their funds from Ministry of Education, Cultural Affairs and Science

B. List of names

- Informatie Beheer Groep
- Stichting Participatiefonds voor het Onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek
- Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek
- College van Beroep voor het hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Koninklijke Bibliotheek
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Stichting Ether Reclame
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep
- Nederlandse Programma Stichting
- Nederlandse Omroep Stichting
- Commissariaat voor de Media
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Dienst Omroepbijdragen
- Centrum voor innovatie en opleidingen

- Bedrijfsfonds voor de Pers
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito)
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO
- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting multiculturele Activiteiten Utrecht
- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Book Projects
- Jongeren Onderwijs Media

Ministry of Social Affairs and Employment

- Sociale Verzekeringsbank (Social Insurance Bank)
- Arbeidsvoorzieningsorganisatie (Employment Service)
- Stichting Silicose Oud Mijnwerkers (Foundation for Former Miners suffering from Silicosis)
- Stichting Pensioen- & Verzekeringskamer (Pensions and Insurance Supervisory Authority of the Netherlands)
- Sociaal Economische Raad (SER) (Social and Economic Council in the Netherlands)

- Raad voor Werk en Inkomen (RWI) (Council for Work and Income)
- Centrale organisatie voor werk en inkomen (Central Organisation for Work and Income)
- Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen (Implementing body for employee insurance schemes)

Ministry of Transport, Communications and Public Works

- RDW Voertuig informatie en toelating (Vehicle information and administration service)
- Luchtverkeersbeveiligingsorganisatie (LVB) (Air Traffic Control Agency)
- Nederlandse Loodsencorporatie (NLC) (Netherlands maritime pilots association)
- Regionale Loodsencorporatie (RLC) (Regional maritime pilots association)

Ministry of Housing, Planning and the Environment

- Kadaster (Public Registers Agency)
- Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting (Central Housing Fund)
- Stichting Bureau Architectenregister (Architects Register)

Ministry of Health, Welfare and Sport

- Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)
- College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG) (Medicines Evaluation Board)
- Commissies voor gebiedsaanwijzing
- College sanering Ziekenhuisvoorzieningen (National Board for Redevelopment of Hospital Facilities)
- Zorgonderzoek Nederland (ZON) (Health Research and Development Council)
- Inspection bodies under the Wet medische hulpmiddelen (Law on Medical Appliances)
- N.V. KEMA/Stichting TNO Certification (KEMA/TNO Certification)
- College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ) (National Board for Hospital Facilities)
- College voor Zorgverzekeringen (CVZ) (Health Care Insurance Board)
- Nationaal Comité 4 en 5 mei (National 4 and 5 May Committee)
- Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR) (Pension and Benefit Board)
- College Tarieven Gezondheidszorg (CTG) (Health Service Tariff Tribunal)
- Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM) (Foundation for the Advancement of Public Health and Environment)
- Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening (Sanquin Blood Supply Foundation)
- College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG (Supervisory Board of Health Care Insurance Committees for registration of professional health care practices)
- Ziekenfondsen (Health Insurance Funds)
- Nederlandse Transplantatiestichting (NTS) (Netherlands Transplantation Foundation)
- Regionale Indicatieorganen (RIO's) (Regional bodies for Need Assessment).

XI — AUSTRIA

All bodies under the budgetary control of the „Rechnungshof“ (Court of Auditors) except those of an industrial or commercial nature.

XII — PORTUGAL

Categories

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial (public institutions without commercial or industrial character),
- Serviços públicos personalizados (public services having legal personality)
- Fundações públicas (public foundations),
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (public institutions for education, scientific research and health),

XIII — FINLAND

Public or publicly controlled bodies and undertakings except those of an industrial or commercial nature.

XIV — SWEDEN

All non-commercial bodies whose public contracts are subject to supervision by the National Board for Public Procurement.

XV — UNITED KINGDOM

Bodies

- Design Council
- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service
- Commission for the New Towns
- National Blood Authority
- National Rivers Authority
- Scottish Enterprise
- Scottish Homes
- Welsh Development Agency

Categories

- Maintained schools
 - Universities and colleges financed for the most part by other contracting authorities
 - National Museums and Galleries
 - Research Councils
 - Fire Authorities
 - National Health Service Strategic Health Authorities
 - Police Authorities
 - New Town Development Corporations
 - Urban Development Corporations
-

ANNEX IV

CENTRAL GOVERNMENT AUTHORITIES ⁽¹⁾

BELGIUM

— l'Etat	— de Staat	— the State
— les communautés	— de gemeenschappen	— the communities
— les commissions communautaires	— de gemeenschapscommissies	— the community commissions
— les régions	— de gewesten	— the regions
— les provinces	— de provincies	— the provinces
— les communes	— de gemeenten	— the communes
— les centres publics d'aide sociale	— de openbare centra voor maatschappelijk welzijn	— public centres for social assistance
— les fabriques d'églises et les organismes chargés de la gestion du temporel des autres cultes reconnus	— de kerkfabrieken en de instellingen die belast zijn met het beheer van de temporalien van de erkende erediensten	— church councils and organisations responsible for managing the assets of other recognised religious orders
— les sociétés de développement régional	— de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen	— regional development companies
— les polders et wateringues	— de polders en wateringues	— the polders and water boards
— les comités de remembrement des biens ruraux	— de ruilverkavelingscomités	— land-consolidation committees
— les zones de police	— de politiezones	— police zones
— les associations formées par plusieurs des pouvoirs adjudicateurs ci-dessus.	— de verenigingen gevormd door een of meerdere aanbestedende overheden hierboven.	— associations formed by several of the above awarding authorities.

DENMARK

1. Folketinget — The Danish Parliament	Rigsrevisionen — The National Audit Office
2. Statsministeriet — The Prime Minister's Office	
3. Udenrigsministeriet — Ministry of Foreign Affairs	
4. Beskæftigelsesministeriet — Ministry of Employment	5 styrelser og institutioner — 5 agencies and institutions
5. Domstolsstyrelsen — The Court Administration	
6. Finansministeriet — Ministry of Finance	5 styrelser og institutioner — 5 agencies and institutions
7. Forsvarsministeriet — Ministry of Defence	Adskillige institutioner — Several institutions
8. Indenrigs- og Sundhedsministeriet — Ministry of the Interior and Health	Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — Several agencies and institutions, including Statens Serum Institut
9. Justitsministeriet — Ministry of Justice	Rigspolitichefen, 2 direktorater samt et antal styrelser — Commissioner of Police, 2 directorates and a number of agencies
10. Kirkeministeriet — Ministry of Ecclesiastical Affairs	10 stiftsøvrigheder — 10 diocesan authorities
11. Kulturministeriet — Ministry of Culture	Departement samt et antal statsinstitutioner — A department and a number of institutions
12. Miljøministeriet — Ministry of the Environment	6 styrelser — 6 agencies

⁽¹⁾ For the purposes of this Directive 'central government authorities' means the authorities that are listed by way of indication in this Annex and, insofar as corrections or amendments have been made at national level, their successor entities.

13. Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration — Ministry for Refugee, Immigration and Integration Affairs	1 styrelse — 1 agency
14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Ministry of Food, Agriculture and Fisheries	9 direktorater og institutioner — 9 directorates and institutions
15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og herunder Udvikling — Ministry of Science, Technology and Innovation	Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — Several agencies and institutions, including Risoe National Laboratory and Danish National Research and Education Buildings
16. Skatteministeriet — Ministry of Taxation	1 styrelse og institutioner — 1 agency and several institutions
17. Socialministeriet — Ministry of Social Affairs	3 styrelser og institutioner — 3 agencies and several institutions
18. Trafikministeriet — Ministry of Transport	12 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet — 12 agencies and institutions, including Øresundsbrokonsortiet
19. Undervisningsministeriet — Ministry of Education	3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 agencies, 4 educational establishments, 5 other institutions
20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Ministry of Economic and Business Affairs	Adskillige styrelser og institutioner — Several agencies and institutions

GERMANY

Auswärtiges Amt	Federal Ministry for Foreign Affairs (Federal Foreign Office)
Bundesministerium des Innern (nur zivile Güter)	Federal Ministry of the Interior (only civil goods)
Bundesministerium der Justiz	Federal Ministry of Justice
Bundesministerium der Finanzen	Federal Ministry of Finance
Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Federal Ministry of Economics and Labour
Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft	Federal Ministry of Consumer Protection, Food and Agriculture
Bundesministerium der Verteidigung (keine militärischen Güter)	Federal Ministry of Defence (no military goods)
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth
Bundesministerium für Gesundheit und Soziale Sicherheit	Federal Ministry for Health and Social Security
Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen	Federal Ministry of Transport, Building and Housing
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety
Bundesministerium für Bildung und Forschung	Federal Ministry of Education and Research
Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	Federal Ministry for Economic Cooperation and Development

GREECE

1. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	Ministry of the Interior, Public Administration and Decentralization
2. Υπουργείο Εξωτερικών	Ministry of Foreign Affairs
3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών	Ministry of Economy and Finance
4. Υπουργείο Ανάπτυξης	Ministry of Development
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης	Ministry of Justice
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	Ministry of Education and Religion
7. Υπουργείο Πολιτισμού	Ministry of Culture

8. Υπουργείο Υγείας – Πρόνοιας	Ministry of Health and Welfare
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works
10. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	Ministry of Labour and Social Security
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών	Ministry of Transport and Communications
12. Υπουργείο Γεωργίας	Ministry of Agriculture
13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας	Ministry of Merchant Marine
14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης	Ministry of Macedonia and Thrace
15. Υπουργείο Αιγαίου	Ministry of the Aegean
16. Υπουργείο Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	Ministry of Press
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς	General Secretariat for Youth
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας	General Secretariat of Equality
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων	General Secretariat for Social Security
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού	General Secretariat for Greeks Living Abroad
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας	General Secretariat for Industry
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας	General Secretariat for Research and Technology
23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού	General Secretariat for Sports
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων	General Secretariat for Public Works
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος	National Statistical Service
26. Εθνικός Οργανισμός Κοινωνικής Φροντίδας	National Welfare Organisation
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας	Workers' Housing Organisation
28. Εθνικό Τυπογραφείο	National Printing Office
29. Γενικό Χημείο του Κράτους	General State Laboratory
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας	Greek Highway Fund
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών	University of Athens
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	University of Thessaloniki
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης	University of Thrace
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου	University of Aegean
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	University of Ioannina
36. Πανεπιστήμιο Πατρών	University of Patras
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	University of Macedonia
38. Πολυτεχνείο Κρήτης	Polytechnic School of Crete
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων	Sivitanidios Technical School
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο	Eginitio Hospital
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο	Areteio Hospital
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης	National Centre of Public Administration
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού Α.Ε.	Public Material Management Organisation
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων	Farmers' Insurance Organisation
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων	School Building Organisation

46. Γενικό Επιτελείο Στρατού ⁽¹⁾	Army General Staff
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού ⁽¹⁾	Navy General Staff
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας ⁽¹⁾	Airforce General Staff
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας	Greek Atomic Energy Commission
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων	General Secretariat for Further Education

⁽¹⁾ Non-warlike materials covered by Annex V.

SPAIN

Presidencia del Gobierno	Office of the Prime Minister
Ministerio de Asuntos Exteriores	Ministry of Foreign Affairs
Ministerio de Justicia	Ministry of Justice
Ministerio de Defensa	Ministry of Defence
Ministerio de Hacienda	Ministry of Finance
Ministerio de Interior	Ministry of the Interior
Ministerio de Fomento	Ministry of Internal Development
Ministerio de Educación, Cultura y Deportes	Ministry of Education, Culture and Sport
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales	Ministry of Labour and Social Affairs
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
Ministerio de la Presidencia	Ministry of the Office of the Prime Minister
Ministerio de Administraciones Públicas	Ministry of Public Administration
Ministerio de Sanidad y Consumo	Ministry of Health and Consumer Affairs
Ministerio de Economía	Ministry of Economic Affairs
Ministerio de Medio Ambiente	Ministry of the Environment
Ministerio de Ciencia y Tecnología	Ministry of Science and Technology

FRANCE

1. Ministries

— Services du Premier ministre	— Office of the Prime Minister
— Ministère des affaires étrangères	— Ministry of Foreign Affairs
— Ministère des affaires sociales, du travail et de la solidarité	— Ministry of Social Affairs, Labour and Solidarity
— Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales	— Ministry of Agriculture, Food, Fisheries and Rural Affairs
— Ministère de la culture et de la communication	— Ministry of Culture and Communication
— Ministère de la défense ⁽¹⁾	— Ministry of Defence
— Ministère de l'écologie et du développement durable	— Ministry of Ecology and Sustainable Development
— Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie	— Ministry of Economic Affairs, Finance and Industry

— Ministère de l'équipement, des transports, du logement, du tourisme et de la mer	— Ministry of Infrastructure, Transport, Housing, Tourism and the Sea
— Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de l'aménagement du territoire	— Ministry of the Civil Service, State Reform and Regional Planning
— Ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales	— Ministry of the Interior, Internal Security and Local Freedoms
— Ministère de la justice	— Ministry of Justice
— Ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche	— Ministry of Youth, Education and Research
— Ministère de l'outre-mer	— Ministry of Overseas Territories
— Ministère de la santé, de la famille et des personnes handicapées	— Ministry of Health, the Family and Disabled Persons
— Ministère des sports	— Ministry of Sport

(¹) Non-warlike materials.

2. National public establishments

— Académie de France à Rome	— Academy of France in Rome
— Académie de marine	— Naval Academy
— Académie des sciences d'outre-mer	— Overseas Academy of Sciences
— Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)	— Central Agency for Social Security Bodies
— Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)	— National Agency for the Improvement of Working Conditions
— Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)	— National Agency for the Improvement of the Habitat
— Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)	— National Agency for Compensation of French Overseas Nationals
— Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)	— Permanent Assembly of the Regional Chambers of Agriculture
— Bibliothèque nationale de France	— National Library of France
— Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg	— National and University Library of Strasbourg
— Bibliothèque publique d'information	— Public Information Library
— Caisse des dépôts et consignations	— Deposits and Consignments Fund
— Caisse nationale des autoroutes (CNA)	— National Highways Fund
— Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)	— National Social Security Fund for the Military
— Centre des monuments nationaux (CMN)	— National Monuments Centre
— Caisse de garantie du logement locatif social	— Social Housing Guarantee Fund
— Casa de Velasquez	— Casa de Velázquez
— Centre d'enseignement zootechnique	— Centre for Zootechnical Studies
— Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture	— Ministry of Agriculture's Centre for Environmental Studies and Applied Teaching
— Centre d'études supérieures de sécurité sociale	— Centre for Higher Social Security Studies

— Centres de formation professionnelle agricole	— Agricultural Training Centres
— Centre national d'art et de culture Georges Pompidou	— Georges Pompidou National Centre of Art and Culture
— Centre national de la cinématographie	— National Cinematography Centre
— Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée	— National Study and Training Centre for Professionals working with Children with Adaptation Difficulties
— Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)	— National Institute for Agricultural and Environmental Engineering
— Centre national des lettres	— National Literary Arts Centre
— Centre national de documentation pédagogique	— National Teaching Documentation Centre
— Centre national des oeuvres universitaires et scolaires (CNOUS)	— National Centre for Assistance to School and University Students
— Centre hospitalier des Quinze-Vingts	— Quinze-Vingts Hospital
— Centre national de promotion rurale de Marmilhat	— Marmilhat National Rural Development Centre
— Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)	— Adult Education and Sports Centres
— Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)	— Regional Centres for Assistance to University Students
— Centres régionaux de la propriété forestière	— Regional Forest Property Centres
— Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants	— Social Security Centre for Migrant Workers
— Commission des opérations de bourse	— Stock Exchange Operations Commission
— Conseil supérieur de la pêche	— Fisheries Council
— Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres	— Coast and Lakeshore Conservation Agency
— Conservatoire national supérieur de musique de Paris	— Paris Higher National Music Conservatoire
— Conservatoire national supérieur de musique de Lyon	— Lyon Higher National Music Conservatoire
— Conservatoire national supérieur d'art dramatique	— National Drama School
— École centrale — Lyon	— National College of Engineering and Research, Lyon
— École centrale des arts et manufactures	— National College of Engineering and Science, Paris
— Ecole du Louvre	— Ecole du Louvre Art
— École française d'archéologie d'Athènes	— French School of Archaeology in Athens
— École française d'Extrême-Orient	— French School of Far East Studies
— École française de Rome	— French School in Rome
— École des hautes études en sciences sociales	— College of Advanced Studies in Social Sciences
— École nationale d'administration	— National Public Administration College
— École nationale de l'aviation civile (ENAC)	— National Civil Aviation College
— École nationale des Chartres	— Chartres National College
— École nationale d'équitation	— National Equitation College
— École nationale du génie rural des eaux et des forêts (ENGREF)	— National College of Rural, Water and Forestry Engineering

— Écoles nationales d'ingénieurs	— National Engineering Colleges
— École nationale d'ingénieurs des techniques des industries agricoles et alimentaires	— National College for Agro-Food Industry Engineers
— Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles	— National College of Agricultural Engineers
— École nationale du génie de l'eau et de l'environnement de Strasbourg	— Strasbourg National College of Water and Environmental Engineering
— École nationale de la magistrature	— National College for the Judiciary
— Écoles nationales de la marine marchande	— National Merchant Navy Colleges
— École nationale de la santé publique (ENSP)	— National Public Health College
— École nationale de ski et d'alpinisme	— National Skiing and Mountaineering College
— École nationale supérieure agronomique — Montpellier	— Montpellier National Higher College of Agronomy
— École nationale supérieure agronomique — Rennes	— National Higher College of Agronomy, Rennes
— École nationale supérieure des arts décoratifs	— National Higher College of the Decorative Arts
— École nationale supérieure des arts et industries — Strasbourg	— National Higher College of Arts and Industries, Strasbourg
— École nationale supérieure des arts et industries textiles — Roubaix	— National Higher College of Arts and Textile Industries, Roubaix
— Écoles nationales supérieures d'arts et métiers	— National Higher Colleges of Engineering
— École nationale supérieure des beaux-arts	— National Higher College of Fine Arts
— École nationale supérieure des bibliothécaires	— National Higher College for Librarians
— École nationale supérieure de céramique industrielle	— National Higher College of Industrial Ceramics
— École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)	— National Higher College of Electronics and Electrical Engineering
— École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires	— National Higher College for the Agri-Food Industries
— École nationale supérieure du paysage	— National Higher College of Landscape Design
— Écoles nationales vétérinaires	— National Colleges of Veterinary Medicine
— École nationale de voile	— National Sailing College
— Écoles normales nationales d'apprentissage	— National Teacher Training Colleges
— Écoles normales supérieures	— Higher Teacher Training Colleges
— École polytechnique	— Polytechnical College
— École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)	— Meymac Agricultural and Forestry Training College (Corrèze)
— École de sylviculture — Crogny (Aube)	— Crogny Forestry College (Aube)
— École de viticulture et d'oenologie de la Tour-Blanche (Gironde)	— Tour Blanche College of Viticulture and Oenology (Gironde)
— École de viticulture — Avize (Marne)	— Avize Viticulture College (Marne)
— Hôpital national de Saint-Maurice	— Saint-Maurice National Hospital
— Établissement national des invalides de la marine (ENIM)	— National Social Security Institute for Disabled Sea Workers

— Établissement national de bienfaisance Koenigswarter	— Koenigswarter National Charitable Organisation
— Établissement de maîtrise d'ouvrage des travaux culturels (EMOC)	— Corporation for Supervision of Work on State-Owned Buildings of Cultural or Educational Interest
— Établissement public du musée et du domaine national de Versailles	— Public Corporation for the Museum and National Domain of Versailles
— Fondation Carnegie	— Carnegie Foundation
— Fondation Singer-Polignac	— Singer-Polignac Foundation
— Fonds d'action et de soutien pour l'intégration et la lutte contre les discriminations	— Action and Support Fund for Integration and the Fight against Discrimination
— Institut de l'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (IEMVPT)	— Institute for Stockfarming and Veterinary Medicine in Tropical Countries
— Institut français d'archéologie orientale du Caire	— French Eastern Archaeology Institute in Cairo
— Institut français de l'environnement	— French Environmental Institute
— Institut géographique national	— National Geographical Institute
— Institut industriel du Nord	— Industrial Institute of the Nord Region
— Institut national agronomique de Paris-Grignon	— Paris-Grignon National Agronomics Institute,
— Institut national des appellations d'origine (INAO)	— National Institute for Designations of Origin
— Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)	— National Astronomy and Geophysics Institute
— Institut national de la consommation (INC)	— National Consumption Institute
— Institut national d'éducation populaire (INEP)	— National Adult Education Institute
— Institut national d'études démographiques (INED)	— National Institute of Demographic Studies
— Institut national des jeunes aveugles — Paris	— National Institute for Young Blind People, Paris
— Institut national des jeunes sourds — Bordeaux	— National Institute for Young Deaf People, Bordeaux
— Institut national des jeunes sourds — Chambéry	— National Institute for Young Deaf People, Chambéry
— Institut national des jeunes sourds — Metz	— National Institute for Young Deaf People, Metz
— Institut national des jeunes sourds — Paris	— National Institute for Young Deaf People, Paris
— Institut national du patrimoine	— French National Heritage Institute
— Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N2.P3)	— National Institute of Nuclear Physics and Particle Physics
— Institut national de la propriété industrielle	— National Intellectual Property Institute
— Institut national de recherches archéologiques préventives	— National Institute for Preventive Archaeological Research
— Institut national de recherche pédagogique (INRP)	— National Institute for Educational Research
— Institut national des sports et de l'éducation physique	— National Institute for Sport and Physical Education
— Instituts nationaux polytechniques	— National Polytechnical Colleges
— Instituts nationaux des sciences appliquées	— National Institutes of Applied Sciences
— Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen	— Rouen Higher National Institute of Industrial Chemistry

— Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)	— National Institute for Computer Science and Control Research
— Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)	— National Institute for Transport and Safety Research
— Instituts régionaux d'administration	— Regional Public Administration Colleges
— Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen	— Saint-Ouen Higher Institute of Materials and Mechanical Construction
— Musée Auguste-Rodin	— Auguste-Rodin Museum
— Musée de l'armée	— Military Museum
— Musée Gustave-Moreau	— Gustave-Moreau Museum
— Musée du Louvre	— Louvre Museum
— Musée du quai Branly	— Quai Branly Museum
— Musée national de la marine	— Naval Museum
— Musée national J.-J.-Henner	— National J.J. Henner Museum
— Musée national de la Légion d'honneur	— National Museum of the Legion of Honour
— Muséum national d'histoire naturelle	— National Natural History Museum
— Office de coopération et d'accueil universitaire	— University Cooperation and Reception Office
— Office français de protection des réfugiés et apatrides	— French Office for the Protection of Refugees and Stateless Persons
— Office national de la chasse et de la faune sauvage	— National Office for Hunting and Wild Fauna
— Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)	— National Office for Information on Higher Education and Careers
— Office des migrations internationales (OMI)	— International Migration Office
— Office universitaire et culturel français pour l'Algérie	— French University and Cultural Office for Algeria
— Palais de la découverte	— Discovery Museum
— Parcs nationaux	— National Parks
— Syndicat des transports parisiens d'Ile-de-France	— Ile-de-France and Paris Transport Authority
— Thermes nationaux — Aix-les-Bains	— National Thermal Baths at Aix-les-Bains

3. Autre organisme public national — Other national public body

— Union des groupements d'achats publics (UGAP)	— Public Procurement Department
---	---------------------------------

IRELAND

President's Establishment

Houses of the Oireachtas [Parliament] and European Parliament

Department of the Taoiseach [Prime Minister]

Central Statistics Office

Department of Finance

Office of the Comptroller and Auditor General

Office of the Revenue Commissioners

Office of Public Works

State Laboratory

Office of the Attorney General

Office of the Director of Public Prosecutions

Valuation Office

Civil Service Commission

Office of the Ombudsman

Chief State Solicitor's Office

Department of Justice, Equality and Law Reform

Courts Service

Prisons Service

Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests

Department of the Environment and Local Government

Department of Education and Science

Department of Communications, Marine and Natural Resources

Department of Agriculture and Food

Department of Transport

Department of Health and Children

Department of Enterprise, Trade and Employment

Department of Arts, Sports and Tourism

Department of Defence

Department of Foreign Affairs

Department of Social and Family Affairs

Department of Community, Rural and Gaeltacht [Gaelic speaking regions] Affairs

Arts Council

National Gallery.

ITALY

1. Purchasing bodies

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri	Presidency of the Council of Ministers
2. Ministero degli Affari Esteri	Ministry of Foreign Affairs
3. Ministero dell'Interno	Ministry of Interior
4. Ministero della Giustizia	Ministry of Justice
5. Ministero della Difesa	Ministry of Defence ⁽¹⁾
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze	Ministry of Economy and Finance (former Ministry of Treasury and Ministry of Finance)
7. Ministero delle Attività Produttive	Ministry of Productive Activities (former Ministry of Industry, trade, handicraft tourism and Ministry of foreign trade)
8. Ministero delle Comunicazioni	Ministry of Communications (former Ministry of posts and telecommunications)
9. Ministero delle Politiche agricole e forestali	Ministry of Agricultural and Forestal Policies (former Ministry of agricultural resources)
10. Ministero dell'Ambiente e tutela del Territorio	Ministry of Environment and defence of Territory (former Ministry of environment)
11. Ministero delle Infrastrutture e Trasporti	Ministry of Infrastructures and Transports (former Ministry of transports and Ministry of Public works)
12. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali	Ministry of Employment and social policies (former Ministry of employment and social security)
13. Ministero della Salute	Ministry of Health
14. Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca	Ministry of Education, University and scientific Research
15. Ministero per i Beni e le attività culturali	Ministry for Cultural heritage and activities

⁽¹⁾ Non-warlike materials.

2. Other national public body

ONSIP SPA (Concessionaire of Public Informatic Services) ⁽¹⁾ CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)

⁽¹⁾ Acts as the central purchasing entity for all the Ministries and, at request, for other public entities on the basis of a concession or framework agreement.

LUXEMBOURG

1. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural: Administration des services techniques de l'agriculture.	1. Ministry of Agriculture, Viticulture and Rural Development: Administration of Agricultural Technical Departments
2. Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense: Armée.	2. Ministry of Foreign Affairs, Foreign Trade, Cooperation and Defence: Army
3. Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports: Lycées d'enseignement secondaire et d'enseignement secondaire technique.	3. Ministry of Education, Vocational Training and Sport: Secondary Schools and Secondary Technical Schools
4. Ministère de l'Environnement: Administration de l'environnement.	4. Ministry of the Environment: Environment Administration
5. Ministère d'Etat, département des Communications: Entreprise des P et T (Postes seulement).	5. Ministry of the State, Communications Department: Postal Services and Telecommunications Company (Post division only)
6. Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse: Maisons de retraite de l'Etat, Homes d'enfants.	6. Ministry of the Family, Social Solidarity and Youth: State retirement homes, children's homes

- | | |
|---|--|
| 7. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Centre informatique de l'Etat, Service central des imprimés et des fournitures de bureau de l'Etat. | 7. Ministry of the Civil Service and Administrative Reform: State Computer Science Centre, Central Department for State Printed Matter and Office Supplies |
| 8. Ministère de la Justice: Etablissements pénitentiaires. | 8. Ministry of Justice: Penitentiary Institutions |
| 9. Ministère de l'Intérieur: Police grand-ducale, Service national de la protection civile. | 9. Ministry of the Interior: National Police Service, National Civil Protection Office |
| 10. Ministère des Travaux publics: Administration des bâtiments publics; Administration des ponts et chaussées. | 10. Ministry of Public Works: Public Buildings Administration; Bridges and Roads Administration |

NETHERLANDS

Ministerie van Algemene Zaken (Ministry of General Affairs)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (Advisory Council on Government Policy)
- Rijksvoorlichtingsdienst: (The Netherlands Government Information Service)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Ministry of the Interior)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Agentschap Informatievoorziening Overheidspersoneel (IVOP) (Agency for Government Personnel Information)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) (Central Records Selection Service)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) (General Intelligence and Security Service)
- Beheerorganisatie GBA (Personnel Records and Travel Documents Agency)
- Organisatie Informatie- en communicatietechnologie OOV (ITO) (Information and Communication Technology Organisation)
- Korps Landelijke Politiediensten (National Police Services Agency)

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ministry of Foreign Affairs)

- Directoraat Generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) (Directorate-General for Regional Policy and Consular Affairs)
- Directoraat Generaal Politieke Zaken (DGPZ) (Directorate-General for Political Affairs)
- Directoraat Generaal Internationale Samenwerking (DGIS) (Directorate-General for International Cooperation)
- Directoraat Generaal Europese Samenwerking (DGES) (Directorate-General for European Cooperation)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) (Centre for the Promotion of Imports from Developing Countries)
- Centrale diensten ressorterend onder P/PlvS (support services falling under the Secretary-General and Deputy Secretary-General)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) (the various Foreign Missions)

Ministerie van Defensie (Ministry of Defence)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Staf Defensie Interservice Commando (DICO) (Staff Defence Interservice Command for Support Services)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) (Defence Telematics Organisation)
- Centrale directie van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Defence Infrastructure Agency, Central Directorate)
- De afzonderlijke regionale directies van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Defence Infrastructure Agency, Regional Directorates)

- Directie Materieel Koninklijke Marine (Directorate of Material Royal Netherlands Navy)
- Directie Materieel Koninklijke Landmacht — Directorate of Material Royal Netherlands Army)
- Directie Materieel Koninklijke Luchtmacht (Directorate of Material Royal Netherlands Air Force)
- Landelijk Bevoorradersbedrijf Koninklijke Landmacht (LBBKL) (Royal Netherlands Army National Supply Agency)
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) (Defence Pipeline Organisation)
- Logistiek Centrum Koninklijke Luchtmacht (Logistic Centre Royal Netherlands Air Force)
- Koninklijke Marine, Marinebedrijf (Royal Netherlands Navy, Maintenance Establishment)

Ministerie van Economische Zaken (Ministry of Economic Affairs)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) (Netherlands Central Bureau of Statistics)
- Centraal Planbureau (CPB) (Central Plan Bureau)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) (Industrial Property Office)
- Senter (Senter)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) (State Supervision of Mines)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) (Netherlands Competition Authority)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) (Netherlands Foreign Trade Agency)
- Nederlandse Onderneming voor Energie en Milieu BV (Novem) (Agency for Energy and Environment)
- Agentschap Telecom (Telecom Agency)

Ministerie van Financiën (Ministry of Finance)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Belastingdienst Automatiseringscentrum (Tax and Custom Computer and Software Centre)
- Belastingdienst (Tax and Customs Administration)
 - de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (the various Divisions of the Tax and Customs Administration throughout the Netherlands)
 - Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD)) (Fiscal Information and Investigation Service (the Economic Investigation Service included))
 - Belastingdienst Opleidingen (Tax and Customs Training Centre)
- Dienst der Domeinen (State Property Service)

Ministerie van Justitie (Ministry of Justice)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Dienst Justitiële Inrichtingen (Correctional Institutions Agency)
- Raad voor de Kinderbescherming (Child Care and Protection Agency)
- Centraal Justitie Incasso Bureau (Central Fine Collection Agency)
- Openbaar Ministerie (Public Prosecution Service)

- Immigratie en Naturalisatiedienst (Immigration and Naturalisation Service)
- Nederlands Forensisch Instituut (Netherlands Forensic Institute)
- Raad voor de Rechtspraak (Judicial Management and Advisory Board)

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Agentschap Landelijke Service bij Regelingen (LASER) (National Service for the Implementation of Regulations (Agency))
- Agentschap Plantenziekte kundige Dienst (PD) (Plant Protection Service (Agency))
- Algemene Inspectiedienst (AID) (General Inspection Service)
- De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (Regional Policy departments)
- Agentschap Bureau Heffingen (Levies Office (Agency))
- Dienst Landelijk Gebied (DLG) (Government Service for Sustainable Rural Development)
- De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Ministry of Education, Culture and Science)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Inspectie van het Onderwijs (Inspectorate of Education)
- Inspectie Cultuurbezit (Inspectorate of cultural heritage)
- Centrale Financiën Instellingen (Central Funding of Institutions Agency)
- Nationaal archief (National Archives)
- Rijksdienst voor de archeologie (State inspectorate for archaeology)
- Rijksarchiefinspectie (Public Records Inspectorate)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid (Advisory Council for Science and Technology Policy)
- Onderwijsraad (Education Council)
- Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie
- Instituut Collectie Nederland (Netherlands Institute for Cultural Heritage)
- Raad voor Cultuur (Council for Culture)
- Rijksdienst voor de Monumentenzorg (Netherlands Department for Conservation of Monuments)
- Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek (National Service for archaeological heritage)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Ministry of Social Affairs and Employment)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Ministry of Transport, Public Works and Watermanagement)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Directoraat-Generaal Luchtvaart (Directorate-General for Civil Aviation)

- Directoraat-Generaal Goederenvervoer (Directorate-General for Freight Transport)
- Directoraat-Generaal Personenvervoer — Directorate-General for Passenger Transport
- Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat (Directorate-General of Public Works and Water Management)
- Hoofdkantoor Directoraat-Generaal Rijks Waterstaat (Public Works and Water Management Head Office)
- De afzonderlijke regionale directies van Rijkswaterstaat (Each individual regional department of the Directorate-General of Public Works and Water Management)
- De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (Each individual specialist service of the Directorate-General of Public Works and Water Management)
- Directoraat-Generaal Water (Directorate-General for Water Affairs)
- Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Inspector-General, Transport and Water Management Inspectorate)
- Divisie Luchtvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Civil Aviation Authority of the Inspector-General, Transport and Water Management Inspectorate)
- Divisie Vervoer van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Transport Inspectorate of the Inspector-General, Transport and Water Management Inspectorate)
- Divisie Scheepvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Shipping Inspectorate Netherlands of the Inspector-General, Transport and Water Management Inspectorate)
- Centrale Diensten (Central Services)
- Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) (Royal Netherlands Meteorological Institute)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (Ministry for Housing, Spatial Planning and the Environment)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Directoraat-Generaal Wonen (Directorate General for Housing)
- Directoraat-Generaal Ruimte (Directorate General for Spatial Policy)
- Directoraat General Milieubeheer (Directorate General for Environmental Protection)
- Rijksgebouwendienst (Government Buildings Agency)
- VROM inspectie (Inspectorate)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (Ministry of Health, Welfare Sports)

- Bestuursdepartement (Central policy and staff departments)
- Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken (Inspectorate for Health Protection and Veterinary Public Health)
- Inspectie Gezondheidszorg (Health Care Inspectorate)
- Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming (Youth Services and Youth Protection Inspectorate)
- Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) (National Institute of Public Health and Environment)
- Sociaal en Cultureel Planbureau (Social and Cultural Planning Office)
- Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (Medicines Evaluation Board Agency)

Tweede Kamer der Staten-Generaal (Second Chamber of the States General)

Eerste Kamer der Staten-Generaal (First Chamber of the States General)

Raad van State (Council of State)

Algemene Rekenkamer (Netherlands Court of Audit)

Nationale Ombudsman (National Ombudsman)

Kanselarij der Nederlandse Orden (Chancellery of the Netherlands Order)

Kabinet der Koningin (Queen's Cabinet)

AUSTRIA

1. Bundeskanzleramt	Federal Chancellery
2. Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten	Federal Ministry for Foreign Affairs
3. Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Federal Ministry for Education, Science and Culture
4. Bundesministerium für Finanzen	Federal Ministry of Finance
5. Bundesministerium für Gesundheit und Frauen	Federal Ministry of Health and Women
6. Bundesministerium für Inneres	Federal Ministry of Internal Affairs
7. Bundesministerium für Justiz	Federal Ministry of Justice
8. Bundesministerium für Landesverteidigung	Federal Ministry of Defence
9. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft	Federal Ministry for Agriculture and Forestry, the Environment and Water Management
10. Bundesministerium für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz	Federal Ministry for Social Security, Generations and Consumer Protection
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie	Federal Ministry for Transport, Innovation and Technology
12. Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Federal Ministry for Economic Affairs and Employment
13. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen	Federal Office for Calibration and Measurement
14. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H	Austrian Research and Test Centre Arsenal Ltd
15. Bundesprüfanstalt für Kraftfahrzeuge	Federal Testing Institute for Automobiles
16. Bundesbeschaffung G.m.b.H	Federal Procurement Ltd
17. Bundesrechenzentrum G.m.b.H	Federal Data Processing Centre Ltd

PORTUGAL

— Presidência do Conselho de Ministros;	Presidency of the Council of Ministers
— Ministério das Finanças;	Ministry of Finance
— Ministério da Defesa Nacional; (1)	Ministry of Defence

— Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas;	Ministry of Foreign Affairs and Portuguese Communities
— Ministério da Administração Interna;	Ministry of Internal Affairs
— Ministério da Justiça;	Ministry of Justice
— Ministério da Economia;	Ministry of Economy
— Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas;	Ministry of Agriculture, Rural Development and Fishing
— Ministério da Educação;	Ministry of Education
— Ministério da Ciência e do Ensino Superior;	Ministry of Science and University Education
— Ministério da Cultura;	Ministry of Culture
— Ministério da Saúde;	Ministry of Health
— Ministério da Segurança Social e do Trabalho;	Ministry of Social Security and Labour
— Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação;	Ministry of Public Works, Transports and Housing
— Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente.	Ministry of Cities, Land Management and Environment

(¹) Non-warlike materials covered by Annex V.

FINLAND

OIKEUSKANSLERINVIRASTO – JUSTITIEKANSLERSÄMBETET	OFFICE OF THE CHANCELLOR OF JUSTICE
KAUPPA- JA TEOLLISUUSMINISTERIÖ – HANDELS- OCH INDUSTRIEMINISTERIET	MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY
Kuluttajavirasto – Konsumentverket	Finnish Consumer Agency
Kilpailuvirasto – Konkurrensverket	Finnish Competition Authority
Kuluttajavalituslautakunta – Konsumentklagonämnden	Consumer Complaint Board
Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen	National Board of Patents and Registration
LIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ – KOMMUNIKATIONS- MINISTERIET	MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS
Viestintävirasto – Kommunikationsverket	Finnish Communications Regulatory Authority
MAA- JA METSÄTALOUSHUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET	MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
Elintarvikevirasto – Livsmedelsverket	National Food Agency
Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket	National Land Survey of Finland
OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET	MINISTRY OF JUSTICE
Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå	Office of the Data Protection Ombudsman
Tuomioistuimet – domstolar	Courts of Law
Korkein oikeus – Högsta domstolen	Supreme Court
Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen	Supreme Administrative Court
Hovioikeudet – hovrätter	Courts of Appeal
Käräjäoikeudet – tingsrätter	District Courts
Hallinto-oikeudet –förvaltningsdomstolar	Administrative Courts

Markkinaoikeus - Marknadsdomstolen	Market Court
Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen	Labour Court
Vakuutusoiikeus – Försäkringsdomstolen	Insurance Court
Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet	Prison Service
OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET	MINISTRY OF EDUCATION
Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen	National Board of Education
Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå	Finnish Board of Film Classification
PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET	MINISTRY OF DEFENCE
Puolustusvoimat ⁽¹⁾ – Försvarsmakten	Finnish Defence Forces
SISÄASIAINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET	MINISTRY OF THE INTERIOR
Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen	Population Register Centre
Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen	National Bureau of Investigation
Liikkuva poliisi – Rörliga polisen	National Traffic Police
Rajavartiolaitos ⁽¹⁾ – Gränsbevakningsväsendet	Frontier Guard
SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ	MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS AND HEALTH
Työttömyysturvalautakunta – Arbetslöshetsnämnden	Unemployment Appeal Board
Tarkastuslautakunta – Prövningsnämnden	Appeal Tribunal
Lääkelaitos – Läkemedelsverket	National Agency for Medicines
Terveydenhuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården	National Authority for Medicolegal Affairs
Tapaturmavirasto – Olycksfallsverket	State Accident Compensation Office
Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen	Radiation and Nuclear Safety Authority
TYÖMINISTERIÖ – ARBETSMINISTERIET	MINISTRY OF LABOUR
Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå	National Conciliators' Office
Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande	Reception Centres
Työneuvosto – Arbetsrådet i Finland	Labour Council
ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET	MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANSMINISTERIET	MINISTRY OF FINANCE
Valtiontalouden tarkastusvirasto – Statens revisionsverk	State Audit Office
Valtiokonttori – Statskontoret	State Treasury
Valtion työmarkkinalaitos – Statens arbetsmarknadsverk	State Employer's Office
Verohallinto – Skatteförvaltningen	Tax Administration
Tullilaitos – Tullverket	Customs
Valtion vakuusrahasato – Statsgarantifonden	Government Guarantee Fund
YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET	MINISTRY OF ENVIRONMENT

⁽¹⁾ Non-warlike materials.

SWEDEN

A

Akademien för de fria konsterna	Royal Academy of Fine Arts
Alkoholinspektionen	National Alcohol Board
Alkoholsortimentsnämnden	Alcoholic Beverages Product Range Board
Allmänna pensionsfonden	National Swedish Pension Fund
Allmänna reklamationsnämnd	National Board for Consumer Complaints
Ambassader	Embassies
Arbetsdomstolen	Labour Court
Arbetsgivarverk, statens	National Agency for Government Employers
Arbetslivsfonden	Working Lives Fund
Arbetslivsinstitutet	National Institute for Working Life
Arbetsmarknadsstyrelsen	National Labour Market Board
Arbetsmiljöfonden	Work Environment Fund
Arbetsmiljöinstitutet	National Institute of Occupational Health
Arbetsmiljönämnd, statens	Board of Occupational Safety and Health for Government Employees
Arbetsmiljöverket	Swedish Work Environment Authority
Arkitekturmuseet	Swedish Museum of Architecture
Arrendenämnder (12)	Regional Tenancies Tribunals (12)

B

Banverket	National Rail Administration
Barnombudsmannen	Office of the Children's Ombudsman
Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens	Swedish Council on Technology Assessment in Health Care
Besvärsnämnden för rättshjälp	Legal Aid Appeals Commission
Biografbyrå, statens	National Board of Film Censors
Biografiskt lexikon, svenskt	Dictionary of Swedish Biography
Birgittaskolan	Birgitta School
Blekinge tekniska högskola	Blekinge Institute of Technology
Bokföringsnämnden	Swedish Accounting Standards Board
Bostadskreditnämnd, statens (BKN)	National Housing Credit Guarantee Board
Boverket	National Board of Housing, Building and Planning
Brottsförebyggande rådet	National Council for Crime Prevention
Brottsoffermyndigheten	Criminal Victim Compensation and Support Authority
Brottsskadenämnden	Criminal Injuries Compensation Board
Byggforskningsrådet	Council for Building Research

C

Centrala försöksdjursnämnden	Central Committee for Laboratory Animals
Centrala studiestödsnämnden	National Board of Student Aid
Centralnämnden för fastighetsdata	Central Board for Real-Estate Data

D

Danshögskolan	University Collage of Dance
Datainspektionen	Data Inspection Board
Delegationen för utländska investeringar Sverige, ISA	Invest in Sweden Agency
Departementen	Ministries (Government Departments)
Domstolsverket	National Courts Administration
Dramatiska institutet	University Collage of Film, Radio, Television and Theatre

E

Ekeskolan	Eke School
Ekobrottsmyndigheten	Economic Crimes Bureau
Ekonomistyrningsverket	National Financial Management Authority
Elsäkerhetsverket	National Electrical Safety Board
Energimyndigheten, statens	Swedish National Energy Administration
EU/FoU-rådet	Swedish EU-R&D Council
Exportkreditnämnden	Export Credits Guarantee Board
Exportråd, Sveriges	Swedish Trade Council

F

Fastighetsmäklarnämnden	Board of Supervision of Estate Agents
Fastighetsverk, statens	National Property Board
Fideikommissnämnden	Entailed Estates Council
Finansinspektionen	Financial Supervisory Authority
Fiskeriverket	National Board of Fisheries
Flygmedicincentrum	Aero Medical Centre
Flygtekniska försöksanstalten	Aeronautical Research Institute
Folkhälsoinstitut, statens	Institute of Public Health
Fonden för fukt- och mögelskador	National Organisation for Aid to Owners of Private Small Houses
Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas	Swedish Research Council for Environment, Agricultural Sciences and Spatial Planning
Fortifikationsverket	National Fortifications Administration
Förläkningsmännaexpedition, statens	National Conciliators' Office
Försvarets forskningsanstalt	National Defence Research Establishment
Försvarets materielverk	Defence Matériel Administration
Försvarets radioanstalt	National Defence Radio Establishment
Försvarshistoriska museer, statens	National Swedish Museums of Military History

Försvarshögskolan	National Defence College
Försvarsmakten	Swedish Armed Forces
Försäkringskassorna (21)	Social Insurance Offices (21)
G	
Gentekniknämnden	Swedish Gene Technology Advisory Board
Geologiska undersökning, Sveriges	Geological Survey of Sweden
Geotekniska institut, statens	Swedish Geotechnical Institute
Giftinformationscentralen	Swedish Poisons Information Centre
Glesbyggsverket	National Rural Area Development Agency
Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning	Graphic Institute and the Graduate School of Communications
Granskningsnämnden för radio och TV	Swedish Broadcasting Commission
Göteborgs universitet	Göteborg University
H	
Handelsflottans kultur- och fritidsråd	Swedish Government Seamen's Service
Handelsflottans pensionsanstalt	Merchant Pensions Institute
Handikappombudsmannen	Office of the Disability Ombudsman
Handikappråd, statens	National Council for the Disabled
Haverikommission, statens	Board of Accident Investigation
Historiska museer, statens	National Historical Museums
Hjälpmiddelsinstitutet	Swedish Handicap Institute
Hovrätterna (6)	Courts of Appeal (6)
Hyresnämnder (12)	Regional Rent Tribunals (12)
Häktena (30)	Remand Prisons (30)
Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd	Committee on Medical Responsibility
Högskolan Dalarna	Dalarna University College
Högskolan i Borås	University College of Borås
Högskolan i Gävle	University College of Gävle
Högskolan i Halmstad	University College of Halmstad
Högskolan i Kalmar	University College of Kalmar
Högskolan i Karlskrona/Ronneby	University College of Karlskrona/Ronneby
Högskolan i Kristianstad	Kristianstad University College
Högskolan i Skövde	University College of Skövde
Högskolan i Trollhättan/Uddevalla	University College of Trollhättan/Uddevalla
Högskolan på Gotland	Gotland University College
Högskoleverket	National Agency for Higher Education
Högsta domstolen	Supreme Court

I

Idrottshögskolan i Stockholm	Stockholm University College of Physical Education and Sports
Inspektionen för strategiska produkter	National Inspectorate of Strategic Products
Institut för byggnadsforskning, statens	Council for Building Research
Institut för ekologisk hållbarhet, statens	Swedish Institute for Ecological Sustainability
Institut för kommunikationsanalys, statens	Swedish Institute for Transport and Communications Analysis
Institut för psykosocial miljömedicin, statens	National Institute for Psycho-Social Factors and Health
Institut för särskilt utbildningsstöd	Swedish National Attendants' Service
Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering	Office of Labour Market Policy Evaluation
Institutet för rymdfysik	Swedish Institute of Space Physics
Institutionsstyrelse, Statens	National Board of Institutional Care
Insättningsgarantinämnden	Deposit Guarantee Board
Integrationsverket	Swedish Integration Board
Internationella adoptionsfrågor, Statens nämnd för	National Board for Intercountry Adoptions
Internationella programkontoret för utbildningsområdet	International Programme Office for Education and Training

J

Jordbruksverk, statens	Swedish Board of Agriculture
Justitiekanslern	Office of the Chancellor of Justice
Jämställhetsombudsmannen	Office of the Equal Opportunities Ombudsman

K

Kammarkollegiet	Legal, Financial and Administrative Services Agency
Kammarrätterna (4)	Administrative Courts of Appeal (4)
Karlstads universitet	Karlstad University
Karolinska Institutet	Karolinska Institutet
Kemikalieinspektionen	National Chemicals Inspectorate
Kommerskollegium	National Board of Trade
Koncessionsnämnden för miljöskydd	National Franchise Board for Environment Protection
Konjunkturinstitutet	National Institute of Economic Research
Konkurrensverket	Swedish Competition Authority
Konstfack	College of Arts, Crafts and Design
Konsthögskolan	College of Fine Arts
Konstmuseer, statens	National Art Museums
Konstnärsnämnden	Arts Grants Committee
Konstråd, statens	National Art Council
Konsulat	Consulates
Konsumentverket	Swedish Consumer Agency
Kriminaltekniska laboratorium, statens	National Laboratory of Forensic Science
Kriminalvårdens regionkanslier (4)	Correctional Region Offices (4)

Kriminalvårdsanstalterna (35)	National/ Local Institutions (35)
Kriminalvårdsstyrelsen	National Prison and Probation Administration
Kristinaskolan	Kristina School
Kronofogdemyndigheterna (10)	Enforcement Services (10)
Kulturråd, statens	National Council for Cultural Affairs
Kungl. Biblioteket	Royal Library
Kungl. Konsthögskolan	Royal University Collage of Fine Arts
Kungl. Musikhögskolan	Royal University Collage of Music in Stockholm
Kungl. Tekniska högskolan	Royal Institute of Technology
Kustbevakningen	Swedish Coast Guard
Kvalitets- och kompetensråd, statens	National Council for Quality and Development
Kärnkraftinspektion, statens	Swedish Nuclear Power Inspectorate
L	
Lagrådet	Council on Legislation
Lantbruksuniversitet, Sveriges	Swedish University of Agricultural Sciences
Lantmäteriverket	National Land Survey
Linköpings universitet	Linköping University
Livrustkammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet	Royal Armoury
Livsmedelsverk, statens	National Food Administration
Ljud- och bildarkiv, statens	National Archive of Recorded Sound and Moving Images
Lotteriinspektionen	National Gaming Board
Luftfartsverket	Civil Aviation Administration
Luleå tekniska universitet	Luleå University of Technology
Lunds universitet	Lund University
Läkemedelsverket	Medical Products Agency
Länsarbetsnämnderna (20)	County Labour Boards (20)
Länsrätterna (23)	County Administrative Courts (23)
Länsstyrelserna (21)	County Administrative Boards (21)
Lärarhögskolan i Stockholm	Stockholm Institute of Education
M	
Malmö högskola	Malmö University
Manillaskolan	Manilla School, Special School for Deaf and Hard-of-Hearing Children
Marknadsdomstolen	Market Court
Medlingsinstitutet	National Mediation Office
Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges	Swedish Meteorological and Hydrological Institute
Migrationsverket	Swedish Migration Board
Militärhögskolor	Military Academies
Mitthögskolan	Mid Sweden University
Moderna museet	Modern Museum

Museer för världskultur, statens	National Museums of World Culture
Musiksamlingar, statens	Music Library of Sweden
Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning	Swedish Agency for Advanced Vocational Education
Myndigheten för Sveriges nätuniversitet	Swedish Agency for Distance Education
Mälardalens högskola	University Collage of Mälardalen
N	
Nationalmuseum	National Museum of Fine Arts
Nationellt centrum för flexibelt lärande	National Agency for Flexible Learning
Naturhistoriska riksmuseet	Museum of Natural History
Naturvårdsverket	Swedish Environmental Protection Agency
Nordiska Afrikainstitutet	Nordic Africa Institute
Notarienämnden	Recorders Committee
Nämnden för offentlig upphandling	National Board for Public Procurement
O	
Ombudsmannen mot diskriminering på grundav sexuell läggning	Office of the Ombudsman against Discrimination on the grounds of Sexual Orientation
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering	Office of the Ethnic Discrimination Ombudsman
Operahögskolan i Stockholm	University Collage of Opera, Stockholm
P	
Patent- och registreringsverket	Patents and Registration Office
Patentbesvärsrätten	Court of Patent Appeals
Pensionsverk, statens	The National Government Employee Pensions Board
Person- och adressregisternämnd, statens	Co-ordinated Population and Address Register
Pliktverk, Totalförsvarets	National Service Administration
Polarforskningssekretariatet	Swedish Polar Research Secretariat
Polismyndigheter (21)	Police authorities (21)
Post- och telestyrelsen	National Post and Telecoms Agency
Premiepensionsmyndigheten	Premium Pension Authority
Presstödsnämnden	Press Subsidies Council
R	
Radio- och TV-verket	Radio and TV Authority
Regeringskansliet	Government Offices
Regeringsrätten	Supreme Administrative Court
Revisorsnämnden	Supervisory Board of Public Accountants
Riksantikvarieämbetet	Central Board of National Antiquities
Riksarkivet	National Archives
Riksbanken	Bank of Sweden

Riksdagens förvaltningskontor	Administration Department of the Swedish Parliament
Riksdagens ombudsmän	The Parliamentary Ombudsmen
Riksdagens revisorer	The Parliamentary Auditors
Riksförsäkringsverket	National Social Insurance Board
Riksgäldskontoret	National Debt Office
Rikspolisstyrelsen	National Police Board
Riksrevisionsverket	National Audit Bureau
Riksskatteverket	National Tax Board
Rikstrafiken	The National Public Transport Agency
Riksutställningar, Stiftelsen	Travelling Exhibitions Service
Riksåklagaren	Office of the Prosecutor- General
Rymdstyrelsen	National Space Board
Råd för byggnadsforskning, statens	Council for Building Research
Rådet för grundläggande högskoleutbildning	Council for Renewal of Undergraduate Education
Räddningsverk, statens	Swedish Rescue Services Agency
Rättshjälpsmyndigheten	National Legal Aid Authority
Rättsmedicinalverket	National Board of Forensic Medicine
S	
Sameskolstyrelsen och sameskolor	Sami School Board and Sami Schools
Sametinget	Sami Parliament
Sjöfartsverket	Swedish Maritime Administration
Sjöhistoriska museer, statens	National Maritime Museums
Skattemyndigheterna (10)	Tax Offices (10)
Skogsstyrelsen	National Board of Forestry
Skolverk, statens	National Agency for Education
Smittskyddsinstitutet	Swedish Institute for Infectious Disease Control
Socialstyrelsen	National Board of Health and Welfare
Specialpedagogiska institutet	Swedish Institute for Special Needs Education
Specialskolemyndigheten	National Agency for Special Schools for the Deaf and Hard-of-Hearing
Språk- och folkminnesinstitutet	Institute for Dialectology, Onomastics and Folklore Research
Sprängämnesinspektionen	National Inspectorate of Explosives and Flammables
Statens personregisternämnd, SPAR-nämnden	Swedish Population Address Register Board
Statistiska centralbyrån	Statistics Sweden
Statskontoret	The Swedish Agency for Public Management
Stockholms universitet	Stockholm University
Strålskyddsinstitut, statens	Swedish Radiation Protection Authority
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll	Swedish Board for Accreditation and Conformity Assessment
Styrelsen för internationell utvecklings- samarbete, SIDA	Swedish International Development Cooperation Authority

Styrelsen för psykologiskt försvar	National Board of Psychological Defence
Svenska institutet	Swedish Institute
Säkerhetspolisen	Swedish Security Service
Södertörns högskola	University College of South Stockholm
T	
Talboks- och punktskriftsbiblioteket	Library of Talking Books and Braille Publications
Teaterhögskolan	University College of Acting
Tekniska museet, stiftelsen	National Museum of Science and Technology
Tingsrätterna (72)	District and City Courts (72)
Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet	Judges Nomination Proposal Committee
Totalförsvarets forskningsinstitut	Swedish Defence Research Agency
Transportforskningsberedningen	Transport Research Board
Transportrådet	Board of Transport
Tullverket	Customs Administration
Turistdelegationen	Swedish Tourist Authority
U	
Umeå universitet	Umeå University
Ungdomsstyrelsen	National Board for Youth Affairs
Uppsala universitet	Uppsala University
Utlänningsnämnden	Aliens Appeals Board
Utsädeskontroll, statens	Swedish Seed Testing and Certification Institute
V	
Valmyndigheten	Election Authority
Vatten- och avloppsnämnd, statens	National Water Supply and Sewage Tribunal
Vattenöverdomstolen	Water Rights Court of Appeal
Verket för högskoleservice (VHS)	National Agency for Higher Education
Verket för innovationssystem (VINNOVA)	Swedish Agency for Innovation Systems
Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)	Swedish Business Development Agency
Vetenskapsrådet	Swedish Research Council
Veterinärmedicinska anstalt, statens	National Veterinary Institute
Vägverket	Swedish National Road Administration
Vänerskolan	Väner School
Växjö universitet	Växjö University
Växsortsnämnd, statens	National Plant Variety Board

Å

Åklagarmyndigheterna	Regional Public Prosecution Offices (6)
Åsbackaskolan	Åsbacka School

Ö

Örebro universitet	Örebro University
Östervångsskolan	Östervång School
Överbefälhavaren	Supreme Commander of the Armed Forces
Överstyrelsen för civil beredskap	Swedish Agency for Civil Emergency Planning

UNITED KINGDOM

- Cabinet Office
 - Civil Service College
 - Office of the Parliamentary Counsel
- Central Office of Information
- Charity Commission
- Crown Prosecution Service
- Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)
- HM Customs and Excise
- Department for Culture, Media and Sport
 - British Library
 - British Museum
 - Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)
 - Imperial War Museum
 - Museums and Galleries Commission
 - National Gallery
 - National Maritime Museum
 - National Portrait Gallery
 - Natural History Museum
 - Royal Commission on Historical Manuscripts
 - Royal Commission on Historical Monuments of England
 - Royal Fine Art Commission (England)
 - Science Museum
 - Tate Gallery
 - Victoria and Albert Museum
 - Wallace Collection

- Department for Education and Skills
 - Higher Education Funding Council for England
- Department for Environment, Food and Rural Affairs
 - Agricultural Dwelling House Advisory Committees
 - Agricultural Land Tribunals
 - Agricultural Wages Board and Committees
 - Cattle Breeding Centre
 - Countryside Agency
 - Plant Variety Rights Office
 - Royal Botanic Gardens, Kew
 - Royal Commission on Environmental Pollution
- Department of Health
 - Central Council for Education and Training in Social Work
 - Dental Practice Board
 - National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for England
 - National Health Service Strategic Health Authorities and Trusts
 - Prescription Pricing Authority
 - Public Health Service Laboratory Board
 - UK Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting
- Department for International Development
- Department for National Savings
- Department for Transport
 - Maritime and Coastguard Agency
- Department for Work and Pensions
 - Disability Living Allowance Advisory Board
 - Independent Tribunal Service
 - Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
 - Occupational Pensions Regulatory Authority
 - Regional Medical Service
 - Social Security Advisory Committee
- Department of the Procurator General and Treasury Solicitor
 - Legal Secretariat to the Law Officers

- Department of Trade and Industry
 - Central Transport Consultative Committees
 - Competition Commission
 - Electricity Committees
 - Employment Appeal Tribunal
 - Employment Tribunals
 - Gas Consumers' Council
 - National Weights and Measures Laboratory
 - Office of Manpower Economics
 - Patent Office
- Export Credits Guarantee Department
- Foreign and Commonwealth Office
 - Wilton Park Conference Centre
- Government Actuary's Department
- Government Communications Headquarters
- Home Office
 - Boundary Commission for England
 - Gaming Board for Great Britain
 - Inspectors of Constabulary
 - Parole Board and Local Review Committees
- House of Commons
- House of Lords
- Inland Revenue, Board of
- Lord Chancellor's Department
 - Circuit Offices and Crown, County and Combined Courts (England and Wales)
 - Combined Tax Tribunal
 - Council on Tribunals
 - Court of Appeal — Criminal
 - Immigration Appellate Authorities
 - Immigration Adjudicators
 - Immigration Appeals Tribunal
 - Lands Tribunal
 - Law Commission
 - Legal Aid Fund (England and Wales)
 - Office of the Social Security Commissioners
 - Pensions Appeal Tribunals

- Public Trust Office
- Supreme Court Group (England and Wales)
- Transport Tribunal
- Ministry of Defence
 - Meteorological Office
 - Defence Procurement Agency
- National Assembly for Wales
 - Higher Education Funding Council for Wales
 - Local Government Boundary Commission for Wales
 - Royal Commission for Ancient and Historical Monuments in Wales
 - Valuation Tribunals (Wales)
 - Welsh National Health Service Authorities and Trusts
 - Welsh Rent Assessment Panels
 - Welsh National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting
- National Audit Office
- National Investment and Loans Office
- Northern Ireland Assembly Commission
- Northern Ireland Court Service
 - Coroners Courts
 - County Courts
 - Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland
 - Crown Court
 - Enforcement of Judgements Office
 - Legal Aid Fund
 - Magistrates Courts
 - Pensions Appeals Tribunals
- Northern Ireland, Department for Employment and Learning
- Northern Ireland, Department for Regional Development
- Northern Ireland, Department for Social Development
- Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development
- Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure
- Northern Ireland, Department of Education
- Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment
- Northern Ireland, Department of the Environment
- Northern Ireland, Department of Finance and Personnel
- Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety
- Northern Ireland, Department of Higher and Further Education, Training and Employment
- Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

- Northern Ireland Office
 - Crown Solicitor's Office
 - Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland
 - Forensic Science Agency of Northern Ireland
 - Office of Chief Electoral Officer for Northern Ireland
 - Police Service of Northern Ireland
 - Probation Board for Northern Ireland
 - State Pathologist Service
- Office of Fair Trading
- Office for National Statistics
 - National Health Service Central Register
 - Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners
- Office of the Deputy Prime Minister
 - Rent Assessment Panels
- Paymaster General's Office
- Postal Business of the Post Office
- Privy Council Office
- Public Record Office
- Royal Commission on Historical Manuscripts
- Royal Hospital, Chelsea
- Royal Mint
- Rural Payments Agency
- Scotland, Auditor-General
- Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service
- Scotland, General Register Office
- Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer
- Scotland, Registers of Scotland
- The Scotland Office
- The Scottish Executive Corporate Services
- The Scottish Executive Education Department
 - National Galleries of Scotland
 - National Library of Scotland
 - National Museums of Scotland
 - Scottish Higher Education Funding Council
- The Scottish Executive Development Department
- The Scottish Executive Enterprise and Lifelong Learning Department
- The Scottish Executive Finance
- The Scottish Executive Health Department
 - Local Health Councils
 - National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for Scotland

- Scottish Council for Postgraduate Medical Education
 - Scottish National Health Service Authorities and Trusts
 - The Scottish Executive Justice Department
 - Accountant of Court's Office
 - High Court of Justiciary
 - Court of Session
 - HM Inspectorate of Constabulary
 - Lands Tribunal for Scotland
 - Parole Board for Scotland and Local Review Committees
 - Pensions Appeal Tribunals
 - Scottish Land Court
 - Scottish Law Commission
 - Sheriff Courts
 - Scottish Criminal Record Office
 - Scottish Crime Squad
 - Scottish Fire Service Training Squad
 - Scottish Police College
 - Social Security Commissioners' Office
 - The Scottish Executive Rural Affairs Department
 - Crofters Commission
 - Red Deer Commission
 - Rent Assessment Panel and Committees
 - Royal Botanic Garden, Edinburgh
 - Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland
 - Royal Fine Art Commission for Scotland
 - The Scottish Executive Secretariat
 - The Scottish Parliamentary Body Corporate
 - Scottish Record Office
 - HM Treasury
 - Office of Government Commerce
 - The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)
-

ANNEX V

LIST OF PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 7 WITH REGARD TO CONTRACTS AWARDED BY CONTRACTING AUTHORITIES IN THE FIELD OF DEFENCE ⁽¹⁾

- Chapter 25: Salt, sulphur, earths and stone, plastering materials, lime and cement
- Chapter 26: Metallic ores, slag and ash
- Chapter 27: Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation, bituminous substances, mineral waxes
except:
ex 27.10: special engine fuels
- Chapter 28: Inorganic chemicals, organic and inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements and of isotopes
except:
ex 28.09: explosives
ex 28.13: explosives
ex 28.14: tear gas
ex 28.28: explosives
ex 28.32: explosives
ex 28.39: explosives
ex 28.50: toxic products
ex 28.51: toxic products
ex 28.54: explosives
- Chapter 29: Organic chemicals
except:
ex 29.03: explosives
ex 29.04: explosives
ex 29.07: explosives
ex 29.08: explosives
ex 29.11: explosives
ex 29.12: explosives
ex 29.13: toxic products
ex 29.14: toxic products
ex 29.15: toxic products
ex 29.21: toxic products
ex 29.22: toxic products
ex 29.23: toxic products
ex 29.26: explosives
ex 29.27: toxic products
ex 29.29: explosives

⁽¹⁾ The only text applicable for the purpose of this Directive is that within Annex 1, point 3 of the Agreement.

- Chapter 30: Pharmaceutical products
- Chapter 31: Fertilisers
- Chapter 32: Tanning and dyeing extracts, tannings and their derivatives, dyes, colours, paints and varnishes, putty, fillers and stoppings, inks
- Chapter 33: Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations
- Chapter 34: Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
- Chapter 35: Albuminoidal substances, glues, enzymes
- Chapter 37: Photographic and cinematographic goods
- Chapter 38: Miscellaneous chemical products,
except:
ex 38.19: toxic products
- Chapter 39: Artificial resins and plastic materials, celluloses esters and ethers, articles thereof,
except:
ex 39.03: explosives
- Chapter 40: Rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof,
except:
ex 40.11: bullet-proof tyres
- Chapter 41: Raw hides and skins (other than furskins) and leather
- Chapter 42: Articles of leather, saddlery and harness, travel goods, handbags and similar containers, articles of animal gut (other than silk-worm gut)
- Chapter 43: Furskins and artificial fur, manufactures thereof
- Chapter 44: Wood and articles of wood, wood charcoal
- Chapter 45: Cork and articles of cork
- Chapter 46: Manufactures of straw of esparto and of other plaiting materials, basketware and wickerwork
- Chapter 47: Paper-making material
- Chapter 48: Paper and paperboard, articles of paper pulp, of paper or of paperboard
- Chapter 49: Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry, manuscripts, type-scripts and plans
- Chapter 65: Headgear and parts thereof
- Chapter 66: Umbrellas, sunshades, walking-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
- Chapter 67: Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down, artificial flowers, articles of human hair
- Chapter 68: Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials
- Chapter 69: Ceramic products
- Chapter 70: Glass and glassware

- Chapter 71: Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery
- Chapter 73: Iron and steel and articles thereof
- Chapter 74: Copper and articles thereof
- Chapter 75: Nickel and articles thereof
- Chapter 76: Aluminium and articles thereof
- Chapter 77: Magnesium and beryllium and articles thereof
- Chapter 78: Lead and articles thereof
- Chapter 79: Zinc and articles thereof
- Chapter 80: Tin and articles thereof
- Chapter 81: Other base metals employed in metallurgy and articles thereof
- Chapter 82: Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal, parts thereof, except:
ex 82.05: tools
ex 82.07: tools, parts
- Chapter 83: Miscellaneous articles of base metal
- Chapter 84: Boilers, machinery and mechanical appliances, parts thereof, except:
ex 84.06: engines
ex 84.08: other engines
ex 84.45: machinery
ex 84.53: automatic data-processing machines
ex 84.55: parts of machines under heading No 84.53
ex 84.59: nuclear reactors
- Chapter 85: Electrical machinery and equipment, parts thereof, except:
ex 85.13: telecommunication equipment
ex 85.15: transmission apparatus
- Chapter 86: Railway and tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof, railway and tramway tracks fixtures and fittings, traffic signalling equipment of all kinds (not electrically powered), except:
ex 86.02: armoured locomotives, electric
ex 86.03: other armoured locomotives
ex 86.05: armoured wagons
ex 86.06: repair wagons
ex 86.07: wagons

- Chapter 87: Vehicles, other than railway or tramway rolling-stock, and parts thereof,
except:
ex 87.08: tanks and other armoured vehicles
ex 87.01: tractors
ex 87.02: military vehicles
ex 87.03: breakdown lorries
ex 87.09: motorcycles
ex 87.14: trailers
- Chapter 89: Ships, boats and floating structures,
except:
ex 89.01A: warships
- Chapter 90: Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus, parts thereof,
except:
ex 90.05: binoculars
ex 90.13: miscellaneous instruments, lasers
ex 90.14: telemeters
ex 90.28: electrical and electronic measuring instruments
ex 90.11: microscopes
ex 90.17: medical instruments
ex 90.18: mechano-therapy appliances
ex 90.19: orthopaedic appliances
ex 90.20: X-ray apparatus
- Chapter 91: Manufacture of watches and clocks
- Chapter 92: Musical instruments, sound recorders or reproducers, television image and sound recorders or reproducers, parts and accessories of such articles
- Chapter 94: Furniture and parts thereof, bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings,
except:
ex 94.01A: aircraft seats
- Chapter 95: Articles and manufactures of carving or moulding material
- Chapter 96: Brooms, brushes, powder-puffs and sieves
- Chapter 98: Miscellaneous manufactured articles
-

ANNEX VI

DEFINITION OF CERTAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

For the purposes of this Directive:

1. (a) 'technical specification', in the case of public works contracts, means the totality of the technical prescriptions contained in particular in the tender documents, defining the characteristics required of a material, product or supply, which permits a material, a product or a supply to be described in a manner such that it fulfils the use for which it is intended by the contracting authority. These characteristics shall include levels of environmental performance, design for all requirements (including accessibility for disabled persons) and conformity assessment, performance, safety or dimensions, including the procedures concerning quality assurance, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking and labelling and production processes and methods. They shall also include rules relating to design and costing, the test, inspection and acceptance conditions for works and methods or techniques of construction and all other technical conditions which the contracting authority is in a position to prescribe, under general or specific regulations, in relation to the finished works and to the materials or parts which they involve;
- (b) 'technical specification', in the case of public supply or service contracts, means a specification in a document defining the required characteristics of a product or a service, such as quality levels, environmental performance levels, design for all requirements (including accessibility for disabled persons) and conformity assessment, performance, use of the product, safety or dimensions, including requirements relevant to the product as regards the name under which the product is sold, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking and labelling, user instructions, production processes and methods and conformity assessment procedures;
2. 'standard' means a technical specification approved by a recognised standardising body for repeated or continuous application, compliance with which is not compulsory and which falls into one of the following categories:
 - international standard: a standard adapted by an international standards organisation and made available to the general public,
 - European standard: a standard adopted by a European standards organisation and made available to the general public,
 - national standard: a standard adopted by a national standards organisation and made available to the general public;
3. 'European technical approval' means a favourable technical assessment of the fitness for use of a product for a particular purpose, based on the fulfilment of the essential requirements for building works, by means of the inherent characteristics of the product and the defined conditions of application and use. European technical approvals are issued by an approval body designated for this purpose by the Member State;
4. 'Common technical specification' means a technical specification laid down in accordance with a procedure recognised by the Member States which has been published in the *Official Journal of the European Union*;
5. 'technical reference': any product produced by European standardisation bodies, other than official standards, according to procedures adopted for the development of market needs.

ANNEX VII

INFORMATION TO BE INCLUDED IN NOTICES

ANNEX VII A

INFORMATION WHICH MUST BE INCLUDED IN PUBLIC CONTRACT NOTICES

NOTICE OF THE PUBLICATION OF A PRIOR INFORMATION NOTICE ON A BUYER PROFILE

1. Country of the contracting authority
2. Name of the contracting authority
3. Internet address of the 'buyer profile' (URL)
4. CPV Nomenclature reference No(s)

PRIOR INFORMATION NOTICE

1. The name, address, fax number and email address of the contracting authority and, if different, of the service from which additional information may be obtained and, in the case of services and works contracts, of the services, e.g. the relevant governmental internet site, from which information can be obtained concerning the general regulatory framework for taxes, environmental protection, employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed.
2. Where appropriate, indicate whether the public contract is restricted to sheltered workshops, or whether its execution is restricted to the framework of protected job programmes.
3. In the case of public works contracts: the nature and extent of the works and the place of execution; if the work is to be subdivided into several lots, the essential characteristics of those lots by reference to the work; if available, an estimate of the range of the cost of the proposed works; Nomenclature reference No(s).

In the case of public supply contracts: the nature and quantity or value of the products to be supplied, Nomenclature reference No(s).

In the case of public services contracts: the total value of the proposed purchases in each of the service categories in Annex II A; Nomenclature reference No(s).

4. Estimated date for initiating the award procedures in respect of the contract or contracts, in the case of public service contracts by category.
5. Where appropriate, indicate whether a framework agreement is involved.
6. Where appropriate, other information.
7. Date of dispatch of the notice or of dispatch of the notice of the publication of the prior information notice on the buyer profile.
8. Indicate whether the contract is covered by the Agreement.

CONTRACT NOTICES

Open and restricted procedures, competitive dialogues, procedures, negotiated procedures:

1. Name, address, telephone and fax number, email address of the contracting authority.
2. Where appropriate, indicate whether the public contract is restricted to sheltered workshops, or whether its execution is restricted to the framework of protected job programmes.
3. (a) The award procedure chosen;
(b) Where appropriate, the reasons for use of the accelerated procedure (in restricted and negotiated procedures);
(c) Where appropriate, indicate whether a framework agreement is involved;

- (d) Where appropriate, indicate whether a dynamic purchasing system is involved;
- (e) Where appropriate, the holding of an electronic auction (in the event of open, restricted or negotiated procedures, in the situation covered by Article 30(1)(a)).
4. Form of the contract.
5. Place of execution/performance of the works, for delivery of products or of the provision of services.
6. (a) Public works contracts:
- nature and extent of the works and general nature of the work. Indication in particular of options concerning supplementary works, and, if known, the provisional timetable for recourse to these options as well as the number of possible renewals, if any. If the work or the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots; Nomenclature reference number(s),
 - information concerning the purpose of the work or the contract where the latter also involves the drawing up of projects,
 - in the event of a framework agreement, indication also of the planned duration of the framework agreement, the estimated total value of the works for the entire duration of the framework agreement and, as far as possible, the value and the frequency of the contracts to be awarded.
- (b) Public supply contracts:
- nature of the products to be supplied, indicating in particular whether tenders are requested with a view to purchase, lease rental, hire or hire purchase or a combination of these, nomenclature reference number. Quantity of products to be supplied, indicating in particular options concerning supplementary purchases and, if known, the provisional timetable for recourse to these options as well as the number of renewals, if any. Nomenclature reference number(s),
 - in the case of regular or renewable contracts during the course of a given period, indicate also, if known, the timetable for subsequent contracts for purchase of intended supplies,
 - in the event of a framework agreement, indication also of the planned duration of the framework agreement, the estimated total value of the supplies for the entire duration of the framework agreement and, as far as possible, the value and the frequency of the contracts to be awarded.
- (c) Public service contracts:
- category and description of service. Nomenclature reference number(s). Quantity of services to be provided. Indicate in particular options concerning supplementary purchases and, if known, the provisional timetable for recourse to these options as well as the number of renewals, if any. In the case of renewable contracts over a given period, an estimate of the time frame, if known, for subsequent public contracts for purchase of intended services,
 - in the event of a framework agreement, indication also of the planned duration of the framework agreement, the estimated total value of the services for the entire duration of the framework agreement and, as far as possible, the value and the frequency of the contracts to be awarded,
 - indication of whether the execution of the service is reserved by law, regulation or administrative provision to a particular profession.

Reference to the law, regulation or administrative provision.
 - indication of whether legal persons should indicate the names and professional qualifications of the staff to be responsible for the execution of the service.
7. If the contracts are subdivided into lots, indication of the possibility of tendering for one, for several or for all the lots.
8. Any time limit for completion of works/supplies/services or duration of the works/supply/services contract; where possible any time limit by which works will begin or any time limit by which delivery of supplies or services will begin.
9. Admission or prohibition of variants.
10. Where applicable particular conditions to which the performance of the contract is subject.

11. In the case of open procedures:
 - (a) name, address, telephone and telefax number and electronic address of the service from which contract documents and additional documents can be requested;
 - (b) where appropriate, time limit for submission of such requests;
 - (c) where appropriate, cost of and payment conditions for obtaining these documents.
12. (a) Time limit for receipt of tenders or indicative tenders where a dynamic purchasing system is being used (open procedures);
 - (b) time limit for receipt of request to participate (restricted and negotiated procedures);
 - (c) address where these have to be transmitted;
 - (d) the language or languages in which they must be drawn up.
13. In the case of open procedures:
 - (a) persons authorised to be present at the opening of tenders;
 - (b) date, time and place for such opening.
14. Where appropriate any deposit and guarantees required.
15. Main terms concerning financing and payment and/or references to the texts in which these are contained.
16. Where applicable, the legal form to be taken by the grouping of economic operators to whom the contract is to be awarded.
17. Selection criteria regarding the personal situation of economic operators that may lead to their exclusion, and required information proving that they do not fall within the cases justifying exclusion. Selection criteria and information concerning the economic operators' personal situation, information and any necessary formalities for assessment of the minimum economic and technical standards required of the economic operator. Minimum level(s) of standards possibly required.
18. Where there is a framework agreement: the number and, where appropriate, proposed maximum number of economic operators who will be members of it, the duration of the framework agreement provided for, stating, if appropriate, the reasons for any duration exceeding four years.
19. In the case of a competitive dialogue or a negotiated procedure with the publication of a contract notice, indicate, if appropriate, recourse to a staged procedure in order gradually to reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated.
20. In the case of a restricted procedure, a competitive dialogue or a negotiated procedure with the publication of a contract notice, when recourse is had to the option of reducing the number of candidates to be invited to submit tenders, to engage in dialogue or to negotiate: minimum and, if appropriate, proposed maximum number of candidates and objective criteria to be used to choose that number of candidates.
21. Time frame during which the tenderer must maintain its tender (open procedures).
22. Where appropriate, names and addresses of economic operators already selected by the contracting authority (negotiated procedures).
23. Criteria referred to in Article 53 to be used for award of the contract: 'lowest price' or 'most economically advantageous tender'. Criteria representing the most economically advantageous tender as well as their weighting shall be mentioned where they do not appear in the specifications or, in the event of a competitive dialogue, in the descriptive document.

24. Name and address of the body responsible for appeal and, where appropriate, mediation procedures. Precise information concerning deadlines for lodging appeals, or if need be the name, address, telephone number, fax number and email address of the service from which this information may be obtained.
25. Date(s) of publication of the prior information notice in accordance with the technical specifications of publication indicated in Annex VIII or statement that no such publication was made.
26. Date of dispatch of the notice.
27. Indicate whether the contract is covered by the Agreement.

SIMPLIFIED CONTRACT NOTICE FOR USE IN A DYNAMIC PURCHASING SYSTEM

1. Country of contracting authority.
2. Name and e-mail address of contracting authority.
3. Publication reference of the contract notice for the dynamic purchasing system.
4. E-mail address at which the technical specification and additional documents relating to the dynamic purchasing system are available.
5. Subject of contract: description by reference number(s) of 'CPV' nomenclature and quantity or extent of the contract to be awarded.
6. Time frame for submitting indicative tenders.

CONTRACT AWARD NOTICES

1. Name and address of the contracting authority.
 2. Award procedures chosen. In the case of negotiated procedure without prior publication of a contract notice (Article 28), justification.
 3. Public works contracts: nature and extent of the contract, general characteristics of the work.
Public supply contracts: nature and quantity of products supplied, where appropriate, by the supplier; nomenclature reference number.
Public service contracts: category and description of the service; nomenclature reference number; quantity of services bought.
 4. Date of contract award.
 5. Contract award criteria.
 6. Number of tenders received.
 7. Name and address of the successful economic operators.
 8. Price or range of prices (minimum/maximum) paid.
 9. Value of the tender (tenders) retained or the highest tender and lowest tender taken into consideration for the contract award.
 10. Where appropriate, value and proportion of contract likely to be subcontracted to third parties.
 11. Date of publication of the tender notice in accordance with the technical specifications for publication in Annex VIII.
 12. Date of dispatch of the notice.
 13. Name and address of the body responsible for appeal and, where appropriate, mediation procedures. Precise information concerning the deadline for lodging appeals, or if need be the name, address, telephone number, fax number and email address of the service from which this information may be obtained.
-

ANNEX VII B

INFORMATION WHICH MUST APPEAR IN PUBLIC WORKS CONCESSION NOTICES

1. Name, address, fax number and email address of the contracting authority
2. (a) Place of execution
(b) Subject of the concession; nature and extent of the services
3. (a) Time limit for the submission of applications
(b) Address to which they must be sent
(c) Language(s) in which they must be written
4. Personal, technical and financial conditions to be met by the candidates
5. Criteria which will be applied in the award of the contract
6. If appropriate, the minimum proportion of the works which will be contracted out
7. Date of dispatch of the notice
8. Name and address of the body responsible for appeal and, where appropriate, mediation procedures. Precise information concerning the deadline for lodging appeals, or if need be the name, address, telephone number, fax number and email address of the service from which this information may be obtained.

ANNEX VII C

INFORMATION WHICH MUST APPEAR IN WORKS CONTRACT NOTICES OF CONCESSIONNAIRES WHO ARE NOT CONTRACTING AUTHORITIES

1. (a) Place of execution
(b) Nature and extent of the services, general characteristics of the works
2. Any time limit for completion imposed
3. Name and address of the body from whom the specifications and the additional documents may be requested
4. (a) Time limit for the receipt of applications to participate and/or the receipt of tenders
(b) Address to which they must be sent
(c) Language(s) in which they must be written
5. Any deposits or guarantees required
6. Economic and technical conditions to be met by the contractor
7. Criteria which will be applied in the award of the contract
8. Date of dispatch of the notice

ANNEX VII D

INFORMATION WHICH MUST APPEAR IN DESIGN CONTEST NOTICES

CONTEST NOTICES

1. Name, address, fax number and email address of the contracting authority and those of the service from which the additional documents may be obtained
2. Description of the project
3. Type of contest: open or restricted
4. In the event of an open contest: time limit for the submission of projects
5. In the event of a restricted contest:
 - (a) number of participants contemplated
 - (b) names of the participants already selected, if any
 - (c) criteria for the selection of participants
 - (d) time limit for requests to participate
6. If appropriate, indicate that the participation is restricted to a specified profession
7. Criteria which will be applied in the evaluation of the projects
8. Names of any members of the jury who have already been selected
9. Indicate whether the jury's decision is binding on the contracting authority
10. Number and value of any prizes
11. Payments to be made to all participants, if any
12. Indicate whether any contracts following the contest will or will not be awarded to the winner or winners of the contest
13. Date of dispatch of the notice

NOTICE OF THE RESULTS OF A CONTEST

1. Name, address, fax number and email address of the contracting authority
 2. Description of the project
 3. Total number of participants
 4. Number of foreign participants
 5. Winner(s) of the contest
 6. Any prizes
 7. Reference of the contest notice
 8. Date of dispatch of the notice
-

ANNEX VIII

FEATURES CONCERNING PUBLICATION

1. Publication of notices

- (a) Notices referred to in Articles 35, 58, 64 and 69 are sent by the contracting authorities to the Office for Official Publications of the European Communities in the format required by Commission Directive 2001/78/EC of 13 September 2001 on the use of standard forms in the publication of public contract notices⁽¹⁾. The prior information notices referred to in Article 35(1), first subparagraph, published on a buyer profile as described in point 2(b), must also use that format, as must the notice of such publication.
- (b) Notices referred to in Articles 35, 58, 64 and 69 are published by the Office for Official Publications of the European Communities or by the contracting authorities in the event of a prior information notice published on a buyer profile in accordance with Article 35(1), first subparagraph.

In addition, contracting authorities may publish this information on the Internet on a 'buyer profile' as referred to in point 2(b).

- (c) The Office for Official Publications of the European Communities will give the contracting authority the confirmation referred to in Article 36(8).

2. Publication of complementary or additional information

- (a) Contracting authorities are encouraged to publish the specifications and the additional documents in their entirety on the Internet.
- (b) The buyer profile may include prior information notices as referred to in Article 35(1), first subparagraph, information on ongoing invitations to tender, scheduled purchases, contracts concluded, procedures cancelled and any useful general information, such as a contact point, a telephone and a fax number, a postal address and an e-mail address.

3. Format and procedures for sending notices electronically

The format and procedure for sending notices electronically are accessible at the Internet address '<http://simap.eu.int>'.

⁽¹⁾ OJ L 285, 29.10.2001, p. 1.

ANNEX IX

REGISTERS

ANNEX IX A ⁽¹⁾

PUBLIC WORKS CONTRACTS

The professional registers and corresponding declarations and certificates for each Member State are:

- in Belgium, the 'Registre du commerce'/ 'Handelsregister';
- in Denmark, the 'Erhvervs-og Selskabsstyrelsen';
- in Germany, the 'Handelsregister' and the 'Handwerksrolle';
- in Greece, the 'Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων' – MEEP of the Ministry for Environment, Town and Country Planning and Public Works (ΥΠΕΧΩΔΕ);
- in Spain, the 'Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda';
- in France, the 'Registre du commerce et des sociétés' and the 'Répertoire des métiers';
- in Ireland, the contractor may be requested to provide a certificate from the Registrar of companies or the Registrar of Friendly Societies or, if this is not the case, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established, in a specific place and under a given business name;
- in Italy, the 'Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato';
- in Luxembourg, the 'Registre aux firmes' and the 'Rôle de la chambre des métiers';
- in the Netherlands, the 'Handelsregister';
- in Austria, the 'Firmenbuch', the 'Gewerberegister', the 'Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern';
- in Portugal, the 'Instituto dos Mercados de Obras Públicas e Particulares e do Imobiliário' (IMOPPI)(CAEOPP);
- in Finland, the 'Kaupparekisteri'/ 'Handelsregistret';
- in Sweden, 'aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren';
- in the United Kingdom, the contractor may be requested to provide a certificate from the Registrar of Companies or, if this is not the case, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established, in a specific place and under a given business name.

⁽¹⁾ For the purposes of Article 46, 'professional and trade registers' means those listed in this Annex and, where changes have been made at national level, the registers which have replaced them.

ANNEX IX B

PUBLIC SUPPLY CONTRACTS

The relevant professional or trade registers and the corresponding declarations and certificates are:

- in Belgium, the 'Registre du commerce/Handelsregister';
 - in Denmark, 'Erhvers- og Selskabsstyrelsen';
 - in Germany, the 'Handelsregister' and 'Handwerksrolle';
 - in Greece, the 'Βιοτεχνικό ή Εμπορικό ή Βιομηχανικό Επιμελητήριο';
 - in Spain, the 'Registro Mercantil' or, in the case of non-registered individuals, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question;
 - in France, the 'Registre du commerce et des sociétés' and 'Répertoire des métiers';
 - in Ireland, the supplier may be requested to provide a certificate from the Registrar of companies or the Registrar of Friendly Societies that he is certified as incorporated or registered or, if he is not so certified, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established, in a specific place under a given business name and under a specific trading name;
 - in Italy, the 'Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato', and 'Registro delle commissioni provinciali per l'artigianato';
 - in Luxembourg, the 'Registre aux firmes' and 'Rôle de la chambre des métiers';
 - in the Netherlands, the 'Handelsregister';
 - in Austria, the 'Firmenbuch', the 'Gewerberegister', the 'Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern';
 - in Portugal, the 'Registo Nacional das Pessoas Colectivas';
 - in Finland, the 'Kaupparekisteri' and 'Handelsregistret';
 - in Sweden, 'aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren';
 - in the United Kingdom, the supplier may be requested to provide a certificate from the Registrar of Companies stating that he is certified as incorporated or registered or, if he is not so certified, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established in a specific place under a given business name and under a specific trading name.
-

ANNEX IX C

PUBLIC SERVICE CONTRACTS

The relevant professional and trade registers or declarations or certificates are:

- in Belgium, the 'Registre du commerce/Handelsregister' and the 'Ordres professionnels/Beroepsorden';
 - in Denmark, 'Erhvervs- og Selskabsstyrelsen';
 - in Germany, the 'Handelsregister', the 'Handwerksrolle', the 'Vereinsregister', 'Partnerschaftsregister' and the 'Mitgliedsverzeichnisse der Berufskammern der Länder';
 - in Greece, the service provider may be asked to provide a declaration on the exercise of the profession concerned made on oath before a notary; in the cases provided for by existing national legislation, for the provision of research services as mentioned in Annex I A, the professional register 'Μητρώο Μελετητών' and 'Μητρώο Γραφείων Μελετών';
 - in Spain, the 'Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda';
 - in France, the 'Registre du commerce' and the 'Répertoire des métiers';
 - in Ireland, the service provider may be requested to provide a certificate from the Registrar of companies or the Registrar of Friendly Societies or, if he is not so certified, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established, in a specific place under a given business name and under a specific trading name;
 - in Italy, the 'Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato', the 'Registro delle commissioni provinciali per l'artigianato' or the 'Consiglio nazionale degli ordini professionali';
 - in Luxembourg, the 'Registre aux firmes' and the 'Rôle de la chambre des métiers';
 - in the Netherlands, the 'Handelsregister';
 - in Austria, the 'Firmenbuch', the 'Gewerberegister', the 'Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern';
 - in Portugal, the 'Registo nacional das Pessoas Colectivas';
 - in Finland, the 'Kaupparekisteri' and 'Handelsregistret';
 - in Sweden, 'aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren';
 - in the United Kingdom, the service provider may be requested to provide a certificate from the Registrar of Companies or, if he is not so certified, a certificate stating that the person concerned has declared on oath that he is engaged in the profession in question in the country in which he is established in a specific place under a given business name.
-

ANNEX X

REQUIREMENTS RELATING TO DEVICES FOR THE ELECTRONIC RECEIPT OF TENDERS, REQUESTS FOR PARTICIPATION AND PLANS AND PROJECTS IN CONTESTS

Devices for the electronic receipt of tenders, requests for participation and plans and projects in contests must at least guarantee, through technical means and appropriate procedures, that:

- (a) electronic signatures relating to tenders, requests to participate and the forwarding of plans and projects comply with national provisions adopted pursuant to Directive 1999/93/EC;
 - (b) the exact time and date of the receipt of tenders, requests to participate and the submission of plans and projects can be determined precisely;
 - (c) it may be reasonably ensured that, before the time limits laid down, no-one can have access to data transmitted under these requirements;
 - (d) if that access prohibition is infringed, it may be reasonably ensured that the infringement is clearly detectable;
 - (e) only authorised persons may set or change the dates for opening data received;
 - (f) during the different stages of the contract award procedure or of the contest access to all data submitted, or to part thereof, must be possible only through simultaneous action by authorised persons;
 - (g) simultaneous action by authorised persons must give access to data transmitted only after the prescribed date;
 - (h) data received and opened in accordance with these requirements must remain accessible only to persons authorised to acquaint themselves therewith.
-

ANNEX XI

DEADLINES FOR TRANSPOSITION AND APPLICATION (Article 80)

Directives	Deadlines for transposition and application
92/50/CEE (OJ L 209, 24.7.1992, p. 1) Austria, Finland, Sweden (*)	1 July 1993 1 January 1995
93/36/EEC (OJ L 199, 09.08.93, p. 1) Austria, Finland, Sweden (*)	13 June 1994 1 January 1995
93/37/EEC (OJ L 199, 09.08.93, p. 54) consolidation of directives: — 71/305/EEC (OJ L 185, 16.08.71, p. 5): — EC of 6 — DK, IRL, UK — Greece — Spain, Portugal — Austria, Finland, Sweden (*) — 89/440/EEC (OJ L 210, 21.07.1989, p. 1): — EC of 9 — Greece, Spain, Portugal — Austria, Finland, Sweden (*)	30 July 1972 1 January 1973 1 January 1981 1 January 1986 1 January 1995 19 July 1990 1 March 1992 1 January 1995
97/52/EC (OJ L 328, 28.11.97, p. 1)	13 October 1998
(*) EEA: 1 January 1994.	

ANNEX XII

CORRELATION TABLE ⁽¹⁾

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 1, par.1	Art. 1, first line, adapted	Art. 1, first line, adapted	Art. 1, first line, adapted		
Art. 1, par. 2, point (a)	Art. 1, point (a), first part of sentence	Art. 1, point (a), first and last parts of first sentence	Art. 1, point a)		Amended
Art. 1, par. 2, point (b)	Art. 1, point (a) and point (c), adapted	—	—		
Art. 1, par. 2, point (c), first subparagraph	—	Art. 1, point (a), second part of the first sentence and second sentence, adapted	—		
Art. 1, par. 2, point (c), second subparagraph	—	Art. 1, point (a), adapted	—		
Art. 1, par. 2, point (d), first subparagraph	—	—	—		New
Art. 1, par. 2, point (d), second subparagraph	—	—	Art. 2, adapted		
Art. 1, par. 2, point (d), third subparagraph	—	—	16th recital adapted		
Art. 1, par. 3	Art. 1, point (d)	—	—		
Art. 1, par. 4	—	—	—		New
Art. 1, par. 5	—	—	—		New
Art. 1, par. 6	—	—	—		New
Art. 1, par. 7	—	—	—		New
Art. 1, par. 8, first subparagraph	—	—	Art. 1, point (c), first sentence adapted		
Art. 1, par. 8, second subparagraph	—	—	—		New
Art. 1, par. 8, third subparagraph	Art. 1, point h)	Art. 1, point (c)	Art. 1, point (c), second sentence		Amended

⁽¹⁾ 'Adapted' means that the wording of the text was changed, while the meaning of the repealed directives was preserved. Changes to the meaning of the provisions of the repealed directives are indicated by the term 'amended'. This term appears in the last column when the amendment concerns the provisions of the three repealed directives. When the amendment affects only one or two of these directives, the term 'amended' is included in the column of the directives concerned.

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 1, par. 9	Art. 1, point (b), adapted	Art. 1 point (b), adapted	Art. 1, point (b), adapted		
Art. 1, par. 10	—	—	—		New
Art. 1, par. 11, first subparagraph	Art. 1, point (e), adapted	Art. 1, point (d), adapted	Art. 1, point (d), adapted		
Art. 1, par. 11, second subparagraph	Art. 1, point (f), adapted	Art. 1, point (e), adapted	Art. 1, point (e), adapted		
Art. 1, par. 11, third subparagraph	—	—	—		New
Art. 1, par. 11, fourth subparagraph	Art. 1, point (g), adapted	Art. 1, point (f), adapted	Art. 1, point (f), adapted		
Art. 1, par. 11, fifth subparagraph	—	—	Art. 1, point (g), adapted		
Art. 1, par. 12	—	—	—		New
Art. 1, par. 13	—	—	—		New
Art. 1, par. 14	—	—	—		New
Art. 1, par. 15	—	—	—		New
Art. 2	Art. 6, par. 6	Art. 5, par. 7	Art. 3, par. 2		Amended
Art. 3	—	Art. 2, par. 2	—		
Art. 4, par. 1	New	New	Art. 26, par. 2 and 3, adapted		
Art. 4, par. 2	Art. 21 amended	Art. 18 adapted	Art. 26, par. 1 amended		
Art. 5	Art. 33a adapted	Art. 28 amended	Art. 38a adapted		
Art. 6	—	Art. 15, par. 2	—		Amended
Art. 7, points (a) and (b)	—	Art. 5, par. 1, point (a), adapted	Art. 7, par. 1, point (a), adapted		
Art. 7, point (c)	Art. 6, par. 1, point (a), adapted	—	—		
Art. 8	Art. 2 and Art. 6, par. 1, point (b), adapted	—	Art. 3, par. 3 and Art. 7, par. 1, point (a), adapted		
Art. 9, par. 1, first subparagraph	—	Art. 5, par. 5	Art. 7, par. 2 and 7		Amended

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 9, par. 1, second subparagraph	—	—	—		New
Art. 9, par. 2	—	Art. 5, par. 1, point (b)	—		Amended
Art. 9, par. 3	Art. 6, par. 4	Art. 5, par. 6	Art. 7, par. 3, second clause		
Art. 9, par. 4	Art. 6, par. 5, adapted				
Art. 9, par. 5, point (a)	Art. 6, par. 3, adapted	—	Art. 7, par. 4, third subparagraph, adapted		
Art. 9, par. 5, point (b)	—	Art. 5, par. 4	—		Amended
Art. 9, par. 6	—	Art. 5, par. 2	—		
Art. 9, par. 7	—	Art. 5, par. 3	Art. 7, par. 6		
Art. 9, par. 8, point (a)	—	—	Art. 7, par. 4,		Amended
Art. 9, par. 8, point (b)	—	—	Art. 7, par. 5,		Amended
Art. 9, par. 9	—	—	—		New
Art. 10	New	Art. 3 adapted	Art. 4, par. 1 adapted		
Art. 11	—	—	—		New
Art. 12	Art. 4, point (a)	Art. 2, point (a)	Art. 1, point (a) (ii)		Amended
Art. 13	—	—	—		New
Art. 14	Art. 4, point (b)	Art. 2, par. 1, point (b)	Art. 4, par. 2		
Art. 15, point (a)	Art. 5, point (a) adapted	Art. 4, point (a) adapted	Art. 5, point (a) adapted		
Art. 15, points (b) and (c)	Art. 5, points (b) and (c)	Art. 4, points (b) and (c)	Art. 5, points (b) and (c)		
Art. 16	—	—	Art. 1, point (a), (iii) to (ix), adapted		
Art. 17	—	—	—		New
Art. 18	—	—	Art. 6		Amended
Art. 19	—	—	—		New
Art. 20	—	—	Art. 8		
Art. 21			Art. 9		

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 22	—	—	Art. 10		
Art. 23	Art. 10	Art. 8	Art. 14		Amended
Art. 24, par. 1 to 4, first subparagraph	Art. 19	Art. 16, par. 1,	Art. 24, par. 1		Amended
Art. 24, par. 4, second subparagraph	—	Art. 16, par. 2, adapted	Art. 24, par. 2, adapted		
Art. 25, first paragraph	Art. 20, first paragraph	Art. 17, first paragraph	Art. 25, first paragraph		Amended
Art. 25, second paragraph	Art. 20, second paragraph	Art. 17, second paragraph	Art. 25, second paragraph		
Art. 26	—	—	—		New
Art. 27, first paragraph	Art. 23, par. 1	—	Art. 28, par. 1		Amended
Art. 27, second and third paragraphs	Art. 23, par. 2	—	Art. 28, par. 2		
Art. 28, first paragraph	Art. 7, par. 1 adapted	Art. 6, par. 1 adapted	Art. 11, par. 1 adapted		
Art. 28, second paragraph	Art. 7, par. 4	Art. 6, par. 4	Art. 11, par. 4		Amended
Art. 29	—	—	—		New
Art. 30, par. 1, point (a)	Art. 7, par. 2, point (a)	Art. 6, par. 2	Art. 11, par. 2, point (a)		
Art. 30, par 1, point (b)	Art. 7, par. 2, point (c)	New	Art. 11, par. 2, point (b)		
Art. 30, par. 1, point (c)		—	Art. 11, par. 2, point (c)		
Art. 30, par. 1, point (d)	Art. 7, par. 2, point (b)	—	—		
Art. 30, paragraphs 2, 3 and 4	—	—	—		New
Art. 31, point (1), point (a)	Art. 7, par. 3 point (a)	Art. 6, par. 3, point (a)	Art. 11, par. 3, point (a)		
Art. 31, point (1), point (b)	Art. 7, par. 3, point (b)	Art. 6, par. 3, point (c)	Art. 11, par. 3, point (b)		
Art. 31, point (1), point (c)	Art. 7, par. 3, point (c)	Art. 6, par. 3, point (d)	Art. 11, par. 3, point (d)		
Art. 31, point (2), point (a)	—	Art. 6, par. 3, point (b)	—		

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 31, point (2), point (b)	—	Art. 6, par. 3, point (e)	—		
Art. 31, point (2), point (c)	—	New	—		
Art. 31, point (2), point (d)	—	New	—		
Art. 31, point (3)	—	—	Art. 11, par. 3, point (c)		
Art. 31, point (4), point (a)	Art. 7, par. 3, point (d)	—	Art. 11, par. 3, point (e)		
Art. 31, point (4), point (b)	Art. 7, par. 3, point (e)	—	Art. 11, par. 3, point (f)		
Art. 32	—	—	—		New
Art. 33	—	—	—		New
Art. 34, first and second paragraphs	Art. 9, first and second paragraphs	—	—		
Art. 34, third paragraph	Art. 9, third paragraph				Amended
Art. 35, par. 1, first subparagraph, point (a), first subparagraph	—	Art. 9, par. 1, first subparagraph	—		
Art. 35, par. 1, first subparagraph, point (a), second subparagraph	—	Art. 9, par. 1, second subparagraph, first sentence	—		Amended
Art. 35, par. 1, first subparagraph, point (b)	—	—	Art. 15, par. 1		
Art. 35, par. 1, first subparagraph, point (c)	Art. 11, par. 1	—	—		
Art. 35, par. 1, second subparagraph	—	Art. 9, par. 5, second subparagraph	Art. 17, par. 2, second subparagraph		Amended
Art. 35, par. 1, third subparagraph	Art. 11, par. 7, second subparagraph	—	—		Amended
Art. 35, par. 1, fourth, fifth and sixth subparagraphs	—	—	—		New
Art. 35, par. 2	Art. 11, par. 2	Art. 9, par. 2	Art. 15, par. 2		Amended
Art. 35, par. 3	—	—	—		New

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 35, par. 4, first subparagraph	Art. 11, par. 5, first sentence	Art. 9, par. 3, first sentence	Art. 16, par. 1		Amended
Art. 35, par. 4, second and third subparagraphs	—	—	—		New
Art. 35, par. 4, fourth subparagraph			Art. 16, par. 3 and 4		
Art. 35, par. 4, fifth subparagraph	Art. 11, par. 5, second sentence	Art. 9, par. 3, second sentence	Art. 16, par. 5		Amended
Art. 36, par. 1	Art. 11, par. 6, first subparagraph, adapted	Art. 9, par. 4, first sentence, adapted	Art. 17, par. 1, first sentence, adapted		
Art. 36, par. 2, first subparagraph	Art. 11, par. 7, first sentence	Art. 9, par. 5, first subparagraph	Art. 17, par. 2, first subparagraph		Amended
Art. 36, par. 2, second subparagraph	—	—	—		New
Art. 36, par. 3	Art. 11, par. 10	Art. 9, par. 8	Art. 17, par. 5		Amended
Art. 36, par. 4	Art. 11, par. 8 and 13	Art. 9, par. 6 and 11	Art. 17, par. 4 and 8		Amended
Art. 36, par. 5	Art. 11, par. 11, adapted	Art. 9, par. 9, adapted	Art. 17, par. 6, adapted		
Art. 36, par. 6	Art. 11, par. 13, second sentence	Art. 9, par. 11, second sentence	Art. 17, par. 8, second sentence		Amended
Art. 36, par. 7, first subparagraph	Art. 11, par. 12	Art. 9, par. 10	Art. 17, par. 7		
Art. 36, par. 7, second subparagraph	—	—	—		New
Art. 37	Art. 17	Art. 13	Art. 21		Amended
Art. 38, par. 1	—	—	—		New
Art. 38, par. 2	Art. 12, par. 2, adapted	Art. 10, par. 1, adapted	Art. 18, par. 1, adapted		
Art. 38, par. 3	Art. 13, par. 1 and 3, adapted	Art. 11, par. 1 and 3, adapted	Art. 19, par. 1 and 3, adapted		Amended
Art. 38, par. 4	Art. 12, par. 2 and Art. 13, par. 4, adapted	Art. 10, par. 1a and Art. 11, par. 3a, adapted	Art. 18, par. 2 and Art. 19, par. 4, adapted		
Art. 38, par. 5 and 6	—	—	—		New
Art. 38, par. 7	Art. 12, par. 5	Art. 10, par. 4	Art. 18, par. 5		Amended

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 38, par. 8	Art. 14, par. 1	Art. 12, par. 1	Art. 20, par. 1		Amended
Art. 39	Art. 12, par. 3 and 4, Art. 13, par. 6, and Art. 14, par. 2 adapted	Art. 10, par. 2 and 3, Art. 11, par. 5, and Art. 12, par. 2 adapted	Art. 18, par. 3 and 4, Art. 19, par. 6 and Art. 20, par. 2 adapted		
Art. 40	Art. 13, par. 2, and Art. 14, par. 3	Art. 11, par. 2, and Art. 12, par. 3	Art. 19, par. 2, and Art. 20, par. 3		Amended
Art. 41, par. 1	Art. 8, par. 2, first sentence, adapted	Art. 7, par. 2, first sentence, adapted	Art. 12, par. 2, first sentence, adapted		
Art. 41, par. 2	Art. 8, par. 1, first subparagraph, adapted	Art. 7, par. 1, first subparagraph, adapted	Art. 12, par. 1, first subparagraph, adapted		
Art. 41, par. 3	Art. 8, par. 1, second subparagraph, adapted	Art. 7, par. 1, second subparagraph, adapted	Art. 12, par. 1, sec- ond subparagraph, adapted		
	Art. 8, par. 2, last sen- tence	Art. 7, par. 2, last sen- tence	Art. 12, par. 2, last sentence		Deleted
Art. 42, par. 1, 3 and 6	Art. 13, par. 5, and Art. 18, par. 2	Art. 11, par. 4, and Art. 15, par. 3	Art. 19, par. 5, and Art. 23, par. 2		Amended
Art. 42, par. 2, 4 and 5	—	—	—		New
Art. 43	Art. 8, par. 3	Art. 7, par.3	Art.12, par. 3		Amended
Art. 44, par. 1	Art. 18, par. 1 adapted	Art. 15, par. 1 adapted	Art. 23, par. 1 adapted		Amended
Art. 44, par. 2	—	—	—		New
Art. 44, par. 3	Art. 22	Art. 23, par. 3	Art. 32, par. 4		Amended
Art. 44, par. 4	—	—	—		New
Art. 45, par. 1	—	—	—		New
Art. 45, par. 2, first subparagraph	Art. 24, first para- graph, adapted	Art. 20, par. 1, adapted	Art. 29, first para- graph, adapted		
Art. 45, par. 2, second subparagraph	—	—	—		New
Art. 45, par. 3	Art. 24, second and third paragraphs, adapted	Art. 20, par. 2 and 3 adapted	Art. 29, second and third paragraphs, adapted		
Art. 45, par. 4	Art. 24, fourth para- graph	Art. 20, par. 4	Art. 29, fourth para- graph		Amended
Art. 46, first paragraph	Art. 25, first sentence amended	Art. 21, par. 1 and par. 2, first sentence, adapted	Art. 30, par. 1 and 3, first sentence, adapted		

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 46, second paragraph	—	—	Art. 30, par. 2		
Art. 47, par. 1, points (a) and (b)	Art. 26, par. 1, points (a) and (b), adapted	Art. 22, par. 1, points (a) and (b), adapted	Art. 31, par. 1, points (a) and (b), adapted		
Art. 47, par. 1, point (c)	Art. 26, par. 1, point (c)	Art. 22, par. 1, point (c)	Art. 31, par. 1, point (c)		Amended
Art. 47, par. 2 and 3	—	—	—		New
Art. 47, par. 4 and 5	Art. 26, par. 2 and 3, adapted	Art. 22, par. 2 and 3, adapted	Art. 31, par. 2 and 3, adapted		Amended
Art. 48, par. 1 and par. 2, points (a) to (e) and (g) to (j)	Art. 27, par. 1, adapted	Art. 23, par. 1, adapted	Art. 32, par. 2, adapted		
Art. 48, par. 2, point (f)	—		—		New
Art. 48, par. 3 and 4	—	—	—		New
Art. 48, par. 5	New	New	Art. 32, par. 1, adapted		
Art. 48, par. 6	Art. 27, par. 2	Art. 23, par. 2	Art. 32, par. 3		
Art. 49	New	New	Art. 33		Amended
Art. 50	—	—	—		New
Art. 51	Art. 28	Art. 24	Art. 34		
Art. 52	Art. 29	Art. 25	Art. 35		Amended
Art. 53, par. 1	Art. 30, par. 1 adapted	Art. 26, par. 1 adapted	Art. 36, par. 1 adapted		
Art. 53, par. 2	Art. 30, par. 2	Art. 26, par. 2	Art. 36, par. 2		Amended
	Art. 30, par. 3	—	—		Deleted
Art. 54	—	—	—		New
Art. 55	Art. 30, par. 4, first and second subparagraphs	Art. 27, first and second paragraphs	Art. 37, first and second paragraphs		Amended
—	Art. 30, par. 4, third subparagraph	Art. 27, third paragraph	Art. 37, third paragraph		Deleted
—	Art. 30, par. 4, fourth subparagraph	—	—		Deleted
—	Art. 31	—	—		Deleted

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
—	Art. 32	—	—		Deleted
Art. 56	Art. 3, par. 1, adapted				
Art. 57	—				New
Art. 58	Art. 11 par. 3, par. 6 to 11 and par. 13				Amended
Art. 59	Art. 15	—	—		
Art. 60	Art. 3, par. 2	—	—		
Art. 61	New	—	—		
Art. 62	Art. 3, par. 3				
Art. 63	Art. 3, par. 4				Amended
Art. 64	Art. 11, par. 4, par. 6, first subparagraph, par. 7, first subparagraph, and par. 9	—	—		Amended
Art. 65	Art. 16				
Art. 66	—	—	Art. 13, par. 3 and 4		
Art. 67, par 1	—	—	Art. 13, par. 1, first subparagraph and par. 2, first subparagraph		
Art. 67, par.2			Art. 13, par. 1, indents 1 to 3 and par. 2, indents 1 to 3		Amended
Art. 68	—	—	New		
Art. 69, par. 1	—	—	Art. 15, par. 3		
Art. 69, par. 2, first subparagraph	—	—	Art. 16, par. 1 and par. 2, second indent		Amended
Art. 69, par. 2, second subparagraph and par. 3	—	—	New		
Art. 70	—	—	Art. 17, par. 1, par. 2, first and third subparagraphs, par. 3 to 6 and par. 8		Amended
Art. 71	—	—	New		
Art. 72	—	—	Art. 13, par. 5		

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 73	—	—	Art. 13, par. 6, first subparagraph		
Art. 74	—	—	Art. 13, par. 6, second subparagraph		Amended
	Art. 33	Art. 30	Art. 38		Deleted
Art. 75	Art. 34, par. 1, adapted	Art. 31, par. 1, adapted	Art. 39, par. 1, adapted		
Art. 76	Art. 34, par. 2	Art. 31, par. 2	Art. 39, par. 2		Amended
			Art. 39, par. 2, point (d), second subparagraph		Deleted
Art. 77, par. 1	—	Art. 32, par. 1	Art. 40, par. 1		
Art. 77, par. 2	Art. 35, par. 3	Art. 32, par. 2	Art. 40, par. 3		Amended
	—	—	Art. 40, par. 2		Deleted
Art. 77, par. 3	—	Art. 32, par. 3	Art. 40, par. 4		Amended
Art. 78, par. 1 and 2					New
Art. 78, par. 3 and 4	Art. 6, par. 2, point (a),	Art. 5, par. 1, point (d)	Art. 7, par. 1, point (c)		Amended
Art. 79, point (a)	Art. 6, par. 1, point (b), adapted	Art. 5, par. 1, point (c), second subparagraph, adapted	Art. 7, par. 1, point (b), second subparagraph, adapted		
Art. 79, point (b)	Art. 35, par. 2	—	Art. 16, par. 4		Amended
Art. 79, point (c)	—	—	—		New
Art. 79, point (d)	Art. 35, par. 1, adapted	—	—		
Art. 79, point (e)		Art. 29, par. 3, adapted	—		
Art. 79, point (f)	Art. 35, par. 2 adapted	—	—		New
Art. 79, point (g)	—	—	—		
Art. 79, points (h) and (i)	—	—	—		New
Art. 80					
Art. 81					
Art. 82					
Art. 83					

This Directive	Directive 93/37/EEC	Directive 93/36/EEC	Directive 92/50/EEC	Other acts	
Art. 84					
Annex I	Annex II				Amended
Annexes II A and II B	—	—	Annexes IA and IB		Amended
Annex III	Annex I	—	—	Acts on the accession of Austria, Finland and Sweden	Adapted
Annex IV	—	Annex I	—	Acts on the accession of Austria, Finland and Sweden	Adapted
Annex V	—	Annex II	—		Amended
Annex VI	Annex III	Annex III	Annex II		Amended
Annex VII A, B, C and D	Annexes IV, V and VI	Annex IV	Annexes III and IV		Amended
Annex VIII	—	—	—		New
Annex IX					Adapted
Annex IX A	—	Art. 21, par. 2	—	Acts on the accession of Austria, Finland and Sweden	Adapted
Annex IX B	—	—	Art. 30, par. 3	Acts on the accession of Austria, Finland and Sweden	Adapted
Annex IX C	Art. 25, adapted	—	—	Acts on the accession of Austria, Finland and Sweden	Adapted
Annex X					New
Annex XI					New
Annex XII					New

DIRECTIVA 2004/18/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**de 31 de marzo de 2004****sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de obras, de suministro y de servicios**

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, y en particular el apartado 2 de su artículo 47 y sus artículos 55 y 95,

Vista la propuesta de la Comisión ⁽¹⁾,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo ⁽²⁾,

Visto el dictamen del Comité de las Regiones ⁽³⁾,

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 251 del Tratado ⁽⁴⁾, a la vista del texto conjunto aprobado por el Comité de Conciliación el 9 de diciembre de 2003,

Considerando lo siguiente:

(1) Con ocasión de nuevas modificaciones de las Directivas 92/50/CEE del Consejo, de 18 de junio de 1992, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de servicios ⁽⁵⁾, 93/36/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1993, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de suministro ⁽⁶⁾, y 93/37/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1993, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de los contratos públicos de obras ⁽⁷⁾, necesarias para responder a las exigencias de simplificación y modernización formuladas tanto por los poderes adjudicadores como por los operadores económicos en el marco de las respuestas al Libro Verde adoptado por la Comisión el 27 de noviembre de 1996, es conveniente, por motivos de claridad, proceder a su refundición en un único texto. La presente Directiva está basada en la jurisprudencia del Tribunal

de Justicia, en particular la relativa a los criterios de adjudicación, que clarifica las posibilidades con que cuentan los poderes adjudicadores para atender las necesidades de los ciudadanos afectados, sin excluir el ámbito medioambiental o social, siempre y cuando dichos criterios estén vinculados al objeto del contrato, no otorguen al poder adjudicador una libertad de elección ilimitada, estén expresamente mencionados y se atengan a los principios fundamentales enumerados en el considerando 2.

(2) La adjudicación de contratos celebrados en los Estados miembros por cuenta de autoridades estatales, regionales o locales y otros organismos de derecho público está supeditada al acatamiento de los principios del Tratado y, en particular, los principios de la libre circulación de mercancías, la libertad de establecimiento y la libre prestación de servicios, así como de los principios que de estas libertades se derivan, como son el principio de igualdad de trato, el principio de no discriminación, el principio de reconocimiento mutuo, el principio de proporcionalidad y el principio de transparencia. No obstante, para la adjudicación de contratos públicos por importes superiores a una determinada cantidad, es conveniente elaborar a escala comunitaria disposiciones de coordinación de los procedimientos nacionales de adjudicación que estén basadas en dichos principios, de forma que queden garantizados sus efectos, y abrir a la competencia la contratación pública. Por consiguiente, dichas disposiciones de coordinación deben interpretarse con arreglo a las normas y principios antes mencionados y a las demás normas del Tratado.

(3) Dichas disposiciones de coordinación deben respetar, en la medida de lo posible, los procedimientos y prácticas vigentes en cada uno de los Estados miembros.

(4) Los Estados miembros deben velar por que la participación en un procedimiento de adjudicación de contrato público de un licitador que sea un organismo de derecho público no cause distorsión de la competencia con respecto a licitadores privados.

(5) Según lo dispuesto en el artículo 6 del Tratado, las exigencias de la protección del medio ambiente deberán integrarse en la definición y en la realización de las políticas y acciones de la Comunidad a que se refiere el artículo 3 del Tratado, en particular con objeto de fomentar un desarrollo sostenible. La presente Directiva clarifica pues de qué modo pueden contribuir los poderes adjudicadores a la protección del medio ambiente y al fomento del desarrollo sostenible al tiempo que se garantiza que los poderes adjudicadores puedan obtener para sus contratos la mejor relación calidad/precio.

⁽¹⁾ DO C 29 E de 30.1.2001, p. 11 y DO C 203 E de 27.8.2002, p. 210.

⁽²⁾ DO C 193 de 10.7.2001, p. 7.

⁽³⁾ DO C 144 de 16.5.2001, p. 23.

⁽⁴⁾ Dictamen del Parlamento Europeo de 17 de enero de 2002 (DO C 271 E de 7.11.2002 p. 176), Posición Común del Consejo de 20 de marzo de 2003 (DO C 147 E de 24.6.2003, p. 1) y Posición del Parlamento Europeo de 2 de julio de 2003 (no publicada aún en el Diario Oficial). Resolución legislativa del Parlamento Europeo de 29 de enero de 2004 y Decisión del Consejo de 2 de febrero de 2004.

⁽⁵⁾ DO L 209 de 24.7.1992, p. 1. Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 2001/78/CE de la Comisión (DO L 285 de 29.10.2001, p. 1).

⁽⁶⁾ DO L 199 de 9.8.1993, p. 1. Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 2001/78/CE.

⁽⁷⁾ DO L 199 de 9.8.1993, p. 54. Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 2001/78/CE.

(6) Ninguna disposición de la presente Directiva debe prohibir que se impongan o apliquen las medidas que sean necesarias para proteger el orden, la moralidad y la seguridad públicos o la salud y la vida humana y animal o la preservación de los vegetales, en particular teniendo en cuenta el desarrollo sostenible, siempre que estas medidas sean conformes con el Tratado.

(7) En la Decisión 94/800/CE del Consejo, de 22 de diciembre de 1994, relativa a la celebración, en nombre de la Comunidad Europea, por lo que respecta a los temas de su competencia, de los acuerdos resultantes de las negociaciones multilaterales de la Ronda Uruguay (1986—1994) ⁽¹⁾ se aprobó en particular el Acuerdo de la OMC sobre contratación pública, denominado en lo sucesivo el «Acuerdo», que tiene por objetivo establecer un marco multilateral de derechos y obligaciones equilibrados en materia de contratos públicos con miras a realizar la liberalización y la expansión del comercio mundial.

Habida cuenta de los derechos y compromisos internacionales resultantes para la Comunidad de la aceptación del Acuerdo, el régimen aplicable a los licitadores y a los productos de los terceros países signatarios es el que se determina en aquél. El Acuerdo no tiene efectos directos. Es preciso, pues, que los poderes adjudicadores mencionados en el Acuerdo que cumplan la presente Directiva y apliquen ésta a los operadores económicos de los terceros países signatarios del Acuerdo, respeten así dicho Acuerdo. Conviene asimismo que dichas disposiciones de coordinación garanticen a los operadores económicos de la Comunidad condiciones de participación en los contratos públicos tan favorables como las que se aplican a los operadores económicos de los terceros países signatarios del Acuerdo.

(8) Antes del lanzamiento de un procedimiento de adjudicación de un contrato, los poderes adjudicadores pueden mediante un «diálogo técnico» solicitar o aceptar asesoramiento que podrá utilizarse para determinar el pliego de condiciones, siempre que dicho asesoramiento no tenga como efecto impedir la competencia.

(9) Habida cuenta de la diversidad que presentan los contratos públicos de obras, es conveniente que los poderes adjudicadores puedan prever tanto la adjudicación por separado como la adjudicación conjunta de los contratos para el proyecto y la ejecución de las obras. La presente

Directiva no pretende imponer una adjudicación separada o conjunta. La decisión relativa a una adjudicación separada o conjunta debe basarse en criterios cualitativos y económicos que podrían definirse en las legislaciones nacionales.

(10) Un contrato debe considerarse un contrato público de obras sólo si su objeto abarca específicamente la ejecución de alguna de las actividades que se detallan en el anexo I, si bien el contrato puede conllevar la prestación de otros servicios necesarios para la realización de dichas actividades. Los contratos públicos de servicios, en particular los relativos al ámbito de los servicios de gestión de propiedades, podrán incluir obras en determinadas circunstancias. No obstante, cuando dichas obras sean accesorias al objeto principal del contrato y sean, por tanto, consecuencia o complemento del mismo, el contrato no podrá considerarse como un contrato público de obras.

(11) Procede establecer una definición comunitaria de los acuerdos marco así como normas específicas aplicables a los acuerdos marco adjudicados en relación con los contratos sometidos a la presente Directiva. Con arreglo a dichas normas, cuando un poder adjudicador celebre, de conformidad con las disposiciones de la presente Directiva, un acuerdo marco relativo, en particular, a la publicidad, los plazos y las condiciones para la presentación de ofertas, podrá suscribir contratos basados en dicho acuerdo marco durante la vigencia del mismo bien aplicando las condiciones establecidas en el acuerdo marco, bien, si no se han fijado todas las condiciones por anticipado en dicho acuerdo marco, volviendo a convocar una licitación entre las partes en el acuerdo marco sobre las condiciones no fijadas. La nueva licitación debe cumplir determinadas normas destinadas a garantizar la necesaria flexibilidad y el respeto de los principios generales, incluido el principio de igualdad de trato. Por estos mismos motivos, debe limitarse la duración máxima de los acuerdos marco que no podrá ser superior a cuatro años, salvo en casos debidamente justificados por los poderes adjudicadores.

(12) Se están desarrollando constantemente nuevas técnicas electrónicas de compra. Dichas técnicas permiten ampliar la competencia y mejorar la eficacia del sistema público de pedidos, en particular mediante el ahorro de tiempo y dinero que entraña la utilización de las mismas. Los poderes adjudicadores pueden utilizar técnicas electrónicas de compra, siempre que su utilización se realice dentro del respeto de las normas establecidas en la presente Directiva y de los principios de igualdad de trato, no discriminación y transparencia. En la medida en que así ocurra, la presentación de una oferta por un licitador, en particular en caso de una nueva licitación para la aplicación de un acuerdo marco o para poner en práctica un sistema dinámico de adquisición, podrá adoptar la forma del catálogo electrónico de dicho licitador, siempre que éste utilice los medios de comunicación elegidos por el poder adjudicador de conformidad con el artículo 42.

⁽¹⁾ DO L 336 de 23.12.1994, p. 1.

- (13) Habida cuenta de la rápida expansión de los sistemas electrónicos de compra, conviene fijar desde este momento normas adecuadas que permitan a los poderes adjudicadores sacar el máximo provecho de las posibilidades que estos sistemas ofrecen. En ese sentido, conviene definir un sistema dinámico de adquisición totalmente electrónico para las compras corrientes, y establecer normas específicas para llevar a la práctica y regular el funcionamiento de dicho sistema, a fin de garantizar que todo operador económico que desee participar en el mismo reciba un trato equitativo. Cualquier operador económico debe poder integrarse en un sistema de este tipo si presenta una oferta indicativa conforme con el pliego de condiciones y cumple los criterios de selección. Esta técnica de adquisición permitirá, mediante la creación de una lista de licitadores ya aceptados y la posibilidad ofrecida a nuevos licitadores de integrarse en ella, que los poderes adjudicadores dispongan de una gama especialmente amplia de ofertas —gracias a los medios electrónicos utilizados—, garantizando así una utilización óptima de los fondos públicos mediante una amplia competencia.
- (14) Dado que las subastas electrónicas constituyen una técnica en expansión, conviene dar una definición comunitaria de estas subastas y delimitarlas mediante normas específicas a fin de garantizar que se desarrollan dentro del pleno respeto de los principios de igualdad de trato, de no discriminación y de transparencia. A tal fin, es conveniente prever que las subastas electrónicas sólo afecten a contratos de obras, de suministro o de servicios para los que las especificaciones puedan establecerse de manera precisa. Tal puede ser el caso, en particular, de los contratos recurrentes de suministros, obras y servicios. Con la misma finalidad, conviene prever también que la clasificación respectiva de los licitadores pueda establecerse en cada momento de la subasta electrónica. El recurso a las subastas electrónicas permite a los poderes adjudicadores pedir a los licitadores que presenten nuevos precios, revisados a la baja, y cuando el contrato se adjudique a la oferta económicamente más ventajosa, mejorar asimismo elementos de la oferta distintos del precio. Para garantizar el respeto del principio de transparencia, conviene que sólo sean objeto de subasta electrónica los elementos que puedan ser sometidos a una evaluación automática por medios electrónicos, sin intervención ni evaluación del poder adjudicador, es decir, sólo los elementos que sean cuantificables, de modo que puedan expresarse en cifras o en porcentajes. En cambio, aquellos aspectos de las licitaciones que impliquen la valoración de elementos no cuantificables no deben ser objeto de subastas electrónicas. Por consiguiente, no deben ser objeto de subastas electrónicas determinados contratos de obras y determinados contratos de servicios cuyo contenido implique el desempeño de funciones de carácter intelectual, como la elaboración de proyectos de obras.
- (15) Se han desarrollado en algunos Estados miembros determinadas técnicas de centralización de adquisiciones. Varios poderes adjudicadores se encargan de efectuar adquisiciones o adjudicar contratos públicos/acuerdos marco destinados a otros poderes adjudicadores. Estas técnicas contribuyen, debido a la importancia de las cantidades adquiridas, a ampliar la competencia y racionalizar el sistema público de pedidos. Por consiguiente, conviene establecer una definición comunitaria de las centrales de compras al servicio de los poderes adjudicadores. Deben igualmente definirse las condiciones en las que, dentro del respeto de los principios de no discriminación e igualdad de trato, puede considerarse que los poderes adjudicadores que adquieran obras, suministros y/o servicios por medio de una central de compras han respetado la presente Directiva.
- (16) Para tener en cuenta las diversidades existentes en los Estados miembros, conviene dejar a estos últimos la opción de prever la posibilidad de que los poderes adjudicadores recurran a acuerdos marco, a centrales de compras, a sistemas dinámicos de adquisición, a subastas electrónicas y al diálogo competitivo, según quedan definidos y regulados por la presente Directiva.
- (17) Una multiplicidad de umbrales de aplicación de las disposiciones de coordinación es una fuente de complicaciones para los poderes adjudicadores. Además, habida cuenta de la unión monetaria, procede fijar umbrales expresados en euros. Por consiguiente, conviene fijar umbrales, en euros, de modo que se simplifique la aplicación de dichas disposiciones al tiempo que se garantiza el respeto de los umbrales previstos en el Acuerdo que se expresan en derechos especiales de giro. En este sentido, conviene asimismo prever la revisión periódica de los umbrales expresados en euros a fin de adaptarlos, si fuere necesario, en función de las posibles variaciones del valor del euro en relación con el derecho especial de giro.
- (18) A efectos de la aplicación de las normas previstas en la presente Directiva y con vistas a la vigilancia de esta aplicación, la mejor definición del área cubierta por los servicios consiste en subdividirlos en categorías que correspondan a determinadas partidas de una nomenclatura común y reunirlos en dos anexos, II A y II B, según el régimen a que estén sometidos. Por lo que se refiere a los servicios contemplados en el anexo II B, las disposiciones pertinentes de la presente Directiva deben entenderse sin perjuicio de que se apliquen las normas comunitarias específicas de dichos servicios.
- (19) En lo que respecta a los contratos públicos de servicios, la aplicación íntegra de la presente Directiva debe limitarse durante un período transitorio a los contratos en los que sus disposiciones permitan realizar todas las posibilidades de crecimiento de los intercambios fuera de las fronteras. Deben vigilarse durante el período

transitorio los contratos de los demás servicios, antes de que se adopte una decisión sobre la aplicación íntegra de la presente Directiva. A este respecto, es conveniente determinar el mecanismo de esa vigilancia. Dicho mecanismo debe permitir al mismo tiempo que los interesados tengan acceso a la información en la materia.

(20) Los contratos públicos adjudicados por los poderes adjudicadores que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales y que entran en el marco de dichas actividades están regulados por la Directiva 2004/17/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 31 de marzo de 2004, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de contratos en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de los servicios postales⁽¹⁾. No obstante, los contratos adjudicados por poderes adjudicadores en el marco de sus actividades de explotación de servicios de transporte marítimo, costero o fluvial deben entrar en el ámbito de aplicación de la presente Directiva.

(21) Habida cuenta de la situación de competencia efectiva de los mercados en el sector de las telecomunicaciones a raíz de la aplicación de la normativa comunitaria destinada a liberalizar este sector, conviene excluir del ámbito de aplicación de la presente Directiva los contratos públicos en este ámbito en la medida en que tengan por objeto principalmente permitir a los poderes adjudicadores ejercer determinadas actividades en el sector de las telecomunicaciones. Dichas actividades se definen con arreglo a las definiciones utilizadas en los artículos 1, 2 y 8 de la Directiva 93/38/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1993, sobre coordinación de los procedimientos de adjudicación de contratos en los sectores del agua, de la energía, de los transportes y de las telecomunicaciones⁽²⁾, de manera que la presente Directiva no se aplica a los contratos que han quedado excluidos del ámbito de aplicación de la Directiva 93/38/CEE en virtud de su artículo 8.

(22) Es importante prever casos en los que las medidas de coordinación de los procedimientos pueden no aplicarse por motivos relacionados con la seguridad o los secretos de Estado, o a causa de la aplicabilidad de normas específicas de adjudicación de contratos, derivadas de acuerdos internacionales, referentes al estacionamiento de tropas o que son propias de las organizaciones internacionales.

(23) En virtud del artículo 163 del Tratado, el fomento de la investigación y del desarrollo tecnológico constituye uno

de los medios para reforzar las bases científicas y tecnológicas de la industria de la Comunidad, y la apertura de la contratación pública de servicios coadyuvará a la realización de este objetivo. La cofinanciación de programas de investigación no debe ser regulada por la presente Directiva; por lo tanto, se excluyen los contratos de servicios de investigación y desarrollo distintos de aquéllos cuyos resultados corresponden exclusivamente al poder adjudicador para ser usados en el ejercicio de su propia actividad, siempre que éste remunere íntegramente la prestación de servicios.

(24) En el marco de los servicios, los contratos relativos a la adquisición o alquiler de bienes inmuebles o a derechos sobre dichos bienes presentan características especiales debido a las cuales no resulta adecuada la aplicación de las normas de adjudicación de los contratos públicos.

(25) En la adjudicación de contratos públicos para determinados servicios audiovisuales en el ámbito de la radiodifusión deben poder tenerse en cuenta consideraciones de importancia cultural y social, debido a las cuales no resulta adecuada la aplicación de las normas de adjudicación de contratos. Por esto, conviene establecer una excepción para los contratos públicos de servicios destinados a la compra, el desarrollo, la producción o la coproducción de programas listos para su uso y de otros servicios preparatorios, como los relativos a los guiones o a las actuaciones artísticas necesarios para la realización del programa, así como los contratos que se refieren al tiempo de radiodifusión. Sin embargo, esta exclusión no debe aplicarse al suministro del material técnico necesario para la producción, coproducción y radiodifusión de esos programas. Se debe entender por radiodifusión la transmisión o difusión por cualquier red electrónica.

(26) Los servicios de arbitraje y conciliación son prestados normalmente por organismos o personas nombrados o seleccionados mediante un procedimiento que no puede regirse por las normas de adjudicación de los contratos públicos.

(27) De conformidad con el Acuerdo, los servicios financieros a los que se refiere la presente Directiva no incluyen los instrumentos de la política monetaria, tipo de cambio, deuda pública, gestión de reservas y demás políticas que entrañan operaciones con valores u otros instrumentos financieros, en particular las operaciones destinadas a la obtención de fondos o capital por los

⁽¹⁾ Véase la página 1 del presente Diario Oficial.

⁽²⁾ DO L 199 de 9.8.1993, p. 84. Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 2001/78/CE.

poderes adjudicadores. Por lo tanto, los contratos relacionados con la emisión, compra, venta o transferencia de valores o de otros instrumentos financieros no están incluidos. Los servicios prestados por los bancos centrales están asimismo excluidos.

modo que todos los licitadores sepan qué abarcan los requisitos establecidos por el poder adjudicador.

- (28) El empleo y la ocupación son elementos clave para garantizar la igualdad de oportunidades en beneficio de todos y contribuyen a la inserción en la sociedad. En este contexto, los programas de talleres y empleos protegidos contribuyen eficazmente a la inserción o reinserción de personas con discapacidad en el mercado laboral. Sin embargo, en condiciones normales de competencia, estos talleres pueden tener dificultades para obtener contratos. Conviene, por tanto, disponer que los Estados miembros puedan reservar a este tipo de talleres el derecho a participar en los procedimientos de adjudicación de contratos públicos o reservar su ejecución en el marco de programas de empleo protegido.
- (29) Las especificaciones técnicas establecidas por los compradores públicos deben permitir la apertura de los contratos públicos a la competencia. A tal efecto, debe ser posible presentar ofertas que reflejen la diversidad de las soluciones técnicas. Para lograrlo, por una parte debe ser posible establecer las especificaciones técnicas en términos de rendimiento y exigencias funcionales y, por otra, en caso de referencia a la norma europea –o, en su defecto, a la nacional– los poderes adjudicadores deben tener en cuenta las ofertas basadas en soluciones equivalentes. Los licitadores deben poder utilizar cualquier medio de prueba para demostrar la equivalencia. Los poderes adjudicadores deben estar en condiciones de motivar sus decisiones cuando resuelvan que no existe equivalencia en un caso determinado. Los poderes adjudicadores que deseen introducir necesidades medioambientales en las especificaciones técnicas de un contrato determinado podrán prescribir las características medioambientales, tales como un método de producción dado, y/o los efectos medioambientales específicos de grupos de productos o servicios. Podrán utilizar, aunque no están obligados a hacerlo, las especificaciones adecuadas definidas por las etiquetas ecológicas, como la etiqueta ecológica europea, la etiqueta ecológica (pluri) nacional o cualquier otra etiqueta ecológica, si las exigencias de la etiqueta se desarrollan y adoptan basándose en una información científica mediante un proceso en el que puedan participar todas las partes implicadas, como son los organismos gubernamentales, consumidores, fabricantes, distribuidores y organizaciones medioambientales, y si la etiqueta es accesible y está a disposición de todas las partes interesadas. En la medida de lo posible, los poderes adjudicadores deben establecer especificaciones técnicas con el fin de tener en cuenta los criterios de accesibilidad para personas con discapacidades o el diseño para todos los usuarios. Dichas especificaciones técnicas deben indicarse claramente, de
- (30) La información adicional sobre los contratos debe figurar, como es habitual en los Estados miembros, en el pliego de condiciones relativo a cada contrato o en cualquier documento equivalente.
- (31) A los poderes adjudicadores que ejecuten proyectos particularmente complejos puede resultarles objetivamente imposible, sin que por ello se los pueda criticar, definir los medios adecuados para satisfacer sus necesidades o evaluar las soluciones técnicas, financieras y jurídicas que pueda ofrecer el mercado. Esta situación puede presentarse, en particular, en la ejecución de importantes infraestructuras de transporte integrado, de redes informáticas de gran tamaño o de proyectos que requieran financiación compleja y estructurada, cuyo montaje financiero y jurídico no es posible definir con antelación. En la medida en que la utilización de procedimientos abiertos o restringidos no permita la adjudicación de dichos contratos, es conveniente pues prever un procedimiento flexible que salvaguarde tanto la competencia entre los operadores económicos como la necesidad de los poderes adjudicadores de debatir con cada candidato todos los aspectos del contrato. No obstante, no se debe recurrir a este procedimiento de manera que se restrinja o falsee la competencia, especialmente mediante modificaciones de elementos fundamentales de las ofertas o imponiendo nuevos elementos sustanciales al licitador seleccionado, o implicando a un licitador distinto del que haya presentado la oferta económicamente más ventajosa.
- (32) Con el fin de favorecer el acceso de las pequeñas y medianas empresas a los contratos públicos, conviene prever disposiciones en materia de subcontratación.
- (33) Las condiciones de ejecución de un contrato serán compatibles con la presente Directiva siempre y cuando no sean directa o indirectamente discriminatorias y se señalen en el anuncio de licitación o en el pliego de condiciones. En particular, pueden tener por objeto favorecer la formación profesional en el lugar de trabajo, el empleo de personas que tengan especiales dificultades de inserción, combatir el paro o proteger el medio ambiente. Como ejemplo se pueden citar, entre otras, las obligaciones –aplicables a la ejecución del contrato– de contratar a desempleados de larga duración o de organizar acciones de formación para los desempleados o los jóvenes, de respetar en lo sustancial las disposiciones de los convenios fundamentales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en el supuesto de que éstos no se hubieran aplicado en el Derecho nacional, de contratar a un número de personas discapacitadas superior al que exige la legislación nacional.

- (34) Las leyes, reglamentaciones y convenios colectivos, tanto nacionales como comunitarios, vigentes en materia de condiciones de trabajo y de seguridad del trabajo, se aplicarán durante la ejecución de un contrato público, siempre que dichas normas, así como su aplicación, se ajusten al Derecho comunitario. Para las situaciones transfronterizas, en las que los trabajadores de un Estado miembro prestan sus servicios en otro Estado miembro para la realización de un contrato público, la Directiva 96/71/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 1996, sobre el desplazamiento de trabajadores efectuado en el marco de una prestación de servicios⁽¹⁾, enuncia las condiciones mínimas que han de respetarse en el país de acogida en relación con dichos trabajadores desplazados. Si el Derecho nacional contemplare disposiciones a tal efecto, el incumplimiento de dichas obligaciones se podrá considerar una falta grave o un delito que afecta a la moralidad profesional del operador económico, pudiendo acarrearle su exclusión del procedimiento de adjudicación de un contrato público.
- (35) Habida cuenta de las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones y de las simplificaciones que pueden implicar para la publicidad de los contratos y en términos de eficacia y transparencia de los procedimientos de adjudicación, conviene que los medios electrónicos estén en pie de igualdad con los medios clásicos de comunicación e intercambio de información. En la medida de lo posible, el medio y la tecnología elegidos deben ser compatibles con las tecnologías utilizadas en los demás Estados miembros.
- (36) El desarrollo de una competencia efectiva en el ámbito de los contratos públicos necesita una publicidad comunitaria de los anuncios de licitación establecidos por los poderes adjudicadores de los Estados miembros. La información contenida en dichos anuncios debe permitir que los operadores económicos de la Comunidad evalúen si les interesan los contratos propuestos. A tal fin, conviene proporcionarles una información suficiente del objeto del contrato y las condiciones del mismo. Por consiguiente, es importante dar mayor relieve a los anuncios publicados por medio de instrumentos adecuados, como los formularios normalizados del anuncio de licitación y el Vocabulario Común de los Contratos Públicos (Common Procurement Vocabulary, CPV), contenido en el Reglamento (CE) n° 2195/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo⁽²⁾ como nomenclatura de referencia para los contratos públicos. En los procedimientos restringidos, la publicidad debe tener como finalidad más especialmente el permitir a los operadores económicos de los Estados miembros que manifiesten su interés por los contratos solicitando a los poderes adjudicadores una invitación para presentar una oferta en las condiciones requeridas.
- (37) La Directiva 1999/93/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de diciembre de 1999, por la que se establece un marco comunitario para la firma electrónica⁽³⁾ y la Directiva 2000/31/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2000, relativa a determinados aspectos jurídicos de los servicios de la sociedad de la información, en particular el comercio electrónico en el mercado interior (Directiva sobre el comercio electrónico)⁽⁴⁾, deben aplicarse a las transmisiones de información por medios electrónicos en el marco de la presente Directiva. Los procedimientos de adjudicación de contratos públicos y las normas aplicables a los concursos de proyectos exigen un nivel de seguridad y confidencialidad superior al requerido por dichas Directivas. Por consiguiente, los instrumentos para la recepción electrónica de ofertas, solicitudes de participación, así como planes y proyectos, deben cumplir unos requisitos adicionales específicos. A estos efectos, debe fomentarse, en la medida de lo posible, el uso de firmas electrónicas, en especial las firmas electrónicas avanzadas. Por otra parte, la existencia de regímenes voluntarios de acreditación puede constituir un marco favorable para mejorar el nivel del servicio de certificación que se otorgue a dichos instrumentos.
- (38) La utilización de medios electrónicos permite ahorrar tiempo. Por consiguiente, deben establecerse reducciones de los plazos mínimos en caso de utilización de esos medios electrónicos, a condición, no obstante, de que sean compatibles con las modalidades específicas de transmisión previstas a escala comunitaria.
- (39) La verificación de la aptitud de los licitadores, en los procedimientos abiertos, y de los candidatos, en los procedimientos restringidos y negociados con publicación de un anuncio de licitación así como en el diálogo competitivo, y su selección deben realizarse en condiciones de transparencia. A tal fin, conviene indicar los criterios no discriminatorios que pueden utilizar los poderes adjudicadores para seleccionar a los competidores y los medios que pueden utilizar los operadores económicos para probar que cumplen dichos criterios. Siguiendo dicho objetivo de transparencia, el poder adjudicador ha de estar obligado a indicar, desde el momento en que se convoque la licitación, los criterios que utilizará para la selección así como el nivel de capacidades específicas que en su caso exija de los operadores económicos para admitirlos en el procedimiento de adjudicación del contrato.
- (40) Un poder adjudicador podrá limitar el número de candidatos en los procedimientos restringidos y negociados con publicación de un anuncio de licitación; también podrá hacerlo en el diálogo competitivo. Esta reducción del número de candidatos debe efectuarse en función de criterios objetivos indicados en el anuncio de

(1) DO L 18 de 21.1.1997, p. 1.

(2) DO L 340 de 16.12.2002, p. 1.

(3) DO L 13 de 19.1.2000, p. 12.

(4) DO L 178 de 17.7.2000, p. 1.

licitación. Dichos criterios objetivos no supondrán necesariamente una ponderación. Para los criterios relativos a la situación personal de los operadores económicos, podrá bastar una referencia general en el anuncio de licitación a los supuestos indicados en el artículo 45.

La inobservancia de disposiciones nacionales de aplicación de las Directivas 2000/78/CE ⁽¹⁾ y 76/207/CEE ⁽²⁾ del Consejo relativas a la igualdad de trato de los trabajadores que haya sido objeto de una sentencia firme o de una resolución de efectos equivalentes se podrá considerar un delito que afecta a la moralidad profesional del operador económico de que se trate o una falta grave.

- (41) En el diálogo competitivo y en los procedimientos negociados con publicación de un anuncio de licitación, habida cuenta de la flexibilidad que puede resultar necesaria y de los excesivos costes vinculados a dichos métodos de adjudicación de contratos, conviene permitir a los poderes adjudicadores que prevean un desarrollo del procedimiento en fases sucesivas, de forma que se reduzca progresivamente, de acuerdo con criterios de adjudicación previamente indicados, el número de ofertas que seguirán discutiendo o negociando. Dicha reducción debe garantizar una competencia real, siempre que lo permita el número de soluciones o de candidatos adecuados.
- (42) Son de aplicación las normas comunitarias en materia de reconocimiento mutuo de títulos, certificados y demás pruebas de calificación formal cuando sea necesario presentar pruebas de una calificación determinada para poder participar en un procedimiento de adjudicación de contratos o en un concurso.
- (43) Debe evitarse la adjudicación de contratos públicos a operadores económicos que hayan participado en una organización delictiva o que hayan sido declarados culpables por corrupción o fraude contra los intereses financieros de las Comunidades Europeas o por blanqueo de capitales. Los poderes adjudicadores deben pedir, en su caso, a los candidatos/licitadores los documentos pertinentes y, cuando alberguen dudas sobre la situación personal de dichos candidatos/licitadores, pueden solicitar la cooperación de las autoridades competentes del Estado miembro de que se trate. Debe procederse a la exclusión de dichos operadores económicos cuando el poder adjudicador tenga conocimiento de una sentencia firme sobre tales delitos dictada de conformidad con el Derecho nacional, que les confiera carácter de cosa juzgada. Si el Derecho nacional contemplare disposiciones a tal efecto, el incumplimiento de la legislación en materia de medio ambiente o de la normativa sobre acuerdos ilícitos en materia de contratos públicos que haya sido objeto de una sentencia firme o de una resolución de efectos equivalentes se podrá considerar un delito que afecta a la moralidad profesional del operador económico de que se trate o una falta grave.
- (44) En los casos oportunos en que la naturaleza de las obras y/o de los servicios justifique la aplicación de medidas o sistemas de gestión medioambiental en el momento de la ejecución del contrato público, podrá exigirse la aplicación de este tipo de medidas o sistemas. Los sistemas de gestión medioambiental, independientemente de su registro con arreglo a los instrumentos comunitarios, como el Reglamento (CE) n° 761/2001 (EMAS) ⁽³⁾, podrán demostrar la capacidad técnica del operador económico para ejecutar el contrato. Por otra parte, debe aceptarse como medio de prueba alternativo a los sistemas de gestión medioambientales registrados una descripción de las medidas aplicadas por el operador económico para garantizar el mismo nivel de protección del medio ambiente.
- (45) La presente Directiva contempla la posibilidad de que los Estados miembros establezcan listas oficiales de contratistas, proveedores o prestadores de servicios o una certificación realizada por organismos públicos o privados, así como los efectos de este tipo de inscripción o certificación en el marco de un procedimiento de adjudicación de contratos públicos en otro Estado miembro. Por lo que se refiere a las listas oficiales de operadores económicos autorizados, es importante tener en cuenta la jurisprudencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas en los casos en que un operador económico que forme parte de un grupo utilice la capacidad económica, financiera o técnica de otras sociedades del grupo en apoyo de su solicitud de inscripción. Corresponde en este caso al operador económico probar que dispondrá efectivamente de estos medios durante toda la duración de validez de la

⁽¹⁾ Directiva 2000/78/CE del Consejo, de 27 de noviembre de 2000, relativa al establecimiento de un marco general para la igualdad de trato en el empleo y la ocupación (DO L 303 de 2.12.2000 p. 16).

⁽²⁾ Directiva 76/207/CEE del Consejo, de 9 de febrero de 1976, relativa a la aplicación del principio de igualdad de trato entre hombres y mujeres en lo que se refiere al acceso al empleo, a la formación y a la promoción profesionales, y a las condiciones de trabajo (DO L 39 de 14.2.1976 p. 40). Directiva modificada por la Directiva 2002/73/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (DO L 269 de 5.10.2002, p. 15).

⁽³⁾ Reglamento (CE) n° 761/2001 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de marzo de 2001, por el que se permite que las organizaciones se adhieran con carácter voluntario a un sistema comunitario de gestión y auditoría medioambientales (EMAS) (DO L 114 de 24.4.2001, p. 1).

inscripción. A efectos de esta inscripción, un Estado miembro puede por lo tanto determinar los niveles de exigencia que deban alcanzarse, y en particular, por ejemplo, cuando dicho operador se valga de la capacidad financiera de otra sociedad del grupo, el compromiso, si es necesario solidario, de esta última sociedad.

- (46) La adjudicación del contrato debe efectuarse basándose en criterios objetivos que garanticen el respeto de los principios de transparencia, no discriminación e igualdad de trato, así como la evaluación de las ofertas en condiciones de competencia efectiva. Por consiguiente, conviene admitir únicamente la aplicación de dos criterios de adjudicación, a saber, el del precio más bajo y el de la oferta económicamente más ventajosa.

A fin de garantizar la observancia del principio de igualdad de trato en la adjudicación de los contratos, conviene establecer la obligación —consagrada por la jurisprudencia— de asegurar la transparencia necesaria para que cualquier licitador pueda informarse razonablemente de los criterios y modalidades que se aplicarán para determinar la oferta económicamente más ventajosa. Corresponde pues a los poderes adjudicadores indicar los criterios de adjudicación, así como la ponderación relativa atribuida a cada uno de dichos criterios, e indicarlo con antelación suficiente a fin de que los licitadores tengan conocimiento de ello para realizar sus ofertas. Los poderes adjudicadores podrán prescindir de indicar la ponderación de los criterios de adjudicación en casos debidamente justificados, que deben poder motivar, cuando esa ponderación no pueda establecerse previamente, debido, en particular, a la complejidad del contrato. En esos casos deben indicar los criterios por orden de importancia decreciente.

Cuando los poderes adjudicadores opten por adjudicar el contrato a la oferta económicamente más ventajosa, deben evaluar las ofertas con vistas a determinar cuál de ellas presenta la mejor relación calidad/precio. Para ello definirán criterios económicos y cualitativos que en su conjunto deben permitir determinar la oferta económicamente más ventajosa para el poder adjudicador. La determinación de esos criterios dependerá del objeto del contrato, de modo que los mismos permitan evaluar el nivel de rendimiento de cada oferta respecto del objeto del contrato tal como se define en las especificaciones técnicas, así como evaluar la relación calidad/precio de cada oferta.

A fin de garantizar la igualdad de trato, los criterios de adjudicación deben permitir comparar las ofertas y evaluarlas de manera objetiva. Si se reúnen estas condi-

ciones, determinados criterios de adjudicación económicos y cualitativos, como los que se refieren al cumplimiento de las exigencias medioambientales, podrán permitir que el poder adjudicador satisfaga las necesidades del público afectado, tal como se definieron en las especificaciones del contrato. En estas mismas condiciones, el poder adjudicador podrá regirse por criterios destinados a satisfacer exigencias sociales que, en particular, respondan a necesidades —definidas en las especificaciones del contrato— propias de las categorías de población especialmente desfavorecidas a las que pertenezcan los beneficiarios/usuarios de las obras, suministros y servicios que son objeto del contrato.

- (47) En el marco de los contratos públicos de servicios, los criterios de adjudicación no deben afectar a la aplicación de las disposiciones nacionales relativas a la remuneración de determinados servicios, como, por ejemplo, los de los arquitectos, ingenieros o abogados, y, en el caso de los contratos públicos de suministro, de las que establecen un precio fijo para los libros escolares.
- (48) Determinadas condiciones técnicas, y en particular las relativas a los anuncios, informes estadísticos, nomenclatura utilizada y condiciones de referencia a dicha nomenclatura, requieren adoptarse y modificarse en función de la evolución de las necesidades técnicas. Deben asimismo actualizarse las listas de poderes adjudicadores que figuran en los Anexos. A tal fin, resulta conveniente establecer un procedimiento de adopción flexible y rápido.
- (49) Las medidas necesarias para la ejecución de la presente Directiva deben aprobarse con arreglo a la Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión ⁽¹⁾.
- (50) Es conveniente que el Reglamento (CEE, Euratom) n° 1182/71 del Consejo, de 3 de junio de 1971, por el que se determinan las normas aplicables a los plazos, fechas y términos ⁽²⁾ se aplique al cálculo de los plazos establecidos en la presente Directiva.
- (51) La presente Directiva se debe entender sin perjuicio de las obligaciones de los Estados miembros referentes a los plazos de incorporación al Derecho nacional y aplicación de las Directivas 92/50/CEE, 93/36/CEE y 93/37/CEE, mencionados en el anexo XI,

HAN ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

⁽¹⁾ DO L 184 de 17.7.1999, p. 23.

⁽²⁾ DO L 124 de 8.6.1971, p. 1.

ÍNDICE

TÍTULO I

Definiciones y principios generales

- Artículo 1 — Definiciones
- Artículo 2 — Principios de adjudicación de contratos
- Artículo 3 — Concesión de derechos especiales o exclusivos: cláusula de no discriminación

TÍTULO II

Normas aplicables a los contratos públicos

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

- Artículo 4 — Operadores económicos
- Artículo 5 — Condiciones relativas a los acuerdos celebrados en el seno de la Organización Mundial del Comercio
- Artículo 6 — Confidencialidad

CAPÍTULO II

Ámbito de aplicación

SECCIÓN 1 — Umbrales

- Artículo 7 — Importes de los umbrales de los contratos públicos
- Artículo 8 — Contratos subvencionados en más de un 50% por los poderes adjudicadores
- Artículo 9 — Método para calcular el valor estimado de los contratos públicos, de los acuerdos marco y de los sistemas dinámicos de adquisición

SECCIÓN 2 — Situaciones específicas

- Artículo 10 — Contratos en el sector de la defensa
- Artículo 11 — Contratos públicos y acuerdos marco adjudicados por las centrales de compras

SECCIÓN 3 — Contratos excluidos

- Artículo 12 — Contratos adjudicados en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales
- Artículo 13 — Exclusiones específicas en el ámbito de las telecomunicaciones
- Artículo 14 — Contratos secretos o que requieran medidas especiales de seguridad
- Artículo 15 — Contratos adjudicados en virtud de normas internacionales
- Artículo 16 — Exclusiones específicas
- Artículo 17 — Concesiones de servicios
- Artículo 18 — Contratos de servicios adjudicados en virtud de un derecho exclusivo

SECCIÓN 4 — Régimen especial

Artículo 19 — Contratos reservados

CAPÍTULO III

Regímenes aplicables a los contratos públicos de servicios

Artículo 20 — Contratos de servicios que figuran en el Anexo II A

Artículo 21 — Contratos de servicios que figuran en el Anexo II B

Artículo 22 — Contratos mixtos de servicios que figuran en el Anexo II A y de servicios que figuran en el Anexo II B

CAPÍTULO IV

Normas específicas relativas al pliego de condiciones y los documentos del contrato

Artículo 23 — Especificaciones técnicas

Artículo 24 — Variantes

Artículo 25 — Subcontratación

Artículo 26 — Condiciones de ejecución del contrato

Artículo 27 — Obligaciones relativas a la fiscalidad, a la protección del medio ambiente, y a las disposiciones de protección y a las condiciones de trabajo

CAPÍTULO V

Procedimientos

Artículo 28 — Utilización de los procedimientos abiertos, restringidos y negociados, así como del diálogo competitivo

Artículo 29 — Diálogo competitivo

Artículo 30 — Casos que justifican el recurso al procedimiento negociado con publicación de un anuncio de licitación

Artículo 31 — Casos que justifican el recurso al procedimiento negociado sin publicación de un anuncio de licitación

Artículo 32 — Acuerdos marco

Artículo 33 — Sistemas dinámicos de adquisición

Artículo 34 — Contratos públicos de obras: normas particulares sobre construcción de viviendas sociales

CAPÍTULO VI

Normas de publicidad y de transparencia

SECCIÓN 1 — Publicación de los anuncios

Artículo 35 — Anuncios

Artículo 36 — Redacción y modalidades de publicación de los anuncios

Artículo 37 — Publicación no obligatoria

SECCIÓN 2 — Plazos

Artículo 38 — Plazos de recepción de las solicitudes de participación y de las ofertas

Artículo 39 — Procedimientos abiertos: pliegos de condiciones, documentos e información complementaria

SECCIÓN 3 — Contenido y medios para enviar la información

Artículo 40 — Invitaciones a presentar ofertas, a participar en el diálogo o a negociar

Artículo 41 — Información a los candidatos y a los licitadores

SECCIÓN 4 — Comunicaciones

Artículo 42 — Normas aplicables a las comunicaciones

SECCIÓN 5 — Informes escritos

Artículo 43 — Contenido de los informes escritos

CAPÍTULO VII

Desarrollo del procedimiento

SECCIÓN 1 — Disposiciones generales

Artículo 44 — Verificación de la aptitud y selección de los participantes, adjudicación de los contratos

SECCIÓN 2 — Criterios de selección cualitativa

Artículo 45 — Situación personal del candidato o del licitador

Artículo 46 — Habilitación para ejercer la actividad profesional

Artículo 47 — Capacidad económica y financiera

Artículo 48 — Capacidad técnica y profesional

Artículo 49 — Normas de garantía de la calidad

Artículo 50 — Normas de gestión medioambiental

Artículo 51 — Documentación e información complementaria

Artículo 52 — Listas oficiales de operadores económicos autorizados y certificación por parte de organismos de Derecho público o privado

SECCIÓN 3 — Adjudicación del contrato

Artículo 53 — Criterios de adjudicación del contrato

Artículo 54 — Utilización de subastas electrónicas

Artículo 55 — Ofertas anormalmente bajas

TÍTULO III

Normas sobre concesiones de obras públicas

CAPÍTULO I

Normas aplicables a las concesiones de obras públicas

Artículo 56 — Ámbito de aplicación

Artículo 57 — Exclusiones del ámbito de aplicación

Artículo 58 — Publicación del anuncio de concesión de obras públicas

Artículo 59 — Plazos

Artículo 60 — Subcontratación

Artículo 61 — Adjudicación de obras complementarias al concesionario

CAPÍTULO II

Normas aplicables a los contratos adjudicados por los concesionarios que sean poderes adjudicadores

Artículo 62 — Normas aplicables

CAPÍTULO III

Normas aplicables a los contratos adjudicados por los concesionarios que no sean poderes adjudicadores

Artículo 63 — Normas de publicidad: umbral y excepciones

Artículo 64 — Publicación del anuncio

Artículo 65 — Plazos para la recepción de las solicitudes de participación y la recepción de ofertas

TÍTULO IV**Normas aplicables a concursos de proyectos en el sector de servicios**

Artículo 66 — Disposiciones generales

Artículo 67 — Ámbito de aplicación

Artículo 68 — Exclusiones del ámbito de aplicación

Artículo 69 — Anuncios

Artículo 70 — Redacción y modalidades de publicación de los anuncios de concursos de proyectos

Artículo 71 — Medios de comunicación

Artículo 72 — Selección de los competidores

Artículo 73 — Composición del jurado

Artículo 74 — Decisiones del jurado

TÍTULO V**Obligaciones estadísticas, competencias de ejecución y disposiciones finales**

Artículo 75 — Obligaciones estadísticas

Artículo 76 — Contenido del informe estadístico

Artículo 77 — Comité

Artículo 78 — Revisión de los umbrales

Artículo 79 — Modificaciones

Artículo 80 — Aplicación

Artículo 81 — Mecanismos de control

Artículo 82 — Derogaciones

Artículo 83 — Entrada en vigor

Artículo 84 — Destinatarios

ANEXOS

Anexo I — Lista de actividades contempladas en la letra b) del apartado 2 del artículo 1

Anexo II — Servicios contemplados en la letra d) del apartado 2 del artículo 1

Anexo II A

Anexo II B

Anexo III	— Lista de los organismos y de las categorías de organismos de Derecho público contemplados en el párrafo segundo del apartado 9 del artículo 1
Anexo IV	— Autoridades gubernamentales centrales
Anexo V	— Lista de productos contemplados en el artículo 7, en lo que se refiere a los contratos adjudicados por los poderes adjudicadores en el sector de la defensa
Anexo VI	— Definición de determinadas especificaciones técnicas
Anexo VII	— Información que debe figurar en los anuncios
Anexo VII A	— Información que debe figurar en los anuncios de contratos públicos
Anexo VII B	— Información que debe figurar en los anuncios de concesiones de obras públicas
Anexo VII C	— Información que debe figurar en los anuncios de contratos del concesionario de obras que no es un poder adjudicador
Anexo VII D	— Información que debe figurar en los anuncios de concursos de servicios
Anexo VIII	— Especificaciones relativas a la publicación
Anexo IX	— Registros
Anexo IX A	— Contratos públicos de obras
Anexo IX B	— Contratos públicos de suministro
Anexo IX C	— Contratos públicos de servicios
Anexo X	— Requisitos relativos a los dispositivos de recepción electrónica de las ofertas, de las solicitudes de participación o de los planos y proyectos en los concursos
Anexo XI	— Plazos de incorporación al Derecho nacional y de aplicación (artículo 80)
Anexo XII	— Tabla de correspondencias

TÍTULO I

DEFINICIONES Y PRINCIPIOS GENERALES

Artículo 1

Definiciones

1. A efectos de la presente Directiva, serán de aplicación las definiciones que figuran en los apartados 2 a 15.

2. a) Son «contratos públicos» los contratos onerosos y celebrados por escrito entre uno o varios operadores económicos y uno o varios poderes adjudicadores, cuyo objeto sea la ejecución de obras, el suministro de productos o la prestación de servicios en el sentido de la presente Directiva.

b) Son «contratos públicos de obras» los contratos públicos cuyo objeto sea bien la ejecución, o bien conjuntamente el proyecto y la ejecución de obras relativas a una de las actividades mencionadas en el anexo I o de una obra, bien la realización, por cualquier medio, de una obra que responda a las necesidades especificadas por el poder adjudicador. Una «obra» es el resultado de un conjunto de obras de construcción o de ingeniería civil destinado a cumplir por sí mismo una función económica o técnica.

c) Son «contratos públicos de suministro» los contratos públicos distintos de los contemplados en la letra b) cuyo objeto sea la compra de productos, su arrendamiento financiero, su arrendamiento o su venta a plazos, con o sin opción de compra.

Un contrato público cuyo objeto sea el suministro de productos y, de forma accesoria, obras de colocación e instalación se considerará un «contrato público de suministro».

d) Son «contratos públicos de servicios» los contratos públicos distintos de los contratos públicos de obras o de suministro cuyo objeto sea la prestación de los servicios a los que se refiere el anexo II.

Un contrato público que tenga por objeto al mismo tiempo productos y servicios de los contemplados en el anexo II se considerará un «contrato público de servicios» cuando el valor de los servicios en cuestión sea superior al de los productos incluidos en el contrato.

Un contrato público que tenga por objeto servicios de los contemplados en el anexo II e incluya actividades mencionadas en el anexo I únicamente de forma accesoria en relación con el objeto principal del contrato se considerará un contrato público de servicios.

3. La «concesión de obras públicas» es un contrato que presente las mismas características que el contrato público de obras, con la salvedad de que la contrapartida de las obras consista, o bien únicamente en el derecho a explotar la obra, o bien en dicho derecho acompañado de un precio.

4. La «concesión de servicios» es un contrato que presente las mismas características que el contrato público de servicios, con la salvedad de que la contrapartida de la prestación de servicios consista, o bien únicamente en el derecho a explotar el servicio, o bien en dicho derecho acompañado de un precio.

5. Un «acuerdo marco» es un acuerdo entre uno o varios poderes adjudicadores y uno o varios operadores económicos, cuyo objeto consiste en establecer las condiciones que rijan los contratos que se vayan a adjudicar durante un período determinado, en particular las relativas a los precios y, en su caso, a las cantidades previstas.

6. Un «sistema dinámico de adquisición» es un proceso de adquisición enteramente electrónico para compras de uso corriente, cuyas características generalmente disponibles en el mercado satisfacen las necesidades del poder adjudicador, limitado en el tiempo y abierto durante toda su duración a cualquier operador económico que cumpla los criterios de selección y haya presentado una oferta indicativa que se ajuste al pliego de condiciones.

7. Una «subasta electrónica» es un proceso repetitivo basado en un dispositivo electrónico de presentación de nuevos precios, revisados a la baja, o de nuevos valores relativos a determinados elementos de las ofertas que tiene lugar tras una primera evaluación completa de las ofertas y que permite proceder a su clasificación mediante métodos de evaluaciones automáticos.

Por consiguiente, no podrán ser objeto de subastas electrónicas determinados contratos de servicios y determinados contratos de obras cuyo contenido implique el desempeño de funciones de carácter intelectual, como la elaboración de proyectos de obras.

8. Los términos «contratista», «proveedor» y «prestador de servicios» designan a toda persona física o jurídica, entidad pública o agrupación de dichas personas u organismos que ofrezca, respectivamente, la realización de obras o de una obra concreta, productos o servicios en el mercado.

El término «operador económico» designa tanto al «contratista» como al «proveedor» o al «prestador de servicios». Se utiliza únicamente para simplificar el texto.

El operador económico que haya presentado una oferta se designa con el término de «licitador». El que haya solicitado una invitación a participar en un procedimiento restringido o negociado o en un diálogo competitivo se designa con el nombre de «candidato».

9. Son considerados «poderes adjudicadores»: el Estado, los entes territoriales, los organismos de Derecho público y las asociaciones constituidas por uno o más de dichos entes o de dichos organismos de Derecho público.

Es considerado «organismo de Derecho público» cualquier organismo:

- a) creado específicamente para satisfacer necesidades de interés general que no tengan carácter industrial o mercantil,
- b) dotado de personalidad jurídica y
- c) cuya actividad esté mayoritariamente financiada por el Estado, los entes territoriales u otros organismos de Derecho público, o bien cuya gestión se halle sometida a un control por parte de estos últimos, o bien cuyo órgano de administración, de dirección o de vigilancia esté compuesto por miembros de los cuales más de la mitad sean nombrados por el Estado, los entes territoriales u otros organismos de Derecho público.

En el anexo III figuran las listas no exhaustivas de los organismos y de las categorías de organismos de Derecho público que cumplen los criterios enumerados en las letras a), b) y c) del párrafo segundo. Los Estados miembros notificarán periódicamente a la Comisión las modificaciones que se hayan producido en sus listas.

10. Una «central de compras» es un poder adjudicador que:

- adquiere suministros y/o servicios destinados a poderes adjudicadores, o
- adjudica contratos públicos o celebra acuerdos marco de obras, suministro o servicios destinados a poderes adjudicadores.

11. a) «Procedimientos abiertos» son los procedimientos en los que cualquier operador económico interesado pueda presentar ofertas.

b) «Procedimientos restringidos» son los procedimientos en los que todo operador económico puede solicitar su participación y en los que únicamente los operadores económicos invitados por los poderes adjudicadores pueden presentar ofertas.

c) El «diálogo competitivo» es un procedimiento en el que todo operador económico puede solicitar su participación y en el que el poder adjudicador dirige un diálogo con los candidatos admitidos a fin de desarrollar una o varias soluciones susceptibles de satisfacer sus necesidades, soluciones que servirán de base para que los candidatos elegidos presenten una oferta.

A efectos del recurso al procedimiento mencionado en el párrafo primero, un contrato público se considerará «particularmente complejo» cuando el poder adjudicador

— no se encuentre objetivamente capacitado para definir los medios técnicos, con arreglo a las letras b), c) o d) del apartado 3 del artículo 23, aptos para satisfacer sus necesidades u objetivos y/o

— no se encuentre objetivamente capacitado para determinar la cobertura jurídica o financiera de un proyecto.

d) «Procedimientos negociados» son los procedimientos en los que los poderes adjudicadores consultan con los operadores económicos de su elección y negocian las condiciones del contrato con uno o varios de ellos.

e) «Concursos de proyectos» son los procedimientos que tienen por objeto permitir al poder adjudicador adquirir planos o proyectos, principalmente en los campos de la ordenación territorial, el urbanismo, la arquitectura y la ingeniería o el proceso de datos. Dichos planos y proyectos serán seleccionados por un jurado después de haber sido convocada una licitación con o sin asignación de primas.

12. Los términos «escrito» o «por escrito» designan todo conjunto de palabras o de cifras que pueda leerse, reproducirse y después comunicarse. Este conjunto podrá incluir informaciones transmitidas y almacenadas por medios electrónicos.

13. Un «medio electrónico» es un medio que utilice equipos electrónicos de tratamiento (incluida la compresión digital) y almacenamiento de datos y que se sirva de la difusión, el envío y la recepción alámbricos, por radio, por medios ópticos o por otros medios electromagnéticos.

14. El «Vocabulario Común de los Contratos Públicos», denominado en lo sucesivo CPV (Common Procurement Vocabulary), designa la nomenclatura de referencia aplicable a los contratos públicos adoptada por el Reglamento (CE) n° 2195/2002, que garantiza al mismo tiempo la correspondencia con las demás nomenclaturas existentes.

En caso de diferencias de interpretación sobre el ámbito de aplicación de la presente Directiva, a causa de posibles divergencias entre la nomenclatura CPV y la nomenclatura NACE mencionada en el anexo I o entre la nomenclatura CPV y la nomenclatura CPC (versión provisional) mencionada en el

anexo II, la nomenclatura NACE y la nomenclatura CPC prevalecerán, respectivamente.

15. A efectos del artículo 13, de la letra a) del artículo 57 y de la letra b) del artículo 68, se entenderá por:

a) «red pública de telecomunicaciones», la infraestructura pública de telecomunicaciones que permita el transporte de señales entre puntos de terminación determinados de la red mediante cables, haces hertzianos, medios ópticos u otros medios electromagnéticos;

b) «punto de terminación de la red», el conjunto de conexiones físicas y de especificaciones técnicas de acceso que forman parte de la red pública de telecomunicaciones y son necesarias para tener acceso a dicha red pública y comunicar eficazmente mediante la misma;

c) «servicios públicos de telecomunicaciones», los servicios de telecomunicaciones cuya oferta haya sido confiada específicamente por los Estados miembros a una o varias entidades de telecomunicaciones;

d) «servicios de telecomunicaciones», los servicios que consistan, total o parcialmente, en la transmisión y envío de señales en la red pública de telecomunicaciones mediante procedimientos de telecomunicación, a excepción de la radiodifusión y de la televisión.

Artículo 2

Principios de adjudicación de contratos

Los poderes adjudicadores darán a los operadores económicos un tratamiento igualitario y no discriminatorio y obrarán con transparencia.

Artículo 3

Concesión de derechos especiales o exclusivos: cláusula de no discriminación

Cuando un poder adjudicador otorgue derechos especiales o exclusivos para el ejercicio de una actividad de servicio público a una entidad distinta de dicho poder adjudicador, el acto por el que se otorgue dicho derecho impondrá a la entidad en cuestión, en los contratos de suministro que adjudique a terceros en el marco de esa actividad, la obligación de respetar el principio de no discriminación por razones de nacionalidad.

TÍTULO II

NORMAS APLICABLES A LOS CONTRATOS PÚBLICOS

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 4

Operadores económicos

1. No podrá rechazarse a candidatos o licitadores que, con arreglo a la legislación del Estado miembro en que estén establecidos, estén habilitados para realizar la prestación de que se trate, por el mero hecho de que, con arreglo a la legislación del Estado miembro donde se adjudique el contrato, deban ser personas físicas o personas jurídicas.

No obstante, en el caso de los contratos públicos de servicios y de obras, así como de los contratos públicos de suministro que tengan por objeto además servicios y/o trabajos de colocación e instalación, también podrá exigirse a las personas jurídicas que indiquen, en la oferta o en la solicitud de participación, los nombres y la cualificación profesional del personal responsable de ejecutar la prestación.

2. Estarán autorizadas a licitar o presentarse como candidatas las agrupaciones de operadores económicos. Para la presentación de una oferta o de una solicitud de participación, los poderes adjudicadores no podrán exigir que las agrupaciones de operadores económicos tengan una forma jurídica determinada, pero la agrupación seleccionada podrá ser obligada a asumir una forma jurídica determinada cuando se le haya adjudicado el contrato, en la medida en que dicha transformación sea necesaria para la correcta ejecución del mismo.

Artículo 5

Condiciones relativas a los acuerdos celebrados en el seno de la Organización Mundial del Comercio

En la adjudicación de contratos públicos por parte de los poderes adjudicadores, los Estados miembros aplicarán en sus relaciones condiciones tan favorables como las que concedan a los operadores económicos de terceros países en aplicación del Acuerdo sobre contratación pública celebrado en el marco de las negociaciones multilaterales de la Ronda Uruguay (denominado en lo sucesivo el «Acuerdo»). A tal fin, los Estados miembros se consultarán sobre las medidas que deban adoptarse en aplicación del Acuerdo, en el seno del Comité consultivo para los contratos públicos contemplado en el artículo 77.

Artículo 6

Confidencialidad

Sin perjuicio de las disposiciones de la presente Directiva, en particular las relativas a las obligaciones en materia de publicidad de los contratos adjudicados y de información a los candidatos y a los licitadores establecidas en el apartado 4 del

artículo 35 y en el artículo 41, y de conformidad con la legislación nacional por la que se rija el poder adjudicador, éste no divulgará la información facilitada por los operadores económicos que éstos hayan designado como confidencial. Dicha información incluye, en particular, los secretos técnicos o comerciales y los aspectos confidenciales de las ofertas.

CAPÍTULO II

Ámbito de aplicación

Sección 1

Umbrales

Artículo 7

Importes de los umbrales de los contratos públicos

La presente Directiva se aplicará a los contratos públicos que no estén excluidos en virtud de las excepciones previstas en los artículos 10 y 11 y en los artículos 12 a 18 y cuyo valor estimado, sin incluir el impuesto sobre el valor añadido (IVA), sea igual o superior a los umbrales siguientes:

- a) 162 000 EUR, respecto de los contratos públicos de suministro y de servicios distintos de los contemplados en el tercer guión de la letra b) adjudicados por los poderes adjudicadores que sean una de las autoridades gubernamentales centrales que figuran en el anexo IV; por lo que se refiere a los contratos públicos de suministro adjudicados por dichos poderes adjudicadores que operen en el sector de la defensa, la presente disposición sólo se aplicará a los contratos relativos a los productos contemplados en el anexo V;
- b) 249 000 EUR
 - respecto de los contratos públicos de suministro y de servicios adjudicados por poderes adjudicadores distintos de los contemplados en el anexo IV;
 - respecto de los contratos públicos de suministro adjudicados por los poderes adjudicadores mencionados en el anexo IV y que operen en el sector de la defensa, cuando dichos contratos tengan por objeto productos distintos de los contemplados en el anexo V;
 - respecto de los contratos públicos de servicios adjudicados por un poder adjudicador y que tengan por objeto servicios de la categoría 8 del anexo II A, servicios de telecomunicaciones de la categoría 5 cuyas posiciones en el CPV sean equivalentes a los números de referencia CPC 7524, 7525 y 7526 y/o servicios que figuren en el anexo II B.
- c) 6 242 000 EUR, respecto de los contratos públicos de obras.

*Artículo 8***Contratos subvencionados en más de un 50% por los poderes adjudicadores**

La presente Directiva se aplicará a la adjudicación:

- a) de contratos de obras subvencionados directamente en más de un 50% por poderes adjudicadores y cuyo valor estimado sin incluir el IVA sea igual o superior a 6 242 000 EUR,
 - cuando dichos contratos tengan por objeto las actividades de ingeniería civil con arreglo al anexo I;
 - cuando dichos contratos tengan por objeto obras de construcción de hospitales, centros deportivos, recreativos y de ocio, edificios escolares y universitarios y edificios de uso administrativo;
- b) de contratos de servicios subvencionados directamente en más de un 50% por poderes adjudicadores y cuyo valor estimado sin incluir el IVA sea igual o superior a 249 000 EUR cuando dichos contratos estén vinculados a un contrato de obras en el sentido indicado en la letra a).

Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para que los poderes adjudicadores que conceden dichas subvenciones hagan cumplir la presente Directiva cuando dicho contrato sea adjudicado por una o varias entidades distintas de sí mismos o cumplan la presente Directiva cuando el contrato sea adjudicado por ellos mismos en nombre y por cuenta de esas otras entidades.

*Artículo 9***Método para calcular el valor estimado de los contratos públicos, de los acuerdos marco y de los sistemas dinámicos de adquisición**

1. El cálculo del valor estimado de un contrato público deberá basarse en el importe total, sin incluir el IVA, pagadero según las estimaciones del poder adjudicador. En este cálculo se tendrá en cuenta el importe total estimado, incluida cualquier forma de opción eventual, y las eventuales prórrogas del contrato.

Cuando el poder adjudicador haya previsto abonar primas o efectuar pagos a los candidatos o licitadores, tendrá en cuenta la cuantía de los mismos en el cálculo del valor estimado del contrato.

2. Esta estimación deberá tener validez en el momento del envío del anuncio de licitación, tal como se prevé en el apartado 2 del artículo 35, o, en caso de que no se requiera un anuncio de este tipo, en el momento en que el poder adjudicador inicie el procedimiento de adjudicación del contrato.

3. No podrá fraccionarse ningún proyecto de obra ni ningún proyecto de compra tendente a obtener una determinada

cantidad de suministros y/o de servicios con vistas a sustraerlo a la aplicación de la presente Directiva.

4. Respecto de los contratos públicos de obras, el cálculo del valor estimado debe tener en cuenta el importe de las obras, así como el valor total estimado de los suministros necesarios para la ejecución de las obras puestos a disposición del contratista por los poderes adjudicadores.

5. a) Cuando una obra prevista o un proyecto de compra de servicios pueda dar lugar a la adjudicación simultánea de contratos por lotes separados, se deberá tener en cuenta el valor global estimado de la totalidad de dichos lotes.

Cuando el valor acumulado de los lotes iguale o supere el umbral establecido en el artículo 7, la presente Directiva se aplicará a la adjudicación de cada lote.

No obstante, los poderes adjudicadores podrán establecer excepciones a esta aplicación respecto de lotes cuyo valor estimado sin incluir el IVA sea inferior a 80 000 EUR en el caso de los servicios y a un millón EUR en el caso de las obras, siempre que el importe acumulado de dichos lotes no sobrepase el 20% del valor acumulado de la totalidad de los lotes.

b) Cuando un proyecto tendente a obtener suministros homogéneos pueda dar lugar a la adjudicación simultánea de contratos por lotes separados, se deberá tener en cuenta el valor estimado de la totalidad de dichos lotes para la aplicación de las letras a) y b) del artículo 7.

Cuando el valor acumulado de los lotes iguale o supere el umbral establecido en el artículo 7, la presente Directiva se aplicará a la adjudicación de cada lote.

No obstante, los poderes adjudicadores podrán establecer excepciones a esta aplicación respecto de lotes cuyo valor estimado sin incluir el IVA sea inferior a 80 000 EUR, siempre que el importe acumulado de dichos lotes no sobrepase el 20% del valor acumulado de la totalidad de los lotes.

6. Respecto de los contratos públicos de suministro que tengan por objeto el arrendamiento financiero, el arrendamiento o la venta a plazos de productos, el valor que se tomará como base para calcular el valor estimado del contrato será el siguiente:

a) en el caso de contratos públicos de duración determinada, cuando su duración sea igual o inferior a doce meses, el valor total estimado para la duración del contrato, o, cuando su duración sea superior a doce meses, su valor total incluido el importe estimado del valor residual;

b) en el caso de contratos públicos de duración indeterminada, o en caso en que no pueda determinarse la duración del contrato, el valor mensual multiplicado por 48.

7. En el caso de contratos públicos de suministro o de servicios que tengan un carácter de periodicidad, o de contratos que se deban renovar en un período de tiempo determinado, se tomará como base para el cálculo del valor estimado del contrato:

- a) bien el valor real total de los contratos sucesivos similares adjudicados durante el ejercicio precedente o durante los doce meses previos, ajustado, cuando sea posible, en función de los cambios de cantidad o valor previstos para los doce meses posteriores al contrato inicial;
- b) bien el valor estimado total de los contratos sucesivos adjudicados durante los doce meses siguientes a la primera entrega o en el transcurso del ejercicio, si éste fuera superior a doce meses.

La elección del método para calcular el valor estimado de un contrato público no podrá efectuarse con la intención de sustraer éste a la aplicación de la presente Directiva.

8. Respecto de los contratos públicos de servicios, a los efectos del cálculo del importe estimado de los contratos, se tomará como base, en su caso, el siguiente importe:

- a) para los tipos de servicios que a continuación se indican:
 - i) servicios de seguros: la prima pagadera y otras formas de remuneración;
 - ii) servicios bancarios y otros servicios financieros: los honorarios, las comisiones, los intereses y otras formas de remuneración;
 - iii) contratos relativos a un proyecto: los honorarios, las comisiones pagaderas y otras formas de remuneración.
- b) para los contratos de servicios en que no se especifique un precio total:
 - i) en los contratos de duración determinada, cuando ésta sea igual o inferior a cuarenta y ocho meses, el valor total estimado correspondiente a toda su duración;
 - ii) en los contratos de duración indeterminada o superior a cuarenta y ocho meses, el valor mensual multiplicado por 48.

9. Para los acuerdos marco y para los sistemas dinámicos de adquisición el valor que se tendrá en cuenta es el valor máximo estimado excluido el IVA del conjunto de contratos contemplados durante la duración total del acuerdo marco o del sistema dinámico de adquisición.

Sección 2

Situaciones específicas

Artículo 10

Contratos en el sector de la defensa

La presente Directiva se aplicará a los contratos públicos adjudicados por los poderes adjudicadores en el sector de la defensa, a reserva del artículo 296 del Tratado.

Artículo 11

Contratos públicos y acuerdos marco adjudicados por las centrales de compras

1. Los Estados miembros podrán establecer que los poderes adjudicadores adquieran obras, suministros y/o servicios por medio de centrales de compras.
2. Se considerará que los poderes adjudicadores que adquieran obras, suministros y/o servicios por medio de una central de compras en los supuestos contemplados en el apartado 10 del artículo 1 han respetado las disposiciones de la presente Directiva, siempre que la central de compras respete dichas disposiciones.

Sección 3

Contratos excluidos

Artículo 12

Contratos adjudicados en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales

La presente Directiva no se aplicará a los contratos públicos incluidos en el ámbito de aplicación de la Directiva 2003/17/CE, adjudicados por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias de las actividades contempladas en los artículos 3 a 7 de dicha Directiva y se adjudiquen para desarrollar dichas actividades, ni a los contratos públicos excluidos del ámbito de aplicación de dicha Directiva a tenor de lo dispuesto en el apartado 2 de su artículo 5 y en sus artículos 19, 26 y 30.

No obstante, la presente Directiva seguirá aplicándose a los contratos públicos adjudicados por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias actividades consideradas en el artículo 6 de la Directiva 2003/17/CE y que se adjudiquen para desarrollar estas actividades durante el tiempo en el que el Estado miembro de que se trate recurra a la facultad mencionada en el párrafo segundo del artículo 71 de la mencionada Directiva para aplazar su aplicación.

Artículo 13

Exclusiones específicas en el ámbito de las telecomunicaciones

La presente Directiva no se aplicará a los contratos públicos cuyo objeto principal sea permitir a los poderes adjudicadores la puesta a disposición o la explotación de redes públicas de telecomunicaciones o el suministro al público de uno o más servicios de telecomunicaciones.

Artículo 14

Contratos secretos o que requieran medidas especiales de seguridad

La presente Directiva no se aplicará a los contratos públicos cuando sean declarados secretos o cuando su ejecución deba ir acompañada de medidas especiales de seguridad de acuerdo con las disposiciones legales, reglamentarias o administrativas vigentes en el Estado miembro de que se trate, o cuando lo exija la protección de los intereses esenciales de dicho Estado miembro.

*Artículo 15***Contratos adjudicados en virtud de normas internacionales**

La presente Directiva no se aplicará a los contratos públicos regulados por normas de procedimiento distintas y adjudicados en virtud de:

- a) un acuerdo internacional, celebrado de conformidad con el Tratado, entre un Estado miembro y uno o varios terceros países, relativo a suministros u obras destinados a la realización o explotación conjunta de una obra por parte de los Estados signatarios o relativo a servicios destinados a la realización o explotación conjunta de un proyecto por parte de los Estados signatarios; todo acuerdo se comunicará a la Comisión, que podrá proceder a una consulta en el seno del Comité consultivo para los contratos públicos contemplado en el artículo 77;
- b) un acuerdo internacional celebrado en relación con el estacionamiento de tropas y que se refiera a empresas de un Estado miembro o de un tercer país;
- c) un procedimiento específico de una organización internacional.

*Artículo 16***Exclusiones específicas**

La presente Directiva no se aplicará a aquellos contratos públicos de servicios:

- a) cuyo objeto sea la adquisición o el arrendamiento, independientemente del sistema de financiación, de terrenos, edificios ya existentes u otros bienes inmuebles, o relativos a derechos sobre estos bienes; no obstante, los contratos de servicios financieros celebrados al mismo tiempo, con anterioridad o con posterioridad al contrato de adquisición o de arrendamiento, en cualquiera de sus formas, se regularán por lo dispuesto en la presente Directiva;
- b) cuyo objeto sea la compra, el desarrollo, la producción o la coproducción de programas destinados a la radiodifusión, por parte de los organismos de radiodifusión y los contratos relativos al tiempo de radiodifusión;
- c) cuyo objeto sean servicios de arbitraje y de conciliación;
- d) relativos a servicios financieros relacionados con la emisión, compra, venta y transferencia de valores o de otros instrumentos financieros, en particular las operaciones destinadas a la obtención de fondos o capital por los poderes adjudicadores, así como los servicios prestados por los bancos centrales;
- e) relativos a los contratos de trabajo;
- f) relativos a servicios de investigación y de desarrollo distintos de aquellos cuyos beneficios pertenezcan exclusivamente al poder adjudicador para su utilización en el ejercicio de su propia actividad, siempre que el poder adjudicador remunere totalmente la prestación del servicio.

*Artículo 17***Concesiones de servicios**

Sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones previstas en el artículo 3, la presente Directiva no será aplicable a las concesiones de servicios definidas en el apartado 4 del artículo 1.

*Artículo 18***Contratos de servicios adjudicados en virtud de un derecho exclusivo**

La presente Directiva no se aplicará a los contratos públicos de servicios adjudicados por un poder adjudicador a otro poder adjudicador o a una agrupación de poderes adjudicadores sobre la base de un derecho exclusivo del que gocen éstos en virtud de disposiciones legales, reglamentarias o administrativas publicadas, siempre que dichas disposiciones sean compatibles con el Tratado.

Sección 4

Régimen especial

*Artículo 19***Contratos reservados**

Los Estados miembros podrán reservar la participación en los procedimientos de adjudicación de contratos públicos a talleres protegidos o reservar su ejecución en el marco de programas de empleo protegido, cuando la mayoría de los trabajadores afectados sean personas discapacitadas que, debido a la índole o a la gravedad de sus deficiencias, no puedan ejercer una actividad profesional en condiciones normales.

La presente disposición deberá mencionarse en el anuncio de licitación.

CAPÍTULO III

Regímenes aplicables a los contratos públicos de servicios*Artículo 20***Contratos de servicios que figuran en el anexo II A**

Los contratos que tengan por objeto servicios que figuren en el anexo II A se adjudicarán con arreglo a los artículos 23 a 55.

*Artículo 21***Contratos de servicios que figuran en el anexo II B**

La adjudicación de contratos que tengan por objeto servicios que figuren en el anexo II B sólo estará sujeta al artículo 23 y al apartado 4 del artículo 35.

Artículo 22

Contratos mixtos de servicios que figuran en el anexo II A y de servicios que figuran en el anexo II B

Los contratos que tengan por objeto servicios que figuren en el anexo II A y servicios que figuren en el anexo II B se adjudicarán con arreglo a los artículos 23 a 55 cuando el valor de los servicios del anexo II A sea superior al valor de los servicios del anexo II B. En los demás casos, el contrato se adjudicará con arreglo a lo dispuesto en el artículo 23 y en el apartado 4 del artículo 35.

CAPÍTULO IV

Normas específicas relativas al pliego de condiciones y los documentos del contrato

Artículo 23

Especificaciones técnicas

1. Las especificaciones técnicas definidas en el punto 1 del anexo VI figurarán en la documentación del contrato, como los anuncios de licitación, el pliego de condiciones o los documentos complementarios. En la medida de lo posible, estas especificaciones técnicas deberían definirse teniendo en cuenta los criterios de accesibilidad para personas con discapacidades o el diseño para todos los usuarios.

2. Las especificaciones técnicas deberán permitir el acceso en condiciones de igualdad de los licitadores y no tener por efecto la creación de obstáculos injustificados a la apertura de los contratos públicos a la competencia.

3. Sin perjuicio de las normas técnicas nacionales obligatorias, en la medida en que sean compatibles con el Derecho comunitario, las especificaciones técnicas deberán formularse:

- a) bien por referencia a especificaciones técnicas definidas en el anexo VI y, por orden de preferencia, a las normas nacionales que incorporan las normas europeas, a los documentos de idoneidad técnica europeos, a las especificaciones técnicas comunes, a las normas internacionales, a otros sistemas de referencias técnicas elaborados por los organismos europeos de normalización o, en su defecto, a las normas nacionales, a los documentos de idoneidad técnica nacionales o a las especificaciones técnicas nacionales en materia de proyecto, cálculo y realización de obras y de puesta en funcionamiento de productos. Cada referencia deberá ir acompañada de la mención «o equivalente»;
- b) bien en términos de rendimiento o de exigencias funcionales; éstas podrán incluir características medioambientales. Éstas deberán, no obstante, ser suficientemente precisas para permitir a los licitadores determinar el objeto del contrato y a los poderes adjudicadores adjudicar el contrato;
- c) bien en los términos de rendimiento o de exigencias funcionales mencionados en la letra b), haciendo referencia, como medio de presunción de conformidad con estos rendimientos o exigencias funcionales, a las especificaciones citadas en la letra a);

d) bien mediante referencia a las especificaciones técnicas mencionadas en la letra a) para ciertas características y mediante referencia al rendimiento o exigencias funcionales mencionados en la letra b) para otras características.

4. Cuando los poderes adjudicadores hagan uso de la posibilidad de referirse a las especificaciones contempladas en la letra a) del apartado 3 no podrán rechazar una oferta basándose en que los productos y servicios ofrecidos no se ajustan a las especificaciones a las que han hecho referencia, siempre que en su oferta el licitador pruebe, a satisfacción de los poderes adjudicadores, por cualquier medio adecuado, que las soluciones que propone cumplen de forma equivalente los requisitos definidos por las especificaciones técnicas.

Un expediente técnico del fabricante o un informe de pruebas de un organismo reconocido podrán constituir un medio adecuado.

5. Cuando los poderes adjudicadores hagan uso de la posibilidad prevista en el apartado 3 de establecer prescripciones en términos de rendimiento o de exigencias funcionales, no podrán rechazar una oferta de obras, de productos o de servicios que se ajusten a una norma nacional que incorpore una norma europea, a un documento de idoneidad técnica europeo, a una especificación técnica común, a una norma internacional o al sistema de referencias técnicas elaborado por un organismo europeo de normalización, si tales especificaciones tienen por objeto los rendimientos o las exigencias funcionales exigidos por ellos.

En su oferta, el licitador debe probar a satisfacción de los poderes adjudicadores, por cualquier medio adecuado, que las obras, productos o servicios conformes a la norma reúnen los requisitos de rendimiento o exigencias funcionales establecidos por los poderes adjudicadores.

Un expediente técnico del fabricante o un informe de pruebas de un organismo reconocido podrán constituir un medio adecuado.

6. Cuando los poderes adjudicadores prescriban características medioambientales en términos de rendimientos o de exigencias funcionales, como las contempladas en la letra b) del apartado 3, podrán utilizar especificaciones detalladas o, en su caso, partes de éstas, tal como se definen en las etiquetas ecológicas europeas, (pluri)nacionales, o en cualquier otra etiqueta ecológica, siempre que:

- sean apropiadas para definir las características de los suministros o de las prestaciones que sean objeto del contrato,
- las exigencias de la etiqueta se desarrollen basándose en una información científica,
- las etiquetas ecológicas se adopten mediante un proceso en el que puedan participar todas las partes implicadas, como son los organismos gubernamentales, consumidores, fabricantes, distribuidores y organizaciones medioambientales,
- y sean accesibles a todas las partes interesadas.

Los poderes adjudicadores podrán indicar que los productos o servicios provistos de la etiqueta ecológica se consideran acordes con las especificaciones técnicas definidas en el pliego de condiciones, y deberán aceptar cualquier otro medio de prueba adecuado, como un expediente técnico del fabricante o un informe de pruebas de un organismo reconocido.

7. A efectos del presente artículo, «organismos reconocidos» serán los laboratorios de pruebas, de calibrado, los organismos de inspección y certificación, conformes a las normas europeas aplicables.

Los poderes adjudicadores aceptarán los certificados expedidos por organismos reconocidos en otros Estados miembros.

8. Salvo que lo justifique el objeto del contrato, las especificaciones técnicas no podrán mencionar una fabricación o una procedencia determinada o un procedimiento concreto, ni hacer referencia a una marca, a una patente o a un tipo, a un origen o a una producción determinados con la finalidad de favorecer o descartar ciertas empresas o ciertos productos. Tal mención o referencia se autorizará, con carácter excepcional, en el caso en que no sea posible hacer una descripción lo bastante precisa e inteligible del objeto del contrato en aplicación de los apartados 3 y 4; dicha mención o referencia deberá ir acompañada de la mención «o equivalente».

Artículo 24

Variantes

1. Cuando el criterio de adjudicación del contrato sea el de la oferta económicamente más ventajosa, los poderes adjudicadores podrán autorizar a los licitadores a presentar variantes.

2. Los poderes adjudicadores indicarán en el anuncio de licitación si autorizan o no autorizan las variantes; en caso de que falte dicha mención, las variantes no estarán autorizadas.

3. Los poderes adjudicadores que autoricen las variantes mencionarán en el pliego de condiciones los requisitos mínimos que deberán cumplir las variantes, así como las modalidades de su presentación.

4. Sólo se tomarán en consideración las variantes que cumplan los requisitos mínimos exigidos.

En los procedimientos de adjudicación de contratos públicos de suministro o de servicios, los poderes adjudicadores que hayan autorizado variantes no podrán rechazar una de ellas por el único motivo de que, de ser elegida, daría lugar a un contrato de servicios en vez de a un contrato público de suministro o a un contrato de suministro en vez de a un contrato público de servicios.

Artículo 25

Subcontratación

En el pliego de condiciones, el poder adjudicador podrá pedir o podrá ser obligado por un Estado miembro a pedir al

licitador que mencione en la oferta la parte del contrato que se proponga subcontratar a terceros, así como los subcontratistas propuestos.

Dicha comunicación no prejuzgará la cuestión de la responsabilidad del operador económico principal.

Artículo 26

Condiciones de ejecución del contrato

Los poderes adjudicadores podrán exigir condiciones especiales en relación con la ejecución del contrato siempre que éstas sean compatibles con el Derecho comunitario y se indiquen en el anuncio de licitación o en el pliego de condiciones. Las condiciones en que se ejecute un contrato podrán referirse, en especial, a consideraciones de tipo social y medioambiental.

Artículo 27

Obligaciones relativas a la fiscalidad, a la protección del medio ambiente, y a las disposiciones de protección y a las condiciones de trabajo

1. El poder adjudicador podrá señalar, o ser obligado por un Estado miembro a señalar, en el pliego de condiciones, el organismo u organismos de los que los candidatos o licitadores puedan obtener la información pertinente sobre las obligaciones relativas a la fiscalidad, a la protección del medio ambiente, y a las disposiciones en materia de protección y a las condiciones de trabajo vigentes en el Estado miembro, la región o la localidad en que vayan a realizarse las prestaciones y que serán aplicables a los trabajos efectuados en la obra o a los servicios prestados durante la ejecución del contrato.

2. El poder adjudicador que facilite la información a la que se refiere el apartado 1 solicitará a los licitadores o a los candidatos en un procedimiento de adjudicación de contratos que manifiesten haber tenido en cuenta en la elaboración de sus ofertas las obligaciones derivadas de las disposiciones vigentes en materia de protección y condiciones de trabajo en el lugar donde vayan a realizarse las prestaciones.

El párrafo primero no obstará para la aplicación de lo dispuesto en el artículo 55 sobre verificación de las ofertas anormalmente bajas.

CAPÍTULO V

Procedimientos

Artículo 28

Utilización de los procedimientos abiertos, restringidos y negociados, así como del diálogo competitivo

Para adjudicar sus contratos públicos, los poderes adjudicadores aplicarán los procedimientos nacionales, adaptados a efectos de la presente Directiva.

Adjudicarán estos contratos públicos haciendo uso del procedimiento abierto o del procedimiento restringido. En las condiciones específicas previstas expresamente en el artículo 29, los poderes adjudicadores podrán adjudicar sus contratos públicos haciendo uso del diálogo competitivo. En los casos y circunstancias específicos previstos expresamente en los artículos 30 y 31, podrán recurrir a un procedimiento negociado, con o sin publicación del anuncio de licitación.

Artículo 29

Diálogo competitivo

1. En el caso de contratos particularmente complejos, los Estados miembros podrán estipular que cuando el poder adjudicador considere que el uso de los procedimientos abierto o restringido no permite la adjudicación del contrato, dicho poder adjudicador pueda hacer uso del diálogo competitivo de conformidad con el presente artículo.

Los contratos públicos se adjudicarán únicamente sobre la base de los criterios de adjudicación para la licitación que sea la oferta económicamente más ventajosa.

2. Los poderes adjudicadores publicarán un anuncio de licitación en el que darán a conocer sus necesidades y requisitos, que definirán en dicho anuncio o en un documento descriptivo.

3. Los poderes adjudicadores llevarán a cabo, con los candidatos seleccionados de conformidad con las disposiciones de los artículos 44 a 52, un diálogo cuyo objetivo será determinar y definir los medios adecuados para satisfacer lo mejor posible sus necesidades. En el transcurso de este diálogo, podrán debatir todos los aspectos del contrato con los candidatos seleccionados.

Durante el diálogo, los poderes adjudicadores darán un trato igual a todos los licitadores. En particular no facilitarán, de forma discriminatoria, información que pueda dar ventajas a determinados licitadores con respecto al resto.

Los poderes adjudicadores no podrán revelar a los demás participantes las soluciones propuestas por un participante u otros datos confidenciales que éste les comunique sin previo acuerdo de éste.

4. Los poderes adjudicadores podrán establecer que el procedimiento se desarrolle en fases sucesivas a fin de reducir el número de soluciones que han de examinarse durante la fase del diálogo, aplicando los criterios de adjudicación indicados en el anuncio de licitación o en el documento descriptivo. En el anuncio de licitación o en el documento descriptivo se indicará si se va a hacer uso de esta facultad.

5. El poder adjudicador proseguirá este diálogo hasta que esté en condiciones de determinar, después de compararlas si es preciso, las soluciones que puedan responder a sus necesidades.

6. Tras haber declarado cerrado el diálogo y haber informado de ello a todos los participantes, los poderes adjudicadores les invitarán a que presenten su oferta final, basada en la solución o soluciones presentadas y especificadas durante la fase de diálogo. Dichas ofertas deberán incluir todos los elementos requeridos y necesarios para la realización del proyecto.

A petición del poder adjudicador, dichas ofertas podrán aclararse, precisarse y ajustarse. No obstante, estas precisiones, aclaraciones, ajustes o información complementaria no podrán modificar los elementos fundamentales de la oferta o de la licitación, cuya variación pueda falsear la competencia o tener un efecto discriminatorio.

7. Los poderes adjudicadores evaluarán las ofertas presentadas por los licitadores en función de los criterios de adjudicación establecidos en el anuncio de licitación o en el documento descriptivo y seleccionarán la oferta económicamente más ventajosa de acuerdo con el artículo 53.

A petición del poder adjudicador, el licitador cuya oferta se considere económicamente más ventajosa podrá verse obligado a aclarar aspectos de su oferta o a confirmar los compromisos que en ella figuran, siempre que ello no modifique elementos sustanciales de la oferta o de la licitación ni falsee la competencia o tenga un efecto discriminatorio.

8. Los poderes adjudicadores podrán prever premios y pagos para los participantes en el diálogo.

Artículo 30

Casos que justifican el recurso al procedimiento negociado con publicación de un anuncio de licitación

1. Los poderes adjudicadores podrán adjudicar contratos públicos por procedimiento negociado, previa publicación de un anuncio de licitación, en los casos siguientes:

a) cuando se presenten ofertas irregulares o cuando las ofertas presentadas resulten inaceptables en relación con las disposiciones nacionales compatibles con lo dispuesto en los artículos 4, 24, 25 y 27 y en el capítulo VII en respuesta a un procedimiento abierto o restringido o a un diálogo competitivo, siempre que no se modifiquen sustancialmente las condiciones iniciales del contrato;

Los poderes adjudicadores podrán no publicar un anuncio de licitación si incluyen en el procedimiento negociado a todos los licitadores, y sólo a ellos, que cumplan los criterios contemplados en los artículos 45 a 52 y que, con ocasión del procedimiento abierto o restringido o del diálogo competitivo anterior, hayan presentado ofertas conformes con los requisitos formales del procedimiento de adjudicación;

b) en casos excepcionales, cuando se trate de contratos de obras, de suministro o de servicios que, por sus características o por los riesgos que entrañen, no permitan fijar previa y globalmente los precios;

c) en el ámbito de los servicios, en particular en el sentido de la categoría 6 del anexo II A, y para las prestaciones intelectuales, como la elaboración del proyecto de una obra, en la medida en que las características de la prestación sean tales que no se puedan establecer las condiciones del contrato con la precisión necesaria para su adjudicación seleccionando la mejor oferta con arreglo a las normas que rigen los procedimientos abiertos o restringidos;

d) en el caso de los contratos públicos de obras, respecto de las obras que se realicen únicamente con fines de investigación, experimentación o perfeccionamiento y no con la finalidad de obtener una rentabilidad o de cubrir los costes de investigación y de desarrollo.

2. En los casos previstos en el apartado 1, los poderes adjudicadores negociarán con los licitadores las ofertas que éstos hayan presentado para adaptarlas a los requisitos indicados en el anuncio de licitación, en el pliego de condiciones y en los posibles documentos complementarios, con vistas a encontrar la mejor oferta de conformidad con el apartado 1 del artículo 53.

3. Durante la negociación, los poderes adjudicadores velarán por que todos los licitadores reciban igual trato. En particular no facilitarán, de forma discriminatoria, información que pueda dar ventajas a determinados licitadores con respecto al resto.

4. Los poderes adjudicadores podrán establecer que el procedimiento negociado se desarrolle en fases sucesivas a fin de reducir el número de ofertas que haya que negociar aplicando los criterios de adjudicación indicados en el anuncio de licitación o en el pliego de condiciones. En el anuncio de licitación o en el pliego de condiciones se indicará si se va a hacer uso de esta facultad.

Artículo 31

Casos que justifican el recurso al procedimiento negociado sin publicación de un anuncio de licitación

Los poderes adjudicadores podrán adjudicar contratos públicos por procedimiento negociado, sin publicación previa de un anuncio de licitación, en los casos siguientes:

1) respecto de los contratos públicos de obras, de suministro y de servicios:

a) cuando, tras haberse seguido un procedimiento abierto o restringido, no haya ninguna oferta, ninguna oferta adecuada o ninguna candidatura, siempre que las condiciones iniciales del contrato no se modifiquen sustancialmente y se facilite a la Comisión un informe si ésta así lo solicita;

b) cuando, por razones técnicas o artísticas o por cualquier otra razón relacionada con la protección de derechos de exclusividad, el contrato sólo pueda encomendarse a un operador económico determinado;

c) en la medida en que sea absolutamente necesario, cuando la urgencia imperiosa, consecuencia de hechos imprevisibles para los poderes adjudicadores en cuestión, no es

compatible con los plazos exigidos para los procedimientos abiertos, restringidos o negociados con publicación de un anuncio de licitación contemplados en el artículo 30. Las circunstancias alegadas para justificar la urgencia imperiosa no deberán en ningún caso ser imputables a los poderes adjudicadores;

2) respecto de los contratos públicos de suministro:

a) cuando los productos de que se trate se fabriquen exclusivamente para fines de investigación, experimentación, estudio o desarrollo; esta condición no se aplica a la producción en serie destinada a establecer la viabilidad comercial del producto o a recuperar los costes de investigación y desarrollo;

b) en el caso de entregas complementarias efectuadas por el proveedor inicial que constituyan bien una reposición parcial de suministros o instalaciones de uso corriente, bien una ampliación de los suministros o de instalaciones existentes, cuando un cambio de proveedor obligara al poder adjudicador a adquirir material con características técnicas diferentes, dando lugar a incompatibilidades o a dificultades técnicas de uso y de mantenimiento desproporcionadas; la duración de tales contratos, así como la de los contratos renovables, no podrá, por regla general, ser superior a tres años;

c) cuando se trate de suministros cotizados y comprados en una bolsa de materias primas;

d) para la compra de suministros en condiciones especialmente ventajosas, ya sea a un proveedor que cese definitivamente en sus actividades comerciales, ya sea a síndicos o liquidadores tras una quiebra, un concordato judicial o un procedimiento de la misma naturaleza existente en las legislaciones o reglamentaciones nacionales;

3) respecto de los contratos públicos de servicios, cuando el contrato en cuestión sea la consecuencia de un concurso y, con arreglo a las normas aplicables, deba adjudicarse al ganador o a uno de los ganadores de dicho concurso; en este último supuesto, se deberá invitar a todos los ganadores del concurso a participar en las negociaciones;

4) respecto de los contratos públicos de obras y contratos públicos de servicios:

a) con relación a aquellas obras o servicios complementarios que no figuren en el proyecto contemplado inicialmente ni en el contrato inicial y que, debido a una circunstancia imprevista, pasen a ser necesarios para la ejecución de la obra o de los servicios tal y como estaban descritos, siempre que la adjudicación recaiga en el operador económico que ejecute dicha obra o dicho servicio:

— cuando esas obras o servicios complementarios no puedan separarse del contrato inicial técnica o económicamente sin ocasionar grandes inconvenientes a los poderes adjudicadores,

o bien

- cuando dichas obras o servicios, aunque se puedan separar de la ejecución del contrato inicial, sean estrictamente necesarios para su perfeccionamiento.

No obstante, el importe acumulado de los contratos adjudicados para las obras o servicios complementarios no podrá ser superior al 50% del importe del contrato inicial;

- b) en el caso de nuevas obras o servicios que consistan en la repetición de obras o servicios similares encargados al operador económico titular de un contrato inicial adjudicado por los mismos poderes adjudicadores, con la condición de que dichas obras o dichos servicios se ajusten a un proyecto de base y que dicho proyecto haya sido objeto de un contrato inicial adjudicado según el procedimiento abierto o restringido.

La posibilidad de hacer uso de este procedimiento estará indicada desde el inicio de la convocatoria de licitación del primer contrato y los poderes adjudicadores tendrán en cuenta el importe total previsto para la continuación de las obras o de los servicios a efectos de la aplicación del artículo 7.

Únicamente se podrá utilizar este procedimiento durante un período de tres años a partir de la celebración del contrato inicial.

Artículo 32

Acuerdos marco

1. Los Estados miembros podrán prever la posibilidad de que los poderes adjudicadores celebren acuerdos marco.
2. Para la celebración de un acuerdo marco, los poderes adjudicadores seguirán las normas de procedimiento previstas en la presente Directiva en todas las fases hasta la adjudicación de los contratos basados en este acuerdo marco. La elección de las partes del acuerdo marco se llevará a cabo mediante la aplicación de los criterios de adjudicación establecidos de conformidad con el artículo 53.

Los contratos basados en un acuerdo marco se adjudicarán según los procedimientos previstos en los apartados 3 y 4. Estos procedimientos sólo serán aplicables entre poderes adjudicadores y operadores económicos que sean originariamente partes en el acuerdo marco.

En la adjudicación de contratos basados en el acuerdo marco, las partes no podrán en ningún caso introducir modificaciones sustanciales en los términos establecidos en el acuerdo marco, en particular en el caso mencionado en el apartado 3.

La duración de un acuerdo marco no podrá superar los cuatro años, salvo en casos excepcionales, debidamente justificados, en particular por el objeto del acuerdo marco.

Los poderes adjudicadores no podrán recurrir a los acuerdos marco de manera abusiva o de manera que la competencia se vea obstaculizada, restringida o falseada.

3. Cuando se celebre un acuerdo marco con un único operador económico, los contratos basados en este acuerdo marco se adjudicarán con arreglo a los términos establecidos en el mismo.

En la adjudicación de estos contratos, los poderes adjudicadores podrán consultar por escrito al operador que sea parte del acuerdo marco, pidiéndole, si fuere necesario, que complete su oferta.

4. Cuando se celebre un acuerdo marco con varios operadores económicos, el número de éstos deberá ser de tres por lo menos, siempre que haya un número suficiente de operadores económicos que respondan a los criterios de selección o de ofertas admisibles que respondan a los criterios de adjudicación.

La adjudicación de contratos basados en acuerdos marco celebrados con varios operadores económicos podrá realizarse:

- o bien mediante la aplicación de los términos establecidos en el acuerdo marco, sin convocar a las partes a una nueva licitación;
- o bien, cuando no todos los términos estén establecidos en el acuerdo marco, una vez convocadas las partes a nueva licitación tomando como base los mismos términos, precisándolos si fuera necesario, y, si ha lugar, otros indicados en el pliego de condiciones del acuerdo marco, con arreglo al procedimiento siguiente:
 - a) por cada contrato que haya que adjudicar, los poderes adjudicadores consultarán por escrito a todos los operadores económicos que sean capaces de realizar el objeto del contrato;
 - b) los poderes adjudicadores fijarán un plazo suficiente para presentar las ofertas relativas a cada contrato específico teniendo en cuenta factores como la complejidad del objeto del contrato y el tiempo necesario para el envío de la oferta;
 - c) las ofertas se presentarán por escrito y su contenido deberá seguir siendo confidencial hasta que expire el plazo previsto para responder a la convocatoria;
 - d) los poderes adjudicadores adjudicarán cada contrato al licitador que haya presentado la mejor oferta, basándose en los criterios de adjudicación detallados en el pliego de condiciones del acuerdo marco.

Artículo 33

Sistemas dinámicos de adquisición

1. Los Estados miembros podrán prever la posibilidad de que los poderes adjudicadores recurran a sistemas dinámicos de adquisición.

2. Para la puesta en práctica de un sistema dinámico de adquisición, los poderes adjudicadores seguirán las normas del procedimiento abierto en todas sus fases hasta la adjudicación del contrato en el marco de este sistema. Se admitirá en el sistema a todos los licitadores que cumplan los criterios de selección y que hayan presentado una oferta indicativa que se ajuste al pliego de condiciones y a los posibles documentos complementarios. Las ofertas indicativas podrán mejorarse en cualquier momento, siempre que sigan siendo conformes al pliego de condiciones. Para la aplicación del sistema y la adjudicación de los contratos en el marco de éste, los poderes adjudicadores sólo utilizarán medios electrónicos, de acuerdo con los apartados 2 a 5 del artículo 42.

3. A efectos de la aplicación del sistema dinámico de adquisición, los poderes adjudicadores:

- a) publicarán un anuncio de licitación en el que se precisará que se trata de un sistema dinámico de adquisición;
- b) en el pliego de condiciones precisarán, entre otras cosas, la naturaleza de las adquisiciones previstas que formen parte del sistema, así como toda la información necesaria relativa al sistema de adquisición, el equipo electrónico utilizado y los arreglos y especificaciones técnicas de conexión;
- c) desde la publicación del anuncio hasta la expiración del sistema, ofrecerán por medios electrónicos el acceso sin restricción, directo y completo al pliego de condiciones y a todo documento complementario e indicarán en el anuncio la dirección de Internet en la que estos documentos pueden consultarse.

4. Los poderes adjudicadores ofrecerán, durante toda la duración del sistema dinámico de adquisición, la posibilidad a cualquier operador económico de presentar una oferta indicativa y de ser incluido en el sistema en las condiciones expuestas en el apartado 2. Concluirán la evaluación de la oferta indicativa en un plazo máximo de 15 días a partir de la presentación de la misma. No obstante, podrán prolongar el periodo de evaluación siempre que entretanto no se convoque una nueva licitación.

El poder adjudicador informará cuanto antes al licitador contemplado en el párrafo primero de su admisión en el sistema dinámico de adquisición, o del rechazo de su oferta indicativa.

5. Cada contrato específico será objeto de una licitación. Antes de proceder a la licitación, los poderes adjudicadores publicarán un anuncio de licitación simplificado en el que se invite a todos los operadores económicos interesados a presentar una oferta indicativa, con arreglo al apartado 4, en un plazo que no podrá ser inferior a 15 días a partir de la fecha de envío del anuncio simplificado. Los poderes adjudicadores no convocarán una nueva licitación hasta haber concluido la evaluación de todas las ofertas indicativas introducidas en el plazo citado.

6. Los poderes adjudicadores invitarán a todos los licitadores admitidos en el sistema a presentar una oferta para cada contrato específico que se vaya a celebrar en el marco del sistema. Con este fin, establecerán un plazo suficiente para la presentación de las ofertas.

Adjudicarán el contrato al licitador que haya presentado la mejor oferta, basándose en los criterios de adjudicación detallados en el anuncio de licitación para la puesta en práctica del sistema dinámico de adquisición. Estos criterios, llegado el caso, podrán precisarse en la invitación a la que se refiere el párrafo primero.

7. La duración de un sistema dinámico de adquisición no podrá ser superior a cuatro años, salvo en casos excepcionales debidamente justificados.

Los poderes adjudicadores no podrán recurrir a este sistema de manera que la competencia se vea obstaculizada, restringida o falseada.

No se podrá cargar a los operadores económicos interesados o a las partes en el sistema ningún gasto.

Artículo 34

Contratos públicos de obras: normas particulares sobre construcción de viviendas sociales

En el caso de los contratos públicos relativos al proyecto y ejecución de obras para la construcción de un conjunto de viviendas sociales en los que, debido a la importancia, la complejidad y la duración estimada de las obras correspondientes, la planificación deba establecerse desde el principio por un equipo en el que colaboren estrechamente los delegados de los poderes adjudicadores, los expertos y el contratista que tenga a su cargo la ejecución de las obras, se podrá recurrir a un procedimiento especial de adjudicación destinado a elegir el contratista más adecuado para ser integrado en dicho equipo.

En particular, los poderes adjudicadores harán figurar en el anuncio de licitación una descripción de las obras tan exacta como sea posible que permita a los contratistas interesados apreciar debidamente el proyecto por ejecutar. Además, los poderes adjudicadores mencionarán en dicho anuncio de licitación las condiciones personales, técnicas, económicas y financieras que deberán cumplir los candidatos, de acuerdo con los criterios de selección cualitativa contemplados en los artículos 45 a 52.

Cuando hagan uso de este procedimiento, los poderes adjudicadores aplicarán los artículos 2, 35, 36, 38, 39, 41, 42, 43 y 45 a 52.

CAPÍTULO VI

Normas de publicidad y de transparencia

Sección 1

Publicación de los anuncios

Artículo 35

Anuncios

1. Los poderes adjudicadores se servirán de un anuncio de información previa, publicado por la Comisión o por ellos mismos sobre su «perfil de comprador», tal como se define en la letra b) del punto 2 del anexo VIII, para dar a conocer:

a) en el caso de los suministros, el valor total estimado de los contratos o de los acuerdos marco, por grupos de productos, que tengan previsto adjudicar durante los doce meses siguientes, cuando el valor total estimado, teniendo en cuenta los artículos 7 y 9, sea igual o superior a 750 000 EUR.

Los poderes adjudicadores determinarán los grupos de productos haciendo referencia a las partidas del CPV;

b) en el caso de los servicios, el valor total estimado de los contratos o de los acuerdos marco para cada una de las categorías de servicios enumeradas en el anexo II A que prevean adjudicar en los doce meses siguientes, cuando dicho valor total estimado, teniendo en cuenta los artículos 7 y 9, sea igual o superior a 750 000 EUR;

c) en el caso de las obras, las características esenciales de los contratos o de los acuerdos marco que prevean adjudicar y cuyos valores estimados sean iguales o superiores al umbral indicado en el artículo 7, teniendo en cuenta el artículo 9.

Los anuncios a que se refieren las letras a) y b) se enviarán a la Comisión o se publicarán en el perfil de comprador lo antes posible una vez iniciado el ejercicio presupuestario.

El anuncio a que se refiere la letra c) se enviará a la Comisión o se publicará en el perfil de comprador lo antes posible una vez tomada la decisión por la que se autorice el programa en el que figuren los contratos de obras o los acuerdos marco que los poderes adjudicadores proyecten adjudicar.

Los poderes adjudicadores que publiquen el anuncio de información previa sobre su perfil de comprador enviarán a la Comisión, por medios electrónicos con arreglo al formato y a las modalidades de transmisión indicadas en el punto 3 del Anexo VIII, un aviso para comunicar la publicación de un anuncio de información previa sobre un perfil de comprador.

La publicación de los anuncios contemplados en las letras a), b) y c) sólo será obligatoria cuando los poderes adjudicadores recurran a la facultad de reducir los plazos de recepción de las ofertas de conformidad con el apartado 4 del artículo 38.

El presente apartado no se aplicará a los procedimientos negociados sin publicación previa de un anuncio de licitación.

2. Los poderes adjudicadores que deseen adjudicar un contrato público o un acuerdo marco mediante procedimiento abierto, restringido o, en las condiciones previstas en el artículo 30, negociado con publicación de un anuncio de licitación, o, en las condiciones previstas en el artículo 29, un diálogo competitivo, darán a conocer su intención por medio de un anuncio de licitación.

3. Los poderes adjudicadores que deseen aplicar un sistema dinámico de adquisición darán a conocer su intención por medio de un anuncio de licitación.

Los poderes adjudicadores que deseen adjudicar un contrato público basado en un sistema dinámico de adquisición darán a conocer su intención por medio de un anuncio de licitación simplificado.

4. Los poderes adjudicadores que hayan adjudicado un contrato público o celebrado un acuerdo marco enviarán un anuncio sobre los resultados del procedimiento de adjudicación en un plazo máximo de 48 días a partir de la adjudicación del contrato o de la celebración del acuerdo marco.

En el caso de acuerdos marco celebrados con arreglo al artículo 32, los poderes adjudicadores quedarán exentos de la obligación de enviar un anuncio con los resultados de la adjudicación de cada contrato basado en el acuerdo marco.

Los poderes adjudicadores anunciarán el resultado de la adjudicación de los contratos basados en un sistema dinámico de adquisición a más tardar 48 días después de la adjudicación de cada contrato. No obstante, podrán agrupar estos anuncios trimestralmente. En ese caso, enviarán los anuncios agrupados a más tardar 48 días después de acabado el trimestre.

En el caso de los contratos públicos de servicios enumerados en el anexo II B, los poderes adjudicadores indicarán en el anuncio si aceptan su publicación. Para dichos contratos de servicios, la Comisión determinará, con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77, las normas que regulen la elaboración de informes estadísticos basados en dichos anuncios y la publicación de tales informes.

Determinada información relativa a la adjudicación del contrato o a la celebración del acuerdo marco podrá no ser publicada en el caso de que su divulgación constituya un obstáculo para aplicar la legislación, sea contraria al interés público o perjudique los intereses comerciales legítimos de operadores económicos públicos o privados, o pueda perjudicar la competencia leal entre ellos.

Artículo 36

Redacción y modalidades de publicación de los anuncios

1. Los anuncios contendrán la información mencionada en el anexo VII A y, en su caso, cualquier otra información que el poder adjudicador estime útil, según el formato de los formularios normalizados adoptados por la Comisión con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77.

2. Los anuncios que los poderes adjudicadores envíen a la Comisión deberán transmitirse ya sea por medios electrónicos, con arreglo al formato y modalidades de transmisión mencionados en el punto 3 del anexo VIII, ya sea por otros medios. En el caso del procedimiento acelerado establecido en el apartado 8 del artículo 38, deberán enviarse los anuncios ya sea por telefax, ya sea por medios electrónicos, con arreglo al formato y modalidades de transmisión mencionados en el punto 3 del anexo VIII.

Los anuncios se publicarán con arreglo a las características técnicas de publicación indicadas en las letras a) y b) del punto 1 del anexo VIII.

3. Los anuncios preparados y enviados por medios electrónicos, con arreglo al formato y modalidades de transmisión que figuran en el punto 3 del anexo VIII, se publicarán en un plazo máximo de cinco días a partir de su envío.

Los anuncios no enviados por medios electrónicos, con arreglo al formato y modalidades de transmisión que figuran en el punto 3 del anexo VIII, se publicarán en un plazo máximo de doce días a partir de su envío o, en el caso del procedimiento acelerado previsto en el apartado 8 del artículo 38, en un plazo máximo de cinco días a partir de su envío.

4. Los anuncios de licitación se publicarán en toda su extensión en una lengua oficial de la Comunidad a elección del poder adjudicador, y ese texto publicado en dicha lengua original será el único auténtico. En las demás lenguas oficiales se publicará un resumen de los puntos importantes de cada anuncio.

Los gastos de publicación de dichos anuncios por parte de la Comisión correrán a cargo de la Comunidad.

5. Los anuncios y su contenido no podrán publicarse a nivel nacional antes de la fecha en que se envíen a la Comisión.

Los anuncios publicados a nivel nacional no incluirán información distinta de la que figure en los anuncios enviados a la Comisión o de la que se haya publicado sobre un perfil de comprador de conformidad con el párrafo primero del apartado 1 del artículo 35, y deberán mencionar la fecha de envío del anuncio a la Comisión o de la publicación sobre el perfil de comprador.

Los anuncios de información previa no podrán publicarse sobre un perfil de comprador antes de que se envíe a la Comisión el anuncio de su publicación en la citada forma, y deberán mencionar la fecha de dicho envío.

6. El contenido de los anuncios que no se envíen por medios electrónicos con arreglo a lo dispuesto en el formato y modalidades de transmisión previstas en el punto 3 del Anexo VIII se limitará a aproximadamente 650 palabras.

7. Los poderes adjudicadores deberán poder demostrar la fecha de envío de los anuncios.

8. La Comisión entregará al poder adjudicador una confirmación de la publicación de la información enviada, en la que se mencione la fecha de dicha publicación. Esta confirmación constituirá una prueba de publicación.

Artículo 37

Publicación no obligatoria

Los poderes adjudicadores podrán publicar, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 36, anuncios relativos a contratos públicos que no estén sometidos a una publicación obligatoria prevista en la presente Directiva.

Sección 2

Plazos

Artículo 38

Plazos de recepción de las solicitudes de participación y de las ofertas

1. Al fijar los plazos de recepción de las ofertas y solicitudes de participación, los poderes adjudicadores tendrán en cuenta, en particular, la complejidad del contrato y el tiempo necesario para preparar las ofertas, sin perjuicio de los plazos mínimos establecidos en el presente artículo.

2. En los procedimientos abiertos, el plazo mínimo de recepción de las ofertas será de 52 días a partir de la fecha de envío del anuncio de licitación.

3. En los procedimientos restringidos y en los procedimientos negociados con publicación de anuncio de licitación contemplados en el artículo 30 y en caso de que se recurra al diálogo competitivo:

a) el plazo mínimo de recepción de las solicitudes de participación será de 37 días a partir de la fecha de envío del anuncio de licitación;

b) en los procedimientos restringidos, el plazo mínimo de recepción de las ofertas será de 40 días a partir de la fecha de envío de la invitación.

4. En los casos en que los poderes adjudicadores hayan publicado un anuncio de información previa, el plazo mínimo para la recepción de las ofertas con arreglo al apartado 2 y a la letra b) del apartado 3 podrá acortarse, por regla general, a 36 días, pero en ningún caso podrá ser inferior a 22 días.

Dicho plazo contará a partir de la fecha de envío del anuncio de licitación en los procedimientos abiertos y de la fecha de envío de la invitación a presentar una oferta en los procedimientos restringidos.

El plazo reducido contemplado en el párrafo primero se admitirá siempre y cuando el anuncio de información previa incluya toda la información exigida para el anuncio de licitación que figura en el anexo VII A, a condición de que dichas informaciones estén disponibles en el momento de la publicación del anuncio, y que este anuncio de información previa haya sido enviado para su publicación un mínimo de 52 días y un máximo de 12 meses antes de la fecha de envío del anuncio de licitación.

5. Cuando los anuncios se preparen y envíen por medios electrónicos con arreglo al formato y modalidades de envío indicados en el punto 3 del anexo VIII, se podrán reducir en siete días los plazos de recepción de las ofertas contemplados en los apartados 2 y 4, para los procedimientos abiertos, y el plazo de recepción de las solicitudes de participación contemplado en la letra a) del apartado 3 para los procedimientos restringidos y negociados y en caso de que se recurra al diálogo competitivo.

6. Será posible reducir en 5 días los plazos de recepción de las ofertas mencionados en el apartado 2 y en la letra b) del apartado 3 cuando el poder adjudicador ofrezca acceso sin restricción, directo y completo por medios electrónicos, a partir de la fecha de publicación del anuncio con arreglo lo dispuesto en el Anexo VIII, al pliego de condiciones y a cualquier documentación complementaria, especificando en el texto del anuncio la dirección de Internet en la que dicha documentación pueda consultarse.

Esta reducción se podrá sumar a la prevista en el apartado 5.

7. Cuando, por el motivo que sea, los pliegos de condiciones y la documentación o la información complementaria, a pesar de haberse solicitado a su debido tiempo, no se hayan proporcionado en los plazos fijados en los artículos 39 y 40 o cuando las ofertas solamente puedan realizarse después de una visita sobre el terreno o previa consulta *in situ* de la documentación que se adjunte al pliego de condiciones, los plazos para la recepción de ofertas se prorrogarán de forma que todos los operadores económicos afectados puedan tener conocimiento de toda la información necesaria para formular las ofertas.

8. En los procedimientos restringidos y en los negociados con publicación de anuncio de licitación contemplados en el artículo 30, cuando la urgencia haga impracticables los plazos mínimos previstos en el presente artículo, los poderes adjudicadores podrán fijar:

- a) un plazo para la recepción de las solicitudes de participación que no podrá ser inferior a 15 días a partir de la fecha de envío del anuncio de licitación o a 10 días si el anuncio se envía por medios electrónicos, con arreglo al formato y las modalidades de transmisión indicados en el punto 3 del anexo VIII;
- b) y, en el caso de procedimientos restringidos, un plazo de recepción de las ofertas que no podrá ser inferior a 10 días a partir de la fecha de envío de la invitación a licitar.

Artículo 39

Procedimientos abiertos: pliegos de condiciones, documentos e información complementaria

1. En los procedimientos abiertos, cuando los poderes adjudicadores no den, por medios electrónicos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 6 del artículo 38, acceso sin restricción, directo y completo al pliego de condiciones y a cualquier documentación complementaria, el pliego de condiciones y la documentación complementaria, se enviarán a los operadores económicos en un plazo de 6 días a partir de la recepción de la solicitud, siempre y cuando dicha solicitud se haya realizado

a su debido tiempo antes de la fecha de presentación de las ofertas.

2. Los poderes adjudicadores o los servicios competentes deberán facilitar la información complementaria sobre los pliegos de condiciones y la documentación complementaria a más tardar 6 días antes de la fecha límite fijada para la recepción de ofertas, siempre que se haya solicitado con la debida antelación.

Sección 3

Contenido y medios para enviar la información

Artículo 40

Invitaciones a presentar ofertas, a participar en el diálogo o a negociar

1. En los procedimientos restringidos, en el diálogo competitivo y en los procedimientos negociados con publicación de anuncio de licitación a efectos del artículo 30, los poderes adjudicadores invitarán al mismo tiempo y por escrito a los candidatos seleccionados a presentar sus ofertas o a negociar o, en el diálogo competitivo, a participar en el diálogo.

2. La invitación a los candidatos incluirá:

- o bien un ejemplar del pliego de condiciones o del documento descriptivo y de cualquier documentación complementaria,
- o bien la indicación del acceso al pliego de condiciones y a los demás documentos indicados en el primer guión cuando se hayan puesto directamente a su disposición por medios electrónicos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 6 del artículo 38.

3. Cuando una entidad distinta del poder adjudicador responsable del procedimiento de adjudicación disponga del pliego de condiciones, del documento descriptivo o de la documentación complementaria, la invitación precisará la dirección del servicio al que puedan solicitarse el pliego de condiciones, el documento descriptivo, la documentación y, en su caso, la fecha límite para realizar dicha solicitud, así como el importe y las modalidades de pago de la cantidad que haya que abonar para obtener la documentación. Los servicios competentes remitirán dicha documentación sin demora a los operadores económicos tras la recepción de su solicitud.

4. Los poderes adjudicadores o los servicios competentes deberán facilitar la información complementaria sobre los pliegos de condiciones, el documento descriptivo o la documentación complementaria a más tardar 6 días antes de la fecha límite fijada para la recepción de ofertas, siempre que se hayan solicitado con la debida antelación. En caso de procedimiento restringido o negociado acelerado, este plazo será de 4 días.

5. Por otra parte, la invitación a presentar una oferta, a participar en el diálogo o a negociar incluirá al menos los siguientes datos:

- a) una referencia al anuncio de licitación publicado;

- b) la fecha límite para la recepción de ofertas, la dirección a la que deban enviarse y la lengua o lenguas en que deban estar redactadas;
- c) en el diálogo competitivo, la fecha fijada, la dirección para el inicio de la fase de consulta y la lengua o lenguas utilizadas;
- d) la indicación de los documentos que, en su caso, se deban adjuntar, ya sea en apoyo de las declaraciones verificables hechas por el candidato con arreglo al artículo 44, ya sea como complemento a la información prevista en dicho artículo y en las mismas condiciones que las previstas en los artículos 47 y 48;
- e) la ponderación relativa de los criterios de adjudicación del contrato o, en su caso, el orden decreciente de importancia de dichos criterios, si no figuran en el anuncio de licitación, en el pliego de condiciones o en el documento descriptivo.

Sin embargo, en el caso de los contratos adjudicados según las normas previstas en el artículo 29, las informaciones previstas en la letra b) del presente apartado no figurarán en la invitación a participar en el diálogo, sino que se indicarán en la invitación a presentar una oferta.

Artículo 41

Información a los candidatos y a los licitadores

1. Los poderes adjudicadores informarán cuanto antes a los candidatos y licitadores sobre las decisiones tomadas en relación con la celebración de un contrato marco, con la adjudicación del contrato o con la admisión a un sistema dinámico de adquisición, incluidos los motivos por los que hayan decidido renunciar a celebrar un acuerdo marco, a adjudicar un contrato para el que se haya efectuado una convocatoria de licitación y volver a iniciar el procedimiento, o a aplicar un sistema dinámico de adquisición; esta información se facilitará por escrito en caso de que así se solicite a los poderes adjudicadores.
2. A petición de la parte interesada, el poder adjudicador comunicará cuanto antes:
 - a todos los candidatos descartados, las razones por las que se haya desestimado su candidatura;
 - a todos los licitadores descartados, las razones por las que se haya desestimado su oferta, incluidos, en los casos contemplados en los apartados 4 y 5 del artículo 23, los motivos de su decisión de no equivalencia o de su decisión de que las obras, suministros o servicios no se ajustan a las prescripciones de rendimiento o a las exigencias funcionales requeridas;
 - a todo licitador que haya hecho una oferta admisible, las características y ventajas relativas de la oferta seleccionada, así como el nombre del adjudicatario o las partes en el acuerdo marco.

El plazo para llevar a cabo esta comunicación no podrá en ningún caso sobrepasar los quince días a partir de la recepción de una solicitud escrita.

3. No obstante, los poderes adjudicadores podrán decidir no comunicar determinados datos sobre la adjudicación de los contratos, la celebración de los acuerdos marco o la admisión a un sistema dinámico de adquisición, mencionados en el apartado 1, cuando su difusión pudiera obstaculizar la aplicación de la ley, ser contraria al interés público o perjudicar los intereses comerciales legítimos de operadores económicos públicos o privados, o perjudicar la competencia leal entre ellos.

Sección 4

Comunicaciones

Artículo 42

Normas aplicables a las comunicaciones

1. Todas las comunicaciones y todos los intercambios de información a los que se refiere el presente Título podrán hacerse, a elección de los poderes adjudicadores, por carta, por telefax o por vía electrónica con arreglo a los apartados 4 y 5, por teléfono en los casos y condiciones contemplados en el apartado 6, o mediante una combinación de dichos medios.
2. Los medios de comunicación elegidos deberán estar disponibles de forma general y, por tanto, no deberán restringir el acceso de los operadores económicos al procedimiento de adjudicación.
3. Las comunicaciones, los intercambios y el almacenamiento de información se realizarán de modo que se garantice la protección de la integridad de los datos y la confidencialidad de las ofertas y de las solicitudes de participación y que los poderes adjudicadores no conocerán el contenido de las ofertas y de las solicitudes de participación hasta que expire el plazo previsto para su presentación.
4. Los instrumentos que deberán utilizarse para la comunicación por medios electrónicos, así como sus características técnicas, deberán ser no discriminatorios, estar a disposición del público y ser compatibles con las tecnologías de la información y la comunicación de uso general.
5. Para los dispositivos de transmisión y recepción electrónica de las ofertas y los dispositivos de recepción electrónica de las solicitudes de participación se aplicarán las normas siguientes:
 - a) la información relativa a las especificaciones necesarias para la presentación electrónica de las ofertas y solicitudes de participación, incluido el cifrado, deberá estar a disposición de todas las partes interesadas. Además, los dispositivos de recepción electrónica de las ofertas y de las solicitudes de participación deberán ser conformes con los requisitos del anexo X;
 - b) con arreglo al artículo 5 de la Directiva 1999/93/CE, los Estados miembros podrán exigir que las ofertas transmitidas por vía electrónica vayan acompañadas de una firma electrónica avanzada de conformidad con lo dispuesto en el apartado 1 de dicho artículo;

- c) los Estados miembros podrán crear o mantener regímenes voluntarios de acreditación encaminados a mejorar el nivel del servicio de certificación de dichos dispositivos;
- d) los licitadores o los candidatos se comprometerán a presentar los documentos, certificados, y declaraciones mencionados en los artículos 45 a 50 y en el artículo 52, en caso de que no estén disponibles en forma electrónica, antes de que expire el plazo previsto para la presentación de ofertas o de solicitudes de participación.

6. Las normas siguientes serán de aplicación al envío de las solicitudes de participación:

- a) las solicitudes de participación en los procedimientos de adjudicación de contratos públicos podrán hacerse por escrito o por teléfono;
- b) cuando las solicitudes de participación se hagan por teléfono, deberá remitirse una confirmación por escrito antes de que expire el plazo fijado para su recepción;
- c) los poderes adjudicadores podrán exigir que las solicitudes de participación enviadas por telefax sean confirmadas por correo o por medios electrónicos cuando ello sea necesario para la prueba jurídica. Cualquier exigencia de ese tipo, así como el plazo para su cumplimiento, deberá ser indicada por los poderes adjudicadores en el anuncio de licitación.

Sección 5

Informes escritos

Artículo 43

Contenido de los informes escritos

Respecto de todo contrato, todo acuerdo marco y todo establecimiento de un sistema dinámico de adquisición, los poderes adjudicadores elaborarán un informe escrito, en el que se incluirá como mínimo la siguiente información:

- a) nombre y dirección del poder adjudicador, objeto e importe del contrato, del acuerdo marco o del sistema dinámico de adquisición;
- b) nombres de los candidatos o licitadores seleccionados y motivos que justifican su selección;
- c) nombres de los candidatos o licitadores excluidos y motivos que justifican su exclusión;
- d) motivos por los que se hayan rechazado ofertas que se consideren anormalmente bajas;
- e) nombre del adjudicatario y motivos por los que se ha elegido su oferta, así como, si se conoce, la parte del contrato o del acuerdo marco que el adjudicatario tenga previsto subcontratar con terceros;
- f) por lo que respecta a los procedimientos negociados, las circunstancias contempladas en los artículos 30 y 31 que justifiquen el recurso a dichos procedimientos;

g) por lo que respecta al diálogo competitivo, las circunstancias contempladas en el artículo 29 que justifiquen el recurso a dicho procedimiento;

h) en su caso, los motivos por los que el poder adjudicador haya renunciado a adjudicar un contrato, un acuerdo marco o a establecer un sistema dinámico de adquisición.

Los poderes adjudicadores tomarán las medidas adecuadas para documentar el desarrollo de los procedimientos de adjudicación realizados por medios electrónicos.

El informe escrito, o sus principales puntos, se comunicará a la Comisión cuando ésta así lo solicite.

CAPÍTULO VII

Desarrollo del procedimiento

Sección 1

Disposiciones generales

Artículo 44

Verificación de la aptitud y selección de los participantes, adjudicación de los contratos

1. La adjudicación de los contratos se realizará basándose en los criterios previstos en los artículos 53 y 55, habida cuenta del artículo 24, previa verificación de la aptitud de los operadores económicos que no hayan sido excluidos en virtud de los artículos 45 y 46. Dicha verificación se llevará a cabo por parte de los poderes adjudicadores de conformidad con los criterios de capacidad económica y financiera y de conocimientos o capacidades profesionales y técnicas contemplados en los artículos 47 a 52, y, en su caso, con las normas y criterios no discriminatorios mencionados en el apartado 3.

2. Los poderes adjudicadores podrán exigir los niveles mínimos de capacidades con arreglo a los artículos 47 y 48, que los candidatos y licitadores deben reunir.

El alcance de la información contemplada en los artículos 47 y 48 y los niveles mínimos de capacidad exigidos para un contrato determinado deberán estar vinculados y ser proporcionales al objeto del contrato.

Dichos niveles mínimos se indicarán en el anuncio de licitación.

3. En los procedimientos restringidos, los procedimientos negociados con publicación de anuncio de licitación y en el diálogo competitivo, los poderes adjudicadores podrán limitar el número de candidatos adecuados a los que se invitará a presentar ofertas, negociar o dialogar, siempre que haya un número suficiente de candidatos adecuados. Los poderes adjudicadores indicarán en el anuncio de licitación los criterios o normas objetivos y no discriminatorios que piensan utilizar, el número mínimo de candidatos que tienen intención de invitar y, en su caso, el número máximo.

En el procedimiento restringido, el número mínimo será de cinco. En el procedimiento negociado con publicación de anuncio de licitación y en el diálogo competitivo, el número mínimo será de tres. En cualquier caso, el número de candidatos invitados deberá ser suficiente para garantizar una competencia real.

Los poderes adjudicadores invitarán a un número de candidatos al menos igual al número mínimo de candidatos fijado previamente. Cuando el número de candidatos que cumplen los criterios de selección y los niveles mínimos sea inferior al número mínimo, el poder adjudicador podrá seguir adelante con el procedimiento invitando al candidato o candidatos que reúnan las capacidades exigidas. El poder adjudicador no podrá incluir en el mismo procedimiento a otros operadores económicos que no hayan solicitado participar en el mismo, o a otros candidatos que no posean las capacidades exigidas.

4. Cuando los poderes adjudicadores hagan uso de la facultad de restringir el número de soluciones que hayan de examinarse o de ofertas que haya que negociar, facultad prevista en el apartado 4 del artículo 29 y en el apartado 4 del artículo 30, lo harán aplicando los criterios de adjudicación indicados en el anuncio de licitación, en el pliego de condiciones o en el documento descriptivo. En la fase final, el número de soluciones deberá permitir que se garantice una competencia real, siempre que haya un número suficiente de soluciones o de candidatos adecuados.

Sección 2

Criterios de selección cualitativa

Artículo 45

Situación personal del candidato o del licitador

1. Quedará excluido de la participación en un contrato público cualquier candidato o licitador que haya sido condenado mediante sentencia firme, de la que tiene conocimiento el poder adjudicador, por uno o varios de los motivos que a continuación se enumeran:

- a) participación en una organización delictiva, tal y como se define en el apartado 1 del artículo 2 de la Acción Común 98/773/JAI del Consejo ⁽¹⁾;
- b) corrupción, tal y como se define, respectivamente, en el artículo 3 del acto del Consejo de 26 de mayo de 1997 ⁽²⁾ y en el apartado 1 del artículo 3 de la Acción Común 98/742/JAI del Consejo ⁽³⁾;
- c) fraude, según el artículo 1 del Convenio relativo a la protección de los intereses financieros de las Comunidades Europeas ⁽⁴⁾;
- d) blanqueo de capitales, tal y como se define en el artículo 1 de la Directiva 91/308/CEE del Consejo, de 10 de junio

de 1991, relativa a la prevención de la utilización del sistema financiero para el blanqueo de capitales ⁽⁵⁾.

Los Estados miembros precisarán, de conformidad con su Derecho nacional y respetando el Derecho comunitario, las condiciones de aplicación del presente apartado.

Podrán establecer una excepción respecto a la obligación contemplada en el párrafo primero por necesidades imperativas de interés general.

Para la aplicación del presente apartado, los poderes adjudicadores solicitarán, en su caso, a los candidatos o licitadores que presenten los documentos a que se refiere el apartado 3 y, cuando tengan dudas sobre la situación personal de éstos, podrán dirigirse a las autoridades competentes para obtener la información que consideren necesaria sobre la situación personal de dichos candidatos o licitadores. Cuando la información se refiera a un candidato o licitador establecido en un Estado distinto del Estado del poder adjudicador, éste podrá solicitar la cooperación de las autoridades competentes. Con arreglo a la legislación nacional del Estado miembro en el que estén establecidos los candidatos o licitadores, dichas solicitudes se referirán a personas jurídicas y físicas, incluidos, en su caso, los jefes de empresa o cualquier persona que ejerza poderes de representación, decisión o control en el seno de las empresas del candidato o licitador.

2. Podrá ser excluido de la participación en el contrato todo operador económico:

- a) que se encuentre en estado de quiebra, de liquidación, de cese de actividades, de intervención judicial o de concurso de acreedores, o en cualquier situación análoga a resultas de un procedimiento de la misma naturaleza que exista en las normas legales y reglamentarias nacionales;
- b) que sea objeto de un procedimiento de declaración de quiebra, de liquidación, de intervención judicial, de concurso de acreedores o de cualquier otro procedimiento de la misma naturaleza que exista en las normas legales y reglamentarias nacionales;
- c) que haya sido condenado por sentencia con autoridad de cosa juzgada según las disposiciones legales del país y en la que se aprecie un delito que afecte a su moralidad profesional;
- d) que haya cometido una falta grave en materia profesional, que pueda ser comprobada por cualquier medio que los poderes adjudicadores puedan justificar;
- e) que no esté al corriente en sus obligaciones relativas al pago de las cotizaciones de la seguridad social, según las disposiciones legales del país en el que esté establecido o las del país del poder adjudicador;
- f) que no haya cumplido sus obligaciones tributarias impuestas por las disposiciones legales del país en el que esté establecido o las del país del poder adjudicador;

⁽¹⁾ DO L 351 de 29.1.1998, p. 1.

⁽²⁾ DO C 195 de 25.6.1997, p. 1.

⁽³⁾ DO L 358 de 31.12.1998, p. 2.

⁽⁴⁾ DO C 316 de 27.11.1995, p. 48.

⁽⁵⁾ DO L 166 de 28.6.1991, p. 77. Directiva modificada por la Directiva 2001/97/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 4 de diciembre de 2001 (DO L 344 de 28.12.2001, p. 76).

- g) que se le considere gravemente culpable de hacer declaraciones falsas al proporcionar la información exigida en aplicación de la presente Sección o que no haya proporcionado dicha información.

Los Estados miembros precisarán, de conformidad con su Derecho nacional y respetando el Derecho comunitario, las condiciones de aplicación del presente apartado.

3. Los poderes adjudicadores aceptarán como prueba suficiente de que el operador económico no está incurso en los casos a los que se refieren el apartado 1 y las letras a), b), c), e) y f) del apartado 2:

a) respecto del apartado 1 y de las letras a), b) y c) del apartado 2, un certificado de antecedentes penales o, en su defecto, un documento equivalente expedido por una autoridad judicial o administrativa competente del país de origen o de procedencia que acredite que cumple los citados requisitos;

b) respecto de las letras e) ó f) del apartado 2, un certificado expedido por la autoridad competente del Estado miembro en cuestión.

Cuando el país de que se trate no expida el certificado o documento o cuando éstos no mencionen todos los casos contemplados en el apartado 1 y en las letras a), b) o c) del apartado 2, los certificados o documentos podrán ser sustituidos por una declaración jurada o, en los Estados miembros en los que no exista tal declaración, por una declaración solemne hecha por el interesado ante una autoridad judicial o administrativa competente, un notario o un organismo profesional competente del país de origen o de procedencia.

4. Los Estados miembros designarán a las autoridades y organismos competentes para expedir los documentos, certificados y declaraciones a que se refiere el apartado 3, e informarán de ello a la Comisión. Esta comunicación se entiende sin perjuicio del derecho aplicable en materia de protección de datos.

Artículo 46

Habilitación para ejercer la actividad profesional

A todo operador económico que desee participar en un contrato público podrá exigírsele que demuestre su inscripción en un registro profesional o mercantil o que presente una declaración jurada o un certificado, como los precisados en el anexo IX A para los contratos públicos de obra, en el anexo IX B para los contratos públicos de suministro y en el anexo IX C para los contratos públicos de servicios, y con arreglo a las condiciones previstas en el Estado miembro en que esté establecido.

En los procedimientos de adjudicación de contratos públicos de servicios, cuando los candidatos o licitadores necesiten una autorización especial o pertenecer a una determinada organización para poder prestar en su país de origen el servicio de que se trate, el poder adjudicador podrá exigirles que demuestren estar en posesión de dicha autorización o que pertenecen a dicha organización.

Artículo 47

Capacidad económica y financiera

1. En general, la justificación de la capacidad económica y financiera del operador económico podrá acreditarse por uno o varios de los medios siguientes:

a) declaraciones apropiadas de bancos o, en su caso, justificante de la existencia de un seguro de indemnización por riesgos profesionales;

b) la presentación de balances o de extractos de balances, en el supuesto de que la publicación de los mismos sea obligatoria en la legislación del país en el que el operador económico esté establecido;

c) una declaración sobre el volumen global de negocios y, en su caso, sobre el volumen de negocios en el ámbito de actividades de que es objeto el contrato, correspondiente como máximo a los tres últimos ejercicios disponibles en función de la fecha de creación o de inicio de las actividades del operador económico, en la medida en que se disponga de las referencias de dicho volumen de negocios.

2. En su caso, y para un contrato determinado, el operador económico podrá basarse en las capacidades de otras entidades, independientemente de la naturaleza jurídica de los vínculos que tenga con ellas. En tal caso, deberá demostrar ante el poder adjudicador que dispondrá de los medios necesarios, por ejemplo, mediante la presentación del compromiso de dichas entidades a tal efecto.

3. En las mismas condiciones, las agrupaciones de operadores económicos a que hace referencia el artículo 4 podrán basarse en las capacidades de los participantes en las agrupaciones o de otras entidades.

4. Los poderes adjudicadores precisarán, en el anuncio de licitación o en la invitación a licitar, qué referencia o referencias de las contempladas en el apartado 1 han elegido, así como cualquier otra referencia probatoria que se deba presentar.

5. Si, por una razón justificada, el operador económico no está en condiciones de presentar las referencias solicitadas por el poder adjudicador, se le autorizará a acreditar su capacidad económica y financiera por medio de cualquier otro documento que el poder adjudicador considere apropiado.

Artículo 48

Capacidad técnica y profesional

1. Las capacidades técnicas y profesionales de los operadores económicos se evaluarán y comprobarán de conformidad con los apartados 2 y 3.

2. Las capacidades técnicas de los operadores económicos podrán acreditarse por uno o más de los medios siguientes, según la naturaleza, la cantidad o envergadura y la utilización de las obras, de los suministros o de los servicios:

- a) i) presentación de la lista de las obras ejecutadas en el curso de los cinco últimos años, avalada por certificados de buena ejecución para las obras más importantes; estos certificados indicarán el importe, las fechas y el lugar de ejecución de las obras y se precisará si se realizaron según las reglas por las que se rige la profesión y se llevaron normalmente a buen término; en su caso, dichos certificados serán comunicados directamente al poder adjudicador por la autoridad competente;
- ii) presentación de una relación de los principales suministros o de los principales servicios efectuados durante los tres últimos años, en la que se indique el importe, la fecha y el destinatario, público o privado. Los suministros y las prestaciones de servicios se demostrarán:
- cuando el destinatario sea un poder adjudicador, mediante los certificados expedidos o visados por la autoridad competente;
 - cuando el destinatario sea un comprador privado, mediante un certificado del comprador o, a falta de este certificado, simplemente mediante una declaración del operador económico;
- b) indicación del personal técnico u organismos técnicos, ya estén integrados o no en la empresa del operador económico, y especialmente los responsables del control de la calidad y, cuando se trate de contratos públicos de obras, aquellos de los que disponga el empresario para la ejecución de la obra;
- c) descripción de las instalaciones técnicas, de las medidas empleadas por el proveedor o el prestador de servicios para garantizar la calidad y de los medios de estudio e investigación de su empresa;
- d) cuando los productos o servicios que se vayan a suministrar sean complejos o si, excepcionalmente, deben responder a un fin particular, mediante un control realizado por el poder adjudicador o, en su nombre, por un organismo oficial competente del país en el que esté establecido el proveedor o el prestador de servicios, siempre que medie acuerdo de dicho organismo; este control versará sobre la capacidad de producción del proveedor o sobre la capacidad técnica del prestador de los servicios y, si fuere necesario, sobre los medios de estudio y de investigación con que cuenta, así como sobre las medidas que adopte para controlar la calidad;
- e) indicación de los títulos de estudios y profesionales del prestador de servicios o del empresario o de los directivos de la empresa y, en particular, del responsable o responsables de la prestación de los servicios o de la ejecución de las obras;
- f) para los contratos públicos de obras y de servicios indicando, únicamente en los casos adecuados, las medidas de gestión medioambiental que el operador económico podrá aplicar al ejecutar el contrato;
- g) declaración que indique la plantilla media anual del prestador de servicios o del empresario y la importancia del personal directivo durante los tres últimos años;
- h) declaración sobre la maquinaria, el material y el equipo técnico del que dispondrá el prestador de servicios o el empresario para ejecutar el contrato;
- i) indicación de la parte del contrato que el prestador de servicios tiene eventualmente el propósito de subcontratar;
- j) en lo referente a los productos que se deban suministrar:
- i) adjuntando muestras, descripciones o fotografías de los mismos, cuya autenticidad pueda certificarse a solicitud del poder adjudicador;
 - ii) presentando certificados expedidos por institutos o servicios oficiales encargados del control de calidad, de competencia reconocida, que acrediten la conformidad de productos perfectamente detallada mediante referencias a determinadas especificaciones o normas.
3. En su caso, y para un contrato determinado, el operador económico podrá basarse en las capacidades de otras entidades, independientemente de la naturaleza jurídica de los vínculos que tenga con ellas. En tal caso, deberá demostrar ante el poder adjudicador que dispondrá de los medios necesarios para la ejecución del contrato, por ejemplo, mediante la presentación del compromiso de dichas entidades de poner a disposición del operador económico los medios necesarios.
4. En las mismas condiciones, las agrupaciones de operadores económicos a que hace referencia el artículo 4 podrán basarse en las capacidades de los participantes en las agrupaciones o de otras entidades.
5. En los procedimientos de adjudicación de contratos públicos de suministro que requieran obras de colocación o instalación, la prestación de servicios y/o la ejecución de obras, la capacidad de los operadores económicos para prestar dichos servicios o ejecutar dicha instalación u obras podrá evaluarse teniendo en cuenta especialmente sus conocimientos técnicos, eficacia, experiencia y fiabilidad.
6. El poder adjudicador deberá precisar en el anuncio o en la invitación a licitar cuáles de los medios mencionados en el apartado 2 pretende obtener.

*Artículo 49***Normas de garantía de la calidad**

Cuando los poderes adjudicadores exijan la presentación de certificados expedidos por organismos independientes que acrediten que el operador económico cumple determinadas normas de garantía de la calidad, deberán hacer referencia a los sistemas de aseguramiento de la calidad basados en la serie de normas europeas en la materia, certificados por organismos conformes a las series de normas europeas relativas a la certificación. Los poderes adjudicadores reconocerán los certificados equivalentes expedidos por organismos establecidos en otros Estados miembros. También aceptarán otras pruebas de medidas equivalentes de garantía de la calidad que presenten los operadores económicos.

*Artículo 50***Normas de gestión medioambiental**

Cuando, en los casos contemplados en la letra f) del apartado 2 del artículo 48, los poderes adjudicadores exijan la presentación de certificados expedidos por organismos independientes que acrediten que el operador económico cumple determinadas normas de gestión medioambiental, se remitirán al sistema comunitario de gestión y auditoría medioambientales (EMAS) o a las normas de gestión medioambiental basadas en las normas europeas o internacionales en la materia y certificadas por organismos conformes a la legislación comunitaria o a las normas europeas o internacionales relativas a la certificación. Los poderes adjudicadores reconocerán certificados equivalentes expedidos por organismos establecidos en otros Estados miembros. También aceptarán otras pruebas de medidas equivalentes de gestión medioambiental que presenten los operadores económicos.

*Artículo 51***Documentación e información complementaria**

El poder adjudicador podrá invitar a los operadores económicos a que completen o hagan más explícitos los certificados y documentos presentados en aplicación de los artículos 45 a 50.

*Artículo 52***Listas oficiales de operadores económicos autorizados y certificación por parte de organismos de Derecho público o privado**

1. Los Estados miembros podrán establecer listas oficiales de empresarios, proveedores o prestadores de servicios autorizados o una certificación por parte de organismos de certificación públicos o privados.

Los Estados miembros adaptarán las condiciones de inscripción en dichas listas y las de expedición de certificados por parte de organismos de certificación al apartado 1 y a las letras a) a d) y g) del apartado 2 del artículo 45, al artículo 46, a los apartados 1, 4 y 5 del artículo 47 y a los apartados 1, 2, 5 y 6 del artículo 48 y al artículo 49 y, si procede, al artículo 50.

Los Estados miembros las adaptarán asimismo al apartado 2 del artículo 47 y al apartado 3 del artículo 48 en relación con las solicitudes de inscripción presentadas por los operadores económicos que formen parte de un grupo y utilicen los medios puestos a su disposición por las demás sociedades del grupo. Estos operadores deberán en este caso probar a la autoridad que establece la lista oficial que disponen de dichos medios durante toda la validez del certificado que acredite su inscripción en la lista oficial, y que dichas sociedades siguen cumpliendo durante ese mismo periodo los requisitos en materia de selección cualitativa, previstos en los artículos a los que se refiere el párrafo segundo, a que se acogen dichos operadores para su inscripción.

2. Los operadores económicos inscritos en listas oficiales o que cuenten con un certificado podrán presentar a los poderes adjudicadores, con ocasión de cada contrato, un certificado de inscripción expedido por la autoridad competente o el certificado expedido por el organismo de certificación competente. Dichos certificados mencionarán las referencias que hayan permitido su inscripción en la lista o la certificación, así como la clasificación obtenida.

3. La inscripción en las listas oficiales certificada por los organismos competentes o el certificado expedido por el organismo de certificación constituirá para los poderes adjudicadores de los demás Estados miembros una presunción de aptitud únicamente con respecto al apartado 1 y a las letras a) a d) y g) del apartado 2 del artículo 45, al artículo 46, a las letras b) y c) del apartado 1 del artículo 47 y al inciso i) de la letra a) y a las letras b), e), g) y h) del apartado 2 del artículo 48 para los contratistas, al inciso ii) de la letra a) y a las letras b), c), d) y j) del apartado 2 del artículo 48 para los proveedores y al inciso ii) de la letra a) y a las letras c) a i) del apartado 2 del artículo 48 para los prestadores de servicios.

4. No podrá cuestionarse sin justificación la información deducible de la inscripción en las listas oficiales o de la certificación. Se podrá exigir una certificación suplementaria en lo que se refiere al pago de las cotizaciones a la seguridad social y al pago de los impuestos y gravámenes de cualquier operador económico inscrito, con ocasión de cada contrato.

Los poderes adjudicadores de los demás Estados miembros aplicarán el apartado 3 y el párrafo primero del presente apartado sólo a los operadores económicos establecidos en el Estado miembro que haya elaborado la lista oficial.

5. Para la inscripción de los operadores económicos de los demás Estados miembros en una lista oficial o para su certificación por parte de los organismos mencionados en el apartado 1, no se podrá exigir más pruebas o declaraciones que las solicitadas a los operadores económicos nacionales y, en todo caso, únicamente las previstas en los artículos 45 a 49 y, si procede, el artículo 50.

No obstante, una inscripción o certificación de este tipo no podrá imponerse a los operadores económicos de los demás Estados miembros con vistas a su participación en un contrato público. Los poderes adjudicadores reconocerán los certificados equivalentes expedidos por organismos establecidos en otros Estados miembros. Aceptarán asimismo otros medios de prueba equivalentes.

6. Los operadores económicos podrán solicitar en todo momento su inscripción en una lista oficial o la expedición del certificado. Deberán ser informados en un plazo razonablemente corto de la decisión de la autoridad que establezca la lista o del organismo de certificación competente.

7. Los organismos de certificación a que hace referencia el apartado 1 serán organismos que responden a las normas europeas en materia de certificación.

8. Los Estados miembros que tengan listas oficiales u organismos de certificación contemplados en el apartado 1 deberán comunicar a la Comisión y a los demás Estados miembros la dirección del organismo al que deban dirigirse las solicitudes de inscripción.

Sección 3

Adjudicación del contrato

Artículo 53

Criterios de adjudicación del contrato

1. Sin perjuicio de las disposiciones legales, reglamentarias o administrativas nacionales relativas a la remuneración de determinados servicios, los criterios en que se basarán los poderes adjudicadores para adjudicar los contratos públicos serán:

- a) bien, cuando el contrato se adjudique a la oferta económicamente más ventajosa desde el punto de vista del poder adjudicador, distintos criterios vinculados al objeto del contrato público de que se trate: por ejemplo, la calidad, el precio, el valor técnico, las características estéticas y funcionales, las características medioambientales, el coste de funcionamiento, la rentabilidad, el servicio posventa y la asistencia técnica, la fecha de entrega y el plazo de entrega o de ejecución;
- b) o bien solamente el precio más bajo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo tercero, en el supuesto previsto en la letra a) del apartado 1, el poder adjudicador precisará en el anuncio de licitación, en el pliego de condiciones o, en el caso del diálogo competitivo, en el documento descriptivo, la ponderación relativa que atribuya a cada uno de los criterios elegidos para determinar la oferta económicamente más ventajosa.

Esta ponderación podrá expresarse fijando una banda de valores que deberá tener una amplitud máxima adecuada.

Cuando, en opinión del poder adjudicador, la ponderación no sea posible por razones demostrables, éste indicará en el anuncio de licitación, en el pliego de condiciones o, en el caso del diálogo competitivo, en el documento descriptivo, el orden decreciente de importancia de los criterios.

Artículo 54

Utilización de subastas electrónicas

1. Los Estados miembros podrán prever la posibilidad de que los poderes adjudicadores apliquen subastas electrónicas.

2. En los procedimientos abiertos, restringidos o negociados, en el caso contemplado en la letra a) del apartado 1 del

artículo 30, los poderes adjudicadores podrán decidir que se efectúe una subasta electrónica previa a la adjudicación de un contrato público cuando las especificaciones de dicho contrato puedan establecerse de manera precisa.

En las mismas condiciones, podrá utilizarse la subasta electrónica cuando se convoque a una nueva licitación a las partes en un acuerdo marco con arreglo al segundo guión del párrafo segundo del apartado 4 del artículo 32, o a una licitación en el marco del sistema dinámico de adquisición contemplado en el artículo 33.

La subasta electrónica se basará:

- o bien únicamente en los precios, cuando el contrato se adjudique al precio más bajo;
- o bien en los precios y/o en los valores de los elementos de las ofertas indicados en el pliego de condiciones, cuando el contrato se adjudique a la oferta económicamente más ventajosa.

3. Los poderes adjudicadores que decidan recurrir a una subasta electrónica harán mención de ello en el anuncio de licitación.

El pliego de condiciones incluirá, entre otras, la siguiente información:

- a) los elementos a cuyos valores se refiere la subasta electrónica, siempre que sean cuantificables y puedan ser expresados en cifras o porcentajes;
- b) en su caso, los límites de los valores que podrán presentarse, tal como resultan de las especificaciones del objeto del contrato;
- c) la información que se pondrá a disposición de los licitadores durante la subasta electrónica y el momento en que, en su caso, dispondrán de dicha información;
- d) la información pertinente sobre el desarrollo de la subasta electrónica;
- e) las condiciones en las que los licitadores podrán pujar, y en particular las diferencias mínimas que se exigirán, en su caso, para pujar;
- f) la información pertinente sobre el dispositivo electrónico utilizado y sobre las modalidades y especificaciones técnicas de conexión.

4. Antes de proceder a la subasta electrónica, los poderes adjudicadores procederán a una primera evaluación completa de las ofertas de conformidad con el (los) criterio(s) de adjudicación y con su ponderación, tal como se hayan establecido.

Se invitará simultáneamente por medios electrónicos a todos los licitadores que hayan presentado ofertas admisibles a que presenten nuevos precios y/o nuevos valores; la invitación incluirá toda la información pertinente para la conexión individual al dispositivo electrónico utilizado y precisará la fecha y la hora de comienzo de la subasta electrónica. La subasta electrónica podrá desarrollarse en varias fases sucesivas. La subasta electrónica sólo podrá comenzar como mínimo transcurridos dos días hábiles a contar desde la fecha de envío de las invitaciones.

5. Cuando el contrato vaya a adjudicarse a la oferta económicamente más ventajosa, la invitación irá acompañada del resultado de la evaluación completa de la oferta del licitador de que se trate, efectuada con arreglo a la ponderación contemplada en el párrafo primero del apartado 2 del artículo 53.

La invitación indicará asimismo la fórmula matemática en virtud de la cual se establecerán durante la subasta electrónica las reclasificaciones automáticas en función de los nuevos precios y/o de los nuevos valores presentados. Dicha fórmula incorporará la ponderación de todos los criterios fijados para determinar la oferta económicamente más ventajosa, tal como se haya indicado en el anuncio de licitación o en el pliego de condiciones; para ello, las eventuales bandas de valores deberán expresarse previamente con un valor determinado.

En caso de que se autoricen variantes, deberán proporcionarse fórmulas distintas para cada variante.

6. A lo largo de cada una de las fases de la subasta electrónica, los poderes adjudicadores comunicarán a todos los licitadores de forma continua e instantánea como mínimo la información que les permita conocer en todo momento su respectiva clasificación. Podrán comunicar también otros datos relativos a otros precios o valores presentados, siempre que ello esté contemplado en el pliego de condiciones. Podrán asimismo anunciar en todo momento el número de participantes en la fase en que se halle la subasta. No obstante, en ningún caso podrán divulgar la identidad de los licitadores durante el desarrollo de la subasta electrónica.

7. Los poderes adjudicadores cerrarán la subasta electrónica de conformidad con una o varias de las siguientes modalidades:

- a) indicando la fecha y la hora fijadas previamente en la invitación a participar en la subasta;
- b) cuando no reciban nuevos precios o nuevos valores que respondan a los requisitos relativos a las diferencias mínimas. En tal caso, los poderes adjudicadores especificarán, en la invitación a participar en la subasta, el plazo que respetarán a partir de la recepción de la última presentación antes de dar por concluida la subasta electrónica;
- c) cuando concluya el número de fases de subasta establecido en la invitación a participar en la subasta.

Cuando los poderes adjudicadores decidan cerrar la subasta electrónica de conformidad con la letra c), en su caso conjuntamente con las modalidades previstas en la letra b), la invitación a participar en la subasta indicará los calendarios de cada fase de subasta.

8. Una vez concluida la subasta electrónica, los poderes adjudicadores adjudicarán el contrato de conformidad con el artículo 53, en función de los resultados de la subasta electrónica.

Los poderes adjudicadores no podrán recurrir a las subastas electrónicas de manera abusiva o de manera que la competencia se vea obstaculizada, restringida o falseada o que se vea modificado el objeto del contrato tal como se ha sometido a licitación mediante la publicación del anuncio de licitación y definido en el pliego de condiciones.

Artículo 55

Ofertas anormalmente bajas

1. Si, respecto de un contrato determinado, alguna oferta se considera anormalmente baja con relación a la prestación, antes de rechazar dicha oferta, el poder adjudicador solicitará por escrito las precisiones que considere oportunas sobre la composición de la oferta.

Dichas precisiones podrán referirse a:

- a) el ahorro que permita el procedimiento de construcción, el procedimiento de fabricación de los productos o la prestación de servicios;
- b) las soluciones técnicas adoptadas y las condiciones excepcionalmente favorables de que disponga el licitador para ejecutar las obras, suministrar los productos o prestar los servicios;
- c) la originalidad de las obras, los suministros o los servicios propuestos por el licitador;
- d) el respeto de las disposiciones relativas a la protección y las condiciones de trabajo vigentes en el lugar en que se vaya a realizar la prestación;
- e) la posible obtención de una ayuda de Estado por parte del licitador.

2. El poder adjudicador consultará al licitador y verificará dicha composición teniendo en cuenta las justificaciones aportadas.

3. El poder adjudicador que compruebe que una oferta es anormalmente baja debido a que el licitador ha obtenido una ayuda de Estado sólo podrá rechazar dicha oferta por esa única razón si consulta al licitador y éste no puede demostrar, en un plazo suficiente fijado por el poder adjudicador, que tal ayuda se ha concedido legalmente. El poder adjudicador que rechace una oferta por las razones expuestas deberá informar de ello a la Comisión.

TÍTULO III

NORMAS SOBRE CONCESIONES DE OBRAS PÚBLICAS

CAPÍTULO I

Normas aplicables a las concesiones de obras públicas

Artículo 56

Ámbito de aplicación

El presente Capítulo se aplicará a todos los contratos de concesión de obras públicas celebrados por los poderes adjudicadores cuando el valor de dichos contratos sea igual o superior a 6 242 000 EUR.

Este valor se calculará según las normas aplicables a los contratos de obras públicas definidos en el artículo 9.

Artículo 57

Exclusiones del ámbito de aplicación

El presente Título no se aplicará a las concesiones de obras públicas:

- a) que se adjudiquen para los contratos públicos de obras en los casos previstos en los artículos 13, 14 y 15 de la presente Directiva;
- b) que sean adjudicadas por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias de las actividades contempladas en los artículos 3 a 7 de la Directiva 2004/17/CE, cuando estas concesiones se adjudiquen para desarrollar dichas actividades.

No obstante, la presente Directiva seguirá aplicándose a las concesiones de obras públicas adjudicadas por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias de las actividades contempladas en el artículo 6 de la Directiva 2004/17/CE y se adjudiquen para esas actividades, durante el tiempo en el que el Estado miembro de que se trate recurra a la facultad mencionada en el párrafo segundo del artículo 71 de la mencionada Directiva para aplazar su aplicación.

Artículo 58

Publicación del anuncio de concesión de obras públicas

1. Los poderes adjudicadores que deseen recurrir a la concesión de obras públicas darán a conocer su intención por medio de un anuncio.
2. Los anuncios de concesión de obras públicas se elaborarán con arreglo a los formularios normalizados adoptados por la Comisión con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77 y en ellos se especificará la información contemplada en el anexo VII C y, en su caso, cualquier otra información que el poder adjudicador considere conveniente.

3. Los anuncios se publicarán de conformidad con los apartados 2 a 8 del artículo 36.

4. El artículo 37 relativo a la publicación de los anuncios será también de aplicación a las concesiones de obras públicas.

Artículo 59

Plazos

En el caso de que los poderes adjudicadores recurran a la concesión de obras públicas, el plazo de presentación de candidaturas para la concesión no será inferior a 52 días a partir de la fecha de envío del anuncio, salvo en los casos contemplados en el apartado 5 del artículo 38.

Será de aplicación el apartado 7 del artículo 38.

Artículo 60

Subcontratación

El poder adjudicador podrá:

- a) bien imponer al concesionario de obras públicas que confíe a terceros un porcentaje de los contratos que represente como mínimo un 30% del valor global de las obras objeto de la concesión, previendo al mismo tiempo la facultad de que los candidatos incrementen dicho porcentaje; este porcentaje mínimo deberá constar en el contrato de concesión de obras;
- b) bien invitar a los candidatos a la concesión a que indiquen en sus ofertas, si procede, el porcentaje del valor global de las obras objeto de la concesión que se proponen confiar a terceros.

Artículo 61

Adjudicación de obras complementarias al concesionario

La presente Directiva no será de aplicación a las obras complementarias que el poder adjudicador confíe al concesionario y que no figuren en el proyecto de concesión previsto inicialmente ni en el contrato inicial y que, debido a una circunstancia imprevista, pasen a ser necesarios para la ejecución de la obra tal y como estaba descrita, siempre que la adjudicación recaiga en el operador económico que ejecute dicha obra:

- cuando esas obras complementarias no puedan separarse del contrato inicial técnica o económicamente sin ocasionar grandes inconvenientes a los poderes adjudicadores, o
- cuando dichas obras, aunque se puedan separar de la ejecución del contrato inicial, sean estrictamente necesarias para su perfeccionamiento.

No obstante, el importe acumulado de los contratos adjudicados para las obras complementarias no podrá ser superior al 50% del importe de la obra inicial objeto de la concesión.

CAPÍTULO II

Normas aplicables a los contratos adjudicados por los concesionarios que sean poderes adjudicadores

Artículo 62

Normas aplicables

Cuando el concesionario sea un poder adjudicador con arreglo al apartado 9 del artículo 1, deberá respetar, en aquellas obras que hayan de ser ejecutadas por terceros, las disposiciones previstas en la presente Directiva para la adjudicación de los contratos públicos de obras.

CAPÍTULO III

Normas aplicables a los contratos adjudicados por los concesionarios que no sean poderes adjudicadores

Artículo 63

Normas de publicidad: umbral y excepciones

1. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para que los concesionarios de obras públicas que no sean poderes adjudicadores apliquen las normas de publicidad definidas en el artículo 64 en la adjudicación de contratos de obras a terceros cuando el valor de estos contratos sea igual o superior a 6 242 000 EUR.

Sin embargo, no será necesaria la publicidad cuando un contrato de obras cumpla las condiciones de aplicación de los casos enumerados en el artículo 31.

El valor de los contratos se calculará según las normas aplicables a los contratos de obras públicas definidos en el artículo 9.

2. No tendrán la consideración de terceros aquellas empresas que se hayan agrupado para obtener la concesión ni las empresas vinculadas a ellas.

Se entenderá por «empresa vinculada» cualquier empresa en la que el concesionario pueda ejercer, directa o indirectamente, una influencia dominante, o cualquier empresa que pueda ejercer una influencia dominante en el concesionario o que, del mismo modo que el concesionario, esté sometida a la influencia dominante de otra empresa por razón de propiedad, participación financiera o normas que la regulan. Se presumirá que existe influencia dominante cuando una empresa, directa o

indirectamente, se encuentre en una de las siguientes situaciones con respecto a otra empresa:

- a) tenga en su poder la mayoría del capital suscrito de la empresa; o bien
- b) disponga de la mayoría de los votos correspondientes a las participaciones emitidas por la empresa; o bien
- c) pueda designar a más de la mitad de los miembros del órgano de administración, de dirección o de vigilancia de la empresa.

La lista exhaustiva de estas empresas se adjuntará a la candidatura para la concesión. Esta lista se actualizará en función de las modificaciones que se produzcan posteriormente en las relaciones entre las empresas.

Artículo 64

Publicación del anuncio

1. Los concesionarios de obras públicas, que no sean poderes adjudicadores, que deseen celebrar un contrato de obras con un tercero darán a conocer su intención por medio de un anuncio.

2. El anuncio se elaborará con arreglo a los formularios normalizados adoptados por la Comisión de conformidad con el procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77 y en ellos se especificará la información indicada en el anexo VII C y, en su caso, cualquier otra información que el concesionario de obras públicas considere conveniente.

3. El anuncio se publicará de conformidad con los apartados 2 a 8 del artículo 36.

4. El artículo 37 relativo a la publicación voluntaria de los anuncios será también de aplicación.

Artículo 65

Plazos para la recepción de las solicitudes de participación y la recepción de ofertas

En los contratos de obras adjudicados por los concesionarios de obras públicas que no sean poderes adjudicadores, el concesionario fijará el plazo de recepción de las solicitudes de participación, que no podrá ser inferior a 37 días a partir de la fecha de envío del anuncio de licitación, y el plazo de recepción de las ofertas, que no podrá ser inferior a 40 días a partir de la fecha del envío del anuncio de licitación o de la invitación a presentar una oferta.

Se aplicarán los apartados 5, 6 y 7 del artículo 38.

TÍTULO IV

NORMAS APLICABLES A CONCURSOS DE PROYECTOS EN EL SECTOR DE SERVICIOS

Artículo 66

Disposiciones generales

1. Las normas relativas a la organización de los concursos de proyectos se establecerán con arreglo a lo dispuesto en los artículos 66 a 74 y se pondrán a disposición de quienes estén interesados en participar en el concurso.
2. El acceso a la participación en los concursos de proyectos no podrá limitarse:
 - a) al territorio o a una parte del territorio de un Estado miembro;
 - b) por el hecho de que los participantes, en virtud de la legislación del Estado miembro que organice el concurso, tengan que ser, bien personas físicas, bien personas jurídicas.

Artículo 67

Ámbito de aplicación

1. Los concursos serán organizados, con arreglo al presente Título:
 - a) por los poderes adjudicadores que sean una de las autoridades gubernamentales centrales que figuran en el anexo IV, a partir de un umbral igual o superior a 162 000 EUR;
 - b) por los poderes adjudicadores distintos de los que figuran en el anexo IV, a partir de un umbral igual o superior a 249 000 EUR;
 - c) por todos los poderes adjudicadores, a partir de un umbral igual o superior a 249 000 EUR cuando los concursos de proyectos se refieran a servicios de la categoría 8 del anexo II A, a servicios de telecomunicaciones de la categoría 5 cuyas partidas en el CPV equivalgan a los números de referencia CPC 7524, 7525 y 7526 y/o a los servicios que figuran en el Anexo II B.
2. El presente Título se aplicará:
 - a) a los concursos de proyectos organizados en el marco de un procedimiento de adjudicación de un contrato público de servicios;
 - b) a los concursos de proyectos con primas de participación o pagos a los participantes.

En los supuestos contemplados en la letra a) se entenderá por «umbral» el valor estimado, sin IVA, del contrato público de servicios, incluidas las eventuales primas de participación y/o pagos a los participantes.

En los supuestos contemplados en la letra b) se entenderá por umbral el importe total de los pagos y primas, incluido el

valor estimado, sin IVA, del contrato público de servicios que pudiera adjudicarse ulteriormente con arreglo al apartado 3 del artículo 31, si el poder adjudicador no excluyese dicha adjudicación en el anuncio de concurso.

Artículo 68

Exclusiones del ámbito de aplicación

El presente Título no se aplicará:

- a) a los concursos de proyectos con arreglo a la Directiva 2004/17/CE, organizados por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias de las actividades contempladas en los artículos 3 a 7 de dicha Directiva y que se organicen para desarrollar dichas actividades, ni a los concursos de proyectos excluidos del ámbito de aplicación de la citada Directiva.

No obstante, la presente Directiva seguirá aplicándose a los concursos de proyectos adjudicados por poderes adjudicadores que ejerzan una o varias de las actividades contempladas en el artículo 6 de la Directiva 2004/17/CE y se adjudiquen para esas actividades, durante el tiempo en el que el Estado miembro de que se trate recurra a la facultad mencionada en el párrafo segundo del artículo 71 de la mencionada Directiva para aplazar su aplicación.

- b) a los concursos de proyectos organizados en los mismos casos que los previstos en los artículos 13, 14 y 15 de la presente Directiva para los contratos públicos de servicios.

Artículo 69

Anuncios

1. Los poderes adjudicadores que deseen organizar un concurso de proyectos darán a conocer su propósito por medio de un anuncio de concurso.

2. Los poderes adjudicadores que hayan organizado un concurso de proyectos enviarán un anuncio con los resultados del concurso con arreglo a lo dispuesto en el artículo 36 y deberán poder demostrar la fecha de envío.

Existirá la posibilidad de no publicar la información relativa a la adjudicación del concurso de proyectos cuando su divulgación obstaculice la aplicación de la legislación vigente, sea contraria al interés público o perjudique a los intereses comerciales legítimos de empresas públicas o privadas, o pueda falsear la competencia leal entre prestadores de servicios.

3. El artículo 37 referente a la publicación de los anuncios se aplicará también a los concursos.

*Artículo 70***Redacción y modalidades de publicación de los anuncios de concursos de proyectos**

1. Los anuncios contemplados en el artículo 69 se elaborarán con arreglo a los formularios normalizados adoptados por la Comisión de conformidad con el procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77 y en ellos se especificará la información a la que se refiere el anexo VII D.
2. Los anuncios se publicarán de conformidad con los apartados 2 a 8 del artículo 36.

*Artículo 71***Medios de comunicación**

1. Los apartados 1, 2 y 4 del artículo 42 se aplicarán a todas las comunicaciones relativas a los concursos de proyectos.
2. Las comunicaciones, los intercambios y el almacenamiento de información se realizarán de modo que se garantice la protección de la integridad y la confidencialidad de cualquier información transmitida por los participantes en el concurso y de forma que el jurado no conozca el contenido de los planos y proyectos hasta que expire el plazo previsto para su presentación.
3. Para la recepción electrónica de los planos y proyectos se aplicarán las siguientes normas:
 - a) la información relativa a las características técnicas necesarias para la presentación electrónica de los planos y proyectos, incluido el cifrado, deberá estar a disposición de todas las partes interesadas. Además, los dispositivos de recepción electrónica de los planos y los proyectos deberán ser conformes a los requisitos del anexo X;
 - b) los Estados miembros podrán crear o mantener regímenes voluntarios de acreditación encaminados a mejorar el nivel del servicio de certificación de dichos dispositivos.

*Artículo 72***Selección de los competidores**

Cuando los concursos de proyectos reúnan a un número limitado de participantes, los poderes adjudicadores establecerán criterios de selección claros y no discriminatorios. En todos los casos, al fijar el número de los candidatos invitados a participar en los concursos de proyectos se deberá tener en cuenta la necesidad de garantizar una competencia real.

*Artículo 73***Composición del jurado**

El jurado estará compuesto exclusivamente por personas físicas independientes de los participantes en el concurso de proyectos. Cuando se exija una cualificación profesional específica para participar en un concurso de proyectos, al menos un tercio de los miembros del jurado deberá poseer dicha cualificación u otra equivalente.

*Artículo 74***Decisiones del jurado**

1. El jurado tendrá autonomía de decisión o de dictamen.
2. El jurado estudiará los planes y proyectos presentados por los candidatos de forma anónima y atendiendo únicamente a los criterios indicados en el anuncio de concurso.
3. El jurado hará constar su clasificación de los proyectos en un informe, firmado por sus miembros y elaborado con arreglo a los méritos de cada proyecto, junto con sus observaciones y cualesquiera aspectos que requieran aclaración.
4. Deberá respetarse el anonimato hasta que el jurado emita su dictamen o decisión.
5. De ser necesario, podrá invitarse a los candidatos a que respondan a preguntas que el jurado haya incluido en el acta para aclarar cualquier aspecto de los proyectos.
6. Se redactará un acta completa del diálogo entre los miembros del jurado y los candidatos.

TÍTULO V**OBLIGACIONES ESTADÍSTICAS, COMPETENCIAS DE EJECUCIÓN Y DISPOSICIONES FINALES***Artículo 75***Obligaciones estadísticas**

A fin de permitir la evaluación de los resultados de la aplicación de la presente Directiva, los Estados miembros presentarán a la Comisión, a más tardar el 31 de octubre de cada año, un informe estadístico, elaborado según dispone el artículo 76, relativo, de forma separada, a los contratos públicos de suministros, de servicios y de obras, adjudicados por los poderes adjudicadores durante el año anterior.

*Artículo 76***Contenido del informe estadístico**

1. Por cada poder adjudicador que figure en el Anexo IV, el informe estadístico precisará como mínimo:
 - a) el número y el valor de los contratos adjudicados que entren en el ámbito de aplicación de la presente Directiva;

- b) el número y valor total de los contratos adjudicados en virtud de las excepciones del Acuerdo.

En la medida de lo posible, los datos contemplados en la letra a) del párrafo primero se desglosarán según los siguientes criterios:

- a) procedimientos utilizados para la adjudicación de los contratos;
- b) y, para cada uno de estos procedimientos, las obras reseñadas en el anexo I, los productos y los servicios reseñados en el anexo II e identificados por categoría de la nomenclatura CPV;
- c) la nacionalidad del operador económico a quien se haya adjudicado el contrato.

Cuando los contratos se hayan adjudicado por procedimiento negociado, los datos contemplados en la letra a) del párrafo primero del presente apartado deberán desglosarse, además, según las circunstancias contempladas en los artículos 30 y 31 y precisarán el número y el valor de los contratos adjudicados por Estado miembro y país tercero al que pertenezcan los adjudicatarios.

2. Por cada categoría de poderes adjudicadores distintos de los que figuran en el anexo IV, el informe estadístico precisará como mínimo:

- a) el número y el valor de los contratos adjudicados, desglosados con arreglo a lo dispuesto en el párrafo segundo del apartado 1;
- b) el valor total de los contratos adjudicados en virtud de las excepciones del Acuerdo.

3. El informe estadístico precisará cualquier otra información estadística que se solicite con arreglo a lo dispuesto en el Acuerdo.

Las informaciones contempladas en el párrafo primero se determinarán con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77.

Artículo 77

Comité

1. La Comisión estará asistida por el Comité consultivo para los contratos públicos establecido en el artículo 1 de la Decisión 71/306/CEE del Consejo ⁽¹⁾, denominado en lo sucesivo «Comité».
2. En los casos en que se haga referencia al presente apartado, serán de aplicación los artículos 3 y 7 de la Decisión 1999/468/CE, observando lo dispuesto en su artículo 8.
3. El Comité aprobará su reglamento interno.

Artículo 78

Revisión de los umbrales

1. La Comisión comprobará los umbrales fijados en el artículo 7 cada dos años a partir de la entrada en vigor de la

presente Directiva y, si fuere necesario, los revisará con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77.

El cálculo del valor de dichos umbrales se basará en el valor diario medio del euro expresado en derechos especiales de giro (DEG) durante el período de veinticuatro meses que concluya el último día del mes de agosto que preceda a la revisión que surta efecto el 1 de enero. El valor de los umbrales así revisado se redondeará, en caso necesario, al millar de euros inferior a la cifra resultante de dicho cálculo, para garantizar que se respeten los umbrales vigentes contemplados en el Acuerdo, expresados en DEG.

2. Con ocasión de la revisión prevista en el apartado 1, la Comisión, con arreglo al procedimiento contemplado en el apartado 2 del artículo 77, ajustará:

- a) los umbrales previstos en la letra a) del párrafo primero del artículo 8, en el artículo 56 y en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 63, al umbral revisado aplicable a los contratos públicos de obras;
- b) los umbrales previstos en la letra b) del párrafo primero del artículo 8 y en la letra a) del apartado 1 del artículo 67, al umbral revisado aplicable a los contratos públicos de servicios adjudicados por los poderes adjudicadores contemplados en el anexo IV;
- c) el umbral previsto en las letras b) y c) del apartado 1 del artículo 67, al umbral revisado aplicable a los contratos públicos de servicios adjudicados por los poderes adjudicadores que no se contemplan en el anexo IV.

3. Los contravalores de los umbrales fijados con arreglo al apartado 1 en las monedas nacionales de los Estados miembros que no participen en la Unión Monetaria se revisarán en principio cada dos años, a partir del 1 de enero de 2004. El cálculo de estos contravalores se basará en los valores diarios medios de dichas monedas, expresados en euros, durante el período de veinticuatro meses que concluya el último día del mes de agosto que preceda a la revisión que surta efecto el 1 de enero.

4. La Comisión publicará los umbrales revisados contemplados en el apartado 1 y su contravalor en las monedas nacionales contempladas en el apartado 3 en el *Diario Oficial de la Unión Europea* a principios del mes de noviembre siguiente a su revisión.

Artículo 79

Modificaciones

La Comisión podrá modificar, de conformidad con el procedimiento previsto en el apartado 2 del artículo 77:

- a) las modalidades técnicas de los métodos de cálculo contemplados en el párrafo segundo del apartado 1 y en el apartado 3 del artículo 78;

⁽¹⁾ DO L 185 de 16.8.1971, p. 15. Decisión modificada por la Decisión 77/63/CEE (DO L 13 de 15.1.1977, p. 15).

- b) las modalidades de redacción, envío, recepción, traducción, recopilación y distribución de los anuncios contemplados en los artículos 35, 58, 64 y 69, así como las de los informes estadísticos previstos en el párrafo cuarto del apartado 4 del artículo 35 y en los artículos 75 y 76;
- c) las modalidades de referencias especiales a partidas particulares de la nomenclatura CPV en los anuncios;
- d) las listas de organismos y categorías de organismos de Derecho público contempladas en el anexo III, cuando a tenor de las notificaciones de los Estados miembros se revelen necesarias;
- e) las listas de las autoridades gubernamentales centrales contempladas en el anexo IV, según las adaptaciones que son necesarias para cumplir el Acuerdo;
- f) los números de referencia de la nomenclatura prevista en el anexo I, siempre que con ello no se modifique el ámbito de aplicación material de la presente Directiva, y las modalidades de la referencia en los anuncios a partidas particulares de dicha nomenclatura;
- g) los números de referencia de la nomenclatura prevista en el anexo II, siempre que con ello no se modifique el ámbito de aplicación material de la presente Directiva, y las modalidades de referencia en los anuncios a posiciones particulares de dicha nomenclatura dentro de las categorías de servicios enumerados en dicho anexo;
- h) las modalidades de transmisión y de publicación de los datos contempladas en el anexo VIII, por razones relacionadas con el progreso técnico o de orden administrativo;
- i) las modalidades y características técnicas de los dispositivos de recepción electrónica contempladas en el anexo X, letras a), f) y g).

Artículo 80

Aplicación

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Directiva a más tardar el 31 de enero de 2006. Informarán inmediatamente de ello a la Comisión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas incluirán una referencia a la presente Directiva o irán

acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 81

Mecanismos de control

De conformidad con la Directiva 89/665/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1989, relativa a la coordinación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas referentes a la aplicación de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de los contratos públicos de suministros y de obras ⁽¹⁾, los Estados miembros asegurarán la aplicación de la presente Directiva mediante mecanismos eficaces, accesibles y transparentes.

A tal fin podrán designar o establecer, entre otras cosas, una agencia independiente.

Artículo 82

Derogaciones

Quedan derogadas, con efectos a partir de la fecha prevista en el artículo 80, la Directiva 92/50/CEE, excepto su artículo 41, y las Directivas 93/36/CEE y 93/37/CEE, sin perjuicio de las obligaciones de los Estados miembros en lo que se refiere a los plazos de incorporación a su legislación nacional y aplicación que figuran en el anexo XI.

Las referencias a las Directivas derogadas se entenderán hechas a la presente Directiva con arreglo a la tabla de correspondencias que figura en el anexo XII.

Artículo 83

Entrada en vigor

La presente Directiva entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

⁽¹⁾ DO L 395 de 30.12.1989, p. 33. Directiva modificada por la Directiva 92/50/CEE (DO L 209 de 24.7.1992, p. 1).

*Artículo 84***Destinatarios**

Los destinatarios de la presente Directiva son los Estados miembros.

Hecho en Estrasburgo, el 31 de marzo de 2004.

Por el Parlamento Europeo

El Presidente

P. COX

Por el Consejo

El Presidente

D. ROCHE

ANEXO I

LISTA DE ACTIVIDADES CONTEMPLADAS EN LA LETRA b) DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 1 ⁽¹⁾

NACE ⁽¹⁾					
Sección F			CONSTRUCCIÓN		Código CPV
División	Grupo	Clase	Descripción	Notas	
45			Construcción	Esta división comprende: — las construcciones nuevas, obras de restauración y reparaciones corrientes	45000000
	45.1		Preparación de obras		45100000
		45.11	Demolición de inmuebles y movimientos de tierras	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la demolición y derribo de edificios y otras estructuras — la limpieza de escombros — los trabajos de movimiento de tierras: excavación, rellenado y nivelación de emplazamientos de obras, excavación de zanjas, despeje de rocas, voladuras, etc. — la preparación de explotaciones mineras: obras subterráneas, despeje de montera y otras actividades de preparación de minas <p><i>Esta clase comprende también:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — el drenaje de emplazamientos de obras — el drenaje de terrenos agrícolas y forestales 	45110000
		45.12	Perforaciones y sondeos	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — las perforaciones, sondeos y muestreos con fines de construcción, geofísicos, geológicos u otros <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la perforación de pozos de producción de petróleo y gas natural (véase 11.20) — la perforación de pozos hidráulicos (véase 45.25) — la excavación de pozos de minas (véase 45.25) — la prospección de yacimientos de petróleo y gas natural y los estudios geofísicos, geológicos o sísmicos (véase 74.20) 	45120000
	45.2		Construcción general de inmuebles y obras de ingeniería civil		45200000

⁽¹⁾ En caso de diferentes interpretaciones entre CPV y NACE, se aplicará la nomenclatura NACE.

NACE (1)					
Sección F			CONSTRUCCIÓN		Código CPV
División	Grupo	Clase	Descripción	Notas	
		45.21	Construcción general de edificios y obras singulares de ingeniería civil (puentes, túneles, etc.)	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la construcción de todo tipo de edificios — la construcción de obras de ingeniería civil: puentes (incluidos los de carreteras elevadas), viaductos, túneles y pasos subterráneos — redes de energía, comunicación y conducción de larga distancia — instalaciones urbanas de tuberías, redes de energía y de comunicaciones; obras urbanas anejas — el montaje in situ de construcciones prefabricadas <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — los servicios relacionados con la extracción de gas y de petróleo (véase 11.20) — el montaje de construcciones prefabricadas completas a partir de piezas de producción propia que no sean de hormigón (véanse las divisiones 20, 26 y 28) — la construcción de equipamientos de estadios, piscinas, gimnasios, pistas de tenis, campos de golf y otras instalaciones deportivas, excluidos sus edificios (véase 45.23) — las instalaciones de edificios y obras (véase 45.3) — el acabado de edificios y obras (véase 45.4) — las actividades de arquitectura e ingeniería (véase 74.20) — la dirección de obras de construcción (véase 74.20) 	45210000
		45.22	Construcción de cubiertas y estructuras de cerramiento	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la construcción de tejados — la cubierta de tejados — la impermeabilización de edificios y balcones 	45220000
		45.23	Construcción de autopistas, carreteras, campos de aterrizaje, vías férreas y centros deportivos	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la construcción de autopistas, calles, carreteras y otras vías de circulación de vehículos y peatones — la construcción de vías férreas — la construcción de pistas de aterrizaje — la construcción de equipamientos de estadios, piscinas, gimnasios, pistas de tenis, campos de golf y otras instalaciones deportivas, excluidos sus edificios — la pintura de señales en carreteras y aparcamientos <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — el movimiento de tierras previo (véase 45.11) 	45230000

NACE (1)					
Sección F			CONSTRUCCIÓN		Código CPV
División	Grupo	Clase	Descripción	Notas	
		45.24	Obras hidráulicas	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la construcción de: <ul style="list-style-type: none"> — navegables, instalaciones portuarias y fluviales, puertos deportivos, esclusas, etc., — y diques — los dragados — las obras subterráneas 	45240000
		45.25	Otras construcciones especializadas	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — las actividades de construcción que se especialicen en un aspecto común a diferentes tipos de estructura y que requieran aptitudes o materiales específicos: <ul style="list-style-type: none"> — obras de cimentación, incluida la hincada de pilotes — construcción y perforación de pozos hidráulicos, excavación de pozos de minas — montaje de piezas de acero que no sean de producción propia — curvado del acero — colocación de ladrillos y piedra — montaje y desmantelamiento de andamios y plataformas de trabajo, incluido su alquiler — montaje de chimeneas y hornos industriales <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — el alquiler de andamios sin montaje ni desmantelamiento (véase 71.32) 	45250000
	45.3		Instalación de edificios y obras		45300000
		45.31	Instalación eléctrica	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación en edificios y otras obras de construcción de: <ul style="list-style-type: none"> — cables y material eléctrico — sistemas de telecomunicación — instalaciones de calefacción eléctrica — antenas de viviendas — alarmas contra incendios — sistemas de alarma de protección contra robos — ascensores y escaleras mecánicas — pararrayos, etc. 	45310000

NACE (1)					
Sección F			CONSTRUCCIÓN		Código CPV
División	Grupo	Clase	Descripción	Notas	
		45.32	Aislamiento térmico, acústico y antivibratorio	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación en edificios y otras obras de construcción de aislamiento térmico, acústico o antivibratorio <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la impermeabilización de edificios y balcones (véase 45.22) 	45320000
		45.33	Fontanería	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación en edificios y otras obras de construcción de: <ul style="list-style-type: none"> — fontanería y sanitarios — aparatos de gas — aparatos y conducciones de calefacción, ventilación, refrigeración o aire acondicionado — la instalación de extintores automáticos de incendios <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación y reparación de instalaciones de calefacción eléctrica (véase 45.31) 	45330000
		45.34	Otras instalaciones de edificios y obras	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación de sistemas de iluminación y señalización de carreteras, puentes y aeropuertos — la instalación en edificios y otras obras de construcción de aparatos y dispositivos no clasificados en otra parte 	45340000
	45.4		Acabado de edificios y obras		45400000
		45.41	Revocamiento	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la aplicación en edificios y otras obras de construcción de yeso y estuco interior y exterior, incluidos los materiales de listado correspondientes 	45410000
		45.42	Instalaciones de carpintería	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación de puertas, ventanas y marcos, cocinas equipadas, escaleras, mobiliario de trabajo y similares de madera u otros materiales, que no sean de producción propia — los acabados interiores, como techos, revestimientos de madera para paredes, tabiques móviles, etc. <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — los revestimientos de parqué y otras maderas para suelos (véase 45.43) 	45420000

NACE ⁽¹⁾					
Sección F			CONSTRUCCIÓN		Código CPV
División	Grupo	Clase	Descripción	Notas	
		45.43	Revestimiento de suelos y paredes	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la colocación en edificios y otras obras de construcción de: <ul style="list-style-type: none"> revestimientos de cerámica, hormigón o piedra tallada para suelos revestimientos de parquet y otras maderas para suelos revestimientos de moqueta y linóleo para paredes y suelos, incluidos el caucho o los materiales plásticos revestimientos de terrazo, mármol, granito o pizarra para paredes y suelos papeles pintados 	45430000
		45.44	Pintura y acristalamiento	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la pintura interior y exterior de edificios — la pintura de obras de ingeniería civil — la instalación de cristales, espejos, etc. <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación de ventanas (véase 45.42) 	45440000
		45.45	Otros acabados de edificios y obras	<p><i>Esta clase comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la instalación de piscinas particulares — la limpieza al vapor, con chorro de arena o similares, del exterior de los edificios — otras obras de acabado de edificios no citadas en otra parte <p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — la limpieza interior de edificios y obras (véase 74.70) 	45450000
	45.5		Alquiler de equipo de construcción o demolición dotado de operario		45500000
		45.50	Alquiler de equipo de construcción o demolición dotado de operario	<p><i>Esta clase no comprende:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — el alquiler de equipo y maquinaria de construcción o demolición desprovisto de operario (véase 71.32) 	

⁽¹⁾ Reglamento (CEE) n.º 3037/90 del Consejo, de 9 de octubre 1990, relativo a la nomenclatura estadística de actividades económicas en la Comunidad Europea (DO L 293 de 24.10.1990, p. 1). Reglamento modificado por el Reglamento CEE n.º 761/93 de la Comisión (DO L 83 de 3.4.1993, p. 1).

ANEXO II

SERVICIOS CONTEMPLADOS EN LA LETRA d) DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 1

ANEXO II A (1)

Categorías	Descripción	Número de referencia CPC (1)	Número de referencia CPV
1	Servicios de mantenimiento y reparación	6112, 6122, 633, 886	De 50100000 a 50982000 (excepto 50310000 a 50324200 y 50116510-9, 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0)
2	Servicios de transporte por vía terrestre (2), incluidos los servicios de furgones blindados y servicios de mensajería, excepto el transporte de correo	712 (excepto 71235), 7512, 87304	De 60112000-6 a 60129300-1 (excepto 60121000 a 60121600, 60122200-1, 60122230-0), y de 64120000-3 a 64121200-2
3	Servicios de transporte aéreo: transporte de pasajeros y carga, excepto el transporte de correo	73 (excepto 7321)	De 62100000-3 a 62300000-5 (excepto 62121000-6, 62221000-7)
4	Transporte de correo por vía terrestre (3) y por vía aérea	71235, 7321	60122200-1, 60122230-0 62121000-6, 62221000-7
5	Servicios de telecomunicación	752	De 64200000-8 a 64228200-2, 72318000-7, y de 72530000-9 a 72532000-3
6	Servicios financieros: a) servicios de seguros b) servicios bancarios y de inversión (4)	ex 81, 812, 814	De 66100000-1 a 66430000-3 y de 67110000-1 a 67262000-1 (4)
7	Servicios de informática y servicios conexos	84	De 50300000-8 a 50324200-4, de 72100000-6 a 72591000-4 (excepto 72318000-7 y de 72530000-9 a 72532000-3)
8	Servicios de investigación y desarrollo (5)	85	De 73000000-2 a 73300000-5 (excepto 73200000-4, 73210000-7, 73220000-0)
9	Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros	862	De 74121000 a 74121250-0
10	Servicios de investigación de estudios y encuestas de la opinión pública	864	De 74130000-9 a 74133000-0, y 74423100-1, 74423110-4
11	Servicios de consultores de dirección (6) y servicios conexos	865, 866	De 73200000-4 a 73220000-0, de 74140000-2 a 74150000-5 (excepto 74142200-8) y 74420000-9, 74421000-6, 74423000-0, 74423200-2, 74423210-5, 74871000-5, 93620000-0

(1) En caso de diferentes interpretaciones entre CPV y CPC, se aplicará la nomenclatura CPC.

Categorías	Descripción	Número de referencia CPC ⁽¹⁾	Número de referencia CPV
12	Servicios de arquitectura; servicios de ingeniería y servicios integrados de ingeniería; servicios de planificación urbana y servicios de arquitectura paisajista. Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología. Servicios de ensayos y análisis técnicos	867	De 74200000-1 a 74276400-8, y de 74310000-5 a 74323100-0, y 74874000-6
13	Servicios de publicidad	871	De 74400000-3 a 74422000-3 (excepto 74420000-9 y 74421000-6)
14	Servicios de limpieza de edificios y servicios de administración de bienes raíces	874, 82201 a 82206	De 70300000-4 a 70340000-6, y de 74710000-9 a 74760000-4
15	Servicios editoriales y de imprenta, por tarifa o por contrato	88442	De 78000000-7 a 78400000-1
16	Servicios de alcantarillado y eliminación de desperdicios: servicios de saneamiento y servicios similares	94	De 90100000-8 a 90320000-6, y 50190000-3, 50229000-6 50243000-0

⁽¹⁾ Nomenclatura CPC (versión provisional) empleada para definir el ámbito de aplicación de la Directiva 92/50/CEE.

⁽²⁾ Exceptuando los servicios de transporte por ferrocarril incluidos en la categoría 18.

⁽³⁾ Exceptuando los servicios de transporte por ferrocarril incluidos en la categoría 18.

⁽⁴⁾ Exceptuando los servicios financieros relativos a la emisión, compra, venta y transferencia de títulos u otros instrumentos financieros, y los servicios prestados por los bancos centrales.

Quedan también excluidos los servicios que consistan en la adquisición o el arrendamiento, independientemente del sistema de financiación, de terrenos, edificios ya existentes u otros bienes inmuebles, o relativos a derechos sobre estos bienes; no obstante, los servicios financieros prestados bien al mismo tiempo, bien con anterioridad o posterioridad al contrato de adquisición o de arrendamiento, en cualquiera de sus formas, se regularán por lo dispuesto en la presente Directiva.

⁽⁵⁾ Exceptuando los servicios de investigación y desarrollo distintos de aquéllos cuyos resultados corresponden al poder adjudicador para su uso exclusivo, siempre que éste remunere íntegramente la prestación del servicio.

⁽⁶⁾ Exceptuando los servicios de arbitraje y conciliación.

ANEXO II B

Categorías	Descripción	Número de referencia CPC	Número de referencia CPV
17	Servicios de hostelería y restaurante	64	De 55000000-0 a 55524000-9, y de 93400000-2 a 93411000-2
18	Servicios de transporte por ferrocarril	711	60111000-9, y de 60121000-2 a 60121600-8
19	Servicios de transporte fluvial y marítimo	72	De 61000000-5 a 61530000-9, y de 63370000-3 a 63372000-7
20	Servicios de transporte complementarios y auxiliares	74	62400000-6, 62440000-8, 62441000-5, 62450000-1, de 63000000-9 a 63600000-5 (excepto 63370000-3, 63371000-0, 63372000-7, y 74322000-2, 93610000-7
21	Servicios jurídicos	861	De 74110000-3 a 74114000-1
22	Servicios de colocación y suministro de personal ⁽¹⁾	872	De 74500000-4 a 74540000-6 (excepto 74511000-4), y de 95000000-2 a 95140000-5
23	Servicios de investigación y seguridad, excepto los servicios de furgones blindados	873 (excepto 87304)	De 74600000-5 a 74620000-1
24	Servicios de educación y formación profesional	92	De 80100000-5 a 80430000-7
25	Servicios sociales y de salud	93	74511000-4, y de 85000000-9 a 85323000 (excepto 85321000-5 y 85322000-2)
26	Servicios de esparcimiento, culturales y deportivos	96	De 74875000-3 a 74875200-5, y de 92000000-1 a 92622000-7 (excepto 92230000-2)
27	Otros servicios ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Exceptuando los contratos de trabajo.

⁽²⁾ Exceptuando los contratos para la compra, el desarrollo, la producción o la coproducción de material de programación por parte de los organismos de radiodifusión y los contratos relativos al tiempo de radiodifusión.

ANEXO III

LISTA DE LOS ORGANISMOS Y DE LAS CATEGORÍAS DE ORGANISMOS DE DERECHO PÚBLICO
CONTEMPLADOS EN EL PÁRRAFO SEGUNDO DEL APARTADO 9 DEL ARTÍCULO 1

I – EN BÉLGICA

Organismos

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces — Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid

B

- Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert I^{er} — Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel — Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité — Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart.
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes») — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigd door Ladings – en Lossing-sondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd „Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten”)
- Centre d'Etude de l'Energie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie
- Centre de recherches agronomiques de Gembloux
- Centre hospitalier de Mons

- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège
- Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest
- Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
- Centre régional d'Aide aux Communes
- Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
- Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
- Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz — Controlecomité voor Elektriciteit en Gas
- Comité national de l'Energie — Nationaal Comité voor de Energie
- Commissariat général aux Relations internationales
- Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie
- Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
- Conseil central de l'Economie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
- Conseil économique et social de la Région wallonne
- Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad
- Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie
- Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises — Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
- Conseil supérieur des Classes moyennes
- Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie

D

- Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
- Dienst voor de Scheepvaart
- Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs
- Domus Flandria

E

- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française
- Export Vlaanderen

F

- Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven
- Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector
- Fonds bijzondere Jeugdbijstand
- Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires
- Fonds culturele Infrastructuur
- Fonds de Participation
- Fonds de Vieillessement — Zilverfonds
- Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp
- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française
- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfondsen voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom
- Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen

- Fonds des Maladies professionnelles — Fonds voor Beroepsziekten
- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en Cas de Fermeture d'Entreprises — Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie
- Fonds Film in Vlaanderen
- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Warborgfonds voor Schoolgebouwen
- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnschade
- Fonds piscicole de Wallonie
- Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten
- Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine

G

- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- Grindfonds

H

- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten

I

- Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte - aëronomie
- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus-und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique nationale — Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine — Instelling voor de Ontwikkeling van -ondergrondse Vergassing-
- Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande — Universitaire instellingen van publiek recht afangende van de Vlaamse Gemeenschap

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française — Universitaire instellingen van publiek recht afhankelijk van de Franse Gemeenschap
 - Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité — Rijksinstituut voor Ziekte – en Invaliditeitsverzekering
 - Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants — Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
 - Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven
 - Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
 - Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
 - Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
 - Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
 - Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden
 - Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
 - Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
 - Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België
 - Institut scientifique de Service public en Région wallonne
 - Institut scientifique de la Santé publique-Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid-Louis Pasteur
 - Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
 - Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
 - Instituut voor het archeologisch Patrimonium
 - Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
 - Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant
- J
- Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België
- K
- Kind en Gezin
 - Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen
- L
- Loterie nationale — Nationale Loterij
- M
- Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
 - Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden-Afrika
 - Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
 - Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België
- O
- Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België
 - Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense — Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
 - Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi

- Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen
- Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités — Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen
- Office de la Naissance et de l'Enfance
- Office de Promotion du Tourisme
- Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
- Office for foreign Investors in Wallonie
- Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés — Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers
- Office national de l'Emploi — Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
- Office national de Sécurité sociale — Rijksdienst voor sociale Zekerheid
- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Pensions — Rijksdienst voor Pensioenen
- Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducroire — Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux
- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles — Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

P

- Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten
- Participatiemaatschappij Vlaanderen
- Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij

R

- Radio et Télévision belge de la Communauté française
- Régie des Bâtiments — Regie der Gebouwen
- Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea

S

- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale — Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
- Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
- Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon
- Société de Garantie régionale
- Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
- Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement

- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
- Société publique de Gestion de l'Eau
- Société wallonne du Logement et sociétés agréées
- Sofibail
- Sofibru
- Sofico

T

- Théâtre national
- Théâtre royal de la Monnaie — De Koninklijke Muntchouwborg
- Toerisme Vlaanderen
- Tunnel Liefkenshoek

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaams Commissariaat voor de Media
- Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
- Vlaams Egalisatie Rente Fonds
- Vlaamse Hogescholenraad
- Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Landmaatschappij
- Vlaamse Milieuholding
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Opera
- Vlaamse Radio- en Televisieomroep
- Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Fonds voor de Lastendelging
- Vlaams Fonds voor de Letteren
- Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap
- Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw
- Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

- Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen
- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds
- Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing
- Vlaams Zorgfonds
- Vlaams Woningenfonds voor de grote Gezinnen

II – EN DINAMARCA

Organismos

- Danmarks Radio
- Det landsdækkende TV2
- Danmarks Nationalbank
- Sund og Bælt Holding A/S
- A/S Storebælt
- A/S Øresund
- Øresundskonsortiet
- Ørestadsselskabet I/S
- Byfornyelsesselskabet København
- Hovedstadsområdets Sygehusfællesskab
- Statens og Kommunernes Indkøbsservice
- Post Danmark
- Arbejdsmarkedets Tillægspension
- Arbejdsmarkedets Feriefond
- Lønmodtagernes Dyrtidsfond
- Naviair

Categorías

- De Almene Boligorganisationer (organizaciones para la vivienda social)
- Lokale kirkelige myndigheder (administraciones eclesiásticas locales)
- Andre forvaltningssubjekter (otras entidades administrativas)

III – EN ALEMANIA

1. Categorías

Las colectividades, establecimientos y fundaciones de Derecho público creadas por el Estado federal, los «Estados federados» o las autoridades locales, en particular en los ámbitos siguientes:

1.1. Colectividades

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften (establecimientos de enseñanza superior científica y asociaciones de estudiantes con estatutos)
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern) [asociaciones profesionales (colegios o cámaras de abogados y procuradores judiciales, notarios, asesores fiscales, contables, arquitectos, médicos y farmacéuticos)]
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften) [agrupaciones de carácter económico (cámaras agrarias, de oficio, de industria y comercio, organizaciones profesionales artesanales, cooperativas artesanales)]
- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger) [seguros sociales (seguro de enfermedad, organismos de seguros contra accidentes y de seguros de pensiones)]
- kassenärztliche Vereinigungen (asociaciones de médicos de seguro)
- Genossenschaften und Verbände (sociedades cooperativas y federaciones).

1.2. Establecimientos y fundaciones

Las entidades, salvo las de carácter industrial o comercial, sujetas a control del Estado, y que actúan en aras del interés general, en particular en los ámbitos siguientes:

- Rechtsfähige Bundesanstalten (oficinas federales con capacidad jurídica)
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke (instituciones de solidaridad nacional y obras universitarias y escolares)
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen (fundaciones culturales, de beneficencia y de auxilio)

2. Personas jurídicas de derecho privado

Las entidades, salvo las de carácter industrial o comercial, sujetas a control del Estado, y que actúan en aras del interés general, incluidos los Kommunale Versorgungsunternehmen (servicios públicos municipales), en particular en los ámbitos siguientes:

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten) [sanidad (hospitales, sanatorios, centros de investigación en medicina, laboratorios de análisis e instalaciones de descuartizamiento)]
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten) [cultura (teatros públicos, orquestas, museos, bibliotecas, archivos, parques zoológicos y jardines botánicos)]
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte) [social (jardines de infancia, guarderías, residencias, hogares infantiles y casas de la juventud, centros de ocio, locales de barrio, hogares femeninos, asilos, refugios para personas sin techo)]
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen) [deportes (piscinas, instalaciones y equipos deportivos)]
- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste) [seguridad (cuerpos de bomberos, servicios de socorro)]
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volkshochschulen) [formación (centros de reconversión profesional, centros que imparten cursos de formación, perfeccionamiento y reciclaje, universidades populares)]
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) [ciencia, investigación y desarrollo (grandes centros de investigación, sociedades y asociaciones científicas, promoción de la ciencia)]
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung) [saneamiento (limpieza urbana, eliminación de desechos y aguas residuales)]
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen, soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung) [construcción y vivienda (ordenación urbana, desarrollo urbano, empresas de vivienda siempre que actúen en aras del interés general, atribución de viviendas)]
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften) [economía: sociedades de fomento de la economía]
- Friedhofs- und Bestattungswesen (cementerios y servicios de inhumación)
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung) [cooperación con los países en desarrollo (financiación, cooperación técnica, ayuda al desarrollo, formación)].

IV. EN GRECIA

Categorías

- a) Las empresas públicas y las entidades públicas.
- b) Las personas jurídicas de derecho privado, que pertenecen al Estado o que son subvencionadas periódicamente, según las disposiciones aplicables, con recursos del Estado al menos al 50% de su presupuesto anual, o de cuyo capital social posee el Estado al menos el 51%.
- c) Las personas jurídicas de derecho privado pertenecientes a personas jurídicas de derecho público, a corporaciones locales de todos los niveles, incluida la Asociación Central de Corporaciones Locales griega (K.E.Δ.K.E.), a asociaciones locales de los municipios, así como a las empresas y entidades públicas, y a las personas jurídicas mencionadas en la letra b) o a las que éstas subvencionan periódicamente al menos al 50% de su presupuesto anual, según las disposiciones aplicables o sus propios estatutos, o las personas jurídicas mencionadas más arriba que poseen al menos el 51% del capital social de dichas personas jurídicas de derecho público.

V. EN ESPAÑA

Categorías

- Los organismos y entidades de derecho público sujetos a la «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», salvo los que forman parte de la Administración General del Estado.
- Los organismos y entidades de derecho público sujetos a la «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», salvo los que forman parte de la Administración de las Comunidades Autónomas.
- Los organismos y entidades de derecho público sujetos a la «Ley de Contratos de las Administraciones Públicas», salvo los que forman parte de las Corporaciones Locales.
- Las Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social.

VI. EN FRANCIA

Organismos

- Collège de France
- Conservatoire national des arts et métiers
- Observatoire de Paris
- Institut national d'histoire de l'art (INHA)
- Centre national de la recherche scientifique (CNRS)
- Institut national de la recherche agronomique (INRA)
- Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM)
- Institut de recherche pour le développement (IRD)
- Agence nationale pour l'emploi (ANPE)
- Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)
- Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (CNAMTS)
- Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS)
- Compagnies et établissements consulaires: chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture
- Office national des anciens combattants et victimes de guerre (ONAC)

Categorías1. *Establecimientos públicos nacionales*

- Agences de l'eau
- Écoles d'architecture
- Universités
- Instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM)

2. *Establecimientos públicos regionales, departamentales o locales con carácter administrativo*

- collèges
- lycées
- établissements publics hospitaliers
- offices publics d'habitations à loyer modéré (OPHLM)

3. *Agrupaciones de corporaciones territoriales*

- établissements publics de coopération intercommunale
- institutions interdépartementales et interrégionales

VII. EN IRLANDA

Organismos

Enterprise Ireland [comercialización, tecnología y desarrollo empresarial]

Forfás [política y asesoría para la empresa, el comercio, la ciencia, la tecnología y la innovación]

Industrial Development Authority

Enterprise Ireland

FÁS [formación industrial y de empleo]

Health and Safety Authority

Bord Fáilte Éireann [desarrollo del turismo]

CERT [formación para los sectores de la hostelería y del turismo]

Irish Sports Council
National Roads Authority
Údarás na Gaeltachta [autoridad para las regiones de lengua gaélica]
Teagasc [investigación, formación y desarrollo agrarios]
An Bord Bia [fomento de la industria alimentaria]
An Bord Glas [fomento de la industria hortícola]
Irish Horseracing Authority
Bord na gCon [apoyo y desarrollo de las carreras de galgos]
Marine Institute
Bord Iascaigh Mhara [desarrollo pesquero]
Equality Authority
Legal Aid Board

Categorías

Regional Health Boards (consejos hospitalarios regionales)
Hospitals and similar institutions of a public character (hospitales e instituciones similares de carácter público)
Vocational Education Committees (comisiones de enseñanza técnica y profesional)
Colleges and educational institutions of a public character (universidades e instituciones de enseñanza de carácter público)
Central and Regional Fisheries Boards (consejos pesqueros centrales y regionales)
Regional Tourism Organisations (organismos regionales de turismo)
National Regulatory and Appeals bodies [such as in the telecommunications, energy, planning etc. areas] (organismos nacionales de reglamentación y recurso, como en las telecomunicaciones, la energía, el urbanismo, etc.)
Agencies established to carry out particular functions or meet needs in various public sectors [e.g. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority etc.] (Organismos creados para cumplir funciones particulares o satisfacer las necesidades de varios sectores públicos, p. ej. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority, etc.)
(Otros organismos públicos que corresponden a la definición de organismo de derecho público incluida en el apartado 7 del artículo 1 de la presente Directiva)

VIII. EN ITALIA

Organismos

Società «Stretto di Messina»
Ente autonomo mostra d'oltremare e del lavoro italiano nel mondo
Ente nazionale per l'aviazione civile — ENAC
Ente nazionale per l'assistenza al volo — ENAV
ANAS S.p.A

Categorías

— Enti portuali e aeroportuali (entes portuarios y aeroportuarios)
— Consorzi per le opere idrauliche (consorcios de obras hidráulicas)
— Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (universidades estatales, institutos universitarios estatales, consorcios para las obras de acondicionamiento de las universidades)
— Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (instituciones públicas de asistencia y de beneficencia)

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (institutos superiores científicos y culturales, observatorios astronómicos, astrofísicos, geofísicos o vulcanológicos)
- Enti di ricerca e sperimentazione (entidades de investigación y experimentación)
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza (entidades que gestionan regímenes obligatorios de previsión social y asistencia)
- Consorzi di bonifica (consorcios de saneamiento)
- Enti di sviluppo e di irrigazione (entes de desarrollo e irrigación)
- Consorzi per le aree industriali (consorcios para las zonas industriales)
- Comunità montane (comunidades de montaña)
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (entidades dedicadas a servicios de interés público)
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero (entes públicos dedicados a actividades en materia de espectáculos, deportes, turismo y ocio)
- Enti culturali e di promozione artistica (entidades culturales y de fomento de las artes).

IX. EN LUXEMBURGO

Categorías

- Establecimientos públicos del Estado bajo la supervisión de un miembro del Gobierno.
 - Establecimientos públicos del Estado bajo la supervisión de los municipios.
- «Syndicats de communes» creados en virtud de la Ley de 23 de febrero de 2001 sobre los «syndicats de communes».

X. EN LOS PAÍSES BAJOS

Organismos

Ministerio del Interior y de las Relaciones con los Territorios de Ultramar

- Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (Instituto neerlandés de los bomberos y la lucha contra las catástrofes)
- Nederlands Bureau Brandweer Examens (Oficina neerlandesa para los exámenes de bomberos)
- Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (Instituto nacional de selección y formación de los policías)
- Cada una de las 25 regiones policiales
- Fundación ICTU

Ministerio de Economía

- Fundación Syntens
- Laboratorio Van Swinden
- Instituto de Metrología y Tecnología
- Nederlands Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (Agencia neerlandesa de programas aeroespaciales)
- Stichting Toerisme Recreatie Nederland (Junta de Turismo de los Países Bajos)
- Samenwerkingsverband Noord Nederland (Órgano cooperativo de los gobiernos provinciales de los Países Bajos septentrionales)
- Gelderse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Güeldres)

- Overijsselse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Overijssel)
- LIOF (Sociedad de fomento de la inversión de Limburgo)
- Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de los Países Bajos septentrionales)
- Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Brabante septentrional)
- Autoridad Independiente de Correos y Telecomunicaciones

Ministerio de Hacienda

- Banco Central de los Países Bajos
- Autoridad neerlandesa del Mercado de Valores
- Cámara de pensiones y seguros de los Países Bajos

Ministerio de Justicia

- Agencia neerlandesa de rehabilitación
- Stichting VEDIVO (Asociación de directores de tutela familiar)
- Instituciones de tutela y de tutela familiar
- Stichting Halt Nederland (Agencia de tutela alternativa)
- Internados privados
- Institución penal para delincuentes juveniles
- Fondo para las víctimas de delitos violentos
- Centraal orgaan Opvang Asielzoekers (Agencia de acogida de solicitantes de asilo)
- Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (Agencia nacional de cobro de pensiones alimenticias)
- Organización nacional de indemnización a las víctimas
- Autoridad neerlandesa de protección de datos personales
- Stichting Studiecentrum Rechtspleging (Centro de estudios de la administración de justicia)
- Raden voor de Rechtsbijstand (Consejos de asistencia jurídica)
- Stichting Rechtsbijstand Asiel (Centros de asistencia letrada a los solicitantes de asilo)
- Agencias de asistencia jurídica
- Landelijk Bureau Racisme bestrijding (Oficina nacional de lucha contra el racismo)
- Instituto Clara Wichman
- Centros de interpretación

Ministerio de Agricultura, Gestión de los Recursos Naturales y Pesca

- Servicio de gestión de tierras agrarias
- Fondo de la Fauna
- Servicio Forestal Nacional
- Oficina neerlandesa de información en materia de alimentación
- Universidad de Wageningen
- Stichting DLO (Departamento de investigación agraria)
- Juntas de productos básicos

Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia

A. Descripciones de carácter general

- de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen voor basisonderwijs in de zin van de Wet op het primair onderwijs

- de openbare of uit de openbare kas bekostigde scholen voor speciaal onderwijs, voortgezet speciaal onderwijs, dan wel instellingen voor speciaal en voortgezet onderwijs in de zin van de Wet op de expertisecentra
- de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen of inrichtingen voor voortgezet onderwijs in de zin van de Wet op het Voortgezet Onderwijs
- de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere instellingen in de zin van de Wet Educatie en Beroepsonderwijs
- de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen in de zin van de Experimentenwet Onderwijs
- de bekostigde universiteiten en hogescholen, de Open Universiteit, en de academische ziekenhuizen, bedoeld in de Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek, alsmede de instellingen voor internationaal onderwijs voorzover zij voor meer dan 50% van overheidswege worden bekostigd Wetenschappelijk Onderzoek
- schoolbegeleidingsdiensten in de zin van de Wet op het primair onderwijs of de Wet op de expertisecentra
- landelijke pedagogische centra in de zin van de Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten
- omroepverenigingen als bedoeld in de Mediawet
- fondsen als bedoeld in de Wet op het Specifiek Cultuurbeleid
- landelijke organen voor het beroepsonderwijs
- stichtingen als bedoeld in de Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten
- overige musea, die voor meer dan 50% door OCenW worden bekostigd
- overige organisaties en instellingen op het terrein van onderwijs, cultuur en wetenschappen die voor meer dan 50% door OCenW worden bekostigd

B. Lista nominal

- Informatie Beheer Groep
- Stichting Participatiefonds voor het Onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek
- Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek
- College van Beroep voor het hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Koninklijke Bibliotheek
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Stichting Ether Reclame
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep
- Nederlandse Programma Stichting
- Nederlandse Omroep Stichting
- Commissariaat voor de Media
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Dienst Omroepbijdragen
- Centrum voor innovatie en opleidingen

- Bedrijfsfonds voor de Pers
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito)
- Instituut voor Leerplanontwikkeling
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorlichting-
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO
- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting multiculturele Activiteiten Utrecht
- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Bookprojects
- Jongeren Onderwijs Media

Ministerio de Asuntos Sociales y Empleo

- Banco de Seguridad Social
- Servicio de empleo
- Fundación para los ex mineros afectados de silicosis
- Cámara de pensiones y seguros de los Países Bajos
- Sociaal Economische Raad (Consejo Económico y Social)

- Raad voor Werk en Inkomen (Consejo de Empleo y Renta)
- Organización central de empleo y renta
- Órgano ejecutivo para los regímenes de seguro de los trabajadores

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas

- RDW Voertuig informatie en toelating (Servicio de información y administración de vehículos)
- Luchtverkeersbeveiligingsorganisatie (Agencia de control del tráfico aéreo)
- Nederlandse Loodscorporatie (Asociación neerlandesa de prácticos)
- Regionale Loodscorporatie (Asociación regional de prácticos)

Ministerio de Vivienda, Ordenación Territorial y Gestión del Medio Ambiente

- Agencia catastral y del registro público
- Fondo central de la vivienda
- Registro de arquitectos

Ministerio de Sanidad, Bienestar y Deportes

- Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (Comisión del régimen general para los caídos en la guerra de Indonesia)
- College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (Junta de Evaluación de los Medicamentos)
- Comisiones de designación territorial
- Junta nacional para la reorganización de la infraestructura hospitalaria
- Zorgonderzoek Nederland (Consejo de Investigación y Desarrollo para la Salud)
- Entidades de homologación con arreglo a la Ley sobre los productos sanitarios: — N.V. KEMA/Stichting TNO Certification
- College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (Junta nacional para la construcción de instalaciones hospitalarias)
- College voor Zorgverzekeringen (Junta del seguro de enfermedad)
- Comité nacional para la celebración de los días 4 y 5 de mayo
- Pensioen- en Uitkeringsraad (Consejo de pensiones y prestaciones)
- College Tarieven Gezondheidszorg (Tribunal para las tarifas de los servicios sanitarios)
- Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (Fundación para la ejecución del régimen de reparto en los seguros de enfermedad)
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (Fundación de fomento de la salud pública y el medio ambiente)
- Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS (Fundación de servicios a la construcción)
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening (Fundación para el suministro de sangre)
- College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG (Junta de supervisión de los comités del seguro de enfermedad para el registro de las prácticas de atención sanitaria profesional)
- Seguros de enfermedad
- Nederlandse Transplantatiestichting (Fundación neerlandesa de trasplantes)
- Regionale Indicatieorganen (Órganos regionales de evaluación de las necesidades en materia de asistencia).

XI. EN AUSTRIA

Todos los organismos sujetos al control presupuestario del „Rechnungshof“ (Tribunal de Cuentas) que no son de carácter industrial ni comercial.

XII. EN PORTUGAL

Categorías

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial (Institutos públicos sin carácter comercial ni industrial)
- Serviços públicos personalizados (Servicios públicos con personalidad jurídica)
- Fundações públicas (Fundaciones públicas)
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (Centros públicos de enseñanza, investigación científica y salud)

XIII. EN FINLANDIA

Los organismos o empresas públicas o bajo control público que no son de carácter industrial ni comercial.

XIV. EN SUECIA

Todos los organismos no comerciales cuyos contratos públicos están sujetos al control de la oficina nacional de contratos públicos.

XV. EN EL REINO UNIDO

Organismos

- Design Council
- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service
- Commission for the New Towns
- National Blood Authority
- National Rivers Authority
- Scottish Enterprise
- Scottish Homes
- Welsh Development Agency.

Categorías

- Maintained schools (escuelas subvencionadas)
 - Universities and Colleges financed for the most part by other contracting authorities (universidades y colegios universitarios financiados en su mayor parte por otras autoridades contratantes)
 - National Museums and Galleries (galerías y museos nacionales)
 - Research Councils (consejos encargados del fomento de la investigación)
 - Fire Authorities (autoridades responsables de la lucha contra los incendios)
 - National Health Service Strategic Health Authorities (autoridades estratégicas de la salud del Servicio Nacional de Sanidad)
 - Police Authorities (autoridades policiales)
 - New Town Development Corporations (sociedades de desarrollo de ciudades nuevas)
 - Urban Development Corporations (sociedades de desarrollo urbano).
-

ANEXO IV

AUTORIDADES GUBERNAMENTALES CENTRALES ⁽¹⁾

BÉLGICA

— l'Etat	— de Staat	— el Estado
— les communautés	— de gemeenschappen	— las comunidades
— les commissions communautaires	— de gemeenschapscommissies	— las comisiones comunitarias
— les régions	— de gewesten	— las regiones
— les provinces	— de provincies	— las provincias
— les communes	— de gemeenten	— los municipios
— les centres publics d'aide sociale	— de openbare centra voor maatschappelijk welzijn	— los centros públicos de ayuda social
— les fabriques d'églises et les organismes chargés de la gestion du temporel des autres cultes reconnus	— de kerkfabrieken en de instellingen die belast zijn met het beheer van de temporalien van de erkende erediensten	— las fábricas de las iglesias y los organismos encargados de la gestión de lo temporal de los demás cultos reconocidos
— les sociétés de développement régional	— de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen	— las sociedades de desarrollo regional
— les polders et wateringues	— de polders en wateringen	— los pólderes y wateringues
— les comités de remembrement des biens ruraux	— de ruilverkavelingscomités	— los comités de concentración parcelaria
— les zones de police	— de politiezones	— las zonas de policía
— les associations formées par plusieurs des pouvoirs adjudicateurs ci-dessus.	— de verenigingen gevormd door een of meerdere aanbestedende overheden hierboven.	— las asociaciones formadas por varios de los poderes adjudicadores citados

DINAMARCA

1. Folketinget — Parlamento	Rigsrevisionen — Tribunal de Cuentas
2. Statsministeriet — Gabinete del Primer Ministro	
3. Udenrigsministeriet — Ministerio de Asuntos Exteriores	
4. Beskæftigelsesministeriet — Ministerio de Empleo	5 styrelser og institutioner — 5 departamentos e instituciones
5. Domstolsstyrelsen — Consejo de la Magistratura	
6. Finansministeriet — Ministerio de Finanzas	5 styrelser og institutioner — 5 departamentos e instituciones
7. Forsvarsministeriet — Ministerio de Defensa	Adskillige institutioner — Varias instituciones
8. Indenrigs- og Sundhedsministeriet — Ministerio del Interior y de Sanidad	Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — Varios departamentos e instituciones, entre ellos el «Statens Serum Institut»
9. Justitsministeriet — Ministerio de Justicia	Rigspolitechefen, 2 direktorater samt et antal styrelser — Jefe de la Policía Nacional, 2 Direcciones Generales y varios departamentos
10. Kirkeministeriet — Ministerio de Cultos	10 stiftsøvrigheder — 10 autoridades diocesanas
11. Kulturministeriet — Ministerio de Cultura	Departement samt et antal statsinstitutioner — Un departamento y varias instituciones
12. Miljøministeriet — Ministerio de Medio Ambiente	6 styrelser — 6 departamentos

⁽¹⁾ A los fines de la presente Directiva, se entenderá por «autoridades gubernamentales centrales» las autoridades que figuran con carácter indicativo en el presente anexo y, en la medida en que se aporten a escala nacional, rectificaciones, modificaciones o enmiendas, las entidades que las sucedan.

13. Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration — Ministerio de Asilo, Inmigración e Integración	1 styrelse — 1 departamento
14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Ministerio de Alimentación, Agricultura y Pesca	9 direktorater og institutioner — 9 Direcciones Generales e instituciones
15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og herunder Udvikling — Ministerio de Ciencia, Tecnología y Desarrollo	Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — Varios departamentos e instituciones, entre ellos el Laboratorio nacional Risoe y los centros nacionales de investigación y formación
16. Skatteministeriet — Ministerio de Hacienda	1 styrelse og institutioner — 1 departamento y varias instituciones
17. Socialministeriet — Ministerio de Asuntos Sociales	3 styrelser og institutioner — 3 departamentos y varias instituciones
18. Trafikministeriet — Ministerio de Transportes	12 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbroskonsortiet — 12 departamentos e instituciones, entre ellos el Øresundsbroskonsortiet
19. Undervisningsministeriet — Ministerio de Educación	3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 departamentos, 4 centros de enseñanza, otras 5 instituciones
20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Ministerio de Economía, Comercio e Industria	Adskillige styrelser og institutioner — Varios departamentos e instituciones

REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Auswärtiges Amt	Ministerio Federal de Asuntos Exteriores
Bundesministerium des Innern (nur zivile Güter)	Ministerio Federal del Interior (sólo bienes civiles)
Bundesministerium der Justiz	Ministerio Federal de Justicia
Bundesministerium der Finanzen	Ministerio Federal de Hacienda
Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Ministerio Federal de Economía y Trabajo
Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft	Ministerio Federal de Protección del Consumidor, Alimentación y Agricultura
Bundesministerium für Gesundheit und Soziale Sicherheit	Ministerio Federal de Sanidad y Seguridad Social
Bundesministerium der Verteidigung (keine militärischen Güter)	Ministerio Federal de Defensa (bienes no militares)
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	Ministerio Federal de la Familia, Tercera Edad, Condición Femenina y Juventud
Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen	Ministerio Federal de Transportes, Construcción y Vivienda
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit	Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad de los Reactores
Bundesministerium für Bildung und Forschung	Ministerio Federal de Educación e Investigación
Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo

GRECIA

1. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	Ministerio del Interior, Administración Pública y Descentralización
2. Υπουργείο Εξωτερικών	Ministerio de Asuntos Exteriores
3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών	Ministerio de Economía y Hacienda
4. Υπουργείο Ανάπτυξης	Ministerio de Desarrollo
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης	Ministerio de Justicia
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	Ministerio de Educación y Cultos
7. Υπουργείο Πολιτισμού	Ministerio de Cultura

8. Υπουργείο Υγείας – Πρόνοιας	Ministerio de Sanidad y Previsión
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	Ministerio de Medio Ambiente, Ordenación Territorial y Obras Públicas
10. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών	Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
12. Υπουργείο Γεωργίας	Ministerio de Agricultura
13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας	Ministerio de la Marina Mercante
14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης	Ministerio para Macedonia y Tracia
15. Υπουργείο Αιγαίου	Ministerio del Mar Egeo
16. Υπουργείο Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	Ministerio de Prensa y Medios de Comunicación
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς	Secretaría General para la Juventud
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας	Secretaría General para la Igualdad de Oportunidades
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων	Secretaría General para la Seguridad Social
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού	Secretaría General para los nacionales residentes en el extranjero
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας	Secretaria General para la Industria
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας	Secretaría General para la Investigación y la Tecnología
23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού	Secretaría General para los Deportes
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων	Secretaría General para las Obras Públicas
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος	Servicio Nacional de Estadística
26. Εθνικός Οργανισμός Κοινωνικής Φροντίδας	Organismo Nacional de Previsión
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας	Organismo de Viviendas Sociales
28. Εθνικό Τυπογραφείο	Imprenta nacional
29. Γενικό Χημείο του Κράτους	Laboratorio General del Estado
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας	Fondo Nacional de Carreteras
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών	Universidad de Atenas
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	Universidad de Tesalónica
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης	Universidad de Tracia
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου	Universidad del Egeo
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	Universidad de Ioanina
36. Πανεπιστήμιο Πατρών	Universidad de Patras
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	Universidad de Macedonia
38. Πολυτεχνείο Κρήτης	Escuela Politécnica de Creta
39. Σιβιτανίδειο Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων	Escuela Técnica de Sivanitídios
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο	Hospital Eginitio
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο	Hospital Areteio
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης	Centro Nacional de Administración Pública
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού Α.Ε.	Organismo Público para la Gestión de Materiales
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων	Organización de Seguros para los Agricultores
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων	Organismo para la Construcción de Escuelas

46. Γενικό Επιτελείο Στρατού ⁽¹⁾	Estado Mayor del Ejército
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού ⁽¹⁾	Estado Mayor de la Armada
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας ⁽¹⁾	Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας	Comisión Griega de Energía Atómica
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων	Secretaría General para la Educación Permanente

⁽¹⁾ Material que no sea de guerra incluido en el anexo V.

ESPAÑA

Presidencia del Gobierno
 Ministerio de Asuntos Exteriores
 Ministerio de Justicia
 Ministerio de Defensa
 Ministerio de Hacienda
 Ministerio de Interior
 Ministerio de Fomento
 Ministerio de Educación, Cultura y Deportes
 Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
 Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
 Ministerio de la Presidencia
 Ministerio de Administraciones Públicas
 Ministerio de Sanidad y Consumo
 Ministerio de Economía
 Ministerio de Medio Ambiente
 Ministerio de Ciencia y Tecnología

FRANCIA

1. Ministerios

— Services du Premier ministre	— Servicios del Primer Ministro
— Ministère des affaires étrangères	— Ministerio de Asuntos Exteriores
— Ministère des affaires sociales, du travail et de la solidarité	— Ministerio de Asuntos Sociales, Trabajo y Solidaridad
— Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales	— Ministerio de Agricultura, Alimentación, Pesca y Asuntos Rurales
— Ministère de la culture et de la communication	— Ministerio de Cultura y Comunicaciones
— Ministère de la défense ⁽¹⁾	— Ministerio de Defensa ²
— Ministère de l'écologie et du développement durable	— Ministerio de Ecología y Desarrollo Sostenible
— Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie	— Ministerio de Economía, Hacienda e Industria

— Ministère de l'équipement, des transports, du logement, du tourisme et de la mer	— Ministerio de Infraestructuras, Transportes, Vivienda, Turismo y Mar
— Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de l'aménagement du territoire	— Ministerio de la Función Pública, Reforma del Estado y Ordenación del Territorio
— Ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales	— Ministerio del Interior, de Seguridad Interior y de Libertades Locales
— Ministère de la justice	— Ministerio de Justicia
— Ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche	— Ministerio de de la Juventud, de Educación Nacional e Investigación
— Ministère de l'outre-mer	— Ministerio de Ultramar
— Ministère de la santé, de la famille et des personnes handicapées	— Ministerio de Sanidad, de la Familia y de los Discapacitados
— Ministère des sports	— Ministerio de Deportes

(¹) Material que no sea de guerra.

2. Establecimientos públicos nacionales

— Académie de France à Rome	— Academia de Francia en Roma
— Académie de marine	— Academia de Marina
— Académie des sciences d'outre-mer	— Academia de Ciencias de Ultramar
— Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)	— Agencia Central de los Organismos de Seguridad Social
— Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)	— Agencia Nacional para la Mejora de las Condiciones de Trabajo
— Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)	— Agencia Nacional para la Mejora del Hábitat
— Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)	— Agencia Nacional para la Indemnización de los Franceses de Ultramar
— Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)	— Asamblea Permanente de las Cámaras Agrarias
— Bibliothèque nationale de France	— Biblioteca Nacional de Francia
— Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg	— Biblioteca Nacional y Universitaria de Estrasburgo
— Bibliothèque publique d'information	— Biblioteca Pública de Información
— Caisse des dépôts et consignations	— Caja de Depósitos y Consignaciones
— Caisse nationale des autoroutes (CNA)	— Caja Nacional de las Autopistas
— Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)	— Caja Nacional Militar de Seguridad Social
— Centre des monuments nationaux (CMN)	— Centro de los Monumentos Nacionales
— Caisse de garantie du logement locatif social	— Caja de Garantía de la Vivienda Social de Alquiler
— Casa de Velasquez	— Casa de Velázquez
— Centre d'enseignement zootechnique	— Centro de Enseñanza Zootécnica
— Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture	— Centro de Estudios del Medio y de Pedagogía Aplicada del Ministerio de Agricultura
— Centre d'études supérieures de sécurité sociale	— Centro de Estudios Superiores de Seguridad Social

— Centres de formation professionnelle agricole	— Centros de Formación Profesional Agraria
— Centre national d'art et de culture Georges Pompidou	— Centro Nacional Artístico y Cultural Georges Pompidou
— Centre national de la cinématographie	— Centro Nacional de la Cinematografía
— Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée	— Centro Nacional de Estudios y de Formación para la Infancia no Adaptada
— Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)	— Centro Nacional de Estudios y de Experimentación del Maquinismo Agrario, de la Ingeniería Rural, de las Aguas y de los Bosques
— Centre national des lettres	— Centro Nacional de las Letras
— Centre national de documentation pédagogique	— Centro Nacional de Documentación Pedagógica
— Centre national des oeuvres universitaires et scolaires (CNOUS)	— Centro Nacional de Obras Universitarias y Escolares
— Centre hospitalier des Quinze-Vingts	— Centro Hospitalario de los Quinze-Vingts
— Centre national de promotion rurale de Marmilhat	— Centro Nacional de Promoción Rural de Marmilhat
— Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)	— Centros de Educación Popular y de Deporte
— Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)	— Centros Regionales de Obras Universitarias
— Centres régionaux de la propriété forestière	— Centros Regionales de la Propiedad Forestal
— Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants	— Centro de Seguridad Social de los Trabajadores Migrantes
— Commission des opérations de bourse	— Comisión de Operaciones Bursátiles
— Conseil supérieur de la pêche	— Consejo Superior de Pesca
— Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres	— Conservatorio del Espacio Litoral y de las Riberas Lacustres
— Conservatoire national supérieur de musique de Paris	— Conservatorio Nacional Superior de Música de París
— Conservatoire national supérieur de musique de Lyon	— Conservatorio Nacional Superior de Música de Lyon
— Conservatoire national supérieur d'art dramatique	— Conservatorio Nacional Superior de Arte Dramático
— École centrale – Lyon	— Escuela Central - Lyon
— École centrale des arts et manufactures	— Escuela Central de Arte y Manufacturas
— Ecole du Louvre	— Escuela del Louvre
— École française d'archéologie d'Athènes	— Escuela Francesa de Arqueología de Atenas
— École française d'Extrême-Orient	— Escuela Francesa de Extremo Oriente
— École française de Rome	— Escuela Francesa de Roma
— École des hautes études en sciences sociales	— Escuela de Estudios Superiores de Ciencias Sociales
— École nationale d'administration	— Escuela Nacional de Administración
— École nationale de l'aviation civile (ENAC)	— Escuela Nacional de Aviación Civil
— École nationale des Chartes	— Escuela Nacional de Archiveros Paleógrafos
— École nationale d'équitation	— Escuela Nacional de Equitación
— École nationale du génie rural des eaux et des forêts (ENGREF)	— Escuela Nacional de Ingeniería Rural, Aguas y Bosques

— Écoles nationales d'ingénieurs	— Escuelas Nacionales de Ingenieros
— École nationale d'ingénieurs des techniques des industries agricoles et alimentaires	— Escuela Nacional de Ingenieros Industriales Agrarios y Alimentarios
— Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles	— Escuelas Nacionales de Ingenieros de Labores Agrarias
— École nationale du génie de l'eau et de l'environnement de Strasbourg	— Escuela Nacional de Ingeniería del Agua y del Medio Ambiente de Estrasburgo
— École nationale de la magistrature	— Escuela Nacional de la Magistratura
— Écoles nationales de la marine marchande	— Escuelas Nacionales de la Marina Mercante
— École nationale de la santé publique (ENSP)	— Escuela Nacional de Salud Pública
— École nationale de ski et d'alpinisme	— Escuela Nacional de Esquí y Alpinismo
— École nationale supérieure agronomique – Montpellier	— Escuela Nacional Superior Agronómica — Montpellier
— École nationale supérieure agronomique – Rennes	— Escuela Nacional Superior Agronómica — Rennes
— École nationale supérieure des arts décoratifs	— Escuela Nacional Superior de Artes Decorativas
— École nationale supérieure des arts et industries – Strasbourg	— Escuela Nacional Superior de Artes y Oficios — Estrasburgo
— École nationale supérieure des arts et industries textiles – Roubaix	— Escuela Nacional Superior de Artes y Oficios — Roubaix
— Écoles nationales supérieures d'arts et métiers	— Escuelas Nacionales Superiores de Artes y Oficios
— École nationale supérieure des beaux-arts	— Escuela Nacional Superior de Bellas Artes
— École nationale supérieure des bibliothécaires	— Escuela Nacional Superior de Bibliotecarios
— École nationale supérieure de céramique industrielle	— Escuela Nacional Superior de Cerámica Industrial
— École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)	— Escuela Nacional Superior de Electrónica y sus Aplicaciones
— École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires	— Escuela Nacional Superior de Industrias Agrarias Alimentarias
— École nationale supérieure du paysage	— Escuela Nacional Superior del Paisaje
— Écoles nationales vétérinaires	— Escuelas Nacionales de Veterinarios
— École nationale de voile	— Escuela Nacional de Vela
— Écoles normales nationales d'apprentissage	— Escuelas normales Nacionales de Enseñanza
— Écoles normales supérieures	— Escuelas Normales Superiores
— École polytechnique	— Escuela Politécnica
— École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)	— Escuela Técnica Profesional Agrícola y Forestal de Meymac (Corrèze)
— École de sylviculture - Croigny (Aube)	— Escuela de Silvicultura — Croigny (Aube)
— École de viticulture et d'oenologie de la Tour-Blanche (Gironde)	— Escuela de Viticultura y Enología de la Tour-Blanche (Gironde)
— École de viticulture - Avize (Marne)	— Escuela de viticultura — Avize (Marne)
— Hôpital national de Saint-Maurice	— Hospital Nacional de Saint-Maurice
— Établissement national des invalides de la marine (ENIM)	— Centro Nacional de Inválidos de la Marina

— Établissement national de bienfaisance Koenigswarter	— Centro Nacional de Beneficiencia Koenigswarter
— Établissement de maîtrise d'ouvrage des travaux culturels (EMOC)	— Centro de Adjudicación de Trabajos Culturales
— Établissement public du musée et du domaine national de Versailles	— Centro Público del Museo y del Dominio Nacional de Versailles
— Fondation Carnegie	— Fundación Carnegie
— Fondation Singer-Polignac	— Fundación Singer-Polignac
— Fonds d'action et de soutien pour l'intégration et la lutte contre les discriminations	— Fondo de Acción y Apoyo mediante la Integración y la Lucha contra las Discriminaciones
— Institut de l'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (IEMVPT)	— Instituto de Ganadería y Medicina Veterinaria de los Países Tropicales
— Institut français d'archéologie orientale du Caire	— Instituto Francés de Arqueología Oriental del Cairo
— Institut français de l'environnement	— Instituto Francés del Medio Ambiente
— Institut géographique national	— Instituto Geográfico Nacional
— Institut industriel du Nord	— Instituto Industrial del Norte
— Institut national agronomique de Paris-Grignon	— Instituto Nacional Agrónomo de Paris — Grignon
— Institut national des appellations d'origine (INAO)	— Instituto Nacional de las Denominaciones de Origen
— Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)	— Instituto Nacional de Astronomía y Geofísica
— Institut national de la consommation (INC)	— Instituto Nacional del Consumo
— Institut national d'éducation populaire (INEP)	— Instituto Nacional de Educación Popular
— Institut national d'études démographiques (INED)	— Instituto Nacional de Estudios Demográficos
— Institut national des jeunes aveugles – Paris	— Instituto Nacional de Jóvenes Ciegos — París
— Institut national des jeunes sourds – Bordeaux	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Burdeos
— Institut national des jeunes sourds – Chambéry	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Chambéry
— Institut national des jeunes sourds – Metz	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Metz
— Institut national des jeunes sourds – Paris	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — París
— Institut national du patrimoine	— Instituto Nacional del Patrimonio
— Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N2.P3)	— Instituto Nacional de Física Nuclear y de Física de Partículas
— Institut national de la propriété industrielle	— Instituto Nacional de la Propiedad Industrial
— Institut national de recherches archéologiques préventives	— Instituto Nacional de Investigaciones Arqueológicas Preventivas
— Institut national de recherche pédagogique (INRP)	— Instituto Nacional de Investigación Pedagógica
— Institut national des sports et de l'éducation physique	— Instituto Nacional de Deportes y Educación
— Instituts nationaux polytechniques	— Institutos Nacionales Politécnicos
— Instituts nationaux des sciences appliquées	— Institutos Nacionales de Ciencias Aplicadas
— Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen	— Instituto Nacional Superior de Química Industrial de Ruán

— Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)	— Instituto Nacional de Investigación en Informática y Automática
— Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)	— Instituto Nacional de Investigación sobre los Transportes y su Seguridad
— Instituts régionaux d'administration	— Institutos Regionales de Administración
— Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen	— Instituto Superior de Materiales de Construcción Mecánica de Saint-Ouen
— Musée Auguste-Rodin	— Museo Auguste-Rodin
— Musée de l'armée	— Museo del Ejército
— Musée Gustave-Moreau	— Museo Gustave-Moreau
— Musée du Louvre	— Museo del Louvre
— Musée du quai Branly	— Museo del Quai Branly
— Musée national de la marine	— Museo Nacional de la Marina
— Musée national J.-J.-Henner	— Museo Nacional J.-J.-Henner
— Musée national de la Légion d'honneur	— Museo Nacional de la Legión de Honor
— Muséum national d'histoire naturelle	— Museo Nacional de Historia Natural
— Office de coopération et d'accueil universitaire	— Oficina de Cooperación y Acogida Universitaria
— Office français de protection des réfugiés et apatrides	— Oficina Francesa de Protección de Refugiados y Apatridas
— Office national de la chasse et de la faune sauvage	— Oficina Nacional de Caza y de la Fauna Salvaje
— Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)	— Oficina Nacional de Información sobre Estudios y Profesiones
— Office des migrations internationales (OMI)	— Oficina de Migraciones Internacionales
— Office universitaire et culturel français pour l'Algérie	— Oficina Universitaria y Cultural Francesa para Argelia
— Palais de la découverte	— Palacio del Descubrimiento
— Parcs nationaux	— Parques Nacionales
— Syndicat des transports parisiens d'Ile-de-France	— Sindicato de Transportes Parisinos de Ile-de-France
— Thermes nationaux - Aix-les-Bains	— Termas Nacionales — Aix-les-Bains

3. Otro organismo público nacional

Union des groupements d'achats publics (UGAP)	Unión de Agrupaciones de Adquisiciones Públicas
---	---

IRLANDA

President's Establishment	Gabinete del Presidente
Houses of the Oireachtas [Parliament] and European Parliament	Houses of the Oireachtas [Parlamento] y Parlamento Europeo
Department of the Taoiseach [Prime Minister]	Ministerio del Taoiseach [Primer Ministro]
Central Statistics Office	Oficina Central de Estadísticas

Department of Finance	Ministerio de Hacienda
Office of the Comptroller and Auditor General	Departamento del Controlador y Auditor General
Office of the Revenue Commissioners	Departamento de la Inspección de Hacienda
Office of Public Works	Departamento de Obras Públicas
State Laboratory	Laboratorio del Estado
Office of the Attorney General	Fiscalía General
Office of the Director of Public Prosecutions	Oficina del Director de Acusaciones Públicas
Valuation Office	Departamento de Tasación
Civil Service Commission	Comisión de Administración Pública
Office of the Ombudsman	Defensor del Pueblo
Chief State Solicitor's Office	Abogacía del Estado
Department of Justice, Equality and Law Reform	Ministerio de Justicia, Igualdad y Reforma Legislativa
Courts Service	Secretariado Judicial
Prisons Service	Administración Penitenciaria
Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests	Departamento de Donaciones Caritativas y Legados
Department of the Environment and Local Government	Ministerio de Medio Ambiente y de Administración Local
Department of Education and Science	Ministerio de Educación y Ciencia
Department of Communications, Marine and Natural Resources	Ministerio de Comunicaciones, Asuntos Marítimos y Recursos Naturales
Department of Agriculture and Food	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Department of Transport	Ministerio de Transportes
Department of Health and Children	Ministerio de Sanidad y de la Infancia
Department of Enterprise, Trade and Employment	Ministerio de la Empresa, del Comercio y del Empleo
Department of Arts, Sports and Tourism	Ministerio de las Artes, Deportes y Turismo
Department of Defence	Ministerio de Defensa
Department of Foreign Affairs	Ministerio de Asuntos Exteriores
Department of Social and Family Affairs	Ministerio de Asuntos Sociales y de la Familia
Department of Community, Rural and Gaeltacht [Gaelic speaking regions] Affairs	Ministerio de Asuntos Comunitarios y Rurales, y de la Región de Expresión Gaélica (Gaeltacht)
Arts Council	Consejo de las Artes
National Gallery.	Galería Nacional

ITALIA

1. Entidades compradoras

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri	Presidencia del Consejo de Ministros
2. Ministero degli Affari Esteri	Ministerio de Asuntos Exteriores
3. Ministero dell'Interno	Ministerio del Interior
4. Ministero della Giustizia	Ministerio de Justicia
5. Ministero della Difesa ⁽¹⁾	Ministerio de Defensa
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze	Ministerio de Economía y Finanzas (antiguos Ministerio del Tesoro y Ministerio de Finanzas)
7. Ministero delle Attività Produttive	Ministerio de Actividades Productivas (antiguos Ministerios de Industria, Comercio, Artesanía y Turismo y Ministerio de Comercio Exterior)
8. Ministero delle Comunicazioni	Ministerio de Comunicaciones (antiguo Ministerio de Correos y Telecomunicaciones)
9. Ministero delle Politiche agricole e forestali	Ministerio de Política Agraria y Forestal (antiguo Ministerio de Recursos Agrícolas)
10. Ministero dell'Ambiente e tutela del Territorio	Ministerio de Medio Ambiente y Protección del Territorio
11. Ministero delle Infrastrutture e Trasporti	Ministerio de Infraestructuras y Transportes (antiguos Ministerio de Transportes y Ministerio de Obras Públicas)
12. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali	Ministerio Ministerio de Trabajo y Política Social (antiguo Ministerio de Trabajo y Previsión Social)
13. Ministero della Salute	Ministerio de Sanidad
14. Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca	Ministerio de Educación, Universidades e Investigación
15. Ministero per i Beni e le attività culturali	Ministerio del Patrimonio y las Actividades Culturales

⁽¹⁾ Material que no sea de guerra.

2. Otro organismo público nacional:

CONSIP SPA (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici) ⁽¹⁾	CONSIP (Concesionario de servicios informáticos públicos)
---	---

⁽¹⁾ Este organismo público nacional actúa como central de compra para todos los Ministerios y, previa solicitud, para otras entidades públicas por convenio o acuerdo marco.

LUXEMBURGO

1. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural: Administration des services techniques de l'agriculture.	1. Ministerio de Agricultura, Viticultura y Desarrollo Rural: Administración de los servicios técnicos de la agricultura.
2. Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense: Armée.	2. Ministerio de Asuntos Exteriores, Comercio Exterior, Cooperación y Defensa: Ejército.
3. Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports: Lycées d'enseignement secondaire et d'enseignement secondaire technique.	3. Ministerio de Educación, Formación Profesional y Deportes: Institutos de enseñanza secundaria técnica.
4. Ministère de l'Environnement: Administration de l'environnement.	4. Ministerio de Medio Ambiente: Administración del medio ambiente.
5. Ministère d'Etat, département des Communications: Entreprise des P et T (Postes seulement).	5. Ministerio de Estado, Departamento de Comunicaciones: Empresa de Correos y Telégrafos (únicamente Correos).
6. Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse: Maisons de retraite de l'Etat, Homes d'enfants.	6. Ministerio de la Familia, de la Solidaridad Social y de la Juventud: Residencias de ancianos del Estado, centros de infancia.

- | | |
|---|--|
| 7. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Centre informatique de l'Etat, Service central des imprimés et des fournitures de bureau de l'Etat. | 7. Ministerio de la Función Pública y la Reforma Administrativa: Centro informático del Estado, Servicio central de impresos y material de oficina del Estado. |
| 8. Ministère de la Justice: Etablissements pénitentiaires. | 8. Ministerio de Justicia: Centros penitenciarios. |
| 9. Ministère de l'Intérieur: Police grand-ducale, Service national de la protection civile. | 9. Ministerio del Interior: Policía del Gran Ducado, Servicio Nacional de Protección Civil. |
| 10. Ministère des Travaux publics: Administration des bâtiments publics; Administration des ponts et chaussées. | 10. Ministerio de Obras Públicas: Administración de los edificios públicos; Administración de caminos y puentes. |

PAÍSES BAJOS

Ministerie van Algemene Zaken (Ministerio de Asuntos Generales)

- Bestuursdepartement (Política Central y departamentos de personal)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (Consejo Asesor sobre la política del Gobierno)
- Rijksvoorlichtingsdienst: (Servicio de Información del Gobierno)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Ministerio del Interior y de las Relaciones con los territorios de Ultramar)

- Bestuursdepartement (Política central y departamentos de personal)
- Agentschap Informatievoorziening Overheidspersoneel (IVOP) (Agencia de Información del personal del Gobierno)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) (Servicio Central de Selección de Archivos)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) (Servicio General de Información y Seguridad)
- Beheerorganisatie GBA (Organismo de Ficheros Personales y Documentos de Viaje)
- Organisatie Informatie- en communicatietechnologie OOV (ITO) (Organismo de Tecnología de la Información y la Comunicación)
- Korps Landelijke Politiediensten (Servicio Nacional de Servicios Policiales)

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ministerio de Asuntos Exteriores)

- Directoraat Generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) (Dirección General de Política Regional y Asuntos Consulares)
- Directoraat Generaal Politieke Zaken (DGPZ) (Dirección General de Asuntos Políticos)
- Directoraat Generaal Internationale Samenwerking (DGIS) (Dirección General de Cooperación Internacional)
- Directoraat Generaal Europese Samenwerking (DGES) (Dirección General de Cooperación Europea)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) (Centro para el Fomento de las Importaciones de Países en Desarrollo)
- Centrale diensten ressorterend onder P/PlvS (Servicios de apoyo bajo la autoridad del Secretario General y del Vicesecretario General)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) (Las diversas Misiones en el Extranjero)

Ministerie van Defensie (Ministerio de Defensa)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Staf Defensie Interservice Commando (DICO) (Comando Interservicios del Personal de Defensa para Servicios de Apoyo)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) (Organismo Telemático de la Defensa)
- Centrale directie van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Dirección Central del Servicio de Infraestructuras de la Defensa)
- De afzonderlijke regionale directies van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Direcciones Regionales del Servicio de Infraestructuras de la Defensa)

- Directie Materieel Koninklijke Marine (Dirección de Material de la Marina Nacional)
- Directie Materieel Koninklijke Landmacht (Dirección de Material del Ejército Nacional)
- Directie Materieel Koninklijke Luchtmacht (Dirección de Material de las Fuerzas Aéreas Nacionales)
- Landelijk Bevoorradingbedrijf Koninklijke Landmacht (LBBKL) (Agencia de Suministro del Ejército Nacional)
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) (Organismo de Defensa de los Conductos)
- Logistiek Centrum Koninklijke Luchtmacht (Centro Logístico de las Fuerzas Aéreas Nacionales)
- Koninklijke Marine, Marinebedrijf (Mantenimiento de la Marina Nacional)

Ministerie van Economische Zaken (Ministerio de Economía)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) (Oficina Central de Estadística)
- Centraal Planbureau (CPB) (Oficina Central de Planificación)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) (Oficina de la Propiedad Industrial)
- Senter (Senter)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) (Servicio Estatal de Supervisión de Minas)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) (Autoridad en materia de Competencia)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) (Servicio de Comercio Exterior)
- Nederlandse Onderneming voor Energie en Milieu BV (Novem) (Empresa nacional de Energía y Medio Ambiente)
- Agentschap Telecom (Agencia de Telecomunicaciones)

Ministerie van Financiën (Ministerio de Hacienda)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Belastingdienst Automatiseringscentrum (Centro Informático de Impuestos y Aduanas)
- Belastingdienst (Administración de Impuestos y Aduanas)
 - de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (las diversas Divisiones de la Administración de Impuestos y Aduanas en todo el país)
 - Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (servicio de Información e Investigación Fiscal (incluido el Servicio de Investigación Económica))
 - Belastingdienst Opleidingen (Centro de Formación en Impuestos y Aduanas)
- Dienst der Domeinen (Servicio de Propiedad Estatal)

Ministerie van Justitie (Ministerio de Justicia)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Dienst Justitiële Inrichtingen (Servicio de Instituciones Penitenciarias)
- Raad voor de Kinderbescherming (Consejo de Protección de la Infancia)
- Centraal Justitie Incasso Bureau (Agencia Central de Recaudación de Multas)
- Openbaar Ministerie (Ministerio Fiscal)

- Immigratie en Naturalisatiedienst (Servicio de Inmigración y nacionalización)
- Nederlands Forensisch Instituut (Instituto Forense Nacional)
- Raad voor de Rechtspraak (Gestión y consejería judicial)

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (Ministerio de Agricultura, Gestión de los Recursos Naturales y Pesca)

- Bestuursdepartement (Política Central y departamentos de personal)
- Agentschap Landelijke Service bij Regelingen (LASER) (Agencia del Servicio Nacional para la Aplicación de la Reglamentación)
- Agentschap Plantenziekte kundige Dienst (PD) (Agencia del Servicio de Protección de las Plantas)
- Algemene Inspectiedienst (AID) (Servicio de Inspección General)
- De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (Departamentos de política regional)
- Agentschap Bureau Heffingen (Agencia de la Oficina de Impuestos)
- Dienst Landelijk Gebied (DLG) (Servicio para el Sector rural)
- De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (las diversas direcciones regionales)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Inspectie van het Onderwijs (Inspección de la Educación)
- Inspectie Cultuurbezit (Inspección del patrimonio cultural)
- Centrale Financiën Instellingen (Instituciones centrales de financiación)
- Nationaal archief (Archivo Nacional)
- Rijksdienst voor de archeologie (Servicio Nacional de Arqueología)
- Rijksarchiefinspectie (Inspección del Archivo Nacional)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid (Consejo Asesor de la Política de Ciencia y Tecnología)
- Onderwijsraad (Consejo de Educación)
- Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (Instituto Nacional de Documentación Bélica)
- Instituut Collectie Nederland (Instituto Nacional del Patrimonio Cultural)
- Raad voor Cultuur (Consejo de Cultura)
- Rijksdienst voor de Monumentenzorg (Servicio Nacional de Conservación de Monumentos)
- Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek (Servicio Nacional del patrimonio arqueológico)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Ministerio de Asuntos Sociales y Empleo)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Directoraat-Generaal Luchtvaart (Dirección General de la Aviación Civil)

- Directoraat-Generaal Goederenvervoer (Dirección General del Transporte de Mercancías)
- Directoraat-Generaal Personenvervoer (Dirección General del Transporte de Pasajeros)
- Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat (Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)
 - Hoofdkantoor Directoraat-Generaal Rijks Waterstaat (Oficina Central de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)
 - De afzonderlijke regionale directies van Rijkswaterstaat (los diversos departamentos regionales de la Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)
 - De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (los diversos servicios especializados de la Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)
- Directoraat-Generaal Water (Dirección General de Asuntos Hídricos)
- Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)
 - Divisie Luchtvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Aviación Civil» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)
 - Divisie Vervoer van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Transporte» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)
 - Divisie Scheepvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Transporte Marítimo» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)
- Centrale Diensten (Servicios Centrales)
- Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) (Instituto Nacional de Meteorología)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (Ministerio de Vivienda, Ordenación Territorial y Gestión del Medio Ambiente)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)
- Directoraat-Generaal Wonen (Dirección General de la Vivienda)
- Directoraat-Generaal Ruimte (Dirección General del Territorio)
- Directoraat General Milieubeheer (Dirección General de Gestión del Medio Ambiente)
- Rijksgebouwendienst (Servicio Nacional para la Construcción)
- VROM inspectie (Inspección)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (Ministerio de Sanidad, Bienestar y Deportes)

- Bestuursdepartement (Departamentos de Política central y de personal)
- Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken (Inspección de Protección de la Salud, Mercancías y Cuestiones Veterinarias)
- Inspectie Gezondheidszorg (Inspección Sanitaria)
- Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming (Inspección de Asistencia y Protección de la Juventud)
- Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) (Instituto Nacional de Salud Pública y Medio Ambiente)
- Sociaal en Cultureel Planbureau (Oficina de Planificación Social y Cultural)
- Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (Agencia del Colegio de Evaluación de Medicamentos)

Tweede Kamer der Staten-Generaal (Segunda Cámara de los Estados Generales)

Eerste Kamer der Staten-Generaal (Primera Cámara de los Estados Generales)

Raad van State (Consejo de Estado)

Algemene Rekenkamer (Tribunal de Cuentas)

Nationale Ombudsman (Defensor del Pueblo)

Kanselarij der Nederlandse Orden (Cancillería de la Orden de los Países Bajos)

Kabinet der Koningin (Gabinete de la Reina)

AUSTRIA

1. Bundeskanzleramt	Cancillería Federal
2. Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten	Ministerio Federal de Asuntos Exteriores
3. Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Ministerio Federal de Educación, Ciencia y Cultura
4. Bundesministerium für Finanzen	Ministerio Federal de Hacienda
5. Bundesministerium für Gesundheit und Frauen	Ministerio Federal de la Salud y de la Mujer
6. Bundesministerium für Inneres	Ministerio Federal del Interior
7. Bundesministerium für Justiz	Ministerio Federal de Justicia
8. Bundesministerium für Landesverteidigung	Ministerio Federal de Defensa
9. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umweltschutz und Wasserwirtschaft	Ministerio Federal de Agricultura, Montes, Medio Ambiente y Recursos Hídricos
10. Bundesministerium für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz	Ministerio Federal de Seguridad Social, Generaciones y Protección del Consumidor
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie	Ministerio Federal de Transporte, Innovación y Tecnología
12. Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Ministerio Federal de Economía y Trabajo
13. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen	Oficina Federal de Calibres y Medidas
14. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal GmbH	Arsenal Austríaco de Investigación y Ensayo S.R.L.
15. Bundesprüfanstalt für Kraftfahrzeuge	Instituto Federal de Ensayo de Automóviles
16. Bundesbeschaffung GmbH	Servicio Federal de suministro S.R.L.
17. Bundesrechenzentrum GmbH	Centro Federal de Cálculo S.R.L.

PORTUGAL

— Presidência do Conselho de Ministros;	Presidencia del Consejo de Ministros
— Ministério das Finanças;	Ministerio de Hacienda
— Ministério da Defesa Nacional; (1)	Ministerio de Defensa

— Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas;	Ministerio de Asuntos Exteriores y Comunidades Portuguesas
— Ministério da Administração Interna;	Ministerio del Interior
— Ministério da Justiça;	Ministerio de Justicia
— Ministério da Economia;	Ministerio de Economía
— Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas;	Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca
— Ministério da Educação;	Ministerio de Educación
— Ministério da Ciência e do Ensino Superior;	Ministerio de Ciencia y de Enseñanza Superior
— Ministério da Cultura;	Ministerio de Cultura
— Ministério da Saúde;	Ministerio de Sanidad
— Ministério da Segurança Social e do Trabalho;	Ministerio de Seguridad Social y Trabajo
— Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação;	Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Vivienda
— Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente.	Ministerio de Ciudades, Ordenación Territorial y Medio Ambiente

(¹) Material que no sea de guerra incluido en el Anexo V.

FINLANDIA

Oikeuskanslerinvirasto – Justitiekanslersämbetet	Gabinete del Ministro de Justicia
Kauppa- ja teollisuusministeriö – Handels- och industriministeriet	Ministerio de Comercio e Industria
Kuluttajavirasto – Konsumentverket	Oficina finlandesa del Consumidor
Kilpailuvirasto – Konkurrentverket	Autoridad de Competencia finlandesa
Kuluttajavalituslautakunta – Konsumentklagonämnden	Junta de Reclamaciones del Consumidor
Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen	Oficina nacional de Patentes y Registros
Liikenne- ja viestintäministeriö – Kommunikationsministeriet	Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Viestintävirasto – Kommunikationsverket	Autoridad finlandesa reguladora de las Telecomunicaciones
Maa- ja metsätalousministeriö – Jord- och skogsbruksministeriet	Ministerio de Agricultura y Montes
Elintarvikevirasto – Livsmedelsverket	Agencia Alimentaria nacional
Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket	Control territorial nacional de Finlandia
Oikeusministeriö – Justitieministeriet	Ministerio de Justicia
Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå	Oficina para la Protección de Datos del Defensor del Pueblo para la Protección de Datos
Tuomioistuimet – domstolar	Tribunales de Justicia
Korkein oikeus – Högsta domstolen	Trbunal Supremo
Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen	Tribunal Supremo Administrativo
Hovioikeudet – hovrätter	Tribunales de Apelación
Käräjäoikeudet – tingsrätter	Tribunales de distrito
Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar	Tribunales Administrativos

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen	Tribunal del mercado
Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen	Tribunal laboral
Vakuutusosasto – Försäkringsdomstolen	Tribunal de Seguros
Vankeinhoitolaitos – Fängsvärdsväsendet	Instituciones Penitenciarias
Opetusministeriö – Undervisningsministeriet	Ministerio de Educación
Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen	Consejo Nacional de Educación
Valtion elokuvataarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå	Consejo finlandés de Clasificación Cinematográfica
Puolustusministeriö – Försvarsministeriet	Ministerio de Defensa
Puolustusvoimat ⁽¹⁾ – Försvarsmakten	Fuerzas Armadas finlandesas
Sisäasiainministeriö – Inrikesministeriet	Ministerio del Interior
Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen	Centro del Censo de la Población
Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen	Oficina Nacional de Investigación
Liikkuva poliisi – Rörliga polisen	Policía Nacional de Tráfico
Rajavartiolaitos ⁽¹⁾ – Gränsbevakningsväsendet	Guardia de Fronteras
Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö	Ministerio de Asuntos Sociales y Sanidad
Työttömyysturvavaltakunta – Arbetslöshetsnämnden	Consejo de recursos sobre Desempleo
Tarkastuslautakunta – Prövningsnämnden	Tribunal de Apelación
Lääkelaitos – Läkemedelsverket	Agencia nacional de Medicamentos
Terveystieteiden tutkimuskeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården	Autoridad nacional para asuntos de medicina legal
Tapaturmavirasto – Olycksfallsverket	Oficina estatal de compensación de accidentes
Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen	Autoridad para las radiaciones y la Seguridad Nuclear
Työministeriö – Arbetsministeriet	Ministerio de Trabajo
Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå	Oficina nacional de conciliación
Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande	Centros de acogida
Työneuvosto – Arbetsrådet i Finland	Consejo laboral
Ulkoasiainministeriö – Utrikesministeriet	Ministerio de Asuntos Exteriores
Valtiovarainministeriö – Finansministeriet	Ministerio de Hacienda
Valtionalouden tarkastusvirasto – Statens revisionsverk	Oficina estatal de Auditorías
Valtiokonttori – Statskontoret	Tesorería del Estado
Valtion työmarkkinalaitos – Statens arbetsmarknadsverk	Oficina nacional del Empleo
Verohallinto – Skatteförvaltningen	Administración fiscal
Tullilaitos – Tullverket	Aduanas
Valtion vakuusraha- ja takauslaitos – Statsgarantifonden	Fondo nacional de Garantía
Ympäristöministeriö – Miljöministeriet	Ministerio de Medio Ambiente

⁽¹⁾ Material no de guerra.

SUECIA

A

Akademien för de fria konsterna	Real Academia de Bellas Artes
Alkoholinspektionen	Consejo nacional del alcohol
Alkoholsortimentsnämnden	Consejo de bebidas alcohólicas
Allmänna pensionsfonden	Fondo nacional de pensiones
Allmänna reklamationsnämnd	Consejo nacional de reclamaciones del Consumidor
Ambassader	Embajadas
Arbetsdomstolen	Tribunal laboral
Arbetsgivarverk, statens	Agencia nacional de empleo público estatal
Arbetslivsfonden	Fondo para la vida laboral
Arbetslivsinstitutet	Instituto nacional para la vida laboral
Arbetsmarknadsstyrelsen	Consejo nacional del mercado laboral
Arbetsmiljöfonden	Fondo para el entorno laboral
Arbetsmiljöinstitutet	Instituto nacional de sanidad laboral
Arbetsmiljönämnd, statens	Consejo de seguridad y salud en el trabajo para empleados del Estado
Arbetsmiljöverket	Autoridad sueca del entorno laboral
Arkitekturmuseet	Museo sueco de Arquitectura
Arrendenämnder (12)	Tribunales regionales de arrendamientos (12)

B

Banverket	Administración nacional de Ferrocarriles
Barnombudsmannen	Oficina del Defensor de la Infancia
Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens	Consejo sueco para la evaluación tecnológica en la sanidad
Besvärnämnden för rättshjälp	Comisión de recursos para la asistencia jurídica gratuita
Biografbyrå, statens	Junta Nacional de censores cinematográficos
Biografiskt lexikon, svenskt	Diccionario Biográfico de Suecia
Birgittaskolan	Escuela Birgitta
Blekinge tekniska högskola	Instituto de Tecnología Blekinge
Bokföringsnämnden	Consejo de Normas contables
Bostadskreditnämnd, statens (BKN)	Consejo nacional de garantía para los créditos a la vivienda
Boverket	Consejo nacional de vivienda, construcción y planificación
Brottsförebyggande rådet	Consejo nacional para la prevención de la delincuencia
Brottsoffermyndigheten	Autoridad de compensación y apoyo a las víctimas del delito
Brottskadenämnden	Consejo de compensación de daños penales
Byggforskningsrådet	Consejo de investigación de la construcción

C

Centrala försöksdjursnämnden	Comité central para los animales de laboratorio
Centrala studiestödsnämnden	Consejo nacional de ayuda al estudiante
Centralnämnden för fastighetsdata	Consejo central de datos inmobiliarios

D

Danshögskolan	Escuela superior de Danza
Datainspektionen	Consejo de inspección de datos
Delegationen för utländska investeringar Sverige, ISA	Agencia sueca de inversiones
Departementen	Ministerios
Domstolsverket	Administración nacional de Justicia
Dramatiska institutet	Escuela superior de Cinematografía, Radio, Televisión y Teatro

E

Ekeskolan	Escuela Eke
Ekobrottsmyndigheten	Oficina de Delitos económicos
Ekonomistyrningsverket	Autoridad nacional de gestión financiera
Elsäkerhetsverket	Consejo nacional de seguridad eléctrica
Energimyndigheten, statens	Administración nacional de energía
EU/FoU-rådet	Consejo de I+D Suecia-UE
Exportkreditnämnden	Consejo de garantía de créditos a la exportación
Exportråd, Sveriges	Cámara de Comercio de Suecia

F

Fastighetsmäklarnämnden	Junta de Supervisión de Agentes Estatales
Fastighetsverk, statens	Consejo del patrimonio nacional
Fideikommissnämnden	Consejo de transmisiones inmobiliarias
Finansinspektionen	Autoridad de supervisión financiera
Fiskeriverket	Consejo nacional de pesca
Flygmedicincentrum	Centro médico aéreo
Flygtekniska försöksanstalten	Instituto de investigación aeronáutica
Folkhälsoinstitut, statens	Instituto de Sanidad Pública
Fonden för fukt- och mögelskador	Organización Nacional de ayuda a los propietarios de pequeñas viviendas
Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas	Consejo de investigación del medio ambiente, las ciencias agrarias y la planificación territorial
Fortifikationsverket	Administración nacional de fortificaciones
Förlikningsmännaexpedition, statens	Oficina nacional de conciliación
Försvarets forskningsanstalt	Centro de investigación de la Defensa nacional
Försvarets materielverk	Administración del material de Defensa
Försvarets radioanstalt	Centro nacional de radiotransmisiones de la defensa
Försvarshistoriska museer, statens	Museos nacionales suecos de historia militar

Försvarshögskolan	Escuela Nacional de la Defensa
Försvarsmakten	Fuerzas Armadas suecas
Försäkringskassorna (21)	Oficinas de Seguridad Social (21)
G	
Gentekniknämnden	Comité Consultivo sueco para las ciencias genéticas
Geologiska undersökning, Sveriges	Instituto de observación geológica de Suecia
Geotekniska institut, statens	Instituto geotécnico de Suecia
Giftinformationscentralen	Centro de información sobre Toxicología
Glesbyggsverket	Agencia nacional de desarrollo de las zonas rurales
Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning	Instituto gráfico y Escuela de Telecomunicaciones
Granskningsnämnden för radio och TV	Comisión de Radiodifusión
Göteborgs universitet	Universidad de Gotemburgo
H	
Handelsflottans kultur- och fritidsråd	Marina mercante sueca
Handelsflottans pensionsanstalt	Instituto de pensiones de la marina mercante
Handikappombudsmannen	Defensor de las personas discapacitadas
Handikappråd, statens	Consejo nacional de las personas discapacitadas
Haverikommission, statens	Consejo de investigación de accidentes
Historiska museer, statens	Museos históricos nacionales
Hjälpmiddelsinstitutet	Instituto para las personas con discapacidades
Hovrätterna (6)	Tribunales de Apelación (6)
Hyresnämnder (12)	Tribunales regionales de renta (12)
Häktena (30)	Centros de detención preventiva (30)
Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd	Comité de Responsabilidad médica
Högskolan Dalarna	Escuela Superior de Dalarna
Högskolan i Borås	Escuela Superior de Borås
Högskolan i Gävle	Escuela Superior de Gävle
Högskolan i Halmstad	Escuela Superior de Halmstad
Högskolan i Kalmar	Escuela Superior de Kalmar
Högskolan i Karlskrona/Ronneby	Escuela Superior de Karlskrona/Ronneby
Högskolan i Kristianstad	Escuela Superior de Kristianstad
Högskolan i Skövde	Escuela Superior de Skövde
Högskolan i Trollhättan/Uddevalla	Escuela Superior de Trollhättan/Uddevalla
Högskolan på Gotland	Escuela Superior de Gotland
Högskoleverket	Organismo nacional de la enseñanza superior
Högsta domstolen	Tribunal Supremo

I

Idrottshögskolan i Stockholm	Escuela Superior de Estocolmo de Educación física y Deportes
Inspektionen för strategiska produkter	Inspección nacional de productos estratégicos
Institut för byggnadsforskning, statens	Consejo de investigación de la construcción
Institut för ekologisk hållbarhet, statens	Instituto sueco para la sostenibilidad ecológica
Institut för kommunikationsanalys, statens	Instituto sueco de análisis del transporte y de las comunicaciones
Institut för psykosocial miljömedicin, statens	Instituto nacional de factores psicosociales y sanidad
Institut för särskilt utbildningsstöd	Instituto nacional de ayuda a la formación especializada
Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering	Oficina de evaluación de las políticas de mercado
Institutet för rymdfysik	Instituto de Física espacial
Institutionsstyrelse, Statens	Consejo nacional de ayudas institucionales
Insättningsgarantinämnden	Junta de Garantía de Depósitos
Integrationsverket	Consejo de integración
Internationella adoptionsfrågor, Statens nämnd för	Consejo nacional para las adopciones internacionales
Internationella programkontoret för utbildningsområdet	Oficina del Programa internacional de Educación y Formación

J

Jordbruksverk, statens	Consejo nacional de Agricultura
Justitiekanslern	Canciller de Justicia
Jämställdhetsombudsmannen	Oficina de igualdad de oportunidades

K

Kammarkollegiet	Agencia de servicios jurídicos, financieros y administrativos
Kammarrätterna (4)	Tribunales administrativos de apelación (4)
Karlstads universitet	Universidad de Karlstad
Karolinska Institutet	Instituto Karolinska
Kemikalieinspektionen	Inspección nacional de productos químicos
Kommerskollegium	Cámara nacional de Comercio
Koncessionsnämnden för miljöskydd	Consejo nacional de protección del medio ambiente
Konjunkturinstitutet	Instituto nacional de investigación económica
Konkurrensverket	Autoridad sueca de la competencia
Konstfack	Escuela de Arte, Artesanía y Diseño
Konsthögskolan	Escuela de Bellas Artes
Konstmuseer, statens	Museos nacionales de arte
Konstnärsnämnden	Comité de concesiones artísticas
Konstråd, statens	Consejo nacional de las artes
Konsulat	Consulados
Konsumentverket	Oficina del Consumidor
Kriminaltekniska laboratorium, statens	Instituto nacional de criminalística
Kriminalvårdens regionkanslier (4)	Oficinas correccionales regionales (4)

Kriminalvårdsanstalterna (35)	Instituciones nacionales y locales (35)
Kriminalvårdsstyrelsen	Administración nacional de prisiones y libertad vigilada
Kristinaskolan	Escuela Kristina
Kronofogdemyndigheterna (10)	Servicios nacionales de ejecución forzosa (10)
Kulturråd, statens	Consejo nacional de Asuntos Culturales
Kungl. Biblioteket	Biblioteca real
Kungl. Konsthögskolan	Real escuela superior de Bellas Artes
Kungl. Musikhögskolan	Real Conservatorio de Estocolomo
Kungl. Tekniska högskolan	Real Instituto de Tecnología
Kustbevakningen	Guardia costera
Kvalitets- och kompetensråd, statens	Consejo nacional de calidad y desarrollo
Kärnkraftinspektion, statens	Inspección sueca de la energía nuclear
L	
Lagrådet	Consejo legislativo
Lantbruksuniversitet, Sveriges	Universidad sueca de ciencias agrarias
Lantmäteriverket	Registro nacional de la propiedad
Linköpings universitet	Universidad de Linköpingy
Livruskammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet	Armería real
Livsmedelsverk, statens	Administración alimentaria nacional
Ljud- och bildarkiv, statens	Fonoteca y Filmoteca nacional
Lotteriinspektionen	Consejo nacional de loterías
Luftfartsverket	Administración de Aviación Civil
Luleå tekniska universitet	Universidad Técnica de Luleå
Lunds universitet	Univesidad de Lunds
Läkemedelsverket	Agencia de productos médicos
Länsarbetsnämnderna (20)	Consejos laborales regionales (20)
Länsrätterna (23)	Tribunales administrativos regionales (23)
Länsstyrelserna (21)	Consejos administrativos regionales (21)
Lärarhögskolan i Stockholm	Instituto de educación de Estocolmo
M	
Malmö högskola	Universidad de Malmö
Manillaskolan	Escuela Manilla, Escuela especial para niños sordos y con dificultades auditivas
Marknadsdomstolen	Tribunal del mercado
Medlingsinstitutet	Instituto de mediación
Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges	Instituto sueco de meteorología e hidrología
Migrationsverket	Consejo de migración
Militärhögskolor	Academias militares
Mitthögskolan	Universidad de estudios medios
Moderna museet	Museo de arte moderno

Museer för världskultur, statens	Museos nacionales de cultura mundial
Musiksamlingar, statens	Biblioteca musical nacional
Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning	Agencia sueca para la formación profesional avanzada
Myndigheten för Sveriges nätuniversitet	Universidad sueca de educación a distancia
Mälardalens högskola	Universidad de Mälardalen
N	
Nationalmuseum	Museo nacional de Bellas Artes
Nationellt centrum för flexibelt lärande	Centro nacional de aprendizaje flexible
Naturhistoriska riksmuseet	Museo de Historia Natural
Naturvårdsverket	Agencia sueca de protección del medio ambiente
Nordiska Afrikainstitutet	Instituto Nórdico para África
Notariennämnden	Colegio Notarial
Nämnden för offentlig upphandling	Consejo nacional de Contratos Públicos
O	
Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning	Defensor del Pueblo contra la discriminación por la orientación sexual
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering	Defensor del Pueblo contra la discriminación étnica
Operahögskolan i Stockholm	Escuela Superior de Ópera, Estocolmo
P	
Patent- och registreringsverket	Oficina de patentes y Registros
Patentbesvärslätten	Tribunal de apelación de patentes
Pensionsverk, statens	Consejo nacional de Pensiones de empleados públicos
Person- och adressregisternämnd, statens	Registro coordinado de población y direcciones
Pliktverk, Totalförsvarets	Servicio de administración nacional
Polarforskningssekretariatet	Secretaría sueca de investigación polar
Polismyndigheter (21)	Autoridades policiales (21)
Post- och telestyrelsen	Servicio nacional de Correos y Telecomunicaciones
Premiepensionsmyndigheten	Autoridad de pensiones
Presstödsnämnden	Consejo de subsidios a la prensa
R	
Radio- och TV-verket	Autoridad de radio y televisión
Regeringskansliet	Servicios nacionales
Regeringsrätten	Tribunal Supremo administrativo
Revisorsnämnden	Consejo Superior de Contables públicos
Riksantikvarieämbetet	Oficina nacional de antigüedades
Riksarkivet	Archivos nacionales
Riksbanken	Banco de Suecia

Riksdagens förvaltningskontor	Departamento administrativo del Parlamento sueco
Riksdagens ombudsmän	Defensor Parlamentario del Pueblo
Riksdagens revisorer	Censores de cuentas del Parlamento
Riksförsäkringsverket	Consejo nacional de Seguridad Social
Riksgäldskontoret	Oficina de la deuda nacional
Rikspolisstyrelsen	Consejo nacional de policía
Riksrevisionsverket	Dirección nacional de cuentas
Riksskatteverket	Consejo nacional fiscal
Rikstrafiken	Organismo nacional de transportes públicos
Riksutställningar, Stiftelsen	Organismo de exposiciones itinerantes
Riksåklagaren	Fiscalía General
Rymdstyrelsen	Consejo nacional espacial
Råd för byggnadsforskning, statens	Consejo de investigación de la construcción
Rådet för grundläggande högskoleutbildning	Consejo de renovación de la enseñanza básica
Räddningsverk, statens	Servicios nacionales de rescate
Rättshjälpsmyndigheten	Autoridad nacional para la asistencia jurídica gratuita
Rättsmedicinalverket	Consejo nacional de medicina legal
S	
Sameskolstyrelsen och sameskolor	Consejo de la escuela Sami y escuelas Sami
Sametinget	Parlamento Sami
Sjöfartsverket	Administración marítima
Sjöhistoriska museer, statens	Museos marítimos nacionales
Skattemyndigheterna (10)	Agencias Tributarias (10)
Skogsstyrelsen	Consejo nacional Forestal
Skolverk, statens	Organismo nacional de la educación
Smittskyddsinstitutet	Instituto nacional para el control de las enfermedades infecciosas
Socialstyrelsen	Consejo nacional del Bienestar Social
Specialpedagogiska institutet	Instituto sueco de educación especial
Specialskolemyndigheten	Organismo nacional de escuelas especiales para personas sordas o con dificultades auditivas
Språk- och folkminnesinstitutet	Instituto de investigación dialectológica, onomástica y folklórica
Sprängämnesinspektionen	Inspección nacional de explosivos y productos inflamables
Statens personregisternämnd, SPAR-nämnden	Consejo nacional del registro de direcciones de la población
Statistiska centralbyrån	Instituto nacional de estadística
Statskontoret	Servicio de la gestión pública
Stockholms universitet	Universidad de Estocolmo
Strålskyddsinstitut, statens	Autoridad sueca de protección contra las radiaciones
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll	Consejo de Acreditación y evaluación de la conformidad
Styrelsen för internationell utvecklings- samarbete, SIDA	Autoridad para la cooperación y el desarrollo internacionales

Styrelsen för psykologiskt försvar	Consejo nacional de defensa psicológica
Svenska institutet	Instituto de Suecia
Säkerhetspolisen	Policía de seguridad
Södertörns högskola	Universidad de Estocolmo-Sur
T	
Talboks- och punktskriftsbiblioteket	Biblioteca de libros fónicos y publicaciones Braille
Teaterhögskolan	Escuela Superior de Teatro
Tekniska museet, stiftelsen	Museo Nacional de la Ciencia y de la Técnica
Tingsrätterna (72)	Tribunales urbanos y de distrito (72)
Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet	Comité para la propuesta de nombramiento de jueces
Totalförsvarets forskningsinstitut	Instituto nacional de investigación para la defensa
Transportforskningsberedningen	Consejo de investigación del transporte
Transportrådet	Consejo de Transportes
Tullverket	Administración de Aduanas
Turistdelegationen	Instituto nacional de turismo
U	
Umeå universitet	Universidad de Umeå
Ungdomsstyrelsen	Consejo nacional de la juventud
Uppsala universitet	Universidad de Uppsala
Utlänningsnämnden	Consejo de recursos para extranjeros
Utsädeskontroll, statens	Instituto nacional de pruebas y certificación de semillas
V	
Valmyndigheten	Autoridad electoral
Vatten- och avloppsnämnd, statens	Tribunal nacional de suministro de agua y vertidos
Vattenöverdomstolen	Tribunal de Apelación de Aguas
Verket för högskoleservice (VHS)	Organismo de enseñanza superior
Verket för innovationssystem (VINNOVA)	Organismo para sistemas innovadores
Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)	Organismo de desarrollo empresarial
Vetenskapsrådet	Consejo de investigación
Veterinärmedicinska anstalt, statens	Instituto veterinario nacional
Vägverket	Administración nacional
Vänerskolan	Escuela Väner
Växjö universitet	Universidad de Växjö
Växsortsnämnd, statens	Consejo nacional de variedades vegetales

Å

Åklagarmyndigheterna	Fiscalías regionales (6)
Åsbackaskolan	Escuela Åsbacka
Ö	
Örebro universitet	Universidad de Örebro
Östervångsskolan	Escuela de Östervång
Överbefälhavaren	Comandante en jefe de las Fuerzas Armadas
Överstyrelsen för civil beredskap	Agencia sueca para la planificación civil de emergencias

REINO UNIDO

— Cabinet Office	— Gabinete de la Presidencia
Civil Service College	Instituto de Administración Pública
Office of the Parliamentary Counsel	Oficina del Consejo Parlamentario
— Central Office of Information	— Oficina Central de Información
— Charity Commission	— Comisión de Beneficiencia
— Crown Prosecution Service	— Fiscalía del Estado
— Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)	— Comisarios de las Propiedades de la Corona (voto sobre los gastos)
— HM Customs and Excise	— Servicio de Aduanas
— Department for Culture, Media and Sport	— Ministerio de Cultura, Medios de Comunicación y Deportes
British Library	Biblioteca Británica
British Museum	Museo Británico
Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)	Comisión para Inglaterra de Edificios y Monumentos Históricos (Patrimonio inglés)
Imperial War Museum	Museo Imperial de la Guerra
Museums and Galleries Commission	Comisión de Museos y Galerías
National Gallery	Galería Nacional
National Maritime Museum	Museo Marítimo Nacional
National Portrait Gallery	Galería Nacional de Retratos
Natural History Museum	Museo de Historia Natural
Royal Commission on Historical Manuscripts	Comisión Real de Manuscritos Históricos
Royal Commission on Historical Monuments of England	Comisión Real de Monumentos Históricos de Inglaterra
Royal Fine Art Commission (England)	Comisión Real de Bellas Artes (Inglaterra)
Science Museum	Museo de la Ciencia
Tate Gallery	Galería Tate
Victoria and Albert Museum	Museo Victoria y Alberto
Wallace Collection	Colección Wallace

— Department for Education and Skills	— Ministerio de Educación y Formación Profesional
Higher Education Funding Council for England	Consejo de Financiación de Educación Superior de Inglaterra
— Department for Environment, Food and Rural Affairs	— Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Agrarios
Agricultural Dwelling House Advisory Committees	Comités consultivos de viviendas rurales
Agricultural Land Tribunals	Tribunales del suelo agrícola
Agricultural Wages Board and Committees	Juntas y Consejo de Salarios Agrarios
Cattle Breeding Centre	Centro de Reproducción Ganadera
Countryside Agency	Agencia para el mundo rural
Plant Variety Rights Office	Oficina para la Protección de las Obtenciones Vegetales
Royal Botanic Gardens, Kew	Jardines Botánicos Reales, Kew
Royal Commission on Environmental Pollution	Comisión Real sobre Contaminación Ambiental
— Department of Health	— Ministerio de Sanidad
Central Council for Education and Training in Social Work	Junta Central de Educación y Formación en Asistencia Social
Dental Practice Board	Consejo de Práctica Dental
National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for England	Junta Nacional de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria de Inglaterra
National Health Service Strategic Health Authorities and Trusts	Fundación y Autoridades Sanitarias Estratégicas del Servicio Nacional de Salud
Prescription Pricing Authority	Autoridad de Tarifación de Prescripciones
Public Health Service Laboratory Board	Junta de Laboratorios del Servicio de Salud Pública
UK Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Consejo Central de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria del Reino Unido
— Department for International Development	— Ministerio de Desarrollo Internacional
— Department for National Savings	— Departamento del Ahorro Nacional
— Department for Transport	— Ministerio de Transportes
Maritime and Coastguard Agency	Agencia Marítima y de Guardacostas
— Department for Work and Pensions	— Ministerio de Trabajo y Pensiones
Disability Living Allowance Advisory Board	Junta Consultiva del Subsidio de Subsistencia para Minusválidos
Independent Tribunal Service	Servicio de Apelaciones
Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)	Juntas médicas e inspectores médicos (pensiones de guerra)
Occupational Pensions Regulatory Authority	Autoridad Reguladora de Pensiones Ocupacionales
Regional Medical Service	Servicio Médico Regional
Social Security Advisory Committee	Comité Consultivo de Seguridad Social
— Department of the Procurator General and Treasury Solicitor	— Departamento del Fiscal General y Procurador General del Estado
Legal Secretariat to the Law Officers	Secretaría Jurídica de los agentes de la ley

— Department of Trade and Industry	— Ministerio de Industria y Comercio
Central Transport Consultative Committees	Comités consultivos centrales de transporte
Competition Commission	Comisión de Competencia
Electricity Committees	Comités de electricidad
Employment Appeal Tribunal	Tribunal de Apelaciones laborales
Employment Tribunals	Tribunales laborales
Gas Consumers' Council	Consejo de Consumidores de Gas
National Weights and Measures Laboratory	Laboratorio Nacional de Pesos y Medidas
Office of Manpower Economics	Oficina de gestión financiera de los recursos humanos
Patent Office	Oficina de Patentes
— Export Credits Guarantee Department	— Departamento de garantía de crédito a la exportación
— Foreign and Commonwealth Office	— Ministerio de Asuntos Exteriores y del Commonwealth
Wilton Park Conference Centre	Centro de Conferencias Wilton Park
— Government Actuary's Department	— Departamento de Actuarios del Gobierno
— Government Communications Headquarters	— Oficina Central de Comunicaciones Gubernamentales
— Home Office	— Ministerio del Interior
Boundary Commission for England	Comisión de Límites de Inglaterra
Gaming Board for Great Britain	Junta de Juego de Gran Bretaña
Inspectors of Constabulary	Inspectores de Policía
Parole Board and Local Review Committees	Junta de libertad provisional y comités locales de revisión
— House of Commons	— Cámara de los Comunes
— House of Lords	— Cámara de los Lores
— Inland Revenue, Board of	— Hacienda Pública, Junta de
— Lord Chancellor's Department	— Ministerio de Justicia
Circuit Offices and Crown, County and Combined Courts (England and Wales)	Oficinas de los distintos circuitos geográficos y Tribunales de la Corona, de Condado y Conjuntos (Inglaterra y Gales)
Combined Tax Tribunal	Tribunal fiscal conjunto
Council on Tribunals	Consejo de Tribunales
Court of Appeal — Criminal	Tribunal de apelación — Asuntos penales
Immigration Appellate Authorities	Autoridades de apelación de inmigración
Immigration Adjudicators	Jueces de inmigración
Immigration Appeals Tribunal	Tribunal de Apelación de Inmigración
Lands Tribunal	Tribunal de Fincas
Law Commission	Comisión de Derecho
Legal Aid Fund (England and Wales)	Fondo de Asistencia Jurídica Gratuita
Office of the Social Security Commissioners	Oficina de los Comisionados de la Seguridad Social
Pensions Appeal Tribunals	Tribunal de Apelación de Pensiones

Public Trust Office	Oficina Pública de Fideicomiso
Supreme Court Group (England and Wales)	Grupo del Tribunal Supremo (Inglaterra y Gales)
Transport Tribunal	Tribunal de Transporte
— Ministerio de Defensa	— Ministerio de Defensa
Meteorological Office	Oficina Meteorológica
Defence Procurement Agency	Agencia de Compras del Ministerio de Defensa
— National Assembly for Wales	— Asamblea Nacional de Gales
Higher Education Funding Council for Wales	Consejo de Financiación de Educación Superior de Gales
Local Government Boundary Commission for Wales	Comisión de Límites del Gobierno Local para Gales
Royal Commission for Ancient and Historical Monuments in Wales	Comisión Real para Monumentos Antiguos e Históricos de Gales
Valuation Tribunals (Wales)	Tribunales de Tasación (Gales)
Welsh National Health Service Authorities and Trusts	Autoridades y Fundaciones del Servicio Nacional de Salud de Gales
Welsh Rent Assessment Panels	Grupos de Valoración de Arrendamientos de Gales
Welsh National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Junta Nacional Galesa de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria
— National Audit Office	— Oficina Nacional de Auditoría
— National Investment and Loans Office	— Oficina Nacional de Inversión y Crédito
— Northern Ireland Assembly Commission	— Comisión de la Asamblea de Irlanda del Norte
— Northern Ireland Court Service	— Servicio de Tribunales de Irlanda del Norte
Coroners Courts	Tribunales Forenses
County Courts	Tribunales de condado
Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland	Tribunal de Apelación y Alto Tribunal de Justicia de Irlanda del Norte
Crown Court	Tribunal de la Corona
Enforcement of Judgements Office	Oficinas de ejecución de resoluciones judiciales
Legal Aid Fund	Fondo de Asistencia Jurídica Gratuita
Magistrates Courts	Tribunales de Magistrados
Pensions Appeals Tribunals	Tribunales de apelación de pensiones
— Northern Ireland, Department for Employment and Learning	— Ministerio de Empleo y Educación, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department for Regional Development	— Ministerio de Desarrollo Regional, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department for Social Development	— Ministerio de Desarrollo Social, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development	— Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure	— Ministerio de Cultura, Artes y Ocio, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Education	— Ministerio de Educación, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment	— Ministerio de Empresa, Comercio e Inversión, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of the Environment	— Ministerio de Medio Ambiente, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Finance and Personnel	— Ministerio de Finanzas y Recursos Humanos, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety	— Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales y Seguridad Pública, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Higher and Further Education, Training and Employment	— Ministerio de Educación Superior y Formación Permanente, Formación y Empleo, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister	— Gabinete del Primer Ministro y del Viceprimer Ministro, Irlanda del Norte

— Northern Ireland Office	— Departamento de Irlanda del Norte
Crown Solicitor's Office	Oficina del Procurador de la Corona
Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland	Departamento del Director de Acusaciones Públicas de Irlanda del Norte
Forensic Science Agency of Northern Ireland	Agencia de Ciencia Forense de Irlanda del Norte
Office of Chief Electoral Officer for Northern Ireland	Oficina del Agente Electoral Principal de Irlanda del Norte
Police Service of Northern Ireland	Policía de Irlanda del Norte
Probation Board for Northern Ireland	Junta de Libertad Condicional de Irlanda del Norte
State Pathologist Service	Servicio Médico del Estado
— Office of Fair Trading	— Oficina de Comercio Leal
— Office for National Statistics	— Oficina Nacional de Estadística
National Health Service Central Register	Registro Central del Servicio Nacional de Salud
Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners	Oficina del Comisario Parlamentario de Administración y Servicio de Salud
— Office of the Deputy Prime Minister	— Gabinete del Viceprimer Ministro
Rent Assessment Panels	Grupos de valoración de arrendamientos
— Paymaster General's Office	— Oficina del Tesorero General
— Postal Business of the Post Office	— Negocio postal de Correos
— Privy Council Office	— Oficina del Consejo Privado de la Reina
— Public Record Office	— Oficina del Registro Público
— Royal Commission on Historical Manuscripts	— Comisión Real de Manuscritos Históricos
— Royal Hospital, Chelsea	— Hospital Real, Chelsea
— Royal Mint	— Casa de la Moneda
— Rural Payments Agency	— Agencia de Pagos Rurales
— Scotland, Auditor— General	— Escocia, Auditor General
— Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service	— Escocia, Fiscalía General del Estado
— Scotland, General Register Office	— Escocia, Oficina del Registro General
— Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer	— Escocia, Registrador de la Reina y del Lord del Tesoro
— Scotland, Registers of Scotland	— Escocia, Registros de Escocia
— The Scotland Office	— Oficina de Escocia
— The Scottish Executive Corporate Services	— Servicios Comunes del Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Education Department	— Ministerio de Educación, Gobierno Escocés
National Galleries of Scotland	Galerías Nacionales de Escocia
National Library of Scotland	Biblioteca Nacional de Escocia
National Museums of Scotland	Museos Nacionales de Escocia
Scottish Higher Education Funding Council	Consejo Escocés de Financiación de la Educación Superior
— The Scottish Executive Development Department	— Ministerio de Desarrollo, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Enterprise and Lifelong Learning Department	— Ministerio de Empresas, Transportes y Formación Permanente, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Finance	— Ministerio de Finanzas, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Health Department	— Ministerio de Sanidad, Gobierno Escocés
Local Health Councils	Consejos Locales de Salud
National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for Scotland	Junta Nacional de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria de Escocia

Scottish Council for Postgraduate Medical Education	Consejo Escocés de Formación Médica de Posgrado
Scottish National Health Service Authorities and Trusts	Fundaciones y Autoridades Sanitarias del Servicio Nacional de Salud Escocés
— The Scottish Executive Justice Department	— Ministerio de Justicia, Gobierno Escocés
Accountant of Court's Office	Contable del Tribunal
High Court of Justiciary	Tribunal Superior de Justicia
Court of Session	Tribunal Supremo Civil
HM Inspectorate of Constabulary	Cuerpo de Inspectores de Policía de SM
Lands Tribunal for Scotland	Tribunales del suelo agrícola
Parole Board for Scotland and Local Review Committees	Junta de libertad provisional y comités locales de revisión
Pensions Appeal Tribunals	Tribunal de Apelación de Pensiones
Scottish Land Court	Tribunal de Tierras de Escocia
Scottish Law Commission	Comisión de Derecho de Escocia
Sheriff Courts	Tribunales de Distrito
Scottish Criminal Record Office	Registro de Antecedentes Penales Escocés
Scottish Crime Squad	Brigada Criminal Escocesa
Scottish Fire Service Training Squad	Brigada Escocesa de Formación del Servicio de Bomberos
Scottish Police College	Academia Escocesa de Policía
Social Security Commissioners' Office	Oficina del Inspector de Seguridad Social
— The Scottish Executive Rural Affairs Department	— Ministerio de Asuntos Agrarios, Gobierno Escocés
Crofters Commission	Comisión de Campesinos
Red Deer Commission	Comisión del Ciervo
Rent Assessment Panel and Committees	Grupo y comités de valoración de arrendamientos
Royal Botanic Garden, Edinburgh	Jardines Reales Botánicos, Edimburgo
Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland	Comisión Real de Monumentos Antiguos e Históricos de Escocia
Royal Fine Art Commission for Scotland	Comisión Real de Bellas Artes de Escocia
— The Scottish Executive Secretariat	— Secretaría del Gobierno Escocés
— The Scottish Parliamentary Body Corporate	— Órgano Parlamentario Común Escocés
— Scottish Record Office	— Archivos de Escocia
— HM Treasury	— Ministerio del Tesoro
— Office of Government Commerce	— Oficina de Comercio Gubernamental
— The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)	— Ministerio para el País de Gales (Oficina del Secretario de Estado para Gales)

ANEXO V

LISTA DE PRODUCTOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 7, EN LO QUE SE REFIERE A LOS CONTRATOS ADJUDICADOS POR LOS PODERES ADJUDICADORES DEL SECTOR DE DEFENSA ⁽¹⁾

- Capítulo 25: Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos
- Capítulo 26: Minerales, escorias y cenizas
- Capítulo 27: Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales,
excepto:
ex 27.10: carburantes especiales
- Capítulo 28: Productos químicos inorgánicos; compuestos inorgánicos u orgánicos de los metales preciosos, de los elementos radiactivos, de los metales de las tierras raras o de isótopos,
excepto:
ex 28.09: explosivos
ex 28.13: explosivos
ex 28.14: gases lacrimógenos
ex 28.28: explosivos
ex 28.32: explosivos
ex 28.39: explosivos
ex 28.50: productos toxicológicos
ex 28.51: productos toxicológicos
ex 28.54: explosivos
- Capítulo 29: Productos químicos orgánicos,
excepto:
ex 29.03: explosivos
ex 29.04: explosivos
ex 29.07: explosivos
ex 29.08: explosivos
ex 29.11: explosivos
ex 29.12: explosivos
ex 29.13: productos toxicológicos
ex 29.14: productos toxicológicos
ex 29.15: productos toxicológicos
ex 29.21: productos toxicológicos
ex 29.22: productos toxicológicos
ex 29.23: productos toxicológicos
ex 29.26: explosivos
ex 29.27: productos toxicológicos
ex 29.29: explosivos

⁽¹⁾ Sólo el texto que figura en el punto 3 del anexo I del Acuerdo da fe a efectos de la presente Directiva.

- Capítulo 30: Productos farmacéuticos
- Capítulo 31: Abonos
- Capítulo 32: Extractos curtientes o tintóreos; taninos y sus derivados; pigmentos y demás materias colorantes; pinturas y barnices; mástiques; tintas
- Capítulo 33: Aceites esenciales y resinoides; preparaciones de perfumería, de tocador o de cosmética
- Capítulo 34: Jabones, agentes de superficie orgánicos, preparaciones para lavar, preparaciones lubricantes, ceras artificiales, ceras preparadas, productos de limpieza, velas y artículos similares, pastas para modelar, ceras para odontología y preparaciones para odontología a base de yeso
- Capítulo 35: Materias albuminóideas; colas; enzimas
- Capítulo 37: Productos fotográficos o cinematográficos
- Capítulo 38: Productos diversos de las industrias químicas, excepto:
ex 38.19: productos toxicológicos
- Capítulo 39: Materias plásticas, éteres y ésteres de la celulosa, resinas artificiales y manufacturas de estas materias, excepto:
ex 39.03: explosivos
- Capítulo 40: Caucho natural o sintético, caucho facticio y manufacturas de caucho, excepto:
ex 40.11: neumáticos para automóviles
- Capítulo 41: Pieles y cueros
- Capítulo 42: Manufacturas de cuero; artículos de guarnicionería o de talabartería; artículos de viaje, bolsos de mano y continentes similares; manufacturas de tripa
- Capítulo 43: Peletería y confecciones de peletería; peletería artificial o facticia
- Capítulo 44: Madera, carbón vegetal y manufacturas de madera
- Capítulo 45: Corcho y sus manufacturas
- Capítulo 46: Manufacturas de espartería o de cestería
- Capítulo 47: Materias destinadas a la fabricación de papel
- Capítulo 48: Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o de cartón
- Capítulo 49: Artículos de librería y productos de las artes gráficas
- Capítulo 65: Sombreros y demás tocados, y sus partes,
- Capítulo 66: Paraguas, quitasoles, bastones, látigos, fustas y sus partes
- Capítulo 67: Plumas y plumón preparados y artículos de plumas o plumón; flores artificiales; manufacturas de cabello
- Capítulo 68: Manufacturas de piedra, yeso fraguable, cemento, amianto (asbesto), mica o materias análogas
- Capítulo 69: Productos cerámicos
- Capítulo 70: Vidrio y sus manufacturas

- Capítulo 71: Perlas finas, piedras preciosas o semipreciosas, metales preciosos, chapados de metal precioso (plaqué) y manufacturas de estas materias; bisutería
- Capítulo 73: Fundición, hierro y acero
- Capítulo 74: Cobre
- Capítulo 75: Níquel
- Capítulo 76: Aluminio
- Capítulo 77: Magnesio, berilio
- Capítulo 78: Plomo
- Capítulo 79: Cinc
- Capítulo 80: Estaño
- Capítulo 81: Otros metales comunes
- Capítulo 82: Herramientas, artículos de cuchillería y cubiertos de mesa, de metal común, excepto:
ex 82.05: herramientas
ex 82.07: piezas de herramientas
- Capítulo 83: Manufacturas diversas de metal común
- Capítulo 84: Calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, excepto:
ex 84.06: motores
ex 84.08: los demás propulsores
ex 84.45: máquinas
ex 84.53: máquinas automáticas de tratamiento de la información
ex 84.55: piezas del nº 84.53
ex 84.59: reactores nucleares
- Capítulo 85: Máquinas y aparatos eléctricos y objetos que sirvan para usos electrotécnicos, excepto:
ex 85.13: telecomunicaciones
ex 85.15: aparatos de transmisión
- Capítulo 86: Vehículos y material para vías férreas, aparatos de señalización no eléctricos para vías de comunicación, excepto:
ex 86.02: locomotoras blindadas
ex 86.03: las demás locomotoras blindadas
ex 86.05: vagones blindados
ex 86.06: vagones taller
ex 86.07: vagones

- Capítulo 87: Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, excepto:
ex 87.08: tanques y demás vehículos automóviles blindados
ex 87.01: tractores
ex 87.02: vehículos militares
ex 87.03: vehículos para reparaciones
ex 87.09: motocicletas
ex 87.14: remolques
- Capítulo 89: Navegación marítima y fluvial, excepto:
ex 89.01A: barcos de guerra
- Capítulo 90: Instrumentos y aparatos de óptica, fotografía o cinematografía, de medida, control o de precisión; instrumentos y aparatos medicoquirúrgicos, excepto:
ex 90.05: binoculares
ex 90.13: instrumentos diversos, láser
ex 90.14: telémetros
ex 90.28: instrumentos de medida eléctricos o electrónicos
ex 90.11: microscopios
ex 90.17: instrumentos médicos
ex 90.18: aparatos para mecanoterapia
ex 90.19: aparatos para ortopedia
ex 90.20: aparatos de rayos X
- Capítulo 91: Relojería
- Capítulo 92: Instrumentos musicales, aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imágenes y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos
- Capítulo 94: Muebles; mobiliario medicoquirúrgico; artículos de cama y similares, excepto:
ex 94.01A: asientos para aeronaves
- Capítulo 95: Materias para tallar o moldear, trabajadas (incluidas las manufacturas)
- Capítulo 96: Manufacturas de cepillería, brochas y pinceles, escobas, borlas, tamices, cedazos y cribas
- Capítulo 98: Manufacturas diversas
-

ANEXO VI

DEFINICIÓN DE DETERMINADAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

A los efectos de la presente Directiva, se entenderá por:

- 1) a) «especificaciones técnicas», cuando se trate de contratos públicos de obras: el conjunto de las prescripciones técnicas contenidas principalmente en los pliegos de condiciones, en las que se definan las características requeridas de material, producto o suministro, y que permitan caracterizarlos de manera que respondan a la utilización a que los destine el poder adjudicador. Estas características incluyen los niveles de actuación sobre el medio ambiente, el diseño para todas las necesidades (incluida la accesibilidad de los discapacitados) y la evaluación de la conformidad, la propiedad de empleo, la seguridad o las dimensiones, incluidos los procedimientos que garanticen la calidad, la terminología, los símbolos, las pruebas y métodos de prueba, el envasado, marcado y etiquetado y los procedimientos y métodos de producción. Incluyen asimismo las reglas de elaboración del proyecto y cálculo de las obras, las condiciones de prueba, control y recepción de las obras, así como las técnicas o métodos de construcción y todas las demás condiciones de carácter técnico que el poder adjudicador pueda prescribir, por vía de reglamentación general o específica, en lo referente a obras acabadas y a los materiales o elementos que las constituyan;
- b) «especificación técnica», cuando se trate de contratos públicos de suministro o de servicios: aquella especificación que figure en un documento en el que se definen las características exigidas de un producto o de un servicio, como, por ejemplo, los niveles de calidad, los niveles de actuación sobre el medio ambiente, el diseño para todas las necesidades (incluyendo la accesibilidad de los discapacitados) y la evaluación de la conformidad, de propiedad de empleo, de utilización del producto, su seguridad o dimensiones, incluidas las prescripciones aplicables al producto en lo referente a la denominación de venta, la terminología, los símbolos, las pruebas y métodos de prueba, el envasado, marcado y etiquetado, las instrucciones de uso, los procedimientos y métodos de producción, así como los procedimientos de evaluación de la conformidad;
- 2) «norma», una especificación técnica aprobada por un organismo de normalización reconocido para una aplicación repetida o continuada cuyo cumplimiento no sea obligatorio y que esté incluida en una de las categorías siguientes:
 - norma internacional: norma adoptada por una organización internacional de normalización y puesta a disposición del público
 - norma europea: norma adoptada por un organismo europeo de normalización y puesta a disposición del público
 - norma nacional: norma adoptada por un organismo nacional de normalización y puesta a disposición del público;
- 3) «documento de idoneidad técnica europeo», la evaluación técnica favorable de la idoneidad de un producto para el uso asignado, basada en el cumplimiento de los requisitos básicos para la construcción de acuerdo con las características intrínsecas del producto y las condiciones de aplicación y utilización establecidas. El documento de idoneidad técnica europeo será expedido por un organismo autorizado para ello por el Estado miembro;
- 4) «especificación técnica común», la especificación técnica elaborada según un procedimiento reconocido por los Estados miembros y publicada en el *Diario Oficial de la Unión Europea*;
- 5) «sistema de referencias técnicas», cualquier producto elaborado por los organismos europeos de normalización, distinto de las normas oficiales, con arreglo a procedimientos adaptados a la evolución de las necesidades del mercado.

ANEXO VII

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS

ANEXO VII A

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONTRATOS PÚBLICOS

ANUNCIO RELATIVO A LA PUBLICACIÓN DE UN ANUNCIO DE INFORMACIÓN PREVIA SOBRE EL PERFIL DE COMPRADOR

1. País del poder adjudicador
2. Nombre del poder adjudicador
3. Dirección de Internet del «perfil de comprador» (URL)
4. Números de referencia a la nomenclatura CPV

ANUNCIOS DE INFORMACIÓN PREVIA

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico del poder adjudicador y, en caso de que sean distintos, del servicio del que pueda obtenerse información complementaria, así como, en el caso de los contratos de servicios y de obras, los servicios –por ejemplo, el sitio de Internet gubernamental pertinente – en los que se puede obtener información acerca del marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad, la protección del medio ambiente, la protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicables al lugar en que se deba ejecutar el contrato.
2. Si procede, indicar que se trata de un contrato público reservado a talleres protegidos o cuya ejecución está reservada en el contexto de programas de empleo protegido.
3. Respecto de los contratos públicos de obras: características y alcance de las obras y lugar de ejecución; cuando la obra esté dividida en varios lotes, principales características de los lotes en relación con la obra; si se conoce, estimación del coste máximo y mínimo de las obras, números de referencia de la nomenclatura.

Respecto de los contratos públicos de suministro: características y cantidades o valor de los productos solicitados; números de referencia de la nomenclatura.

Respecto de los contratos públicos de servicios: volumen previsto de contratación en cada una de las categorías de servicios citadas en el Anexo II A; números de referencia de la nomenclatura.
4. Fechas provisionales previstas para iniciar los procedimientos de adjudicación del contrato o contratos, en el caso de contratos públicos de servicios por categoría.
5. Si procede, indicar que se trata de un acuerdo marco.
6. Si procede, más información.
7. Fecha de envío del anuncio o del envío del anuncio relativo a la publicación del presente anuncio sobre el perfil de comprador.
8. Deberá indicarse si el contrato queda o no incluido en el ámbito de aplicación del Acuerdo.

ANUNCIO DE LICITACIÓN

Procedimientos abiertos, restringidos, diálogo competitivo, procedimientos negociados:

1. Nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
2. Si procede, indicar que se trata de un contrato público reservado a talleres protegidos o cuya ejecución está reservada en el contexto de programas de empleo protegido.
3. a) Procedimiento de adjudicación elegido.
b) Si procede, justificación del recurso al procedimiento acelerado (en el caso de los procedimientos restringidos y negociados).
c) Si procede, indicar si se trata de un acuerdo marco.

- d) Si procede, indicar si se trata de un sistema dinámico de adquisición.
- e) Si procede, recurso a una licitación electrónica (en caso de procedimientos abiertos, restringidos o negociados, según lo previsto en la letra a) del apartado 1 del artículo 30).
4. Forma del contrato.
5. Lugar de ejecución o realización de las obras, lugar de entrega de los productos suministrados o lugar de prestación de los servicios.
6. a) Contratos públicos de obras:
- naturaleza y alcance de las obras, características generales de la obra. Indicar las opciones para obras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles. Si la obra o el contrato están divididos en varios lotes, dimensiones de los distintos lotes; números de referencia de la nomenclatura,
 - información sobre el objeto de la obra o del contrato cuando éste incluya la elaboración de proyectos,
 - cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de las obras para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.
- b) Contratos públicos de suministro:
- características de los productos solicitados, indicando, concretamente, si la licitación se refiere a compra, compra a plazos, arrendamiento, arrendamiento financiero o a una combinación de estas modalidades; número de referencia a la nomenclatura. Cantidad de productos solicitados, indicando, concretamente, las opciones para compras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles, números de referencia a la nomenclatura,
 - en caso de que se vaya a adjudicar una serie de contratos o contratos renovables dentro de un determinado período, indicar también, si se conoce, el calendario de los posteriores contratos públicos para las compras de los suministros previstos,
 - cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de los suministros para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.
- c) Contratos públicos de servicios:
- categoría del servicio y descripción. Número(s) de referencia a la nomenclatura. Cantidad de los servicios solicitados. Indicar, concretamente, las opciones para compras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles. En el caso de contratos renovables dentro de un determinado periodo, fecha aproximada de los posteriores contratos públicos para los servicios solicitados.
- Cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de los servicios solicitados para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.
- se señalará si, con arreglo a disposiciones legales, reglamentarias o administrativas, se reserva la prestación del servicio a una determinada profesión,
- Referencia de dicha disposición legal, reglamentaria o administrativa,
- se señalará si las personas jurídicas deben indicar los nombres y la cualificación profesional del personal responsable de la ejecución del servicio.
7. Cuando los contratos estén divididos en lotes, se indicará si los operadores económicos pueden licitar por uno, varios o la totalidad de estos lotes.
8. Fecha límite en que finalizarán las obras, suministros o servicios, o duración del contrato de obras, suministros o servicios; en la medida de lo posible, fecha límite en que se iniciarán las obras o fecha límite en que se iniciarán o entregarán los suministros o prestarán los servicios.
9. Admisión o prohibición de variantes.
10. Si procede, las condiciones particulares a las que está sometida la ejecución del contrato.

11. En el caso de los procedimientos abiertos:
 - a) Nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del departamento al que pueden solicitarse los pliegos de condiciones y documentación complementaria.
 - b) En su caso, fecha límite para presentar esta solicitud.
 - c) En su caso, importe y condiciones de pago de la suma que haya que abonar por dichos documentos.
12. a) Fecha límite de recepción de las ofertas o de las ofertas indicativas cuando se trate de la aplicación de un sistema dinámico de adquisición (procedimientos abiertos).
- b) Fecha límite de recepción de las solicitudes de participación (procedimientos restringidos y negociados).
- c) Dirección a la que deben dirigirse.
- d) Lengua o lenguas en que deben redactarse.
13. En el caso de los procedimientos abiertos:
 - a) Personas admitidas a asistir a la apertura de las plicas.
 - b) Fecha, hora y lugar de dicha apertura.
14. En su caso, depósitos y garantías exigidos.
15. Modalidades básicas de financiación y de pago o referencias a las disposiciones pertinentes, o ambas cosas.
16. Si procede, forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato.
17. Criterios de selección sobre la situación personal de los operadores económicos que puedan dar lugar a su exclusión e información necesaria que demuestre que no se hallan en ninguno de los casos que motivan la exclusión. Criterios de selección y datos referentes a la situación personal del operador económico, así como los datos y trámites necesarios para la evaluación de las condiciones mínimas de carácter económico y técnico a las que deberá ajustarse el operador económico. Nivel o niveles mínimos de capacidad que se exijan, cuando así sea.
18. Para los acuerdos marco: número o, en su caso, número máximo previsto de operadores económicos que participarán en el acuerdo marco; su duración prevista, indicando, si procede, los motivos que justifiquen una duración del acuerdo marco superior a cuatro años.
19. Para el diálogo competitivo y los procedimientos negociados con publicación de un anuncio de licitación, se indicará, si procede, que se recurrirá a un procedimiento que se desarrollará en fases sucesivas con el fin de reducir progresivamente el número de soluciones que deban examinarse o de ofertas que haya que negociar.
20. Para los procedimientos restringidos, el diálogo competitivo y los procedimientos negociados con publicación de anuncio de licitación, cuando se recurra a la facultad de reducir el número de candidatos a los que se invitará a presentar sus ofertas, a dialogar o a negociar: número mínimo y, si procede, máximo de candidatos previstos y criterios objetivos que se utilizarán para escoger dicho número de candidatos.
21. Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (procedimientos abiertos).
22. Si procede, nombre y dirección de los operadores económicos ya seleccionados por el poder adjudicador (procedimientos negociados).
23. Criterios previstos en el artículo 53 que se utilizarán para la adjudicación del contrato: «el precio más bajo» o «oferta económicamente más ventajosa». Se indicarán los criterios que determinen la oferta económicamente más ventajosa, así como su ponderación, cuando dichos criterios no figuren en el pliego de condiciones o, en caso de diálogo competitivo, en el documento descriptivo.

24. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.
25. Fecha o fechas de publicación del anuncio de información previa con arreglo a las especificaciones técnicas de publicación indicadas en el anexo VIII o indicación de que dicho anuncio no ha sido publicado.
26. Fecha de envío del anuncio.
27. Deberá indicarse si el contrato queda o no incluido dentro del ámbito de aplicación del Acuerdo.

ANUNCIO DE LICITACIÓN SIMPLIFICADO EN EL MARCO DE UN SISTEMA DINÁMICO DE ADQUISICIÓN

1. País del poder adjudicador.
2. Nombre y dirección electrónica del poder adjudicador.
3. Recordatorio de la publicación del anuncio de licitación relativo al sistema dinámico de adquisición.
4. Dirección electrónica en la que se encuentran disponibles el pliego de condiciones y la documentación adicional relativos al sistema dinámico de adquisición.
5. Objeto del contrato: descripción por número(s) de referencia de la nomenclatura CPV y cantidad o alcance del contrato que deberá adjudicarse.
6. Plazo de presentación de las ofertas indicativas.

ANUNCIO SOBRE CONTRATOS ADJUDICADOS

1. Nombre y dirección del poder adjudicador.
2. Procedimientos de adjudicación elegidos. En caso de procedimiento negociado sin publicación previa de anuncio de licitación (artículo 28), justificación.
3. Contratos públicos de obras: naturaleza y alcance de las prestaciones, características generales de la obra.
Contratos públicos de suministro: características y cantidades de los productos suministrados, en su caso, por proveedores; números de referencia de la nomenclatura.
Contratos públicos de servicios: categoría del servicio y descripción; números de referencia de la nomenclatura; cantidad de servicios comprados.
4. Fecha de adjudicación del contrato.
5. Criterios de adjudicación del contrato.
6. Número de ofertas recibidas.
7. Nombre y dirección del adjudicatario o adjudicatarios.
8. Precio o gama de precios (mínimo/máximo) pagados.
9. Importe de las ofertas adjudicatarias, o importe de la oferta inferior y superior consideradas en la adjudicación del contrato.
10. Si procede, valor y parte del contrato que puedan ser objeto de subcontratación a terceros.
11. Fecha de publicación del anuncio de licitación con arreglo a las especificaciones técnicas de publicación que figuran en el anexo VIII.
12. Fecha de envío del presente anuncio.
13. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.

ANEXO VII B

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONCESIONES DE OBRAS PÚBLICAS

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
2. a) Lugar de ejecución.
b) Objeto de la concesión; características y alcance de las prestaciones.
3. a) Fecha límite de presentación de las candidaturas.
b) Dirección a la que deben dirigirse.
c) Lengua o lenguas en que deben redactarse.
4. Condiciones personales, técnicas y financieras que deben reunir los candidatos.
5. Criterios que se utilizarán para la adjudicación del contrato.
6. Si procede, porcentaje mínimo de las obras que se encomienden a terceros.
7. Fecha de envío del anuncio.
8. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.

ANEXO VII C

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONTRATOS DEL CONCESIONARIO DE OBRAS QUE NO ES UN PODER ADJUDICADOR

1. a) Lugar de ejecución.
b) Naturaleza y alcance de las prestaciones, características generales de la obra.
2. Plazo de ejecución establecido, si procede.
3. Nombre y dirección del organismo al que pueden solicitarse los pliegos de condiciones y la documentación complementaria.
4. a) Fecha límite para la recepción de las solicitudes de participación y de las ofertas.
b) Dirección a la que deben dirigirse.
c) Lengua o lenguas en que deben redactarse.
5. Si procede, depósitos y garantías exigidos.
6. Condiciones de tipo económico y técnico que debe reunir el contratista.
7. Criterios que se utilizarán para la adjudicación del contrato.
8. Fecha de envío del anuncio.

ANEXO VII D

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONCURSOS DE SERVICIOS

ANUNCIO DE CONCURSO

1. Nombre, dirección, número de telefax, dirección electrónica del poder adjudicador y del departamento del que pueda obtenerse la documentación complementaria.
2. Descripción del proyecto.
3. Tipo de concurso: abierto o restringido.
4. Cuando se trate de concursos abiertos: fecha límite de presentación de los proyectos.
5. Cuando se trate de concursos restringidos:
 - a) Número previsto de participantes.
 - b) En su caso, nombre de los participantes ya seleccionados.
 - c) Criterios de selección de los participantes.
 - d) Fecha límite de recepción de las solicitudes de participación.
6. Si procede, indicar si la participación está reservada a una determinada profesión.
7. Criterios que se aplicarán para valorar los proyectos.
8. Si procede, nombre de los miembros del jurado que hayan sido seleccionados.
9. Posibilidad de que la decisión del jurado sea obligatoria para el poder adjudicador.
10. Si procede, número e importe de las primas.
11. Si procede, posibles pagos a todos los participantes.
12. Se indicará si los contratos subsiguientes al concurso serán o no adjudicados al ganador o a los ganadores de dicho concurso.
13. Fecha de envío del anuncio.

ANUNCIO SOBRE LOS RESULTADOS DE UN CONCURSO

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
 2. Descripción del proyecto.
 3. Número total de participantes.
 4. Número de participantes extranjeros.
 5. Ganador(es) del concurso.
 6. Si procede, prima(s).
 7. Referencia del anuncio del concurso.
 8. Fecha de envío del anuncio.
-

ANEXO VIII

ESPECIFICACIONES RELATIVAS A LA PUBLICACIÓN

1. Publicación de los anuncios

- a) Los anuncios mencionados en los artículos 35, 58, 64 y 69 serán enviados por los poderes adjudicadores a la Oficina de Publicaciones de las Comunidades Europeas en el formato exigido en la Directiva 2001/78/CE de la Comisión, de 13 de septiembre de 2001, sobre la utilización de formularios normalizados en la publicación de los anuncios de contratos públicos ⁽¹⁾. Los anuncios de información previa contemplados en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 34 que se publiquen sobre un perfil de comprador tal como se define en la letra b) del punto 2 respetarán asimismo este formato, al igual que el anuncio en que se informe de dicha publicación.
- b) Los anuncios contemplados en los artículos 35, 58, 64 y 69 los publicarán la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas o los poderes adjudicadores en el caso de los avisos de información previa publicados sobre un perfil de comprador de conformidad con el párrafo primero del apartado 1 del artículo 34.

Los poderes adjudicadores podrán, además, publicar esta información a través de la red Internet sobre un «perfil de comprador» tal como se define en la letra b) del punto 2.
- c) La Oficina de Publicaciones de las Comunidades Europeas entregará al poder adjudicador la confirmación de publicación contemplada en el apartado 8 del artículo 36.

2. Publicación de información complementaria o adicional

- a) Se anima a los poderes adjudicadores a publicar en Internet la totalidad del pliego de condiciones y de la documentación complementaria.
- b) El perfil de comprador puede incluir anuncios de información previa, contemplados en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 35, información sobre las licitaciones en curso, las compras programadas, los contratos adjudicados, los procedimientos anulados y cualquier otra información útil de tipo general, como, por ejemplo, un punto de contacto, los números de teléfono y de telefax, una dirección postal y una dirección electrónica.

3. Formato y modalidades para la transmisión de los anuncios por medios electrónicos

El formato y las modalidades para la transmisión de los anuncios por medios electrónicos están disponibles en la dirección de Internet «<http://simap.eu.int>».

⁽¹⁾ DO L 285 de 29.10.2001, p. 1.

ANEXO IX

REGISTROS ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A efectos de lo dispuesto en el artículo 46, se entenderá por «registros» los que figuran en el presente anexo y, en caso de que se hubieran realizado rectificaciones, modificaciones o enmiendas a nivel nacional, los registros que los hubieran sustituido.

ANEXO IX A

CONTRATOS PÚBLICOS DE OBRAS

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

- en Bélgica: «Registre du commerce» — «Handelsregister»,
- en Dinamarca: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,
- en Alemania: «Handelsregister», «Handelsregister» y «Handwerksrolle»,
- en Grecia: «Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων» (ΜΕΕΠ) del Ministerio de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Obras Públicas (ΥΠΕΧΩΔΕ),
- en España: «Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»,
- en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»,
- en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.
- en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato»,
- en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»,
- en los Países Bajos: «Handelsregister»,
- en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister» y «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,
- en Portugal: «Instituto dos Mercados de Obras Públicas e Particulares e do Imobiliário (IMOPPI)»,
- en Finlandia: «Kaupparekisteri»/ «Handelsregistret»,
- en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,
- en el Reino Unido: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

ANEXO IX B

CONTRATOS PÚBLICOS DE SUMINISTRO

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

- en Bélgica: «Registre du commerce» «Handelsregister»,
 - en Dinamarca: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,
 - en Alemania: «Handelsregister» y «Handwerksrolle»,
 - en Grecia: «Βιοτεχνικό ή Εμπορικό ή Βιομηχανικό Επιμελητήριο»,
 - en España: «Registro Mercantil» o, en el caso de las personas físicas no inscritas, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate,
 - en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»,
 - en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» indicando que el negocio del proveedor está «incorporated» o «registered» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.
 - en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato» y «Registro delle Commissioni provinciali per l'artigianato»,
 - en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»,
 - en los Países Bajos: «Handelsregister»,
 - en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister», «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,
 - en Portugal: «Registo Nacional das Pessoas Colectivas»,
 - en Finlandia: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,
 - en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,
 - en el Reino Unido: podrá solicitarse al proveedor que presente un certificado del «Registrar of Companies» indicando que el negocio del proveedor está «incorporated» o «registered» o, si no fuere así, una certificación que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento ejercer la profesión de que se trate en el país en el que esté establecido en un lugar determinado y bajo una razón comercial determinada.
-

ANEXO IX C

CONTRATOS PÚBLICOS DE SERVICIOS

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

- en Bélgica: «Registre du commerce — Handelsregister» y «Ordres professionnels — Beroepsorden»;
- en Dinamarca: «Erhvervs- og Selskabstyrelsen»;
- en Alemania: «Handelsregister», «Handwerksrolle», «Vereinsregister» «Partnerschaftsregister» y «Mitgliedsverzeichnisse der Berufskammern der Länder»;
- en Grecia: podrá solicitarse al prestador de servicios que presente una declaración jurada ante notario que atestigüe el ejercicio de la profesión de que se trate; en los casos previstos en la legislación nacional vigente para la prestación de los servicios de estudios mencionados en el Anexo I A, el registro profesional «Μητρώο Μελετητών», así como el «Μητρώο Γραφείων Μελετών»;
- en España: «Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»;
- en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»;
- en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.
- en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato», «Registro delle commissioni provinciali per l'artigianato» o «Consiglio nazionale degli ordini professionali»;
- en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»;
- en los Países Bajos: «Handelsregister»;
- en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister», «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»;
- en Portugal: «Registo Nacional das Pessoas Colectivas»;
- en Finlandia: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»;
- en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren».
- en el Reino Unido: podrá solicitarse al prestador de servicios que presente un certificado del «Registrar of companies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

ANEXO X

REQUISITOS RELATIVOS A LOS DISPOSITIVOS DE RECEPCIÓN ELECTRÓNICA DE LAS OFERTAS, DE LAS SOLICITUDES DE PARTICIPACIÓN O DE LOS PLANOS Y PROYECTOS EN LOS CONCURSOS

Los dispositivos de recepción electrónica de las ofertas, de las solicitudes de participación y de los planos y proyectos deberán garantizar, como mínimo y por los medios técnicos y procedimientos adecuados, que

- a) las firmas electrónicas relativas a las ofertas, a las solicitudes de participación y a los envíos de planos y proyectos se ajusten a las disposiciones nacionales en aplicación de la Directiva 1999/93/CE;
 - b) pueda determinarse con precisión la hora y la fecha exactas de la recepción de las ofertas, de las solicitudes de participación y de los planos y proyectos;
 - c) pueda garantizarse razonablemente que nadie tenga acceso a los datos transmitidos a tenor de los presentes requisitos antes de que finalicen los plazos especificados;
 - d) en caso de violación de esa prohibición de acceso, pueda garantizarse razonablemente que la violación pueda detectarse con claridad;
 - e) únicamente las personas autorizadas puedan fijar o modificar las fechas de apertura de los datos recibidos;
 - f) en las diferentes fases del procedimiento de licitación de contratos o del concurso, sólo la acción simultánea de las personas autorizadas pueda permitir el acceso a la totalidad o a parte de los datos presentados;
 - g) la acción simultánea de las personas autorizadas sólo pueda dar acceso después de la fecha especificada a los datos transmitidos;
 - h) los datos recibidos y abiertos en aplicación de los presentes requisitos sólo sean accesibles a las personas autorizadas a tener conocimiento de los mismos.
-

ANEXO XI

PLAZOS DE INCORPORACIÓN AL DERECHO NACIONAL Y DE APLICACIÓN (artículo 80)

Directivas	Plazos de incorporación al Derecho nacional
92/50/CEE (DO L 209 de 24.7.1992, p. 1) Austria, Finlandia, Suecia (*)	1 de julio de 1993 1 de enero de 1995
93/36/CEE (DO L 199 de 9.8.1993, p. 1) Austria, Finlandia, Suecia (*)	13 de junio de 1994 1 de enero de 1995
93/37/CEE (DO L 199 de 9.8.1993, p. 1) codificación de las Directivas: — 71/305/CEE (DO L 185 de 16.8.1971, p. 5): — CE - 6 — DK, IRL, UK — Grecia — España, Portugal — Austria, Finlandia, Suecia (*) — 89/440/CEE (DO L 210 de 21. 7. 1989, p. 1) — CE - 9 — Grecia, España, Portugal — Austria, Finlandia, Suecia (*)	30 de julio de 1972 1 de enero de 1973 1 de enero de 1981 1 de enero de 1986 1 de enero de 1995 19 de julio de 1990 1 de marzo de 1992 1 de enero de 1995
97/52/CE (DO L 328 de 28.11.1997, p. 1)	13 de octubre de 1998
(*) EEE: 1 de enero de 1994.	

ANEXO XII

TABLA DE CORRESPONDENCIAS ⁽¹⁾

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 1, ap.1	Art. 1, primera línea, adaptado	Art. 1, primera línea, adaptado	Art. 1, primera línea, adaptado		
Art. 1, ap. 2, letra a)	Art. 1, letra a), primera parte de frase	Art. 1, letra a), primera y última parte de la primera frase	Art. 1, letra a)		Modificado
Art. 1, ap. 2, letra b)	Art. 1, letras a) y c), adaptado	—	—		
Art. 1, ap. 2, letra c), primer párr.	—	Art. 1, letra a), segunda parte de la primera frase y segunda frase, adaptados	—		
Art. 1, ap. 2, letra c), segundo párr.	—	Art. 1, letra a), adaptado	—		
Art. 1, ap. 2, letra d), primer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 2, letra d), segundo párr.	—	—	Art. 2, adaptado		
Art. 1, ap. 2, letra d), tercer párr.	—	—	Considerando 16, adaptado		
Art. 1, ap. 3	Art. 1, letra d)	—	—		
Art. 1, ap. 4	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 5	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 6	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 7	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 8, primer párr.	—	—	Art. 1, letra c), primera frase, adaptado		
Art. 1, ap. 8, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 8, tercer párr.	Art. 1, letra h)	Art. 1, letra c)	Art. 1, letra c), segunda frase		Modificado

⁽¹⁾ La mención «adaptado» indica una nueva redacción del texto que no modifica el alcance del texto de las Directivas derogadas. Las modificaciones del alcance de las disposiciones de las Directivas derogadas se indican mediante la mención «modificado». Esta última mención aparece en la última columna cuando la modificación afecta a las disposiciones de las tres Directivas derogadas. Cuando la modificación afecta sólo a una o dos de estas Directivas, la mención «modificado» se indica en la columna de las Directivas afectadas.

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 1, ap. 9	Art. 1, letra b), adaptado	Art. 1 letra b), adaptado	Art. 1, letra b), adaptado		
Art. 1, ap.10	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 11, primer párr.	Art. 1, letra e), adaptado	Art. 1, letra d), adaptado	Art. 1, letra d), adaptado		
Art. 1, ap. 11, segundo párr.	Art. 1, letra f), adaptado	Art. 1, letra e), adaptado	Art. 1, letra e), adaptado		
Art. 1, ap. 11, tercer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 11, cuarto párr.	Art. 1, letra g), adaptado	Art. 1, letra f), adaptado	Art. 1, letra f), adaptado		
Art. 1, ap. 11, quinto párr.	—	—	Art. 1, letra g), adaptado		
Art. 1, ap. 12	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 13	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 14	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 15	—	—	—		Nuevo
Art. 2	Art. 6, ap. 6	Art. 5, ap. 7	Art. 3, ap. 2		Modificado
Art. 3	—	Art. 2, ap. 2	—		
Art. 4, ap. 1	Nuevo	Nuevo	Art. 26, ap. 2 y 3, adaptado		
Art. 4, ap. 2	Art. 21 modificado	Art. 18 adaptado	Art. 26, ap. 1 modificado		
Art. 5	Art. 33 bis adaptado	Art. 28 modificado	Art. 38 bis adaptado		
Art. 6	—	Art. 15, ap. 2	—		Modificado
Art. 7, letras a) y b)	—	Art. 5, ap. 1, letra a), adaptado	Art. 7, ap. 1, letra a), adaptado		
Art. 7, letra c)	Art. 6, ap. 1, letra a), adaptado	—	—		
Art. 8	Art. 2 y art. 6, ap. 1, letra b), adaptado	—	Art. 3, ap. 3 y art. 7, ap. 1, letra a), adaptado		
Art. 9, ap. 1, primer párr.	—	Art. 5, ap. 5	Art. 7, ap. 2 y 7		Modificado

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 9, ap. 1, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 9, ap. 2	—	Art. 5, ap. 1, letra b)	—		Modificado
Art. 9, ap. 3	Art. 6, ap. 4	Art. 5, ap. 6	Art. 7, ap. 3, segunda parte de frase		
Art. 9, ap. 4	Art. 6, ap. 5, adaptado				
Art. 9, ap. 5, letra a)	Art. 6, ap. 3, adaptado	—	Art. 7, ap. 4, tercer párr., adaptado		
Art. 9, ap. 5, letra b)	—	Art. 5, ap. 4	—		Modificado
Art. 9, ap. 6	—	Art. 5, ap. 2	—		
Art. 9, ap. 7	—	Art. 5, ap. 3	Art. 7, ap. 6		
Art. 9, ap. 8, letra a)	—	—	Art. 7, ap. 4,		Modificado
Art. 9, ap. 8, letra b)	—	—	Art. 7, ap. 5,		Modificado
Art. 9, ap. 9	—	—	—		Nuevo
Art. 10	Nuevo	Art. 3 adaptado	Art. 4, ap. 1, adaptado		
Art. 11	—	—	—		Nuevo
Art. 12	Art. 4, letra a)	Art. 2, letra a)	Art. 1, letra a), inciso ii)		Modificado
Art. 13	—	—	—		Nuevo
Art. 14	Art. 4, letra b)	Art. 2, ap. 1, letra b)	Art. 4, ap. 2		
Art. 15, letra a)	Art. 5, letra a), adaptado	Art. 4, letra a), adaptado	Art. 5, letra a), adaptado		
Art. 15, letras b) y c)	Art. 5, letras b) y c)	Art. 4, letras b) y c)	Art. 5, letras b) y c)		
Art. 16	—	—	Art. 1, letra a), incisos iii) a ix), adaptado		
Art. 17	—	—	—		Nuevo
Art. 18	—	—	Art. 6		Modificado
Art. 19	—	—	—		Nuevo
Art. 20	—	—	Art. 8		
Art. 21			Art. 9		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 22	—	—	Art. 10		
Art. 23	Art. 10	Art. 8	Art. 14		Modificado
Art. 24, ap. 1 a 4, primer párr.	Art. 19	Art. 16, ap. 1,	Art. 24, ap. 1		Modificado
Art. 24, ap. 4, segundo párr.	—	Art. 16, ap. 2, adaptado	Art. 24, ap. 2, adaptado		
Art. 25, primer párr.	Art. 20, primer párr.	Art. 17, primer párr.	Art. 25, primer párr.		Modificado
Art. 25, segundo párr.	Art. 20, segundo párr.	Art. 17, segundo párr.	Art. 25, segundo párr.		
Art. 26	—	—	—		Nuevo
Art. 27, primer párr.	Art. 23, ap. 1	—	Art. 28, ap. 1		Modificado
Art. 27, segundo y tercer párr.	Art. 23, ap. 2	—	Art. 28, ap. 2		
Art. 28, primer párr.	Art. 7, ap. 1 adaptado	Art. 6, ap. 1 adaptado	Art. 11, ap. 1 adaptado		
Art. 28, segundo párr.	Art. 7, ap. 4	Art. 6, ap. 4	Art. 11, ap. 4		Modificado
Art. 29	—	—	—		Nuevo
Art. 30, ap. 1, letra a)	Art. 7, ap. 2, letra a)	Art. 6, ap. 2	Art. 11, ap. 2, letra a)		
Art. 30, ap. 1, letra b)	Art. 7, ap. 2, letra c)	Nuevo	Art. 11, ap. 2, letra b)		
Art. 30, ap. 1, letra c)		—	Art. 11, ap. 2, letra c)		
Art. 30, ap. 1, letra d)	Art. 7, ap. 2, letra b)	—	—		
Art. 30, ap. 2, 3 y 4	—	—	—		Nuevo
Art. 31, punto 1), letra a)	Art. 7, ap. 3 letra a)	Art. 6, ap. 3, letra a)	Art. 11, ap. 3, letra a)		
Art. 31, punto 1), letra b)	Art. 7, ap. 3, letra b)	Art. 6, ap. 3, letra c)	Art. 11, ap. 3, letra b)		
Art. 31, punto 1), letra c)	Art. 7, ap. 3, letra c)	Art. 6, ap. 3, letra d)	Art. 11, ap. 3, letra d)		
Art. 31, punto 2), letra a)	—	Art. 6, ap. 3, letra b)	—		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 31, punto 2), letra b)	—	Art. 6, ap. 3, letra e)	—		
Art. 31, punto 2, letra c)	—	Nuevo	—		
Art. 31, punto 2), letra d)	—	Nuevo	—		
Art. 31, punto 3)	—	—	Art. 11, ap. 3, letra c)		
Art. 31, punto 4), letra a)	Art. 7, ap. 3, letra d)	—	Art. 11, ap. 3, letra e)		
Art. 31, punto 4, letra b)	Art. 7, ap. 3, letra e)	—	Art. 11, ap. 3, letra f)		
Art. 32	—	—	—		Nuevo
Art. 33	—	—	—		Nuevo
Art. 34, primer y segundo párr.	Art. 9, primer y segundo párr.	—	—		
Art. 34, tercer párr.	Art. 9, tercer párr.				Modificado
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra a), primer párr.	—	Art. 9, ap. 1, primer párr.	—		
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra a), segundo párr.	—	Art. 9, ap. 1, segundo párr., primera frase	—		Modificado
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra b)	—	—	Art. 15, ap. 1		
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra c)	Art. 11, ap. 1	—	—		
Art. 35, ap. 1, segundo párr.	—	Art. 9, ap. 5, segundo párr.	Art. 17, ap. 2, segundo párr.		Modificado
Art. 35, ap. 1, tercer párr.	Art. 11, ap. 7, segundo párr.	—	—		Modificado
Art. 35, ap. 1, cuarto, quinto y sexto párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 35, ap. 2	Art. 11, ap. 2	Art. 9, ap. 2	Art. 15, ap. 2		Modificado
Art. 35, ap. 3	—	—	—		Nuevo

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 35, ap. 4, primer párr.	Art. 11, ap. 5, primera frase	Art. 9, ap. 3, primera frase	Art. 16, ap. 1		Modificado
Art. 35, ap. 4, segundo y tercer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 35, ap. 4, cuarto párr.			Art. 16, ap. 3 y 4		
Art. 35, ap. 4, quinto párr.	Art. 11, ap. 5, segunda frase	Art. 9, ap. 3, segunda frase	Art. 16, ap. 5		Modificado
Art. 36, ap. 1	Art. 11, ap. 6, primer párr., adaptado	Art. 9, ap. 4, primera frase, adaptado	Art. 17, ap. 1, primera frase, adaptado		
Art. 36, ap. 2, primer párr.	Art. 11, ap. 7, primera frase	Art. 9, ap. 5, primer párr.	Art. 17, ap. 2, primer párr.		Modificado
Art. 36, ap. 2, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 36, ap. 3	Art. 11, ap. 10	Art. 9, ap. 8	Art. 17, ap. 5		Modificado
Art. 36, ap. 4	Art. 11, ap. 8 y 13	Art. 9, ap. 6 y 11	Art. 17, ap. 4 y 8		Modificado
Art. 36, ap. 5	Art. 11, ap. 11, adaptado	Art. 9, ap. 9, adaptado	Art. 17, ap. 6, adaptado		
Art. 36, ap. 6	Art. 11, ap. 13, segunda frase	Art. 9, ap. 11, segunda frase	Art. 17, ap. 8, segunda frase		Modificado
Art. 36, ap. 7, primer párr.	Art. 11, ap. 12	Art. 9, ap. 10	Art. 17, ap. 7		
Art. 36, ap. 7, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 37	Art. 17	Art. 13	Art. 21		Modificado
Art. 38, ap. 1	—	—	—		Nuevo
Art. 38, ap. 2	Art. 12, ap. 2, adaptado	Art. 10, ap. 1, adaptado	Art. 18, ap. 1, adaptado		
Art. 38, ap. 3	Art. 13, ap. 1 y 3, adaptado	Art. 11, ap. 1 y 3, adaptado	Art. 19, ap. 1 y 3, adaptado		Modificado
Art. 38, ap. 4	Art. 12, ap. 2 y art. 13, ap. 4, adaptado	Art. 10, ap. 1 bis y art. 11, ap. 3 bis, adaptado	Art. 18, ap. 2 y art. 19, ap. 4, adaptado		
Art. 38, ap. 5 y 6	—	—	—		Nuevo
Art. 38, ap. 7	Art. 12, ap. 5	Art. 10, ap. 4	Art. 18, ap. 5		Modificado

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 38, ap. 8	Art. 14, ap. 1	Art. 12, ap. 1	Art. 20, ap. 1		Modificado
Art. 39	Art. 12, ap. 3 y 4, art. 13, ap. 6, y art. 14, ap. 2 adaptado	Art. 10, ap. 2 y 3, art. 11, ap. 5, y art. 12, ap. 2 adaptado	Art. 18, ap. 3 y 4, art. 19, ap. 6 y art. 20, ap. 2 adaptado		
Art. 40	Art. 13, ap. 2, y art. 14, ap. 3	Art. 11, ap. 2, y art. 12, ap. 3	Art. 19, ap. 2, y art. 20, ap. 3		Modificado
Art. 41, ap. 1	Art. 8, ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 7, ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 12, ap. 2, primera frase, adaptado		
Art. 41, ap. 2	Art. 8, ap. 1, primer párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, primer párr., adaptado	Art. 12, ap. 1, primer párr., adaptado		
Art. 41, ap. 3	Art. 8, ap. 1, segundo párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, segundo párr., adaptado	Art. 12, ap. 1, segundo párr., adaptado		
	Art. 8, ap. 2, última frase	Art. 7, ap. 2, última frase	Art. 12, ap. 2, última frase		Suprimido
Art. 42, ap. 1, 3 y 6	Art. 13, ap. 5, y art. 18, ap. 2	Art. 11, ap. 4, y art. 15, ap. 3	Art. 19, ap. 5, y art. 23, ap. 2		Modificado
Art. 42, ap. 2, 4 y 5	—	—	—		Nuevo
Art. 43	Art. 8, ap. 3	Art. 7, ap. 3	Art. 12, ap. 3		Modificado
Art. 44, ap. 1	Art. 18, ap. 1 adaptado	Art. 15, ap. 1 adaptado	Art. 23, ap. 1 adaptado		Modificado
Art. 44, ap. 2	—	—	—		Nuevo
Art. 44, ap. 3	Art. 22	Art. 23, ap. 3	Art. 32, ap. 4		Modificado
Art. 44, ap. 4	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 1	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 2, primer párr.	Art. 24, primer párr., adaptado	Art. 20, ap. 1, adaptado	Art. 29, primer párr., adaptado		
Art. 45, ap. 2, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 3	Art. 24, segundo y tercer párr., adaptado	Art. 20, ap. 2 y 3 adaptado	Art. 29, segundo y tercer párr., adaptado		
Art. 45, ap. 4	Art. 24, cuarto párr.	Art. 20, ap. 4	Art. 29, cuarto párr.		Modificado
Art. 46, primer párr.	Art. 25, primera frase modificado	Art. 21, ap. 1 y ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 30, ap. 1 y 3, primera frase, adaptado		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 46, segundo párr.	—	—	Art. 30, ap. 2		
Art. 47, ap. 1, letras a) y b)	Art. 26, ap. 1, letras a) y b), adaptado	Art. 22, ap. 1, letras a) y b), adaptado	Art. 31, ap. 1, letras a) y b), adaptado		
Art. 47, ap. 1, letra c)	Art. 26, ap. 1, letra c)	Art. 22, ap. 1, letra c)	Art. 31, ap. 1, letra c)		Modificado
Art. 47, ap. 2 y 3	—	—	—		Nuevo
Art. 47, ap. 4 y 5	Art. 26, ap. 2 y 3, adaptado	Art. 22, ap. 2 y 3, adaptado	Art. 31, ap. 2 y 3, adaptado		Modificado
Art. 48, ap. 1 y ap. 2, letras a) a e) y g) a j)	Art. 27, ap. 1, adaptado	Art. 23, ap. 1, adaptado	Art. 32, ap. 2, adaptado		
Art. 48, ap. 2, letra f)	—		—		Nuevo
Art. 48, ap. 3 y 4	—	—	—		Nuevo
Art. 48, ap. 5	Nuevo	Nuevo	Art. 32, ap. 1, adaptado		
Art. 48, ap. 6	Art. 27, ap. 2	Art. 23, ap. 2	Art. 32, ap. 3		
Art. 49	Nuevo	Nuevo	Art. 33		Modificado
Art. 50	—	—	—		Nuevo
Art. 51	Art. 28	Art. 24	Art. 34		
Art. 52	Art. 29	Art. 25	Art. 35		Modificado
Art. 53, ap. 1	Art. 30, ap. 1 adaptado	Art. 26, ap. 1 adaptado	Art. 36, ap. 1 adaptado		
Art. 53, ap. 2	Art. 30, ap. 2	Art. 26, ap. 2	Art. 36, ap. 2		Modificado
	Art. 30, ap. 3	—	—		Suprimido
Art. 54	—	—	—		Nuevo
Art. 55	Art. 30, ap. 4, primer y segundo párr.	Art. 27, primer y segundo párr.	Art. 37, primer y segundo párr.		Modificado
—	Art. 30, ap. 4, tercer párr.	Art. 27, tercer párr.	Art. 37, tercer párr.		Suprimido
—	Art. 30, ap. 4, cuarto párr.	—	—		Suprimido
—	Art. 31	—	—		Suprimido

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
—	Art. 32	—	—		Suprimido
Art. 56	Art. 3, ap. 1, adaptado				
Art. 57	—				Nuevo
Art. 58	Art. 11 ap. 3, ap. 6 a 11, y par. 13				Modificado
Art. 59	Art. 15	—	—		
Art. 60	Art. 3, ap. 2	—	—		
Art. 61		—	—		Nuevo
Art. 62	Art. 3, ap. 3				
Art. 63	Art. 3, ap. 4				Modificado
Art. 64	Art. 11, ap. 4, ap. 6, primer párr., ap. 7, primer párr., y ap. 9	—	—		Modificado
Art. 65	Art. 16				
Art. 66	—	—	Art. 13, ap. 3 y 4		
Art. 67, ap. 1	—	—	Art. 13, ap. 1, primer párr. y ap. 2, primer párr.		
Art. 67, ap. 2			Art. 13, ap. 1, guiones primero a tercero, y ap. 2, guiones primero a tercero		Modificado
Art. 68	—	—	Nuevo		
Art. 69, ap. 1	—	—	Art. 15, ap. 3		
Art. 69, ap. 2, primer párr.	—	—	Art. 16, ap. 1 y ap. 2, segundo guión		Modificado
Art. 69, ap. 2, segundo párr., y ap. 3	—	—	Nuevo		
Art. 70	—	—	Art. 17, ap. 1, ap. 2, párr. primero y tercero, ap. 3 a 6 y ap. 8		Modificado
Art. 71	—	—	Nuevo		
Art. 72	—	—	Art. 13, ap. 5		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 73	—	—	Art. 13, ap. 6, primer párr.		
Art. 74	—	—	Art. 13, ap. 6, segundo párr.		Modificado
	Art. 33	Art. 30	Art. 38		Suprimido
Art. 75	Art. 34, ap. 1, adaptado	Art. 31, ap. 1, adaptado	Art. 39, ap. 1, adaptado		
Art. 76	Art. 34, ap. 2	Art. 31, ap. 2	Art. 39, ap. 2		Modificado
			Art. 39, ap. 2, letra d), segundo párr.		Suprimido
Art. 77, ap. 1	—	Art. 32, ap. 1	Art. 40, ap. 1		
Art. 77, ap. 2	Art. 35, ap. 3	Art. 32, ap. 2	Art. 40, ap. 3		Modificado
	—	—	Art. 40, ap. 2		Suprimido
Art. 77, ap. 3	—	Art. 32, ap. 3	Art. 40, ap. 4		Modificado
Art. 78, ap. 1 y 2					Nuevo
Art. 78, ap. 3 y 4	Art. 6, ap. 2, letra a),	Art. 5, ap. 1, letra d)	Art. 7, ap. 1, letra c)		Modificado
Art. 79, letra a)	Art. 6, ap. 1, letra b), adaptado	Art. 5, ap. 1, letra c), segundo párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, letra b), segundo párr., adaptado		
Art. 79, letra b)	Art. 35, ap. 2	—	Art. 16, ap. 4		Modificado
Art. 79, letra c)	—	—	—		Nuevo
Art. 79, letra d)	Art. 35, ap. 1, adaptado	—	—		
Art. 79, letra e)		Art. 29, ap. 3, adaptado	—		
Art. 79, letra f)	Art. 35, ap. 2 adaptado	—	—		Nuevo
Art. 79, letra g)	—	—	—		
Art. 79, letras h) e i)	—	—	—		Nuevo
Art. 80					
Art. 81					
Art. 82					
Art. 83					

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 84					
Anexo I	Anexo II				Modificado
Anexos IIA y IIB	—	—	Anexos IA y IB		Modificado
Anexo III	Anexo I	—	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IV	—	Anexo I	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo V	—	Anexo II	—		Modificado
Anexo VI	Anexo III	Anexo III	Anexo II		Modificado
Anexos VIIA, VIIB, VIIC y VIID	Anexos IV, V y VI	Anexo IV	Anexos III y IV		Modificado
Anexo VIII	—	—	—		Nuevo
Anexo IX					Adaptado
Anexo IX A	—	Art. 21, ap. 2	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IXB	—	—	Art. 30, ap.3	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IXC	Art. 25, adaptado	—	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo X					Nuevo
Anexo XI					Nuevo
Anexo XII					Nuevo

Embedded Secure Document

The file http://www.eipa.eu/Publications/Summaries/60801/orden_ejgv.pdf is a secure document that has been embedded in this document. Double click the pushpin to view.



Resolución de 1 de abril de 2005, de la Subsecretaría, por la que se
> dispone la publicación del Acuerdo del Consejo de Ministros, de 25 de
> febrero de 2005, por el que se adoptan mandatos para poner en marcha
> medidas de impulso a la productividad.(BOE 2 de abril de 2005)

>
> ...
>

> 13. Mejora en la contratación pública

>
> Atendiendo a la mejora de la contratación pública, se pretende
> conceder los siguientes mandatos en aras de explicitar un conjunto de
> normas de conducta para los trabajadores públicos encargados de los
> procesos de
> contratación:

>
>
>

> Cuadragésimo tercero. Mandato al Ministerio de Economía y Hacienda
> para que desarrolle un conjunto de normas que impulsen la
contratación

> pública electrónica.-

>

> En el plazo de dos meses desde la publicación de este acuerdo, el
> Ministerio de Economía y Hacienda, en uso de las atribuciones que
> tiene conferidas, aprobará las disposiciones necesarias para:

>

> 1. Regular los procedimientos para hacer efectiva la contratación, en
> el ámbito de la Administración del Estado, por medios electrónicos.

>

> 2. Regular los procedimientos para hacer efectiva la licitación y
> contratación electrónica de bienes y servicios declarados de
> adquisición centralizada por medios electrónicos.

>

> 3. Regular los procedimientos para permitir la obtención de
> certificados de clasificación de contratistas de obras y servicios
por

> medios electrónicos.

>

> 4. Regular los procedimientos para permitir la aportación telemática
> de la preceptiva información que debe remitirse al Registro Público
de

> Contratos.

>

>

>

> Cuadragésimo cuarto. Mandato al Ministerio de Economía y Hacienda
para

> que en el anteproyecto de Ley de Contratos del Sector Público, por el
> que se traspondrán las nuevas directivas en materia de contratación,
> se incluya una regulación de los contratos de colaboración público
> privados.-

>

> El Ministerio de Economía y Hacienda incorporará en el anteproyecto
de

> Ley de Contratos del Sector Público por el que se transpondrá la

> Directiva 2004/18/CE, además de las normas necesarias para la completa

> y correcta transposición de la directiva al derecho interno, una

> regulación de los contratos de colaboración entre el sector público y

> el privado, para el cumplimiento de obligaciones de servicio público,

> así como los mecanismos legales adecuados que permitan identificar la

> proposición más ventajosa presentada por los licitadores a fin de

> garantizar la obtención del mayor valor posible como contrapartida a

> los recursos financieros aplicados al contrato.

>

>

>

> Cuadragésimo quinto. Mandato al Ministerio de Administraciones

> Públicas para la elaboración de un código de conducta para los

> empleados públicos involucrados en procesos de contratación.-

>

> En el plazo de tres meses desde la publicación de este acuerdo, el

> Ministerio de Administraciones Públicas propondrá al Consejo de

> Ministros la aprobación de un código de conducta para los empleados

> públicos involucrados en procesos de contratación.

>

>